1993-1994

TO EATING ONTARIO SPORT FISH



Ontario

Please note that at certain locations, consumption advice may be given for some species, or species at lengths which are not legal to possess under the Ontario Fishery Regulations. Anglers should check the "1993 Ontario Sport Fishing Regulations (Summary)" to ensure that the particular waterbody is open to fishing or that all fish which are kept are legal to possess. These publications are available from: the Ministry of Natural Resources, Natural Resources Information Centre (MacDonald Block, room M1-73, 900 Bay St., Toronto, Ontario, M7A 2C1), the local office of the Ministry of Natural Resources, and from fishing licence issuers.

Consumption guidelines for fish caught by anglers

Consumption Frequency	\bigcirc 3		TH _		
Long-term consumption	No restrictions	0.2 kg/wk (0.5 lb./wk.)	0.1 kg/wk. (0.3 lb./wk.)	1 or 2 meals per month 0.5 kg/mo. (1 lb./mo.)	None
One-week vacalion	No restrictions	10 meals 2.3 kg (5 lb.)	7 meals 1.5 kg (3 lb.)	1 or 2 meals 0.5 kg (1 lb.)	None
Two-week vacation	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg/wk (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk 0.8 kg/wk (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals /wk 0.5 kg/wk (1 lb./wk.)	None
Three-week vacation	No restrictions	4 meals per wk. 1 kg/wk (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.6 kg/wk (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals /wk 0.5 kg/wk (1 lb./wk.)	None

Children under 15 and women of childbearing age should eat only fish in category.

Contaminants analysed

The number identifies the contaminant or group of contaminants for which the fish was tested:

- 1 Mercury
- 2 Mercury, PCBs, mirex and pesticides
- 3 PCBs, mirex and pesticides
- 4 Mercury, PCBs and mirex
- 5 Mercury, other metals, PCBs, mirex and pesticides
- 6 Mercury, other metals
- 7 Dioxins and furans
- 8 Mercury, PCB's, mirex, pesticides, chlorinated phenols and chlorinated benzenes
- 9 Polynuclear aromatic hydrocarbons (PAH's)

Key to using the guide tables on page 2. Location index on page 152.

Guide to Eating Ontario Sport Fish

1993-1994

Seventeenth Edition, Revised



© 1993, Queen's Printer for Ontario This book may be reproduced for non-commercial purposes with appropriate attribution. ISSN 0826-9653

A limited number of copies of this book are available from:
Public Information Centre
Ministry of Environment and Energy
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario M4V 1P5

Distributed free of charge



Contents

Preface	1
Key to using the guide tables	2
The sport fish contaminant monitoring program	4
Selection of locations for testing	4
Selection of fish species for testing	4
Collection of fish for testing	5
Retesting of locations	5
Testing of fish	5
Preserving and preparing your fish for cooking	6
How to release fish	6
Eish Parasites	6
Tumors in fish	7
Contaminants in fish	8
Inorganic substances	8
Industrial organic chemicals	8
Pesticides	9
Dioxins and Furans	9
New substances	10
Trends in contaminant levels	10
Southern Ontario tables	14
Northern Ontario tables	56
Great Lakes tables	122
Location index	152
Fish identification	156
Fish names	164
Addresses	166
Response to 1992 guide questionnaire	168
Consumption guidelines	Inside cover



Preface

This 17th edition of the *Guide to Eating Ontario Sport Fish* gives consumption advice for sport and game fish found at more than 1,600 locations in the province.

As most of the consumption recommendations remain the same from one year to the next, and to keep costs to a minimum, the next issue of the guide will be published in 1995, and every two years after.

We suggest that you keep this guide for use during the 1993 and 1994 fishing season.

The 1993 Guide to Eating Ontario Sport Fish is the work of scientists and technicians with the Ministries of Environment and Energy and Natural Resources.

Staff at the Ministry of Natural Resources collect the fish and send them to the Ministry of Environment and Energy laboratories where they are analyzed for a variety of substances, including mercury, PCBs, mirex and DDT. The results are used to develop the tables published in this guide which give size-specific consumption advice for each species tested from each location. The consumption advice is based on federal government health protection guidelines.

Fish collection and testing is a continuing program. Available resources are balanced between testing new lakes and rivers and retesting those locations where changes in contaminant levels may be occurring. By testing the same fish species at the same location over a period of many years, scientists can determine trends in the levels of certain contaminants in those species. In some cases the data can be used to pinpoint sources of pollution so that action can be taken to control these discharges.

To report occurrences of pollution or fish kills, contact the nearest office of the Ministry of Environment and Energy listed on page 166 of this book.

Anyone requiring information on angling regulations, limits of catch or open seasons should obtain a copy of the publication *Ontario Sport Fishing Regulations*. This is available from any office of the Ministry of Natural Resources listed on page 166.

To obtain detailed data for a specific location tested under the sport fish contaminant monitoring program or further information on the results in this and previous guides, contact:

Sport Fish Contaminant Monitoring Program Water Resources Branch Ministry of Environment and Energy 11th Floor, 40 St. Clair Avenue West Toronto, Ontario M4V IM2 Telephone: (416) 314-7886

Key to using the guide tables

The guide tables provide sport fish consumption advice based on the level of contaminants found in fish according to their

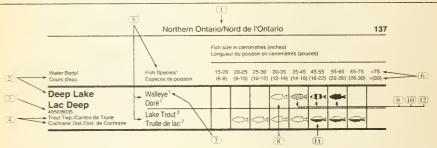
species, length and location.

Please note that laboratory analyses are carried out on the lean, dorsal, skinless, boneless muscle tissue of the fish and the consumption guidelines are based on the results from this portion. Other parts of the fish - the whole fish, fish steaks or belly fat - may contain higher concentrations of organic contaminants such as PCB's, mirex, DDT or 2,3,7,8 - TCDD as these

contaminants are attracted to fatty tissue.It is therefore recommended that only skinless, boneless fillets of these fish be consumed.

The water body names and locations were obtained from the Gazetteer of Canada (Ontario). The location description includes latitude and longitude, enabling anglers to refer to the Ontario Official Road Map (which is marked accordingly) to determine the general location of the body of water. Larger scale topographical maps can then be used if necessary to pinpoint the exact location. An alphabetical listing of all locations tested is contained in the index.

The following is a key to the various components of the tables, using a simulated example called Deep Lake.



Location identifiers

- The tables are divided into three sections by region: Southern Ontario, Northern Ontario and the Great Lakes, as noted at the top of each page.
- 2 The name of the location sampled
- 3 The latitude and longitude of the location
- The township, county or territorial district of the location

Fish species tested

The species tested are usually those species that are most likely to indicate elevated levels of contaminants (see the section entitled Selection of fish species for testing).

Fish length

6) The total length of the fish is measured,

from the tip of the nose to the tip of the tail. The fish length is expressed in the tables in both centimetres and, in brackets, inches.

Contaminants analysed

- The number identifies the contaminant or group of contaminants for which the fish was tested:
- l Mercury
- 2 Mercury, PCBs, mirex and pesticides
- 3 PCBs, mirex and pesticides
- 4 Mercury, PCBs and mirex
- 5 Mercury, other metals, PCBs, mirex and pesticides
- 6 Mercury, other metals
- 7 Dioxins and furans
- 8 Mercury, PCB's, mirex, pesticides, chlorinated phenols and chlorinated benzenes
- 9 Polynuclear aromatic hydrocarbons (PAH's)

The fact that fish were tested for a particular group of contaminants does not mean that the fish will contain all of these contaminants. For example, fish analysed for contaminant group 4 may contain only mercury and not PCBs or mirex.

In a number of locations, fish are analysed only for mercury as this is likely to be the only contaminant to cause consumption restrictions.

Fish consumption symbols **Unrestricted consumption**

This is the only category of fish that is suitable for consumption by women of childbearing age (pregnant women, women intending to become pregnant or breastfeeding mothers) and children under 15. No substances tested were found at levels which would cause fish consumption to be restricted.

Restricted consumption

Consumption of these fish is restricted, based on mercury levels between 0.5 and 1.0 parts per million.

Consumption of these fish is further restricted, based on mercury levels between 1.0 and 1.5 parts per million.

Consumption of these fish is restricted, based on the presence of one or more industrial organic contaminants, such as PCBs or mirex. at levels above federal guidelines.

No consumption

12 None of these fish should be consumed, based on mercury levels above 1.5 parts per million.

Consumption guidelines

The table below presents the maximum recommended consumption of Ontario sport fish according to their contaminant content and frequency of consumption.

Many anglers in Ontario catch and consume fish throughout the year: these people are considered to be long-term consumers and should consult the longterm consumption category on the table below. However, some anglers only catch and consume fish on an annual fishing vacation: these people should select the appropriate one-week, two-week or threeweek category.

The maximum consumption quantities are given in number of meals and total weight per week. A meal consists of 230 g (0.5 lb.). Please note that women of childbearing age and children under 15 should only eat fish in the category.

Consumption guidelines for fish caught by anglers

Consumption Frequency	CH	COM	TH .	~	464
Long-term consumption	No restrictions	0.2 kg/wk. (0.5 lb./wk.)	0.1 kg/wk. (0.3 lb./wk)	1 or 2 meals per month 0.5 kg/mo. (1 lb./mo.)	None
One-week vacation	No restrictions	10 meals 2.3 kg (5 lb.)	7 meals 1.5 kg (3 lb.)	1 or 2 meals 0.5 kg (1 lb.)	None
Two-week vacation	No restrictions	5 meals per wk. 1.3 kg/wk. (2.8 lb./wk.)	4 meals per wk. 0.8 kg/wk. (1.9 lb./wk.)	1 or 2 meals /wk. 0.5 kg/wk. (1 lb./wk.)	None
Three-week vacation	No restrictions	4 meals per wk. 1 kg/wk. (2.1 lb./wk.)	3 meals per wk. 0.6 kg/wk. (1.4 lb./wk.)	1 or 2 meals /wk. 0.5 kg/wk. (1 lb./wk.)	None

Example:

An angler on a three-week fishing vacation catches a 40-cm (16-inch) walleye from Deep Lake and wants to determine the suitability of that fish for consumption. The angler should:

• Find Deep Lake in the guide tables:

Fish Species/
Espèces de poisson

15-20 20:25 25:30 30:35 36:45 45:55 55:66 55:75 >75

Espèces de poisson

Walleye

Doré

15-20 20:25 25:30 30:35 36:45 45:55 55:66 55:75 >75

(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (12-26) [26-30) >130)

- As the symbol is not , the angler knows immediately that the fish is not suitable for consumption by women of childbearing age and children under 15.
- If the consumer is not a woman of childbearing age or a child under 15, consult the three-week per year category in the consumption guidelines table on the inside front cover. This shows that the recommended maximum consumption is four meals, or one kilogram, per week.

The sport fish contaminant monitoring program

Selection of locations for testing

With over 250,000 lakes, innumerable rivers and streams and many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to test fish from every water body.

A location may be selected for testing for one or more of the following reasons:

- It is a popular angling area.
- There is a known or suspected source of pollution nearby.
- It is a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of Native reserves).

- It is being opened for recreational development.
- It is part of a monitoring program for long-term studies of contaminants in fish.

The selection of testing sites is an ongoing process and public input is welcomed.

Selection of fish species for testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing, the fact that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate has to be taken into account.

Therefore, one kind of fish of a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due to the fact that different fish feed on different things, prefer different habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than whitefish of the same size since walleye and pike are top predators, feeding on smaller fish which may also contain elevated mercury levels.

Whitefish, on the other hand, feed lower down in the food chain, on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than do small fish.

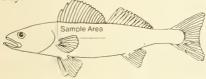
Therefore, when testing fish for mercury in a specific area, the practice is initially to select those species which are top predators, as they will indicate the highest mercury levels likely to be found. If low levels of mercury are found in predators, the testing of other species may not be necessary.

In testing for organic contaminants such as PCBs and mirex, species with high fat levels, such as salmon, lake trout, smelt and perch, are selected since organic chemicals usually tend to accumulate in fatty tissue.

Again, if these species do not contain excessive levels of organic contaminants, then less fatty species from the same location may not have to be tested.

Collection of fish for testing

The fish are collected by Ministry of Natural Resources staff using various netting methods. Whenever possible, the selection includes 20 fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species in the locations being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded. A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to Ministry of Environment and Energy laboratories in Toronto or Thunder Bay.



Retesting of locations

Since the mid-1970s the sport fish contaminant monitoring program has added, on average, 100 new locations each year, bringing the total number of sites tested to over 1600.

As well as adding new locations, the program incorporates into its schedule the retesting of lakes and rivers where this is warranted. In areas remote from human activity, where fish are relatively unaffected by pollution, any consumption restrictions are usually limited to elevated mercury levels in the larger and older predatory species such as walleye and northern pike. The source of mercury in

these areas is largely natural and does not change much over time: therefore, concentrations in fish do not change substantially.

However, in areas affected by human sources of pollution, the number of possible contaminants may be much larger and the levels found in fish can be significantly affected by changes in the levels of pollution.

Retesting locations are divided into three general groups:

- Areas where contaminant levels for one
 or more pollutants are either unusually
 elevated or change substantially. These
 locations are retested every one to three
 years, depending on their angling
 popularity or whether they are a major
 food source for local inhabitants.
- Areas which show no signs of substantial changes in contaminant levels but which are very popular angling areas. These locations are retested at least every 5 years.
- All other areas -usually relatively remote locations with no major sources of pollution nearby and no indication of changing contaminant levels in fish.
 These locations are retested as available resources permit, approximately every 10 years.

Testing of fish

A boneless, skinless dorsal fillet sample not only provides the most consistent test results, but is also the best edible portion of most sport fish.

The fish tissue is analysed for contaminants at the Ministry of Environment and Energy's laboratories using a variety of methods depending on the particular contaminant.

Preserving and preparing your fish for cooking

If you decide to keep and eat your catch, you should keep it in the best possible condition until it reaches the table. Freshly caught fish should be chilled on ice or in a refrigerator as soon as possible to avoid spoilage. Then, at the earliest opportunity; the fish should be cleaned, dressed and refrigerated or preserved for future use.

The following is one of the procedures commonly used for gutting, filleting and

skinning fish:

- Slit open the belly from the vent (anal opening) forward to the head and remove the internal organs.
- Trim away the head and fins.
- Lay the fish on its side on a cutting board.
 With a thin sharp knife, cut through the
 skin and flesh just behind the head down
 to the backbone. Turn the knife blade
 along the backbone and, with a sawing
 motion of the blade, follow the
 backbone down to the tail, keeping as
 close to the backbone as possible.
- Repeat for the fillet on the other side of the fish.
- Laying each fillet skin-side down on the board, remove the rib bones by inserting the knife blade just under the ribs and separating them from the fillet with as little flesh left on them as possible. Trim away the pelvic fin and any belly fat from the ventral portion of the fillet.
- Lay the fillets skin-side down and, starting at the tail with the knife blade parallel to the skin and as close to it as possible, slice forward with a sawing motion to separate the skin from the fillet. You are then left with skinless, boneless fillets. Wash in clean cold water and cook, refrigerate, freeze or preserve as desired.

How to release fish

A number of anglers fish for the "thrill of the catch", and release their fish to allow them to be caught again. If you decide not to keep a particular fish, here are some tips to apply to safely return the fish to the water:

- 1. Time is essential, so quickly play and release the fish. A fish played for too long will be too exhausted to recover. A fish hooked in deep water should be brought up slowly to prevent stress due to pressure and temperature changes.
- 2. Keep the fish in the water as much as possible, since fish out of water will suffocate. Do not allow the fish to flop on the ground or on the rocks. Just a few inches of water under a thrashing fish will act as a protective cushion.
- 3. Gentle handling of the fish is essential, and hands should be kept wet at all times while handling any fish. Do not put your fingers in the gills or in the eye sockets. Small fish should not be squeezed but should only be lifted by the lower lip. A net is helpful while handling fish, but keep it in the water.
- 4. Remove hooks quickly using longnosed pliers. If the fish is deeply hooked, cut the line and leave the hook in, as it will dissolve and will not harm the fish. Do not try to tear out hooks.
- 5. To revive an unconscious fish, hold it upright in the water heading upstream (if there is a current). Apply artificial respiration by moving the fish forward and backward so that water runs through the gills. It may take a few minutes for the fish to revive. When the fish does begin to struggle, release it.

Fish Parasites

Anglers sometimes catch fish which contain worms, grubs, cysts or nodules in the flesh. When cleaning fish, anglers may notice worms in or around the intestines of the fish or fungus growths on the skin, fins or gills. These parasites are a normal part of the ecosystem in which the fish lives. While not esthetically pleasing, the edible portions containing parasites,

if properly and thoroughly cooked, do not present a health hazard.

Some of the most commonly seen parasites associated with fish are black spot in bass and yellow perch, yellow grubs, leeches, lamprey, fish lice and gill flukes.

Tumors in fish

Occasionally, anglers catch fish with external growths, tumors, sores or other lesions. Such abnormalities generally result from viral or bacterial infections. Abnormalities in the liver or intestine are sometimes seen in coarse fish such as white suckers and brown bullheads, and can be caused by parasites or tumors. Concern about the potential effects of these diseases on the fish themselves and the possible role of pollution in causing tumors in some coarse fish has prompted ongoing investigations into these abnormalities.

Growths on game fish caused by viruses include lymphocystis, dermal sarcoma and lymphosarcoma.

Lymphocystis, a viral disease affecting walleye and perch, is common throughout Canada. Viruses infect the fish's skin through contact with infected fish during the spring spawning run, forming pale or white cauliflower-like growths. Lymphocystis does not kill affected fish. Tagging studies have shown that these fish can lose the growths by the following spring.

Dermal sarcoma, another viral disease affecting walleye, is caused by viruses which infect cells and cause growths just under the skin. These growths can be removed by skinning the fish.

A recent study by the Ministry of Environment and Energy and the Ministry of Natural Resources has shown that walleye with external skin lesions such as lymphocystis and dermal sarcoma do not have higher contaminant levels than unaffected fish.

Lymphosarcoma is a viral disease affecting muskellunge and northern pike. This virus is transmitted at spawning, but the lesions caused by it can vary depending on the season and stage of the disease. In the spring, affected fish have thick white patches on their skin from which viruses are shed and these in turn infect other fish. Later in the year these patches may heal, forming blotchy red sores or even normal skin. The virus causing lymphosarcoma infects the white blood cells of the fish and can spread throughout the body during the summer or over several years. This disease can kill infected fish.

Coarse fish in various parts of the Great Lakes have been found to have lip and skin growths similar to human warts in appearance. Growths on coarse fish kept in the laboratory often disappear and new ones can develop very quickly, suggesting that viruses likely cause these tumors.

Studies on Canadian and American areas of the Great Lakes have found an increased rate of lip and skin growths on coarse fish captured in polluted areas; in some extremely polluted areas, liver and intestinal tumors have been found in these fish. Studies suggest that pollution may cause the liver tumors and may indirectly cause skin growths- warmer water often found in polluted areas attracts larger numbers of fish, thus increasing their risk of becoming infected with viruses. Considerable research, much of it being conducted or funded by the Ontario and Canadian governments, is being undertaken to determine whether pollution is a cause of these tumors.

While the appearance of viral or bacterial infections in fish is unsightly, there is no known health risk from consuming an infected fish that meets the consumption guidelines. However, caution is advised.

Contaminants in fish

There are many naturally occurring substances, such as mercury which, at levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. A number of synthetic substances, such as PCBs, mirex and dioxin, may also be found in the environment. When the level of these substances exceeds government guidelines or objectives, then these substances can be called contaminants or pollutants.

The following section describes the broad range of substances which may be tested for in Ontario sport fish. For more information on these substances and their health implications, please contact the office of the sport fish contaminant monitoring program. (see page 1)

Inorganic substances

Mercury

Mercury is a naturally occurring metal which is found in very low levels in air, water, rocks, soil and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in industry; however, government and industry took action in the late 1960s and early 1970s and mercury discharges from major industrial sources have been virtually eliminated.

Mercury is attracted to particles in the water and settles to the bottom sediments where it can be converted by microorganisms into methylmercury.

Methylmercury is rapidly absorbed by a fish, either directly from water passing over its gills or ingested with the organisms which form its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations of this substance gradually accumulate.

The consumption guidelines developed for use by Ontario anglers are based on federal guidelines supplemented by recommendations from the World Health Organization and supported by medical evidence gained through the study of methylmercury poisoning epidemics in Japan and Iraq.

Other metals

Copper, nickel, zinc, cadmium, manganese, chromium, arsenic and selenium are sometimes found in fish tissue but not at levels which would suggest a need for consumption restrictions.

Elevated levels of lead were detected in fish collected downstream from a tetraethyl lead manufacturing plant on the St. Lawrence River in 1983. Since this plant was shut down in 1985, lead levels have declined.

Industrial organic chemicals

Polychlorinated biphenyls (PCBs)

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920s. They are not formed naturally in the environment, so their presence can always be attributed to human activity.

PCBs tend to persist for years in the natural environment. This, coupled with the fact that they bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem, has meant that top predator species of fish with a high fat content (for example, salmon and trout) have, in some Ontario waters, accumulated PCBs to contaminating levels. PCBs have been banned in all new products and are now only found as an insulating fluid in existing closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB-contaminated equipment minimize the chance of further releases of PCBs into the environment and have

resulted in declining levels of PCBs in the aquatic environment. The consumption advice provided in this guide for sport fish containing PCBs is based on the federal guideline of 2.0 parts per million for the sale of commercial fish.

Mirex

Mirex is a chlorinated carbon compound used as a pesticide in the southern United States but never registered for such use in Canada.

Mirex has been detected in fish primarily from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. The behaviour of mirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that it remains in the environment for a long time and has a high affinity for fats. The consumption advice provided in this guide for sport fish containing mirex is based on the federal guideline of 0.1 parts per million for the sale of commercial fish.

Pesticides DDT

DDT, which was developed during the Second World War, gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health purposes. DDT, like PCBs and mirex, is only slowly broken down in the natural environment.

However, levels of this substance in fish flesh have declined in the two decades since the use of DDT was severely restricted, and today there are no consumption restrictions due to DDT levels.

Toxaphene

Toxaphene is an insecticide that is extremely persistent in the aquatic environment. It was removed from general use in Canada in 1974 and restricted in the United States in 1982.

It is found occasionally in fish from Ontario waters, but concentrations are well below levels of concern.

Other pesticides

As part of the sport fish contaminant monitoring program, a number of pesticides used widely in the past throughout North America are routinely analysed. These substances are HCB (hexachlorobenzene) and the pesticides lindane, heptachlor, aldrin and chlordane. At sampling locations in Ontario they have not been detected at levels which would require any restrictions on the consumption of fish.

Dioxins and Furans

The Ministry of Environment and Energy has developed laboratory procedures which can now detect very low levels of the group of substances called dioxins and furans. Consumption advisories for dioxins and furans in this guide are based on a new Ontario sport fish guideline which has been adopted from Health and Welfare Canada criteria. The Ministry of Environment and Energy monitors 17 toxic forms of dioxins and furans in sport fish. The results for these 17 forms are multiplied by the equivalency factors to convert them into a number which represents the overall toxicity relative to the most toxic form of dioxin - 2.3.7.8 - TCDD. The new guideline for sport fish consumption is 15 parts per trillion toxicity equivalents of 2,3,7,8 - TCDD. The previous Ontario guideline was 20 parts per trillion for 2,3,7,8 - TCDD only. The more stringent guideline along with additional testing has resulted in new consumption advisories for several Great Lakes locations being issued in this guide.

New substances

The sport fish contaminant monitoring program tests for as many substances that may be of concern to the sport fish consumer as is practically possible. As methods become available to detect low levels of chemicals in fish, they are added to the battery of existing tests. The most recent additions to the list of contaminants tested by the program are: chlorinated phenols, chlorinated benzenes and polynuclear aromatic hydrocarbons (PAHs). Based on the results received to date, these substances are only found occasionally in fish, and at such low levels that would not affect consumption.

Trends in contaminant levels

The persistence of contaminants in the aquatic environment varies from substance to substance. The breakdown or transformation of contaminants into forms that are inactive or less toxic may take anywhere from minutes to years. As a result, for the more persistent substances, such as PCB, DDT and mirex, it may take many years of collecting and assessing data for trends to become clear. The data collected through the Sport Fish Contaminant Monitoring Program are particularly effective in detecting increases or decreases in contaminant levels over time.

One notable trend observed through the program is the general decline over time in the level of a contaminant in fish once the source of that contaminant has been curtailed or eliminated as a result of government actions. This type of trend has been found for contaminants such as PCBs, DDT and mercury.

Mercury has been found in fish everywhere in Ontario and mercury concentrations result in more consumption restrictions in sport fish than any other contaminant monitored by the program.

Major industrial sources of mercury such as from chlor-alkali plants and pulp and paper mills were virtually eliminated by the early

1970s. Relatively small amounts of mercury are still used in electrical and scientific equipment, and fungicides for golf courses. Mercury from other sources such as burning of fossil fuels can also enter the aquatic environment through precipitation.

In the late 1960s and early 1970s several water bodies in Ontario were contaminated with mercury from industrial discharges. Initially, mercury concentrations in fish from these locations were very high, but after government action halted mercury discharges, concentrations in fish have declined. In 1970, industrial discharges of mercury from a chlor-alkali plant in Sarnia into the St. Clair River contaminated downstream Lake St. Clair fish, Commercial fishing was halted and anglers were advised to "fish for fun" only and not to consume the fish. At the same time action was taken by the Province of Ontario to halt this industrial discharge of mercury. Since 1970, Lake St. Clair sport fish have been intensively monitored on an annual basis for a number of contaminants. Mercury is the only contaminant which causes any consumption restrictions. However, mercurv levels in sport fish have declined dramatically so that many of the fish that are caught can now be consumed. Figure 1 shows the mean annual mercury concentrations for walleye from Lake St. Clair for 1970-1991.

A similar trend of decreasing mercury concentrations in fish was found in the English-Wabigoon River system, downstream of a chlor-alkali plant at Dryden. After control measures were taken, there was a marked decline in the concentration of mercury in walleye between 1970 and the early 1980s. However, the mean concentration in walleye appears to have levelled off. Figure 2 shows the mean annual mercury concentration in walleye from Clay Lake, which was the closest lake to the industrial source.

Several factors affect the mercury concentration in fish. Fish exposed to mercury for long periods tend to have higher mercury concentrations in their flesh. Consequently, older and larger fish have higher concentrations of mercury in their flesh. This is clearly demonstrated in Figures 3 and 4 which show increasing mercury concentrations in fish flesh with increasing fish length.

Mercury concentrations in fish are influenced by other factors such as the contaminant level in the food they consume. Minnows and other small fish have higher mercury concentrations than aquatic insects and invertebrates. Consequently, species—such as walleye and pike which feed on other fish tend to have higher mercury levels than whitefish and other species that feed on organisms lower down the food chain (Figure 3).

There are wide variations among water bodies in the mercury concentrations found in fish of the same species and size. Figure 4 shows the variability in mercury levels in walleye flesh from three natural systems (unaffected by industrial discharges) in Ontario. The variability stems from differences in physi-

cal, chemical and biological conditions within individual water bodies.

As well as the sport fish contaminant monitoring program, the Ministry of Environment and Energy also has a Young-of-the-Year Program which can detect responses to more localized contamination sources and provide an early indication of anticipated contaminant trends in sport fish. The program tests for contaminants in species such as spottail shiners, common shiners and juvenile yellow perch, which tend to stay in a more localized area than the sport fish species. Trend information has been obtained by this program as a result of long-term monitoring in a large number of Great Lakes locations.

Additional information on mercury and other contaminants can be found in the Ministry of Environment and Energy's publication, "A Reference Manual of Chemical Contaminants in Ontario Sport Fish".

Figure 1

Lake St. Clair Walleye Mean Annual Mercury 1970-1991

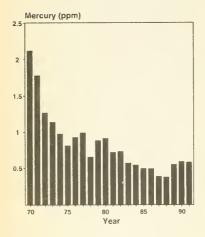


Figure 3

Separation Lake Mercury in 3 Species

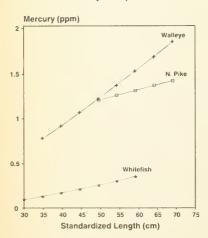


Figure 2

Clay Lake Walleye Mean Annual Mercury 1970-1990

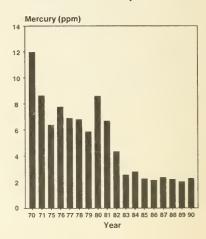
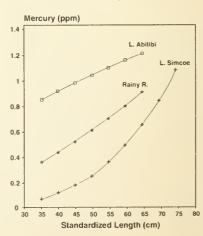


Figure 4

Mercury in Walleye 3 Natural Systems



Fish Consumption Tables Guide de consommation du poisson gibier

An index of the locations listed in these tables is found on page 152.

Voir l'index des emplacements à la page 152.

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Southern Ontario

Sud de l'Ontario



Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Fish Species/ Espèces de poisson

Water Body/ Plan d'eau

TO RURO

Achigan à grande bouche1

Herschel Twp /Canton de Herschel

Lac Baptiste

Hastings Co /Cté de Hastings

Achigan à petite bouche5

Smallmouth Bass⁵ argemouth Bass1

TO MAN [15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) TO TO TO TO TO TO THE THE THE THE をおりるので 10 TO TO TO Achigan à grande bouche Achigan à petite bouche² Fish Species/ Espèces de poisson Smallmouth Bass² ongnose Sucker argemouth Bass Grand corégone² Crapet de roche? Brown Builhead Meunier rouge? Barbotte brune² White Sucker2 Yellow Perch² reliow Perch2 Truite de lac2 Maskinongé' Meunier noir Truite de lac Perchaude² ake Trout? Perchaude² ake Trout Rock Bass Laurier Twp /Canton de Laurier Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound Parry Sound Dist and Muskoka D M ickens Two /Canton de Dickens Fenelon Twp /Canton de Fenelon Victoria Co /Cté de Victoria Downle Twp /Canton de Downle Mun du dist de Muskrika Baptiste Lake Jist de Parry Sound et Rivière Avon Rivière Avon Perth Co /Cté do Perth Balsam Lake Bacon Lake Lac Balsam Avon River Avlen Lake Lac Bacon **Avon River** Lac Aylen Axe Lake Lac Axe Water Body/ Plan d'e u

****	ch ⁶	ojr ¹	Smallmouth Bass? Achigan à petite bouche²	GES 4D 4D 4D 4		Achigan à petite bouche!		Smallmouth Bass'	}		The second of th	ontainiout bass Achigan à petite bouche ²	Smallmouth Bass? Achigan a petite bouche?	oche² موققات	200 CDM CDM CDM CDM CDM	Smallmouth Bass Acting a general pouche!			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 56-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Doréi	Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶	ark	4456/7828 Smallmout Glamergan Twp /Canton de Glamergan Achigan à Achigan à	Bark Lake Lac Bark Truite de lac ²	452717751 Jones Twp /Canton de Jones Rentrew Co /Cté de Rentrew		Oro & Orillia Twps Cantons d'Oro et d'Orillia Simcoe Co /Ciè de Simcoe		Lac Basshaunt Achigan à l 4507/7828 Guiltord Twp /Canton de Guiltord	Haliburton Co /Cté de Haliburton Bav Lake Walleye ¹		Perry Twp./Canton de Perry Achigan à l Parry Sound Dist.	Bayfield River Smallmouth Bass* Rivière Bayfield Achigan à petite br	Below County Rd 31 Crapet de roche?		as isznado Mussoka D. M. Achigan à petite b. Mun du dist. de Muskoka Achigan à petite b			
→ → → → ○ ○ ○ ○	HD 4D 4D		4041		About		000							857 7	3		*	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	(8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Doré	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	Lake Trout? Truite de lac²		Walleye ² Doré ²		Rainbow Trout ^s Truite arc-en-ciel ^s	Mollovol	Valleye Doré ¹	Yellow Perch¹ Perchaude¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Yellow Perchi	Smallmouth Bass*		Lake Trout² Truite de lac²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Northern Pike ² Brochet ²	Rock Bass² Crapet de roche²	Carp² Carpe²	15-20 20-25 (6-8) (8-10)
Lac Ahmic	45377942 Croft Twp /Canton de Croft Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Anstruther Lake	445/7812 Anstruther Twp./Canton d'Anstruther Peterborough Co /Cte de Peterborough	e Lake Itoine	4500/7644 Palmerston Twp /Canton de Palmerston Frontenac Co /Cté de Frontenac	۱۹ المام ال	Peel R M.M.R de Peel	Lac Ardoch	4456/7652 Clarenden Twp /Canton de Clarenden Frontenac Co /Cité de Frontenac	Arran Lake Lac Arran	4429/8115 Arran Twp /Canton d'Arran Berroe Co /Olé de Berroe	Arrowhead Lake	4524/7912 4524/7912 Challey Twp,/Canton de Challey Muskeka D M Mun du dist de Muskoka	Ashby Lake Lac Ashby	4504/7723 Ashby Twp /Canton d'Ashby Lennox & Addington Co Cité de Lennox et Addington	Ausable River Rivière Ausable	4319/8146 Bosanquet Twp /Canton de Bosanquet Lambton Co /Cie de Lambton		

		Fish size in contimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-85 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)	Wator Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6.8) (8.10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)
Bear Lake Lac Bear	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	10	Big Clear Lake Lac Big Clear	Walleye¹ Doré¹	
4520/7842 Livingstone Tw.p Canton de Livingstone	Lake Trout ⁵ Truite de lac ⁵	000000000000000000000000000000000000000	4443/7655 Kennebec Twp /Canton dc Konnebec Frontenac Co /Cté de Frontenac	Northern Pikel Brochet!	
Hallburton Co /Cté de Haliburton Bear Lake	Smallmouth Bass ¹			Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
Lac Bear 4526/7935 Montenth Two /Canton de Montenth	Achigan à petite bouche	N. P.		Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	
Parry Sound Dist Dist de Perry Sound			Big Creek Ruisseau Big	Carp¹ Carpe¹	7 7 7
Beatty (Wolfe) Lake Lac Beatty (Wolfe)	Walleye¹ Doré¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	south of Delhi/sud de Delhi 4247/8030 Haldimand-Norfolk R M	Brook Trout' Truite mouchetée'	
Nipissing Two /Canton de Nipissing Parry Sound Dist Dist de Parry Sound			Mun rég de Haldmand-Norfolk	Brown Bullhead' Barbotte brune'	5
Beaver Lake	Walleye ²			Rock Bass1 Crapet de roche1	7
Lac Beaver 4430/7702 Sheffield Two /Canton de Sheffield	Doré ²	1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1		Yellow Perch* Perchaude*	Ö
Lennox & Addington Co Cte de Lennox et d'Addington				White Sucker ⁴ Meunier noir ⁴	7 7
Beaver River Rivière Beaver	Brown Trout ² Truite brune ²	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Big Gull Lake	Walleye ²	*
headwaters/source 44 RigO29 Euphrissa & Artemesa Twps Cantons d'Euphrasia et d'Artemesia Grey Co./Cité de Grey	Brook Trout ² Truite mouchetée ²		44507658 Barrie, Clerendon & Kennebec Twps Canfors de Barrie, de Clarendon et de Kennebec Frontenac Co /Cle de Frontenac		
Beaver River Rivière Beaver	Brown Trout ² Truite brune ²		Big Mink Lake Lac Big Mink	Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ⁴	
44Z 19033 Euphrasia Twp./Canton d'Euphrasia Grey Co./Cté de Grey			4518/7805 McClure Twp /Canton de McClure Hastings Co /Cté de Hastings		
Bella Lake Lac Bella	Lake Trout ² Truite de lac ²		Big Porcupine Lake Lac Big Porcupine	Lake Trout ⁶ Truite de lac ⁶	0
Azor) vac Sinciar Ivip Canton de Sinciar Muskoka O. M Mun du dist de Muskoka	Smailmouth Bass² Achigan à petite bouche²	8	4527/7837 Lawrence Twp /Centon de Lawrence Hairburton Co /Cte de Hairburton	Brook Trout ⁶ Truite mouchetée ⁶	0 0 0

Lac Big Rideau	Truite de lac ²					Ö	Ö		75	7	
4446/7613 S Burgess Twp /Canton de Burgess-S Leeds Co./Cté de Leeds	Largemouth Bass ^{2 8} Achigan à grande bouche ^{2 8}	1	7	1	9	ě					
	Brown Bullhead ²⁸ Barbotte brune ^{2,8}		0	0	0					1	
	Pumpkinseed ^{2,8} Crapet-soleil ^{2,8}	Ö									
	Smallmouth Bass ^{2,8} Achigan à petite bouche ^{2,8}			Ö	9	9					
	Yellow Perch ^{2,8} Perchaude ^{2,8}	Q	- E								
	Northern Pike ^{2 8} Brochet ^{2 8}			Ö	Ö	Ö	7	Ö			
Big Salmon Lake Lac Big Salmon	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche		7	Ö	Ö	7					
4432/7630 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontenac Co /Cté de Frontenac	Lake Trout' Truite de lac'			8	Ö	0		Ö	(i)		
Bighead River Rivière Bighead	Brown Trout ⁴ Truite brune ⁴	Q	Ö	Ö	Ö	Ö					
headwaters/source 4427/8046 Holland Twp /Canton de Holland Grey Co /Cte de Grey	Brook Trout ⁴ Truite mouchetée ⁴	7	Q								
Bigwind Lake Lac Bigwind	Lake Trout ² Truite de lac ²		Ö	Ö	Ö	0		Ö			
4503/7903 Oakley Twp /Canton d'Oakley Muskoka D. M. Mun du dist de Muskoka	Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel?		Ö	Ö	J	Ŏ	Ö				
Birchy Lake Lac Birchy 45.87835 Havelock 'twp (Canton de Havelock Halbringon Co. Cite de Halbringon	Brook Trout ^s Truite mouchetée ^s	{}	Ö	Ö	8						
Black Creek Ruisseau Black	Brook Trout ² Truite mouchetée ²	Q	13			1					
Lineriouse Lineriouse Esquesing Twp./Canton d Esquesing Hatton R M Mun. rég de Hatten											
										-	
		15.20 (6-8)	20-25 (8-10)	25-30	30-35	20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	5-55	55-65 (222-26) (7	26-30)	> 75	

TO TO TO

00000

Achigan à grande bouche2

White Sucker1 Meunier noir rellow Perch

don Twp /Canton de Hindon liburton Co /Cté de Haliburton

Berford Lake

Lac Berford

argemouth Bass² Crapet arlequin5

Bentshoe Lake

Lac Bentshoe

000

Brown Bullhead Barbotte brune⁵

Bluegill5

Northern Pike⁵

Brochet⁵

10 TO TO

Achigan à petite bouche1

ng Twp /Canton de Strong / Sound Dist de Parry Sound

mallmouth Bass1

Truite de lac2

ake Trout

Lake Bernard

Lac Bernard

Achigan à petite bouche1

ruite de lac

Bedford Twp /Canton de Bedford Frontenac Co /Cté de Frontenac

ake Trout

Smallmouth Bass1

Big Clear Lake Lac Big Clear

Achigan à petite bouche?

Smallmouth Bass²

bemarle Twp./Canton d'Albemarle

Perchaude¹

るを

Yellow Perchi Perchaude

4455/7628 Sathurst Twp /Canton do Bathurst Lanark Co./Cté de Lanark

Walleyes

White Sucker Meunier noir

Bennett Lake

ac Bennett

Achigan à grande bouche2

Balmont Twp /Canton de Belmont Peterborough Co./Cté de Peterborough

Yellow Perch² Northern Pike²

Perchaude²

rellow Perch²

Brochet²

Belwood Lake

Lac Belwood

Perchaude²

Ington Co./Cte de Wellington

Largemouth Bass²

waneye Doré²

Belmont Lake

Lac Belmont

10 P

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

0000 0000

>75

		Fish size in certimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in contimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pourer
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18 22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	(6-8) (8 10) (10 12) (12-14) (14-18) (18-22) (27-26) (26.26)
Black Lake Lac Black	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	0	Buck Lake Lac Buck	Lake Trout¹ Truite de lac¹	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
4449/7849 Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth Hallburton Co./Cté de Hallburton	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	4 4 5	4432/7626 Bediord Twp./Canton dc Bediord Frontenac Co./Cté de Frontenac	Largemouth Bass ¹ Achigan à grande bouche ¹	
	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	8	Buck Lake	Smallmouth Bass? Achigan à petite bouche?	# T \ T \ T \ \
Black Lake Lac Black	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵		4523/7900 Sinclair Twp /Canton de Sinclair Muskoka D. M.	Lake Trout¹ Truite de lac¹	0 0 0 0 0 0
4446/7618 N Burgess Twp./Canton de Burgess-N. Lanark Co /Cté do Lanark	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵		Mun. du dist de Muskoka Buck Lake	Smallmouth Bass ¹	
	Walleye ⁵ Doré ⁵	ð	Lac Buck 4525/7923	Achigan à petite bouche	4 4 4 4 4
	Brown Bulthead ⁵ Barbotte brune ⁵	7	McMurrich Twp /Canton de McMurrich Parry Sound Dist. Dist. de Parry Sound	Achigan à grande bouche¹	
۵	Lake Trout ²			Brochet1	
Lac Blue Chalk 4512/7856 Ridoul Twp /Canton de Ridout	Truite de lac²		Buck (McCann) Lake Lac Buck (McCann)	Lake Trout ² Truite de lac ²	000000000000000000000000000000000000000
Muskoka D M. Mun du dist de Muskoka Blue Rock		{	4541/7910 Proudloot Twp./Canton de Proudloot Parry Sound Dist Dist, de Parry Sound		
(Lowry) Lake Lac Blue Rock (Lowry)	ruite mouchetees	} } }	Buckhorn Lake Lac Buckhorn	Walleye ⁵ Doré ⁵	
Monmouth Twp./Canton de Monmouth Haliburton Co./Cté de Haliburton			4429/7823 Peterborough Co /Cté de Peterborough	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Bob Lake Lac Bob	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	3		Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	No.
Anson Twp./Canton d'Anson Hairburton Co./Cte de Hairburton			-	Carp² Carpe²	\frac{\displaystyle{\dinta}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}
Bobs Lake Lac Bobs	Walleye¹ Doré¹		Buckshot Lake	Walleye⁴ Doré⁴	
441/7635 Bedford Twp./Canton de Bedford Frontsnac Co /Cté de Frontenac	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	4500/7704 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co./Cté de Frontonac	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*	0 0
Boleau Lake Lac Boleau 445-0000 Wood Tup, Canton de Wood Muskeka D M.Man du dist, de Muskeke	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹ a	\$ \$	Buller Lake Lac Buller 44877845 Lutterword Two Conton de Luterworth Halbrurten Co-Clos de Halburten	Cisco de lac¹	{}

		15-20 20 25 25-30 30 35 35 45 45 55 55-65 65-75 > 75 (6 8) (8-10) (10 12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)		
			yka	Brunel Twp /Canton de Brunel Muskoka D 1// // Mun du dist de Muskoka
		N N V	Brook Trout ² Truite mouchetée ²	Buchanan Lake Lac Buchanan
		多	Lake Trout ² Truite de lac ²	4305/7703 Miller Twp /Canton de Miller Frontenac Co /Cté de Frontenac
White Sucker ^{2,7} Meunier noir ^{2,7}	upstrean of Linarak n amont d'Elmira 4337/8035 Woolwich Twp /Canton de Woolwich Watertoo B. M. Muhn. ren de Watertoo	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Brule Lake Lac Brule
Rock Bass ² Crapet de roche ²	Canagagigue Creek Ruisseau Canagagigu		Walleye¹ Doré¹	
ka	4526/7855 Finlayson Twp /Canton de Finlayson Museska D. M./Mur. du dult de Musk		Largemouth Bass Achigan à grande bouche	Mun du dist de Muskoka
Lake Trout [;] Truite de lac ²	Camp Lake Lac Camp	5	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4506/7931 Monck Twp /Canton de Monck Muskoka D M
Achigan à petite bouche	St. Edmunds Twp Canton de St. Edmunds Bringer (Co.) (Ct/c de Pruce	4D 4D 40 40	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	Brandy Lake Lac Brandy
Walleye¹ Doré¹	Cameron Lake Lac Cameron		Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche	
Yellow Perch Perchaude [†]			Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	4503/7850 Hindon Twp./Canton de Hindon
Smallmouth Bass Achigan à petite bouche	4433/7846 Fenelon Twp /Canton de Fenelon Victoria Co /Ctc de Victoria	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	White Sucker ¹ Memoier poir ¹	Brady Lake
Walleye¹ Doré¹	Cameron Lake Lac Cameron		0	4501/7756 Faraday Twp./Canton de Faraday Hastings Co /Cté de Hastings
Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Renfrew Co./Cté de Renfrew		Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Bow Lake
Northern Pike' Brochet'	45.16/7645 Birthfield & Bagot Twps Cantons de Blithfield et de Bagot			Operda Two /Canton d'Onerda Haidimand-Norfolk R.M Mun rég de Haldimand-Norfolk
Walleye ² Doré ²	Calabogie Lake Lac Calabogie	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Rock Bass ² Crapet de roche ²	Boston Creek Ruisseau Boston
Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	4354/1933 Canisbay Twp./Canton de Canisbay Nipissing Dist Dist. de Nipissing	**************************************	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	4504/7844 Stanhope Twp /Canton de Stanhope Haliburton Co./Cté de Haliburton
Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	Cache Lake Lac Cache		Lake Trout ² Truite de lac ²	Boshkung Lake Lac Boshkung
	Griffith Twp /Canton de Griffith Runfrew Co /Cte de Renfrew			45281/835 Lawrence Twp /Canton de Lawrence Haliburton Co./Cté de Haliburton
Truite de lac	Lac Burns	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Truite de lac ⁶	Lac Bonnechere
	ξ Ο	anisbay lagori relon: de Muskorky eek eek vaggigue id Emma	Lac Burns A1917795 Cache Lake Cache Cache Cache Town of Cache Cache Cache Cache Town of Cache	Truite de lace Truite de lace

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6.8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (-30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15.20 20-25 25-30 30-35 35.45 45-55 55.65 65.75 (f. 8) (8-10) (10.12) (12.14) (14-18) (18-22) (22.26) (26.30)	(30)
Canagagigue Creek White Sucker ²⁷ Ruisseau Canagagigue Meunier noir ²⁷	White Sucker ^{2,7} Meunier noir ^{2,7}	7 7 7	Cheddar Lake Lac Cheddar	Brook Trout? Truite mouchetée?	# T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
downstream of Elimia - avail d'Elmira 4336/8033 Weehwich Twp /Canton de Woelwich	Rock Bass ²⁷ Crapet de roche ²⁷		4458/7808 Cardiff Twp /Canton de Cardiff Haliburton Co./Ctê de Haliburton			
Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo	Brown Bullhead ¹⁷ Barbotte brune ¹⁷	7	Chemung Lake	Walleye ⁵ Doré ⁵		
	Carpe ^{2,7} Carpe ^{2,7}	3	Lac Chemung 4424/7824 Ennismore & Snath Twps	Smallmouth Bass ⁶		
Canal Lake Lac Canal	Walleye' Doré'	\$ 0 0 0	Cantons d'Ennismore et de Smith Peterborough Co /Cté de Peterborough	Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
Carden & Eldon Twps Cantons de Carden et d'Eldon Viziona Co /Cté dr Victoria	Achigan à grande bouche ² Yellow Perch ¹	000000000000000000000000000000000000000	Chesley Lake Lac Chesley	Smailmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		
	Perchaude¹ Northern Pike¹ Rroche¹		4433/8114 Anabel Twp /Canton d'Amabel Bruce Co /Cté de Bruce	Walleye¹ Doré¹		
Canisbay Lake Lac Canisbay	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	₩D ₩D ₩	Christie Lake Lac Christie	Walleye¹ Doré¹		
4534/7835 Canisbay Twp /Canton de Canisbay Nipissing Dist /Dist de Nipissing			4448/7626 Bathurst Twp /Canton de Bathurst Lanark Co /Cté de Lanark			
Cardwell Lake Lac Cardwell	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	**************************************	Clear Lake Lac Clear	Lake Trout: Truite de lac²	\$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	-
4516/7755 Wicklow Twp /Canton de Wicklow Hastings Cn /Ctê de Hastings	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹		4502/7901 Oakley Twp /Canton d'Oakley Muskoka D M Mun du dist de Muskoka	B		
Caribou Lake Lac Caribou	Lake Trout ² Truite de lac ²	#	Clear Lake Lac Clear	Lake Trout ⁶ Truite de lac ⁶	000000000000000000000000000000000000000	
4556/8004 McConkey Twp /Canton de McConkey Parry Sound Dist/Dist de Parry Sound	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²		4511/7843 Sherborne Twp./Canton de Sherborne Haliburton Co /Cté de Haliburton			
	Walleye ² Dor <i>é</i> ²	♦ ⊕	Clear (Schamerhorn)	Smallmouth Bass ²		
Cashel Lake Lac Cashel	White Sucker ² Meunier noir ²	7 7	Clear (Schamerhorn)	Active Dougle		
4455/7733 Cashel Twp /Canton de Cashel Hastings Co./Cté de Hastings			Perry Twp /Canton de Perry Parry Sound Dist./Dist de Parry Sound			
Cecebe Lake Lac Cecebe	Walleye¹ Doré¹	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Clear (Watt) Lake Lac Clear (Watt)	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	\$ 0 0 0	
4538/7933 Chapman Twp /Canton de Chapman	Smallmouth Bass ¹ Achinan à netite hetiche ¹	* # # # # # # # # # # # # # # # # # # #	4606/1947 Pattersdn Twp /Canton de Patterson Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Walleye' Doré'		

15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65.75 > 75 (6-8) (8.10) (10.12) (12.14) (14.18) (18.22) (22.26) (26.30) (30)			20-25 25 30 30 36 35 45 45 55 55 65 65 75 775 (8-10) (40-12) (12 14) (14 18) (18 22) (22 26) (26-30) (30)	15-20 20-2 (6.8) (8-1)	
	Northern Pike ¹ r Brochet ¹ sward	400U/VZ/ Anelasburgh & Hillier Twps Cantons d'Amelasburgh et de Hiller Prince Edward Co /Cté de Prince Edward		Northern Pike ² Brochet ²	
AD AND AND	Walleye' Doré'	Consecon Lake Lac Consecon	ST.	White Sucker ² Meunier noir ²	
	Perchaude ²	Wellington Co /Cle de Wullington		Bluegill ² Crapet arlequin ²	
	Achigan à petite bouche?	en aval du barrage Conestogo 4340/8043 Peel Twp /Canton de Peel	77	Yellow Perch ²	
**************************************	Brochet?	Rivière Conestogo		Lake Trout? Truite de lac?	Leeds Co /Cté de Leeds
	Northern Dive?	Parry Sound Dist /Dist de Parry Sount	FO FO FO	Brown Bullhead® Barbotte brune®	4432/7600 Leeds & Lansdowno Twps Cantons de Leeds et de Lansdowne
ě ě		Lac Commanda 4601/7943		Largemouth Bass? Achigan à grande bouche?	Charleston Lake Lac Charleston
	Walleve¹	Haliburton Co /Cté de Haliburton		Cisco de lac ²	
	Fruite de lac-	Lac Clinto 4519/7852 McClintock Two (Canton de McClintock	*	Walleye¹ Doré¹	
	Lake Trout ²	Clinto Lake		Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
	Smallmouth Bass ¹	148/7914 Morrison Twp/Canten de Morrison Anhiron à neite hourhei		Largemouth Bass¹ CTT CTT CTT CTT CTT CTT CTT CTT CTT CT	4448/7803 Chandes Twp /Canton de Chandos Peterberough Co /Cté de Peterborough
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	Lake Trout' Truite de laci	Clearwater Lake		Lake Trout ² Truite de lac ²	Chandos Lake Lac Chandos
0.00	Rock Bass ² Crapet de roche ²			Lake Trout" Truite de lac	
000000000000000000000000000000000000000	Ling ² Lotte ²			Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶	4501/7803 Cardiff Twp /Canton de Cardiff Hafiburton Co /Ct6 de Haliburton
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²			Largemouth Bass ⁶ Achigan à grande bouche ⁶	Centre Lake Lac Centre
0 0	White Sucker ² Meunier noir ²				Canton de Matawatchan Renfrew Co /Cté de Renfrew
	Yellow Perch ² Perchaude ²			Achigan a petite bouche	Lac Centennial 4509/7703 Matawatchan Two
5	Lake Trout? Truite de lac?				Centennial Lake
1	opol Whitefish? Grand corégone?	4526/7712 Sebastopol Twp /Canton de Sebastopol Renfrew Co /Cte de Renfrew		Walleye¹ Doré¹	4601/7828 Deacon Twp /Canton de Deacon Nignssing Dist Dist de Nipissing
	Nortnern Pike Brochet ²	Lake Clear Lac Clear	*************************************	Lake Trout¹ Truite de lac¹	Cedar Lake

45 55 55 65 65 75 > 75 (18 22) (22 26) (26 30) - (30)

		Fish sich in du in dies (nothes)			Fish size in contimetres (inches)
		Longueur du presson discentimètres (pouces)			Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Mater Budy, Plat. dicust	Fish Species/ Espèces de poissa	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20:25 25:30 30:35 35:45 45.55 55:65 65 75 75 (6 8) (8:10) (10.12) (12.14) (14.15) (18-22) (22.75) (26.30) (30)
Constance Lake Lac Constance	Northern Pike ² Brochet ²		Crowe Lake Lac Crowe	Walleye ² Doré ²	40 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1
45.43.วง9 March Twp./Canton de March Ottawa-Carleton R. M. M. reg. d Offlava-Carleton M.n. reg. d Offlava-Carleton			4429/7744 Befriont Twp /Canton de Belmont Peterborough Co./Cité de Peterborough	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche ²	COM COM (DE CIDA
Constant Lake Lac Constant	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	N N	Crown Lake Lac Crown	Brook Trout ⁶ Truite mouchetée ⁶	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
4524,7603 Graftan Twp /Canton de Graftan Rentraw Co (Cile de Rentraw	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	\$ 5000000000000000000000000000000000000	Livingstone Twp./Camon de Livingstone Haliburton Co./Cté de Haliburton		
	Walleye ⁵ Doré ⁵	T A A	Crystal Lake Lac Crystal	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	\$ 5 7
Contau Lake Lac Contau	Walleye¹ Doré¹		4445/7829 Galway Twp /Comton de Galway Peterborough Co /Cté de Peterborough	Whitefish! Grand corégone!	
4453/7826 Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan Haiburton Co./Clé de Haiburton			Dalhousie Lake Lac Dalhousie	Walleye¹ Doré¹	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #
Cootes Paradise Le Paradis	White Perch ⁵ Bar-perche ⁵	7	4458/7634 Dathousie Twp./Canton de Dathousie Lanark Co /Cté de Lanark	White Sucker ² Meunier noir ²	7
de la Foulque			Dairymple Lake Lac Dairymple	Walleye¹ Doré¹	
Canton de Plamborough-O Hamilton-Wentworth R M Mus: rég de Hamilton-Wentworth			4438/7907 Carden Twp /Cuulon de Carden Victoria Co /Ctè de Victoria	Smailmouth Bass ¹ Achigan à petite bouche ¹	4
Cordova Lake Lac Cordova	Walleye ² Doré ²	***************************************		Northern Pike¹ Brochet¹	5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
4435/7750 Befmont Twp /Canton de Belmont Peterborough Co /Cté de Peterborough	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	Deerock Lake Lac Deerock	Northern Pike¹ Brochet¹	3 3 5 5
Lake Couchiching Lac Couchiching	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	0 0 0	4444/716 Anglesea & Kaladur Twps Cantons of Anglesea et de kaladar Lennox & Addington Co.	Largemouth Bass? Achigan à grande bouche?	\$ \$ \$
444U/1922 Onlha Twp./Canton d'Onitia Smcoe Co /Cté de Simcoe	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹		Delano Lake	Lake Trout ⁶	
	Walleye¹ Doré¹	0	Lac Delano 4531/7836 Canisbay Twp./Canton de Canisbay	Truite de lac ⁶)
	Northern Pike' Brochet'	7 7 7	Nipissing Dist /Dist de Nipissing		
			Depot Lake Lac Depot 4515/7832 Eyre Twp /Canton d'Eyre	White Sucker! Meunier noir!	<i>₹</i>
			Haliburton Co./Cté de Haliburton		

Lake Couchiching Cunningham Baylaba Cunnungham Addingsan Baylaba Cunnungham Addingsan Daylaba Cunnungham Onflas Yapacanan donline Sinnese Gazlaba Gancoe Cranberry Lake Lac Cranberry Addingsan ab Califord Halburton Co (Zie de Halburton Crane Lake Lac Crane Lake Lac Crane Crane Lake Crane Lake Crane Lake Crane Lake Crane Lake Ray Saund Credit River Rivière Crache Rivière Crache Roud Dana Is Sneetswille Addings Rad 3 Sireetswille Addings Rad 4 Sireetswille Addings Rad 5 Sireetsw	Vellow Percht Perchaude Largemouth Bass Achigan à grande bouche Smallmouth Bass Achigan à petite bouche Chinook*728 Barnier noir Coho\$728 Barnier noir Fourier arc-en-cief*728 Bar blanc* Brown Trout*728 Truite arc-en-cief*728 White Bass*		ton de Bediord -ake Jind Inon de Herschel Re y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y		
44457626 44457626 ACCOSY TWO CANDON OS COSTANN Levels CAJCH 60 Levels Cross (Lyell) Lake Lac Cross (Lyell) Level Transformer of Lyell)	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche* Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche?		Canton de Storrington è de Frontenac	Black Crappie? Marigane noire? Morthern Pike! Brochet! Largemouth Bass? Achigan à grande bouche?	
Niprising Dist (Dist de Napisaing Crotch Lake Lac Crotch 4455/748 Parmerston Iva, Canton de Parmerston Frontenas Co./Cle de Frontenas	Walleye¹ Dore¹ Smallmouth Bass⁴ Achtgan a petite bouche⁴	(6) (673) (733) (7	Dog Lake Lac Dog 45.187830 candon riting Figure Train Candon riting Hislandral Co./Cio.cic Hallburton	Brook frout-	15-20 20-25: 25-30 30-35: 35-45: 45-55: 55-60: 05-75 (6-6) (6-10) (10-71) (12-10) (12-10) (12-20) (25-30) (20)
					23

Fish size in centimetres (inches) Longueur du paisson en centimètres (pouces)	Water Body Fish Species/ 15-20, 20-25, 25-30, 30-35, 35-45, 45-55, 55-66, 65-475, 775 Plan d'eau Espèces de potisson (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-16) (22-26) (26-30) (30-30)	Eels Lake Lake Trout* Lac Eels Truite de lac* 445,77508 Anstauriner Pesitrocough Co./Ote de Pelerborough	on Flats Pond Eglinton Flats		Emmett Lake Northen Pike' Car	St Edmunds Two Controls of St Edmunds Achigan à petite bouche!	iia Lake ugenia	4419/000 Artiflow Perch 4419/000 Perch 7419/000 Perch 6419/000 Per	ake liry	Chacker, viv./Canton de Challey Muskoka D. M.Mun. du dist de Nuskoka Achigan à petite bouche?	Faraday Lake Smallmouth Bass? Achigan à petite bouche?	Fadday Vwp (Caloin de Fadday Hashings Co/Cic de Hashings	Lake Irlain	4449778 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Farrel Lake White Sucker* Care Farrel Meunier noir*	-th-strong de Cardill Cardil Two Cardill Cardill Halburton
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	4 b a b b	4	5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		\$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\						₹ ₹		
	Fish Species/ Espèces de poisson	Dollars Lake Walleyes Lac Dollars Dofés Dolés Dolés Bar Yap, October Bar Pany Ser d D si Disi Je Pany Sound	Lake Doré Smallmouth Bass² Lac Doré Achigan à petite bouche? Assizroz	Withertorce Twp./Canton de Wilbertorce Brochet Restrew Co./Cie de Ronfrew Yellow Perch?	Perchaude* Drag Lake Smallmouth Bass! Arhican a polite bouche!	Lac Urag 4505/7824 1504/164	-	Dropledge Lake Brook Trout? Lac Dropledge Truite mouchetée?	ıglan w	Duck Lake Brook Trout ² Lac Duck Truite mouchetée ²	nton de Guilford é de Haliburton	Duck Lake Smallmouth Bass¹ Lac Duck Achigan à petite bouche¹	aton de Minden e de Haliburton	Duffin Creek (east) Brook Trout?		Duffin Creek (west) Brook Trout? Ruisseau Duffin (ouest) Truite mouchetée²

00000

Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹

Farrell (Farren) Lake Sarrell (Farren)	4440/1040 Sherbrooke Twp Canton de Sherbrooke S. Lanark Co /Cité de Lanark		Fawn Lake	Lac Fawn 4510/7916 4510/7916 4510/7918 Macaulay & Stephenson Twps Cantors de Macaulay et de Stephenson Makeka D M Mun du dist de Musicke Effects Mille I ako	Lac Fifteen Mile	Franklin Twp /Canton de Franklin Haliburton Co /Cte de Haliburton	Lac Fifth Depot	Hinchenbrooke Twp Canton de Hinchenbrooke Frontenac Co /Cte de Frontenac	Fisher Lake Lac Fisher	4523/7848 McClintock Twp /Canton de McClintock Haliburton Co /Cté de Haliburton	Flaherty Lake Lac Flaherty	McClintock Twp Canton de McClintock Haliburton Co /Cte de Haliburton	Fletcher Lake Lac Fletcher	McCintock Twp /Canton de McCintock Haliburton Co /Cté de Haliburton	Lac Foote 4528/7911 Perry Vanlun de Perry Parry Sound Dist (Dist) de Parry Sound	
\$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8 8 8	7	7 7 7 7		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		D S T	D					15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 65.65 65.75 275
ı ə	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	Walleye¹ Doré¹	Yellow Perch¹ Perchaude¹	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Lake Trout* Truite de lac¹	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ⁴	Walleye¹ Dore¹	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²		Smallmouth Bass² Achigan à petite bouche²	(3	
Dumbell Lake Lac Dumbell	449/7934 Matchedash Twp Canton de Matchedash Simcoe Co /Cte de Simcoe	Dummer (White) Lake Lac Dummer (White)	4432/7806 Dummer Twp /Canlon de Dummer Peterborough Co (Cté de Peterborough	Dutton Lake Lac Dutton 451677831 Eyer Pup Canton d'Eyre Hallouren Co / Ge de Haitunton	Eagle Lake Lac Eagle	4441/7642 Olden Twp./Canton d'Olden Frontenac Co /Clé de Frontenac		Eagle Lake Lac Eagle	4550/7930 Machar Twp./Canton de Machar Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	East Lake Lac East	4355/7712 Alhol Twp /Canlon d'Athol Prince Edward Co. Cle de Prince Edward	Eastern Lake Lac Eastern	4448/7929 Matchedash Twp Canton de Matchedash Simcoe Co /Cté de Simcoe	Echo Lake Lac Echo	45117904 McLean Twp /Canton de McLean Muskoka D. M. Mun. du dist 'de Muskoka	

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18 22) (22-25) (26-30) > (30)

Farrell (Farren) Lake Smallmouth Bass' Lac Farrell (Farren) Achigan à petite but	4446/7630 S Sherbrooke Twp Canton de Sherbrooke-S. Perchaude	Lanark Co /Cte de Lanark White Sucker' Meunier noir'	Cisco de lac	Fawn Lake Largemouth Bassiace Fawn Achigan à grande	White Sucker ¹ Wenter Sucker ¹ White Sucker ¹ Cantons de Macaulay et de Stephenson Meunier noir ¹ Muskoka D M Mun du dist de Muskoka	Fitteen Mile Lake Trout¹ Lac Fitteen Mile Truite de lac¹	4521/7858 Franklin Twp /Canton de Franklin Haliburton Cn /Cle de Haliburton	Fifth Depot Lake Walleye ² Lac Fifth Depot Dore ²	enac	Fisher Lake Brook Trout? Lac Fisher Truite mouchetée?	42/3/7848 McClintock Twp /Canton de McClintock Haliburton Co /Cté de Haliburton	Flaherty Lake Brook Trout Lac Flaherty Truite mouchelée' stschess, stschess, canco de Michigan	Fletcher Lake Lake Trout Lac Fletcher Truite de lac ¹
Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		ker¹ oir¹	ac¹	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	ker¹ oir¹				ouche ²			ut' uchetée¹	
V	7	§			V	7		\vdash	{}	0			7
000000000000000000000000000000000000000	§ N	0 R	4	-	8 8	() 7.		0	8	S H		- B	<u> </u>
0		Ö		40	9	8		8	2	Ö		Ö	0
ě		J		•	8	000000000000000000000000000000000000000		0	0				\frac{7}{5}
				ě		7		0	Z				0
						H							₹
													8

		Fish size in centimotres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in contimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (poucos)
Water Body/ Plan die in	Fish Species/ Espàcos de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6.8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-10) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espàces do poisson	15-20 20-25 25 30 30-35 35-45 45-55 55 65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12 14) (14-10) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Fortune Lake Lac Fortune	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	# N H N H N H N H N H N H N H N H N H N	Loch Garry 4515/7443 Kenyon 7wp /Carifor de Kunyon Glengarry Co /Cle de Glengarry	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche'	
Four Mile Lake Lac Four Mile	Walleye ^a Doré ¹	AD MOD MOD IN THE	George Lake Lac George 4512/8128 St fdmunds Twp	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*	
Somery IP over 10 Somerylle	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*		Cariton du St. Edmunds Bruce Co./Cto de Bruce		
Fox Lake Lac Fox	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	→ → → → → → → → → →	Gibson Lake Lac Gibson	Walleye¹ Doré¹	
4522/7921 Sisted Typ Control de Sisted Sisted App Control de des de Muskoka Achigan à grande bouche ¹	Largemouth Bass¹ a Achigan à grande bouche¹	ACCO ACCO	Gibson Twp./Conton de Gibson Muskoka D. M./Mun. du dist. de Muskoka	ca.	
	Northern Pike ¹ Brochet ¹	db db db db	Lake Gibson Lac Gibson	Redhorse Sucker ² Suceur rouge ²	मु मु
Fraser Lake Lac Fraser	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*	\$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4306/7914 Thorold Twp /Cantan de Thorold Niegara R M /Mun. rég de Niegara	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	
4511/7739 Carlow Twp /Canton de Carlow Hastings Co /Cté de Hastings	Walleye¹ Doré¹	10 de de de de		White Sucker ¹ Meunier noir ¹	<u> </u>
	Northern Pike¹ Brochet¹	0 0	Gillies Lake Lac Gillies	Cisco ¹ Cisco de lac ¹	5 5 5
Fraser Lake Lac Fraser	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	40 40 40 40	4512/8120 Lindsay Twp./Canton du Lindsay Bruco Co /Cté de Bruco	Lake Trout ' Truite de lac'	
4603/8005 IR 9/Res ind 9 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound			Gloucester Pool Bassin Gloucester	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
French River Rivière des Français	Ling* Lotte?		Suvern KiverAtiviero Severn 4451/7942 Baxter Twp /Canton de Baxter Minckey D. M. Minc de diet de	Northern Pike ² Brochet ²	3707
4556/8054 Parry Sound Dist /Dist de Perry Sound	Walleye ² Doré ²		Muskoka	Walleye ² Doré ²	NOO-
	Whitefish ² Grand corégone ²	5		Black Crappie ¹ Marigane noíre ¹	
				Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	
			Go Home Lake Lac Go Home	Walleye¹ Doré¹	
			Gibson Two /Canton do Cibson Muskoka D. M.Mun. du dist. do Muskoka	3	

15 20 20 25 550 30 36 35 46 45 55 55 65 66 75 > 75 (6.8) (8.10) (10.12) (12 14) (14 18) (18 22) (22 26) (26 30) > (30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)		
	White Sucker ² Meunier noir ²	Waterloo R M Mun rég de Waterloo	1	Brown Trout ^{6 78.9} Truite brune ^{5.78.9}	For nope 4357/7818 Hope Twp (Canton de Hope Northumberland Co Cte de Northumberland
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Smallmouth Bass? Achigan à petite bouche?	Galt operations of Pariodial Jana Galt, en amont do burrage Parkhill 4322/8019	1 7 7 7 8	Rainbow Trout ⁷⁷⁸⁹ Truite arc-en-ciel ^{57,8,9}	Ganaraska River Rivière Ganaraska
N. Y.	Black Crappie Marigane noire?	Grand River Rivière Grand	4 8 7 7 7 7 7 7	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
\$ 000000000000000000000000000000000000	Carp? Carpe:		8	Yellow Perch ² Perchaude ²	
\$ 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Northern Pike? Brochet?	Blair 1323.du.5 Waterloo B MiMun rég de Waterlax	7	Brown Bullhead Barbotte brune ²	
ス / PE / N / N / N / N / N / N / N / N / N /	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche?	Grand River Rivière Grand	0	Pumpkinseed¹ Crapet-soleil¹	
F	Rock Bass ¹⁷ Crapet de roche ¹⁷	Brestor 4328/90.5 Waterbo R M/Mun rég dr Waterbo	3	Bluegill? Crapet arlequin?	
#\\ #\\ #\\ #\\	Smallmouth Bass ¹⁷ Achigan à petite bouche ¹⁷	Grand River Rivière Grand		Northern Pike ² Brochet ²	Leeds Co /Cié de Leeds
		Vaterias R M/Mur róg de Wale III	7	Black Crappie ¹ Marigane noire ³	4427/7609 Lecds & Lansdowne Twps Cantons de Leeds el de Lansdowne
	Smallmouth Bass: Achigan à petite bouche-	Grand River Rivière Grand		Largemouth Bass ⁴ Achigan à grande bouche ²	Gananoque Lake Lac Gananoque
50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	White Sucker ² Meunier noir ² ⁷	hws. V. an of Carangigue Confluence an avail de rui et ut Canagagique 4356030 Woolworth Twp (Canton de Woolworth Waterfor R. M. Munited et al. Waterfor	Ö Ö	Smallmouth Bass" Achigan à petite bouche"	Galeairy Lake Lac Galeairy 430/7817 Any Yan/Canton d'Airy Nipissing Dist /Dist de Nipissing
**************************************	Northern Pike ² Brochet ²	Grand River Bivière Grand	F	Northern Pike¹ Brochet¹	
#\ #\ #\ #\ #\ #\ #\ #\ #\ #\	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	4434/7555 Front of Yonge Twp Canton de Front of Yonge Leeds Co /Ctc dr 1 ends	\$ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		I.R.9/Res ind 9 Parry Sound Disi /Dist de Parry Sound
7 7 7	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	Graham Lake Lac Graham	\$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Walleye	(tronçon sup.)
	Walleye² Doré²			Smallmouth Bass ¹ Achigan à petite houche ¹	(Upper) French River
\$ 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Renirew Cc /Ctć do Rentrew	0	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	I.M. Sylhes, ind. 9 Parry Sound Dist /Dist. de Parry Sound
Ф K)	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	4534/7721 N & S Algona Twp. Cantons d'Algoma N et S	8 8	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	(troncon inf.)
	Achigan à grande bouche	Lac Golden		Doré	Rivière des Francais

					the state of the s
	E.3	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body. Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) -(30)
Grand River Rivière Grand Brantord AppRopried No. Campunde Brantord	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Ö Ö Ö	Halfway Lake Lac Halfway 4507/7914 Mezubay iwy /Canton de Macaulay Muskas Pi Whinn du dist de Muskoka	White Sucker' Meunier noir'	0 0
Branto or de Brant Grand River	Walleye ^z Dor <i>t</i> e²		Haliburton Lake Lac Haliburton	Whitefish¹ Grand corégone¹	7 7
Caledor a-Dumy le	Northern Pike¹ Brochet¹		Harburn Twp /Canton de Harburn Haliburton Co /Cte de Haliburton	Lake Irout ^e Truite de lac ²	
nadimand-Nonok H IVI Mun rég de Haldimand-Nortolk	Smallmouth Bass ¹ Achigan à petite bouche ¹		Halls Lake Lac Halls	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	8
	Carp ⁵ Carpe ⁵	000000000000000000000000000000000000000	4506/7845 Stanhope Twp /Canton de Stanhope Haliburton Co /Cté de Haliburton	Lake Trout? Truite de lac²	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
	Brown Bullhead ⁵ Barbotte brune ⁵		Hamlock Lake #1 Lac Hamlock N° 1	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Grand River Rivière Grand	Walleye⁴ Doré⁴	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	4606/8006 I R 9/Rés ind 9 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Rock Bass¹ Crapet de roche¹	
Dunnville-Port Maitland 4251/7934 Haldimand-Norfolk R M	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche		Hamlock Lake #2	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	7000
Mun rég de Haldimand-Norfolk	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	7 7 7	4606/8007 I B 9/Res ind 9	Yellow Perch ¹ Perchande ¹	
	Coho¹ Saumon coho¹		rany sound Distribust de Fany sound	Rock Bass ¹ Crapet de roche ¹	
	Redhorse Sucker ² Suceur rouge ²	3	Harp Lake	Lake Trout ² Truite de lac ²	
	Carp ² Carpe ²	5 0 0 0 0	4523/7907 White Sucker Chaffey Two /Canton de Chaffey	White Sucker	7 7
	Gizzard Shad ² Alose à gésier ²	7	Muskoka D. M./Mun. du. dist. de Muskok	Smallmouth Bass ²	49 6 6 6
	Barbotte brune ²	777	Harrie Lako	Acrigan a pene boucher arremonth Bass ¹	
	Channel Catfish ² Barbue de rivière ²	000000000000000000000000000000000000000	Lac Harris	Achigan à grande bouche	### ### ### ##########################
	Northern Pike ^{2.9} Brochet ^{2.9}	7 7 7	I.R. 9/Res. ind. 9 Parry Sound Dist /Dist. de Parry Sound		
	Black Crappie ² Marigane noire ²	77	Head Lake Lac Head	Muskie' Maskinongé¹	0
	Freshwater Drum ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	4503/7831 Dysart Twp./Canton de Dysart Halibyrdop Co./Cié de Malibyrdon		
Grand (Swany) Lake	t they trout		Permit Labor	Secondimunate Passa?	

Jorn Lake

Water Body/

ac Horn

Kernick Lake

Truite de lac5

Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

Shok Lake

Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot

Lac Hurds

saac Lake

Lac Isaac

	-			_						*	ě					
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		5		\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	777	Ü	7 7	Ca Ca Ca O O	0		4 4 8 8	7		dh:		-
Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Yellow Perch ² Perchaude ²	Brown Bullhead* Barbotte brune?	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ² White Sucker ²	Meunier noir	Yellow Perch² Perchaude²	Carpe ² Carpe ²	Lake Trout ⁶ Truite de lac ⁶	Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶	Whitefish ² Grand corégone ²	Lake Trout¹ Truite de lac¹	Lake Trout ² Truite de lac ²	Rainbow Smelt ² Éperlan arc-en-ciel ²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Lake Trout¹ Truite de lac¹	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
Kernick Lake Lac Kernick	4537/7921 Armour Twp /Canton d'Armour Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Kerr Lake Lac Kerr	Lanark Twp I/Canton de Lanark Lanark Co /Cte de Lanark			Kettle Creek Ruisseau Kettle 4238/211 Yamouh I wp Canton de Yarmouth Eign Co /Cie d Fign	Kimball Lake Lac Kimball	4521/7841 Livingstone Twp /Canton de Livingstone Haliburton Cn /Cte de Haliburton	Kioshkokwi Lake Lac Kioshkokwi	4605/7853 Pentland Twp /Canton de Pentland Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Koshlong Lake Lac Koshlong	4458/7829 Glamorgan 1 wp /Canton de Glamorgan Haitburton Co /Cte de Haitburton		Kushog Lake Lac Kushog	4504/7847 Stanhope Twp /C-urton de Stanhope Haliburton Co /Cte de Haliburton	
	**************************************					0 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		}			The state of the s		7		

Achigan à petite bouche?

Smallmouth Bass² Rainbow Smelt²

Lake Joseph

Lac Joseph

Yellow Perch

Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound

Jordan Lake

Lac Jordan

Armour Twp /Canton d'Armour

Perchaude¹

Cardiff Twp /Canton de Cardiff

Medora Twp /Canton de Medora Muskoka D M /Mun. du dist de Muskoka Éperlan arc-en-ciel?

Achigan à petite bouche4

Smalfmouth Bass4

Julian Lake

ac Julian

Fruite de lac ake Trout2

Muskoka D. M. Mun du dist de Muskoka Achigan à petite bouche?

Norrison Twp /Canton de Morrison

Smallmouth Bass²

Walleye1

Kahshe Lake

Lac Kahshe

Burleigh Twp /Canton de Burleigh Peterborough Co /Cté de Peterborough

Achigan à petite bouche

Bangor & Sherwood Twps
Cantons de Bangor et de Sherwood
Hastings & Renfrew Cos
Clés de Hastings et de Renfrew

Yellow Perch

Perchaude¹

Smallmouth Bass1

ruite de lac2

Lake Trout

Kamaniskeg Lake

Lac Kamaniskeg

Achigan à petite bouche⁴

Walleye

Doré¹

Cantons de Burleigh et de Methuen Peterborough Co /Clé de Peterborough

Burleigh & Methuen Twps

Walleye¹ Doré¹

Jacks (Burden) Lake

_ac Jacks (Burden)

Smallmouth Bass

Jack Lake Lac Jack 15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26 30) > (30)

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

0 0 0 0	Ö	0 0 0		\$ } }	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	7 7 7		4	8	3		0 0 0 0	ð	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65- (6-8) (8 10) (10-12) (12-14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-
. Lake Trout ^s Truite de lac ^s	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹		Actilgati a petite boudite. Splake? Truite moulac? Lake Trout	lruite de lac	White Sucker ² Meunier noir ²	Brown Builhead ² Barbotte brune ²	Northern Pike ² Brochet ²	Largemouth Bass² Achigan à grande bouche²	Yellow Perch ² Perchaude ²	Bluegitt² Crapet arlequin²	Walleye¹ Doré¹	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Yellow Perchi Perchaudel	
Loon (Pevensey) Lake Lac Loon (Pevensey) 45407913 Proudiool Two, Canton de Proudioot Parry Sound Dist/Dist de Parry Sound	Lorimer Lake Lac Lorimer 45.22/7958 Hagerman & Feguson Twps Cantons of Hagerman et de Ferguson Parry Sound Dist/Dist de Parry Sound	Loughborough Lake Lac Loughborough 442/Tiszen Zatrington Tiszen Frontenac Co /Cle de Frontenac	Lake Louisa	Lac Louisa 4528/7829 Lawrence Twp./Canton de Lawrence Hatiburton Co./Cte de Hatiburton	Lower Beverley Lake Lac Lower Beverley	4436/7608 S. Crosby & Bastard Twps Cantons de Crosby-S. et de Bastard	Leeds Co /Cté de Leeds				Lower Buckhorn Lake Lac Lower Buckhorn	432,7818 Smith & Harvey Twps Cantons de Smith et de Harvey	Peterborough Co /Cte de Peterborougt	
7	0 0	Ŏ Ö Ö Ö Ö Ö	8 0 0 0 0				0 0	000000000000000000000000000000000000000			\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			15:20 20:25 25:30 30:35 35:45 45:55 55:65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10:12) (12:14) (14:18) (18:22) (22:26) (26:30) > (30)
Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	- i	Northern Pike¹ Brochlet¹ Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹ Rock Bass¹ Capet de roche²	Splake ² Truite moulac ²	Lake Trout ² Truite de lac ²	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	Lake Trout? Truite de lac?	White Sucker¹ Meunier noir¹	Largemouth Bass1 Achigan à grande bouche1		Mailland	vvaneye Doré			
Little Crooked Lake Lac Little Crooked 480/7811 Dickson Two Canton os Dickson Nipissing Dist./Dist de Nipissing	Little Dudmon Lake Lac Little Dudmon 1502/7821 Dudley Two /Ganton de Dudley Haliburton Co /Gte de Haliburton	Little French River Vivier Little French Asistento IR 9Fres and 9 Pany Sound Dist, Dist de Pany Sound	Little Gull Lake Lac Little Gull 4150/1848 Lulleworth Twp /Canton de Lutterworth	Little Hawk Lake Lac Little Hawk	4509/7843 Slanhope Twp /Canton de Stanhope Haliburton Co./Cte de Haliburton	Little Kennisis Lake Lac Little Kennisis	4515/7835 Havetock Twp /Canton de Havetock Hailburton Co /Cté de Hailburton	Little (Midland Park)	Little (Midland Park)	lay Iwp /Canton de Tay Simcoe Co /Cte de Simcoe	Linie Lake Lac Little near Barne/près de Barne	4425/7940 Vespra Twp /Canton de Vespra Simcoe Co /Cté de Simcoe		

AND AND

をありらら

15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65.75 >75 (6.8) (8.10) (10-12) [12-14] (14.18) (18.22) (22-26) (26-36) >(30)

A PA

		Fish size in contingties (niches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetros (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body. Plan dieau	Fish Species/ Espèces de poisson	15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65.75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20 25 25-30 30 35 35 45 45-55 55-65 65-75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30)
Lower Fletcher Lake Lac Lower Fletcher	Lake Trout ² Truite de lac ²		Manitouwabing Lake Lac Manitouwabing	Northern Pike¹ Brochet¹	
4521/7850 McClintock Twp /Canton de McClintock 1916 urten C. 'Cté de Haliburton			4529/7854 McKallar Twp /Canton de McKellar Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Waileye¹ Doré¹	
Lower Hay Lake Lac Lower Hav	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		Marl Lakes Lacs Marl	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche?	
4524/1812 Sahine Twp /Canton de Sabine Nipresing Dist Dist de Nipresing			4410/8103 Brant Twp /Canton de Brant Bruce Co /Cte de Bruce	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	~
Lower Paudash Lake Lac Lower Paudash	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²		Martindale Pond Étang Martindale	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	8
4458/7801 Cardilf Two /Canton de Cardilf Haliburton Co /Ciré de Haliburton			4311/7916 Grantham Twp /Canton de Grantham Nagara R. M./Mun.rég. de Niagara	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7 7
Lower Rideau Lake Lac Lower Rideau	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹		Mary Lake Lac Mary	Lake Trout ² Truite de lac ²	**************************************
4451/7607 N. & S. Elmsley Twps Cartons d'Elmsley N. et S.	Walleye¹ Doré¹	4 4	4515/7915 Stephenson Twp Canton de Stephenson	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	4 0 0
Lanark & Leeds Cos Crés de Lanark et de Leeds	5		Muskoka D. M./Mun. du dist. de Muskoka Rainbow Smelf- Éperlan arc-en-	⁹ Rainbow Smelt ² Éperlan arc-en-ciel ²	⊕ ⊕
Rivière Lucknow	Brook Frout ^e Truite mouchetée ²		Matchedash Lake Lac Matchedash	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	
Kinloss Twp /Canton de Kinloss Brijce Co /Cte de Bruce			4447/7929 Orillia & Matchedash Twps	Walleye¹	
Lutterworth Lake	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	***************************************	Cantons d'Orilla et de Matchedash Simcoe Co /Cté de Simcoe	Dole:	
4452/7850 Lutterworth Twp /Canton de Lutterworth	White Sucker ¹ Mennier noir ¹	0 0 0	Mazinaw Lake Lac Mazinaw	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche ²	
naliburion Co /Cle de Hanburion	Lake Trout ¹ Truite de lac ²	T.	4455/7712 Abinger Twp /Canton d'Abinger Lennox & Addington Co	Walleye' Doré'	4 4 5 5 5 5
Lynn River Rivière I vnn	White Sucker ² Meunier noir ²		Cle de Lennox el Addington	Truite de lac ²	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
4250/8020 Hafdimand-Norfolk R M Millo rea de Hafdimand-Norfolk	Rock Bass ² Crapet de roche ²		McCann Lake Lac McCann	Lake Irout Truite de lac	7 7
	Pumpkinseed ² Crapet-soleil ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co /Cte de Haliburton		
Mackie Lake Lac Mackie	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	McCauley Lake Lac McCauley	Lake Trout ² Truite de lac ²	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
4505/7659 Miller Twp./Canton de Miller Frontenac Co /Cté de Frontenac			Any & Murchison Twps Cantons d'Any et de Murchison Nipissing Dist /Dist. de Nipissing		

Fish size in contimetres (inches)

Lake Trout' Truite de lac' CCaney	Lake Trout' Truite de lac'	AcCiniock Ion	Lake Trout Truste de lac	awence Hon	White Sucker' Meunier noir'	Vhite Sucker	National Marian State (1990)		Achigan à petite bouche	Northern Pike¹		Walleyel Down		Lake Largemouth Bass' 스타 스타 주의 අ점에 대한 대한 Achigan à grande bouche!	heath ry Sound		15-20 20 25 25 30 30.35 55 45 45-45 45-45 55-45 65-30 (5-5) (6-6) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) - (30)
McCraney Lake Lac McCraney 4534/7854 McCraney Twp /Canlon de McCraney		4520/7851 McClintock Twp./Canton de McClintock Haliburton Co /Cté de Haliburton	McGarvey Lake Lac McGarvey	Lawrence Twp /Canton de Lawrence Hairburton Co /Cte de Hairburton	McKay Lake Lac McKay	Draper Twp /Canton de Draper Muskoka ID M. Mun du dist de Muskoka McKenzie Creek	Ruisseau McKenzie 4301/8013 Tuscarora Twp /Canton de Tuscarora	McKenzie Lake	Lac McKenzie 4522/7801 Sabine Two Centon de Sabine	Nipissing Dist /Dist de Nipi	Lac McNab 4438/8104 Keppel Two /Canton de Keppel	Grey Co /Cie de Grey McQuaby Lake	4602/790 Nipissing Twp /Canton de Nipissing Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Meadow (Mead) Lake Lac Meadow (Mead)	40-27/7939 Monteth Twp (Canton de Monterth Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		(30)
	}	\$		*				\$ 5 5 5 5	**************************************	3	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Ü	-				15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-16) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Black Crappie ² Marigane noire ² Northern Pike ¹	Brochet ¹ Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Smailmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ²	Carp¹ Carpe¹	Rock Bass ² Crapet de roche ²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Rock Bass ² Crapet de roche ²	Rock Bass ⁴ Crapet de roche ²		Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		
			Madawaska Lake Lac Madawaska	4528/7621 McNab Twp./Canton de McNab Renfrew Co./Cté de Renfrew		Magnetawan River Rivière Magnetawan	4541/7944 Croft Twp /Canton de Croft Parry Sound Dist /Oist de Parry Sound	Maitland River Rivière Maitland	between Wingham & Wroxeter entre Wingham et Wroxeter 4354/8114	umbery, Twp /Canton de Tumberry Huran Co./Cte de Huran	Maitland River Rivière Maitland		Maitland River Rivière Maitland		Manitouwaba Lake Lac Manitouwaba	Northeith Twp /Canton de Monteith Monteith Twp /Canton de Parry Sound Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	

(6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18) (18-22) (25-26) (26-30) (-(30) (35-34) (14-18

Achigan à petite bouche?

Northern Pike¹ White Sucker Meunier noir fruite de lac Fruite de lac2

Hardy Twp /Canton de Hardy Purry Scind Dist /Distride Parry Sound

Brochet

ake Trout ake Irout

Smallmouth Bass

Memesagamesing Memesagamesing

Water Body

Lake/Lac

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30) i ● 日本の万 4 U HD HD AG TO N. C. TO ASSESSED TO をうる Fish size in centimetres (inches) 世帯の八 きをうろう 0000 <u>3</u> AND AND Ö VIII. Achigan à petite bouche5 Achigan à petite bouche? Achigan à petite bouches Anguille d'Amérique² Espèces de poisson Redhorse Sucker2 Sarbue de rivière² Crapet de roche1 Brown Bullhead⁵ hannel Catfish² Brown Bullhead⁵ Brown Bullhead Barbotte brune⁵ Barbotte brune5 3arbotte brune² White Sucker⁵ Pumpkinseed² Northern Pike⁵ 2umpkinseed2 Suceur rouge² Vorthern Pike² Yellow Perch² Pumpkinseed² Fish Species/ Meunier noir⁵ Crapet-soleil² Crapet-soleil2 American Eel² White Sucker² rapet-soleti2 Meunier noir? Rock Bass1 Perchaude² Walleye⁵ 3rochet⁵ Walleye² 3rochet2)orés Beckwith Twp / Canton de Beckwith Lanark Co /Cie de Lanark Rivière Mississippi Rivière Mississippi Rivière Mississippi 4511/7608 RamseyTwp /Canlon de Ramsey Mississippi River Mississippi River Mississippi River Ottawa-Carleton R M Mun rég d'Ottawa-Carleton Lanark Co /Cté de Lanark Carleton Place Appleton d'Appleton à Almonte Water Body/ Plan d'eau \$ \$ \$ 10° \$ \$ \$ \$ TO X 15-20 20 25 25-30 30 35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6-8) (8 10) (10-12) (12-14) (14-18) (18 22) (22-26) (26 30) * * HL AND AND ₩ TEN MID WILL KIND KIND TO THE SER SER SER IL

> Achigan à grande bouche1 Achigan à petite bouche4

> > Peterborough Cn (Cté de Peterborough

Mill Lake

ac Mill

Methuen Two /Canton de Methuen

Achigan à petite bouche?

Walleye'

McDougall Twp /Canton de McDougall Sound Dist Mich de Parry Sound

Smallmouth Bass1

Achigan à petite bouche

Smallmouth Bass1

Mephisto Lake

Lac Mephisto

Smallmouth Bass* argemouth Bass1

Methuen Lake

Lac Methuen

10日曜日

ruite mouchetée

intock Twp /Canton de McClintock

urton Co./Cie de Haliburton

Brook Trout1

Millichamp Lake

Lac Millichamp

番り

Crapet de roche¹

Réservoir Milne Milne Reservoir

Rock Bass

Grand corégone²

Mink Lake

Lac Mink

Witherforce Twp /Canton de Witherforce Renfrew Co./Cté de Rentrew

9	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche* Cisco* Cisco de lac* Lake Trout* Truite de lac* Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*	* 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Mora Lake Walleye* Dord* 4400,727 Amalinouth Bass* Harings or Johe de Haringadon Achigan a pelite bouche* Hasings or Johe de Hasings Moot Lake With Moot Lake With Munier noil: Lac Moot With Sucker* Lac Moot With Sucker* Lac Moot With Sucker* Lac Moot With Sucker* Lac Moot Lake Munier noil: Munier in John Munier noil: Agganouth Bass* Mussean In Munden du diet de Musseaa Achigan à grande bouche* Morrison Lake Smallmouth Bass*	Walleyes Dorés Smallmouth Bass's Smallmouth Bass's Rothern Pike's Brocher's White Sucker's White Sucker's Meunier norr' Achigan à grande bouche's Achigan à grande bouche's Smallmouth Bass'			8 8
Mississagagon Lake Lac Mississagagon Aszyros Barne Twp.Carlon de Barne Frontenac Co.fcte de Frontenac	Smallmouth Bass" Achigan à peille bouche? Yellow Perch? Perchaude? Largemouth Bass' Achigan à grande bouche! Northern Pike!		Lac Morrison Addolfor Machine A Montain of the Mood Mountain Lake Lac Mountain Addolfor Ad	Achigan à petite bouche¹ Walleye¹ Doré¹ Smailmouth Bass² Achigan à petite bouche²		Č 0 8	0
Mississagua Lake Lac Mississagua Harvey Tryp Canton de Harvey Harvey Tryp Canton de Harvey Mississippi Lake Lac Mississippi Lac	Lake Trout* Truite de lass* Smalimouth Bass* Achigan a petite bouche* Walleye* Dore* Largemouth Bass* Achigan a grande bouche* Smalimouth Bass* Achigan a grande bouche* Northern Pike* Brochell Pike* Brochell Pike* Brown Bullmead* Brown Bullmead* Brown Bullmead* Perchaude* Crapet de roche* Brown Bullmead* Perchaude* Pe		Mud Lake Lac Mud Actor Wood It Sinkes and a Parry Sound Parry Sound Det (Dist) de Parry Sound Parry Sound Lake Lac Mud Actor To Gantan Twps Cannors de Witherforce of de Gratian Henriew Co-Cite de Rankew Lake Muskoka Lac Muskoka Lac Muskoka Lac Muskoka Autor Moskoka Muskoka Musk	Northern Pike¹ Broche¹ Broche¹ Roches¹ Roches¹ Truite de lac² Rock Bass² Smallmouth Bass² Achigan à petite bouche² Rainbow Smell² Éperlan arc-en-ciel²	C C C C C C C C C C	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	¥ 5

15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65.75 >75 (6.8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22.26) (26-30) >(30) 37

	Fish size in centimetres (inches) Longucur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in contimetros (inches) Longueur du poisson en centimètros (pouces)
Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-16) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Fspèces de poisson	15-20 20:25 25:30 30:35 35:45 45:55 55-65 65:75 > 75 (6:8) (8:10) (10:12) (12:14) (14:18) (18:22) (22:26) (26:30) (30)
Lake Trout ² Truite de lac ²		Norcan Lake Lac Norcan	Walleye' Doré'	
Rainbow Smelt ¹ Éperlan arc-en-ciel ¹		4510/7652 N. Canonto Twp /Cauton de Canonto-N. Frontenac Co. /Cte de Frontenac	Largemouth Bass ² Achigan de grande bouche ²	
Northern Pike¹ Brochet¹	₩	Norway Lake	Walleye	
Brook Trout ³ Truite mouchetée ³	8	Lac Norway 4520/7643 Bagot Twp /Canton de Bagot	Doré	
Splake ³ Truite moulac ³	5	Lake Nosbonsing	Walleye ¹	
Brook Trout' Truite mouchetée'	0	4612/1913 E Ferris & Bonfield Twps Cantons de Ferris-F et de Bonfield Nipissing Dist /Dret. de Nipissing		
		Nottawasaga River	Walleye2	
Northern Pike ² Brochet ²		Miviere Notrawasaga Jack's Lake/Lac de Jack 4429/8000	Yellow Perch ²	
Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ⁴		Sunnidale Twp /Canton de Sunnidale Simcoe Co /Cté de Simcoe	Rainbow Trout?	0 0 0 0 0 0 0 0
Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	7	Nunikani Lake	Smallmouth Bass ⁶	CALLED STATES OF A STATES
Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7 7	Lac Nunikani 4512/7844	Achigan a petite bouche" Lake Trout ⁶	
Bluegill	T. C.	Sherborne Twp /Canton de Sherborne Haliburton Cn /Cté de Haliburton	Truite de lac ⁶	
Crapet allequilli Pumpkinseed Crapet-soleill		Oak Lake Lac Oak	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*	*
Black Crappie ² Marigane noire ²		4436/7754 Methuen Twp /Canton de Methuen Peterborough Co /Cté de Peterborough	Walleye¹ Doré¹	
Yellow Perch ² Perchaude ²	O O	Oastler Lake Lac Oastler	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Brook Trout ¹ Truite mouchetée ¹	7 7	4519/7958 Foley Twp /Canton de Foley Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		
		Oliphant (Long) Lake Lac Oliphant (Long)	Lake Trout? Truite de lac²	
Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	8 8	4542/7911 Proudfoot Twp /Canton de Proudfoot Parry Sound Dist /Dist. de Parry Sound		

Westmeath & Ross Twps
Cantons de Westmeath et de Ross
Renfew Co /Cte de Renfrew

Muskrat Lake

Water Body/ Plan dieau

Lac Muskrat

4541/7905 Butt Twp /Canton de Butt Nipissing Dist /Dist de Nipissing

Newboro Lake

Lac Newboro

4438/7620 N & S Crosby Twps. Cantons de Crosby N et S Leeds Co /Cté de Leeds

eston Twp /Canton de Preston pissing Dist /Dist de Nipissing

MyKiss Lake

Lac MyKiss

Nabdoe Lake

Lac Nabdoe

4454/7935 Wood Twp /Canton de Wood Muskoka D M Mun du dist de Muskoka

4524/7851 MeClintock Twp./Canton de McClintoek

Niger Lake Lac Niger Nine Mile Lake

Lac Nine Mile

Oliver Lake

39					
15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) > (30)		
	Bluegill¹ Crapet arlequin¹			Achigan à petite bouche?	
	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Douro Twp /Canton de Douro Peterborough Co./Cté de Peterborough	} {	Barbotte brune ² Smallmouth Bass ²	
		north of Trant University nord de l'université Trent 4423/7814		Brown Bullhead ²	
	Crapet de roche	Rivière Otonabee	<u> </u>	Walleye? Dore?	
	Bock Race2	Simcoe Co./Clé de Simcoe		Northern Pike ² Brochet ²	
	Northern Pike' Brochet'	4436/7948 Flos & Medonte Twps		Perchaude?	4617/8000 Nipissing Dist /Dist de Nipissing
4	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	Orr Lake Lac Orr		Bar blanc ²	Lac Nipissing Congolished
	Northern Pike ² Brochet ²	4355/8006 Mono Twp./Canton de Mono Duffenn Co./Ctê de Duffern			4612/7922 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound
AD 4D	Yellow Perche Perchaude	Orangeville Reservoir Réservoir Orangeville		White Sucker5.9	Wistiwasing River at Wasi Falls Riviere Wistiwasing aux chutes Wasi
		Nipissing Dist /Dist de Nipissing		Walleye ^{5.9}	Lake Nipissing
<u> </u>	Truite moulac ³	Lac Oram		Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	
3	Crapet arlequin*	Oram Lake		Walleye¹ Doré¹	West Bay/Bare West 4610/8010 Mineson Diet Det de Mineson
}	Bluegill ¹			Northern Pike¹ Brochet¹	Lake Nipissing Lac Nipissing
3 {	Achigan à grande bouche? Brown Builhead¹	rrontenac & Leeds Cos Clés de Frontenac et de Leeds	O S S	Walleye ² Doré ²	
	Brochet ¹ Largemouth Bass ²	Bedlord, Storrington & S. Crosby Twps. Cantons de Bedlord, de Storrington et de Crosby-S. Fronting & Leade One.	7 7 7	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Sturgeon River/Piwiere Sturgeon 4619/7955 Nipissing Dist /Dist de Nipissing
1	Perchaude¹ Northern Pike¹	Lac Opinicon		Yellow Perch¹ Perchaude¹	Lake Nipissing Lac Nipissing
	Yellow Perch	Opinicon Lake			4606/7931 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound
	Whitefish1 Grand coredone1	Burger de la constant			South River at Chapman Chute Rivière South à la chute Chapman
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	4542/7823 Bower Twp /Centon de Bower Noissing Dist /Dist. de Nipissing	4	Walleye ²	Lake Nipissing
	Lake Trout ² Truite de lac ²	Opeongo Lake Lac Opeongo	7 7 7	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
		4531//948 McKellar Twp /Canton de McKellar Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		Yeilow Perch' Perchaude	French River/Riviére des Français 4610/7950 Nipissing Dist (Dist. de Nipissing
	Achigan à petite bouche	Lac Oliver	6 8 8 8 8 8 8 8 8	Doré!	Lac Nipissing

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6-8) (9-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	000000000000000000000000000000000000000	5	000000000000000000000000000000000000000	7	T T	₩			## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	8		7		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			**************************************	*	
	Fish Species/ Espèces de poisson	White Sucker ² Meunier noir ²	Yellow Perch ² Perchaude ²	Channel Catfish ² Barbue de rivière ²	Pumpkinseed* Crapet-soleil* Brown Builbead?	Barbotte brune ²	Sauger' Doré noir¹		Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	Rock Bass¹ Crapet de roche¹	Brown Bullhead¹ Barbotte brune¹	Smallmouth Bass1 Achigan à petite bouche1	Black Crappie ¹ Marigane noire ¹	Rock Bass¹ Crapet de roche¹	Yellow Perch ² Perchaude ²	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	Carp² Carpe²
	Water Body/ Plan d'eau	Ottawa River Rivière des Outaouais	Continued/Suite			i	Rivière des Outaouais Britannia Bay/Baie Britannia	4522/7549 Ottawa-Carleton R M Mun reg d'Ottawa-Carleton	Ottawa River Rivière des Outaouais	4525/7545 Ottawa-Carleton R M Mun rég d'Ottawa-Carleton					Ottawa River Bivière des Outaouais	Duck Island/île Duck 4529/7535	Giodessier imp./canton.ge.giodessier Ottawa-Carleton R. M. Mun, reg. d'Ottawa-Carleton			
elres (pouces)	5-55 55-65 65-75 > 75 8-22) (22-26) (26-30) > (30)									- T	1 5 5					-				
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	20.25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	0 0 0	Õ	Ü	Ü	9		0	Š	<u>\$</u>	Ť	7 7	(40-45) (45-60)	Ö			<u>0</u>			
Fish s Longu	Fish Species/ Espèces de poisson (6.8)	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Rock Bass²	Bluegill' Crapet arlequin'	Yellow Perch²	Rock Bass ² Crapet de roche ²	Bluegill? Crapet arlequin²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Walleye ² Doré ²	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	Carp² Carpe²	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²		Sturgeon de lac¹		Walleye¹	Doréi			
	Water Body/ Plan d'eau	Otonabee River Rivière Otonabee		an & Otonabee Twps Monaghan-N et d'Otonabee gh Co /Cté de Peterborough	Otonabee River Rivière Otonabee		gh Co /Cté de Peterborough						Ottawa River Rivière des Outaouais		Papineau, Cameron & Clara Twps Cantons de Papineau, de Cameron et de Clara	Ottawa River	Rivière des Outaouais Doré!	above holpful Darin en amont du barrage Rolphton 4611/7740 Rolph Twen (Canton de Roleh	Renfrew Co /Cte de Renfrew	

Contained Hiver Contained Contained	Marigane holle* Largemouth Bass* Achigan à grande bouche?	15-20 20-20	Achigan à grande bouche ²
---	---	---	--------------------------------------

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (peuter)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6 8) (8-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18 22) (22-20) (26-30) > (30			V (<u> </u>	4	0 0 0	7	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Fish Species/ Espèces de poisson	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ² White Sucker ² Meunier noir ²	Rainbow Trout ¹ Truite arc-en-ciel ¹ Lake Trout ¹ ska Truite de lac ²	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹ Smallmouth Bass ²	Achigan à petite bouche? Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel?	Rock Bass² Crapet de roche²	Smallmouth Bass² Achigan à petite bouche²	Smallmouth Bass² Achigan à petite bouche²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Northern Pike² Brochet² Walleye² Doré²
	Water Body/ Plan d'eau	Pine Lake Lac Pine 4507/7835 Gulford Iwp /Canton de Guilford Halburon Co /Gr de Halburton	Pine Lake Rambow Troute are-en-state Pine Truite are-en-state Prop. Canton of Operator America D. M. Maun. ou dist de Musicola Truite de laci	Pittock Reservoir Réservoir Pittock 43088044 Adord Co ICle d'Oxford Portage Lake	Lac Portage 45007823 Dudley Twp /Canton de Dudley Halburton Co /Cte de Halburton	Professor's Lake Lac Professor 43447942 Brampton	Prospect Lake Lac Prospect 4159/200 Draper Thyp, Canton do Diaper Muskoka D M Mun, du dist de Muskoka	Purdy Lake Lac Purdy 4521/7744 Bangor Wp/Canton de Bangor Hatings Co/Cle de Hastings	Pusey Lake Lac Pusey 4503/811 Caroff Twp Canon de Cardiff Halburton Co./Cite de Halburton	Puslinch Lake Lac Puslinch 422/8016 Puslinch Twp. (Canton de Puslinch Wellington Co./Cite de Wellington
Fish sizo in contimatros (inches) Longueur du poisson en centimètros (pouces)	20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	₩ Φ'Φ'		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7	V	₩ dp dp dp a	*	
	15-20 (6-8)	- 6	\[\frac{\dagger}{\dagger} \fr		\(\frac{\dagger}{\dagger} \)		Ö Ö	8	0 0	\frac{1}{2}
			Oxtongue Lake Lac Oxtongue Lac Oxtongue Tuile de lac Tuile de lac Tuile de lac Smallmouth Bass Accinices I ray Canton de McCinnock Achigan à pelite bouche Achigan à pelite bouche	Lake Trout? Truite de lac?	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹ Maindicht	gone ¹	Je²	Walleye' Doré'	\Q	8

Lac Peninsula	Achigan à petite bouche		Réservoir Queenston	Perchaude ²	₹\ ₹\ ₹\
4520/7906 Chaffey Twp./Canton de Chaffey Muskoka D. M Mun. du dist. de Muskoka	6		Astos, 905 Niagara B. M. Mun. règ. de Niagara		
Percy Lake Lac Percy	Lake Trout⁴ Truite de lac⁴		Rainy Lake Lac Rainy	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	4
4512/7822 Harburn Twp /Canton de Harburn Haliburton Co /Ctè de Haliburton			Ryerson Twp //Canton de Ryerson Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		
Percy Reach Bief Percy	Walleye ² Doré ²		Raisin River Rivière Raisin	Walleye ^{5 71} Doré ^{57,3}	* * * * * * * *
Tren River/Rivière Trent 4414/7/47 Percy Two./Canton de Percy Northumberland Co Cle de Northumberland	Yellow Perch² Perchaude²	7 7 7	Asconintays bringing Asconing Asconing Asconing Asconing Twp Charlottenburg Twp Canton de Charlottenburg Glengarry Cr. /Ctv. de Glengarry		
Pickerel Lake	Walleyes		Raven Lake Lac Raven	Lake Trout¹ Truite de lac¹	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
4541/7918 Armour & Proudfool Twps Carlons d'Armour et de Proudfool	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	***	45 i.2/7841 Sherborne Twp /Canton de Sherborne Harburton Co /Cte de Hairburton	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Northern Pike's Brochet's	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	Rebecca Lake Lac Rebecca	Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶	4
Pickerel River Rivière Pickerel	Northern Pike ¹ Brochet ¹	マンガンス() P()	4526/7902 Sinctair Twp /Canton de Sinctair Muskoka D.M.Mirr du dist de Muskoka Truite de lac ⁵	Lake Trout ⁵ Truite de lac ⁵	4
15:40,7918 Mowat Twp /Canton de Mowat Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Walleye¹ Doré¹		Red Chalk Lake Lac Red Chalk	Lake Trout ² Truite de lac	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Pigeon Lake Lac Pigeon	Yellow Perch ² Perchaude ²	二 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	4511,785) Ridout Twp /Canton de Ridout Muskoka († M./Minn du dist de Muskipka		
4427/7830 Victoria Co./Clé de Victoria	Walleye1 Doré1		Red Deer Lake Lac Red Deer	Brook Trout' Truite mouchetée'	<u></u>
	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche	期以アンといれいスクの	4553,7914 Laurier Twp /Canton de Laurier Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		
Pike Lake Lac Pike	Walleye' Dorê ^s	1	Red Pine Lake Lac Red Pine	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	\$ 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
h Burgess Twp Canton de N Burgess Lonark Co. Cité de Lanark	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche		Sherborne Twp /Canton de Sherborne. Haliburten Lei /Cre de Haliburten	Truite de lac	7
	Brown Bullhead ⁵ Barbotte brune ⁵	37	Redrock Lake Lac Redrock	Brook Irout' Truite mouchetée'	
	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	9	4546, 825 Bower Twp /Canton de Bower Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Yellow Perch ³ Perchaude ³	
		17.20 20 25 25.40 45.5 25.40 (25.20) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30) (25.30)	1		122 223 233 234 244 245 256 257 23 (69) (61) (10) (12) (13) (14) (16) (62) (22) (23) (23) (24) (43)

	Walleye ^c Doré ²	•	Lake Rosseau	Smallmouth Bass ² Achigan à netite bouche ²	
	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²		4510/7935 Cardwell Twp /Canton de Cardwell Muskoka D M Mun du dist de Muskoka Trutle de lac ²	Lake Trout? a Truite de lac²	THE CONTRACTOR
Rideau River Rivière Rideau	Walleye ² Doré ²		Rouge Marsh Marais Rouge	Brown Builhead ⁵ Barbotte brune ⁵	7000
ne ir Ottawa/pres d Ottawa 4F 777542 Ottawa-Carleton R M	Northern Pike ² Brochet ²		4349/7907 Scarborough		
Mun reg d'Ottawa-Carleton	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²		Round Lake Lac Round	Smallmouth Bass Achigan à petite bouche	
	Black Crappie ² Marigane noire ²	3	4430/7753 Belmont Twp /Canton de Belmont Peterborough Co /Cte de Peterborough	Walleye ² Doré ²	
	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7 7		Yellow Perchi Perchaude	Ŭ Ŭ
Rideau River Rivière Rideau	Walleye ² Doré ²			Largemouth Bass? Achigan à grande bouche?	
450.3/7541 Richeau Twp /Canton de Rideau Ottawa-Carleton R. M.	Northern Pike ² Brochet ²	000000000000000000000000000000000000000	Round Lake Lac Round	Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ²	**************************************
Mun rég d'Ottawa-Carleton	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	\$ 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	4528/7924 McMurrich Twp /Canton de McMurrich Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		
	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	•	Round Lake	Lake Trout? Truite de lac?	***
	Rock Bass ² Crapet de roche ²		4536/7730 Richards & Hagarly Twps Cautons de Richards et de Hanarty	Whitefish ² Grand corégone ²	7.
	Black Crappie ² Marigane noire ²		Rentew Co /Cte de Rentrew	Walleye ² Doré ²	
	Yellow Perch ² Perchaude ²	8 7		Northern Pike?	
	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7 7 7	Round Island Lake	Lake Trout	
	Carp ²	7 7 7 7	Lac Hound Island 4544/7812 Dickson & Preston Twps	rune de lac	
Rideau River	Largemouth Bass		Nipresing Dist (Dist de Nipresing		
445+7553 Montague Twp 'Canton de Montague	Acrigan a granue bouche		Round Schooner Lake Lac Round Schooner	Whitefish? Grand corégone ²	7
anark Cn /Cte de Lanark			4507/7659 Miller Twp /Canton de Miller Frontenac Co /Cte de Frontenac	Lake Trouts Truite de lacs	Ė
				Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	4 5 8 0 0
		15-20 20-25 25 30 30-35 35-45 45-55 55 65 65-75 ·75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) ·(30)			15.20 20.25, 25.30 30.35, 45, 45.55, 55.65, 65.75, .75 (6.8) (8.10) (10.12) (12.14) (14.18) (18.22) (22.26) (26.30) (30)

Fish Species/ Espèces de poisson

Walleye¹ Doré¹

Ruth Lake

Lac Ruth

ruite arc-en-ciel3 Marigane blanche1

White Crappie!

Chenal de prise d'eau ara P. M. Mun rég de Niagara

Water Intake Canal de St. Catharines

St. Catharines -

Rainbow Trout³

Fruite moulac2

Splake²

Ryan Lake

Lac Ryan

Canton de Nipissing

Fish size in continuetre: (main, i) Longueur du poisson en centimetre equalman	15 20 (B 5 3) 30 37 35 45 45 47 (C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ook:	T i		aass/ ile bouche/	Sass ² ande bouche ²	1	E 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Largemouth Bass Achigan à grande bouche ²	Sass' Handle Han	T N			3858* The bouche? Cara Cara		7 7 7 8 7	SSSS. And bounded to the control of	
	Fish Species, Espànes de pretion	Chinook " Saumon chinook"	Yellow Perch Perchaude	Walleye	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	Walleye Doré ²	Carp ² Carpe	Largemouth Bass Achigan à grande	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Yellow Perch Perchaude ²	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike Brochet	Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ²		Yellow Perch Perchaude: Walleve	Dore ² , Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	
	Water Body: Plan die its	Saugeen River Rivière Saugeen	Lake Scugog Lac Scugog	4410/7850 Durham R. M./Mun. rég. de Durham			Scugog River Rivière Scugog	downstream of Lindsay en aval de Lindsay 4424/7845				Seagull Lake Lac Seagull	4554/7957 East Mills Twp /Canton d'East Mills Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Second Depot Lake Lac Second Depot	Hinchinbrooke Twp Canton de Hinchinbrooke Frontenac Co /Ote de Frontenac	Seymour Lake Lac Seymour Trent Rwer/Rwiere Trent	#4CSI/TWP/Canton de Seymour Seymour Twp / Canton de Seymour Northumberland Co Clé de Northumberland	
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces	20.25 25:30 30.35 35.45 45:55 55:65 65.75 75 (8-17) 10.12 (12-14) (14.18) (18.22) [17.36) (26.30) - ***********************************	**		0 0		T				Ö					中			

Achigan à petite bouche?

White Sucker Yellow Perch

Meunier noir!

Smallmouth Bass?

Brown Bullhead²

Walleye² Brochet-

Rama Twp Canton de Rama

Sm oe Co Cté de Simcoe

Doré?

Northern Pike²

Lake St. John

Lac St. John

Barbotte brune²

Achigan à petite bouche

antons de Stanhope et de Sherborne

ahope & Sherborne Twps

Truite de lac2

Clure Twp /Canton de McClure

Lake Trout²

Lake St. Peter

Lac St. Peter

Smallmouth Bass1

Truite de lac2

Lake Trout?

St. Nora Lake

Lac St. Nora

Pumpkinseed¹

Crapet-soleil Perchaude¹

Smallmouth Bass¹ Achingan a peelle bounche Achingan a peelle bounche Lac Shabomeka Lake Toule de lac Toule de lac		Lake Trout? Lake Troute de lac? Achigan à grande bouche?	Sharbot Lake (east) Smallmouth Bass' C. M.	Largemouth Bass* Achigan à grande bouche? Cal Cal Casa Colone et of Co	Bluegill? Crapet artequin?	Brown Builhead* CM	Vellow Perch* Claim & Claim & Olden & Oso Twops Forchaude* Forchers & Confere & Confere & Forchers & Confere & Confere & Forchers &	Pumpkinseed* Crapet-soleii?	Walleyel Old State Can a State Can a State Can a State Can a Can a State Can a Can	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche* Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl	Northern Pike' Lac Sherborne Iruite 08 lac's	Pike¹	Brochell Silent Lake Lake Trout?		Northern Pike! Cal Age	Yellow Perchi	Perchaudel	Achigan a petite bouche ⁴ Chi	Rainbow Trout Achieve Carlor de Sherbrookers Achigan a petite boucher Carlor de Sherbrookers Achigan a petite boucher Carlor de Lanark Co./Oté de Lanark White Sucker!	White Sucker	noir Pike¹	Brootlet*
Smallmout Achigan à	4451/7829 Glamorgan Twp /Canton de Glamorgan Haiburton Co/Cté de Haliburton	Lake Trout Truite de la	4539/7911 Proudtoot Twp/Canton de Proudtoot Parry Sound Dist (Dist de Parry Sound	Largemout Achigan à	4434/7616 Bluegill? Crosby Twp./Canton de Crosby-S Crosby Twp./Canton de Crosby-S Crosby Twp./Canton de Crosby-S	Crés de Leeds et de Grenville Barbotte br	Yellow Per Perchaude	Pumpkinse Crapet-soli	Sand (Plevna) Lake Walleyel Dorel	LO		Northern		Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Sandy Lake #2 Northern P		Parry Sound	Saugeen River Saugeen Achigan à	Jenny F	Arran Twp /Canton d'Arran Bruce Co /Cté de Bruce		Brochet ¹

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimétres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15 20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30
Lake Simcoe Lac Simcoe	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche'		Speed River Rivière Speed	White Sucker	
4425, 7920 Simcoe Co iCté de Simcoe York & Durham R. M. s.	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵		Guelph Dam/Barrage de Guelph 4334/8019 Guelph Twp /Canton de Guelph	Yellow Perch ² Perchaude ²	
Mun reg d'York et de Durham	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	7 7 7	Wellington Co /Cté de Wellington Speed River	Northern Pike ²	
	Walleye ⁵ Doré ⁵		Rivière Speed	Brochet'	<u>8</u>
	Lake Trout ⁵ Truite de lac ⁵	8 8 8 8 8 8	4326/8019 N Dumfries Twp Canton de Dumfries-N Waterloo R M Mur reg de Waterloo	Smailmouth bass ² Achigan à petite bouche ²	7 7 7
	Northern Pike ² Brochet ²	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Speed River	Carp? Carpa?	
	Ling² Lotte²		Preston 4323/8022	Brown Bullhead ²	
	Rock Bass ¹ Crapet de roche ¹	7 7	Waterloo R M /Mun reg de Waterloo	Barbotte brune ² Northern Pike ²	}
	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	7 7	Stoonburn I sko	Brochet ² Small mouth Rase ¹	
	Cisco de lac	7	Lac Steenburg	Achigan à petite bouche	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	Rainbow Smelt ⁵ Éperlan arc-en-ciel ⁵	7	445U/7741 Tudor & Limerick Twps Cantions de Tudor et de Limerick Hastings Co /Cté de Hastings	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	*
	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7	Stoco Lake	Walleyes Dorés	
	Whitefish ² Grand corégone ²	7 7	4428/7717 Hungerford Twp /Canton de Hungerford		000000000000000000000000000000000000000
Six Mile Lake Lac Six Mile	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	400000000000000000000000000000000000000	resultance of the sample	Smallmouth Bass ⁵ Achinan 3 netite houche ⁵	
4454/7943 Baxter Twp /Canton de Baxter Muskoka D M Mun du dist de Muskoka DOré ¹	Walleye' oka Doré'		Stony Lake	Walleye ¹	
Skeleton Lake Lac Skeleton	Lake Trout ² Truite de lac ²	8 8	4433/7806 Burleigh & Dummer Twps Carbons de Burloop, et de Dummer	Yellow Perch	7 7 7
4515/7927 Cardwell Twp /Canton de Cardwell Muskoka D. M /Mun du dist. de Muskoka	Walleye ² Ooré ²	0	Peterborough Co./Cté de Peterborough	Ling¹ Lotte¹	
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	000000000000000000000000000000000000000		Cisco de laci	7 7 7
Skootamatta Lake Lac Skootamatta	Walleye ² Doré ²	**************************************		Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	0 0

Angrees Implication of Mighesea	Achinan à netite hourchei			Naskinonaé ²	7
Cie de Lennox et d'Addington	Northern Pikel Brochet¹	0	Sturgeon Lake	Smallmouth Bass	
Slipper Lake Lac Slipper	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹		LaC Sturgeon 4428/7843 Fenelon Twp /Canton de Fenelon Victoria Co /Cite de Victoria	Walleye ² Doré-	000000000000000000000000000000000000000
4517/7842 Havelock Twp /Canton de Havelock Haliburton Cc /Cté de Haliburton	Brook Trout ¹ Truite mouchetée ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		Yellow Perch ² Perchaude ²	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #
Smoke Lake	Ling ⁴ Lotte ²	40 10 10		Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7
4531/7841 Peck Twp /Canton de Peck Nuissing Dist /Dist de Nioissing	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²			Carp ² Carpe ²	
	Lake Trout ^s Truite de lac ^s		Sydenham Lake Lac Sydenham	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	5
	Whitefish ⁵ Grand corégone ⁵	8 8 8 8	4425/7633 Loughborough Twp Canlon de Loughborough	Smallmouth Bass ¹ Achigan à petite bouche ¹	
Snigisi Lake Lac Snigisi	Northern Pike ¹ Brochet ¹		Frontenac Co /Cté de Frontenac	Black Crappie ² Marigaine noire ²	
4603/7959 I R 9/Res ind 9 Parv Sound Dist /Dist de Parry Sound	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche!	7		Northern Pike ¹ Brochet ¹	
Solitaire Lake	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	7 0 0 0	Sydenham River Rivière Sydenham	Northern Pike' Brochet'	7 7 7
4523/7901 Sinclair Twp /Canton de Sinclair Muskoka D.M.Muri du dist de Muskoka			Dresden to Tupperville De Dresden a Tupperville 4235/8211	Walleye* Doré*	Ü Ü
South Lake Lac South	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche ²	77	Caniden & Chatham Twps Cantons de Camden et de Chatham Kent Co /Cte de Kent	Black Crappie ² Marigane noire ²	*
4455/7841 Sn. wden Twp JCanton de Snowden Hal burton C. ' 'Qtê de Haliburton	White Sucker ² Meunier noir ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		White Bass' Bar blanc'	
South Nation River	Walleye⁴ Doré⁴			Rednorse Sucker Suceur rouge ⁴	
4519/7507 Dundas Slormin 18 Russe Cos Ctes de Dundas, de Stormont et de Russell	Sauger ¹ Doré noir ¹	# HT	Sydenham River Rivière Sydenham	Brown Trout ¹ Truite brune ⁴	
Sparrow Lake	Smallmouth Bass ¹ Achigan à petite houche ¹	\$ 5 T	Sulivan Twp /Cantori de Suliivan Grey Co /Cté de Grey		
Lac Sparrow 4447/7924 Orlina Twp /Canton d Onlina Simple Co /Cité de Simple	Walleye¹ Doré¹		Sydenham River Rivière Sydenham	Chinook? Saumon chinook	
	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²		4434/8056 Sydenham Twp /Canton du Sydenham Grey Co /Ote de Grey		
		15.20 20.25 55.30 30.35 55.45 45.55 55.66 65.75 75 [6-8] [8-10] (10.12) [12-14] (14.18) [18.22] [22-26] [35.30] (70.10)			15.20, 10.55, 25.30, 30.35, 35.45, 45.55, 55.66, 65.30, 5.30) [6.8] [8-10] (10-12] (12-14) (14-18) (18.22) (22-26) (26.30) 5.30) 49

		rish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centime	rish size in centriferes (incres) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouce
Water Body, Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25 30 30 16-8) (8-10) (10-12) (12	20-25 25 30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) < (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20-25 25-30 30 35 35-45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6-8) (8-3)!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!
Tadenac Lake Lac Tadenac	Lake Trout' Truite de lac'			Thames River Rivière Thames	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
4503/7957 Freeman Twp 'Canton de Freeman Muskoka Achigan à petite bouche'	Smallmouth Bass¹	0	ð	downstream of St. Mary's en aval de St. Mary's 4313/8108		
	Northern Pike ¹ Brochet ¹		000000000000000000000000000000000000000	Blanshard Twp /Canton de Blanshard Perth Co /Cité de Perth		
Talbot River	Walleye ²			Thames River Rivière Thames	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	7 7 7 7 7
4428/7910 Durham R M Mun rég de Durham			-	North Branch, above Fanshawe Dam embranchement du nord, en amont du barrage Fanshawe	Rock Bass? Crapet de roche?	Ţ.
Lake Talon Lac Talon	Lake Trout ² Truite de lac ²	Ö		W Nissouri Twp /Canton de Nissouri-O Middlesex Co /Cte de Middlesex		
Mattawa River/Rivière Mattawa 4618/7905 Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Ling ² Lotte ²		***	Thames River Rivière Thames	Carp²: Carpe²:	7 7 7
	Cisco ² Cisco de lac ²			Pottersburg Creek area Aux environs du ruisseau Pottersburg 4259/81111	White Sucker ^{2,7} Meunier noir ^{2,7}	7) 5
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²			London Twp /Canton de London Middlesex Co /Ctê de Middlesex	Rock Bass ^{2,7} Crapet de roche ^{2,7}	₹ ₹
	Whitefish ² Grand coregone ²	V			Redhorse Sucker ² Suceur rouge ²	7 7
	Walleye ² Doré ²	3		Thames River Rivière Thames	White Sucker ² Meunier noir ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Tangamong Lake Lac Tangamong	Walleye¹ Doré¹	######################################	Didbi	above Springbank Dam to below Fanshawe Dam en amont du barrage Springbank iusou'en aval du barrage Fanshawe	Carp² Carpe²	
4443/7750 Lake Twp /Canton de Lake Hastings Co /Cie de Hastings	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	0	MD MD MD MD	4259/8114 London Twp /Canton de London Middlesex Co./Clé de Middlesex	Rock Bass ² Crapet de roche ²	
Tasso Lake Lac Tasso	Lake Trout ³ Truite de lac ³	0 0		Thames River Rivière Thames	Smallmouth Bass ⁴⁹ Achigan à petite bouche ²⁹	<u>\$</u>
4527/7856 Finlayson Twp (Canton de Finlayson Muskoka D M Mun du dist de Muskoka Achtigan à	Smallmouth Bass¹ oka Achigan à petite bouche¹	0	9	Greenway Park, London Parc Greenway, London 428/8117 London Iwp /Canton de London		
Tay River Rivière Tay	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	7		Middlesex Co /Cté de Middlesex		
4453/7607 N Eimsley Twp Canton d'Eimsley-N	Black Crappie ² Marigane noire ²	4	Th.			
Lanark Co /Cle de Lanark	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	Ö				

8				* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		1 0 0 0 0		\$ 5°	7	7	000000000000000000000000000000000000000		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	H V	Č.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	7 7	(6-8) (6-10) (1-
Rock Bass ² Crapet de roche ²	Walleye ² Doré ²	SC	Melland	vaneye: Doré	Freshwater Drum ¹ Malachigan ¹	Channel Cattish ² Barbue de rivière	White Bass ² Bar blanc ²	Walleye* Doré ⁷⁷	White Crappie ¹ Marigane blanche ¹	White Bass1 Bar blanc1	Carp¹ Carpe¹	Gizzard Shad¹ Alose à gésier¹	Redhorse Sucker Suceur rouge	Brown Bullhead' Barbotte brune'	Black Crappie ¹ Marigane noire ¹	Freshwater Drum Malachigan	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
Thames River Rivière Thames	above Delaware to below Springbank Dam en amont de Delaware jusqu'en	aval du barrage Springbank 4256/8118 Defeware, Westminster & Caradoc Twps Carilons de Defeware, de Westminster	el de Caradoc Middlesex Co /Cle de Middlesex	Rivière Thames	4219/8217 Tilbury E. Twp /Canton de Tilbury-E. Kent Co /Ct/^ de Kent			Thames River Rivière Thames	Jeanettes Creek Russeau Jeanettes 4220/8225	Hibury E. Twp /Canlon de Hibury-E. Kent Co⊅Cte de Kent								
7			***	NO R NO R			N					37	Т			Ö	SI.	0 2025 25:30 30:35 36:45 45:55 55:65 65:75 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78
Hedhorse Sucker' Suceur rouge?	Northern Pike ² Brochet ²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Waiteye Dore²	White Sucker		Bock Bass	Crapet de roche		Largemouth Bass'	Yellow Perch ¹	olo laura	Rock Bass* Crapet de roche²	Yellow Perch² Perchaude²			Northern Pike Brochet	Yellow Perch Perchaude ²	15-20
		Tea Lake Lac Tea	Marchedash Twp Canton de Matchedash Simcoe Cn /Cte de Simcoe	Tedious Lake	Lac regions 4510/7835 Guilford Twp /Canton de Guilford	Haliburton Co /Cté de Haliburton Topewater River	Rivière Teeswater	4359819 Culross Twp /Canton de Culross Bruce Co /Cte de Bruce	Temperance Lake	4436/7553 Rear of Yonge & Escott Twp	Leeds Co 'Cté de Leeds	Thames River Rivière Thames	Middle Branch above Thamestord Dam Yellow Perch? to below Pittock Dam to below Pittock Dam Perchaude? Perchaude? du barrage Thamestord issouren	aval du barrage Pittock 4306/8052 N. W. & E. Oxford Twps.	Centons d'Oxford N , O et F Oxford Ca iSte d'Oxford	I names River Rivière Thames	adomistration of adomistration and adomistration of adomistration of adomistration of adomistration of a foreign of a fore	

						2
		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	
Water Body/ Plan d'es .	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	30)
Third Depot Lake Lac Third Depot	Walleye ² Doré ²		Valens Reservoir Réservoir Valens	Bluegill¹ Crapet arlequin¹	J J	
44347647 Hinchinbrocke Twp Canton de Hinchinbrooke	Northern Pike' Brochet'		4315/8002 Beverly Twp /Canton de Beverly Hamilton-Wentworth B M	Brown Bullhead? Barbotte brune?	Š	
Fronteriac Co Cté de Frontenac	6		Mun rég de Hamilton-Wentworth	Largemouth Bass? Achigan à grande bouche?		
Lac Three Mile	waneye ² Doré ²	000000000000000000000000000000000000000	Lake Vernon Lac Vernon	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4	
Armour Twp /Canton d'Armour Parry Sound Dist Dist de Parry Sound			4520/7917 Stisted Twp /Canton de Stisted Muskoka D M Mun du dist de Muskoka	Lake Trout ² Truite de lac ²	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$, i
Three Mile Lake Lac Three Mile	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	7 7 7		Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	9 9	
451-0/7927 Wart Pyp Zarion de Watt Nuskoka D Minn du dist de Muskoka AChigan à grande bouche?	Largemouth Bass ² ka Achigan à grande bouche ²	8		Northern Pike ¹ Brochet ¹		4
	Walleye ² Doré ²	400000000000000000000000000000000000000	Wahwashkesh Lake Lac Wahwashkesh	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	THE SECTION OF THE SE	
Tilden Lake Lac Tilden	Walleye¹ Doré¹	***	4543/8002 McKenzre Twp /Canton de McKenzre Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound			
4637/7939 Gladman & Notman Twps Cartions de Gladman et de Notman Nunseand Diet Jalet de Nanseand			Wainfleet Marsh Marais Wainfleet	Carp⁴ Carpe⁴	7	
Timberwolf Lake	Lake Trout ⁶		Wainfleet Twp /Canton de Wainfleet Niagara R. M./Mun. rég de Niagara			
Lac Timberwolf	Truite de lac ⁶		Walker Lake	Smallmouth Bass ²		
454 177848 Hunter Twp./Canton de Hunter Nipissing Dist./Dist de Nipissing	Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶		Lac Walker 4523/7905 Sinclair Twp /Canton de Sinclair	Achigan a petite bouche	\	
Tower Lake Lac Tower	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 7	Muskoka D M /Mun du dist de Muskoki Waseosa Lake	Smallmouth Bass ²		
4555/7914 Laurier Twp /Canton de Laurier Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound			Lac Waseosa 4524/7917 Charles Charles Tan Charles	Achigan a petite bouche ² Lake Trout ²	}	1
Trout Lake Lac Trout	Lake Trout ² Truite de lac ²	**************************************	Muskoka D M Mun du dist. de Muskoka	Brook Trout ² Truite mouchetée ²	4	1
east of North Bayla Lest de North Bay 4618/7920 E Ferris & Widdheld Twps Cantons de Ferris: E et de Widdheld			Waterford Lakes Lacs de Waterford	Black Crappie ² Marigane noire ²	7 7 7	
Nipissing Dist /Dist. de Nipissing			4256/8019 Townsend Twp /Canton de Townsend Hadimand-Norfolk B. M	Carp¹ Carpe¹	000000000000000000000000000000000000000	
			Mun. rég de Haldimand-Norfolk	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²		

Lac Trout	Achigan à petite bouche ⁶	7	Rivière Welland	Channel Cattish ² Barbue de rivière ²	<u> </u>
4535/8010 E. Burpee Twp /Canton de Burpee-E. Parry Sound Dist /Dist. de Parry Sound	Lake Trout ⁶ Truite de lac ⁶	4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	(tronçon inférieur) east of Port Robinson	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	
	Cisco ⁶ Cisco de Iac ⁶	7	4303/7912 Thorold Twp /Canton de Thorold Nagara R: M /Mun rég de Niagara	Freshwater Drum ² Malachigan ²	\$
Turtle Lake Lac Turtle Mattawa Rweri-Rwere Mattawa Booking a Deciral a Deciral a	Lake Trout? Troute de lac²		(Upper) Welland River Rivière Welland (tronçon supérieur)	Channel Cattish ² Barbue de rivière ²	
Cantons de Bonfield et de Pheips. Nipriming Prist / Dist de Niprissing.			South Pelham Hd Chemn South Pelham 4302/7915 Pelham Turo (Centro do Bolham		
Twelve Mile Lake Lac Twelve Mile	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴		Niagara R M/Mun rég de Niagara		
4501/7843 Minden I wp /Canton de Minden Haiburton C. /Cté de Haiburton	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche'		Welland River Rivière Welland	Barbotte brune	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
Unnamed Lake #420	Brook Trout'		4300/7929 Niagara R M/Mun reg de Niagara	Brochet ¹	
Lac sans nom N° 420 4531/7857 Finlasson we /Canton de Finlasson	Iruite mouchetee) } }		Channel Catfish? Barbue de rivière?	000000000000000000000000000000000000000
Muskoka D M /Mun du dist de Muskoka				Carp	5
Upper Beverley Lake	Northern Pike' Brochet'		Woolean Lake	Carpe ^c	
trub d Twp Centon de Bastard			Lac Weslemkoon	Truite de laci	
Upper Rideau Lake	Smallmouth Bass		Ashty & Effingham Twps Cantons d Ashby et d'Effingham	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche'	
Lac Upper Rideau	Achigan à petite bouche	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	Cte de Lennox et Addington	Smallmouth Bass	
Twp /Canton de Crosby-N /Cté de Leeds	Largemouth Bass Achigan à grande bouche		Miles A Paris	Achigan a petite bouche	
	Rock Bass ¹ Crapet de roche ¹		West Lake Lac West	walleye ² Doré ²	
	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	5	Pance Edward Co Cle do Brance Edward Co	Yellow Perch² Perchaude²	
	Northern Pike ¹ Brochet ¹		Ole of Filling Lunglin	Largemouth Bass? Achigan à grande bouche?	
רake bach	Yellow Perch ² Perchaude ²			Northern Pike? Brochet:	л У
4450/7749 Wollaston Twp /Canton de Wollaston Hastings Co /Cte de Hastings			West Don River Rivière West Don	Rock Bass* Crapet de roche²	ð
			G Man, Lord Heservoir A344/7923 North York	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	
		(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22 26) (26-30) (30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 775 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-25) (26-30) -(30)

		Fish size in centimetres (inches)			Fish size in centimetres (inches)
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) < 30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Especes de poisson	(15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45 55 65 65 75 77 (6-8) (8-10) (10-12) (12-4) (14-18) (18-22) (12-26) (26-30) (30)
West Humber River Rivière West Humber	Largemouth Bass ⁴ Achigan à grande bouche ²	7 7 7	Woods Lake Lac Woods	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	77 77
Clareville Reservoir Reservoir Clareville 4345/7940 Toronto Two Canton de Toronto Peel R. M. M. Junio de Peel	Brown Builhead? Barbotte brune?	8 8	4516/7936 Cardwell Twp/Canton de Cardwell Muskoka D M Mun du dist de Muskoka	a Lake Trout¹	
White Lake Lac White	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche?	40 % % % % % % % % % % % % % % % % % % %	Lac Young 4513/7933 Watt Two Canton do Watt		
4518/7631 Darling Twp /Canton de Darling Lanark Co /Cte de Lanark	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	7	Muskoka D M Mun du dist de Muskoka	CP.	
	Northern Pike' Brochet'	8 8			
	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²				
	Yellow Perch ² Perchaude ²	Ö			
White Lake Lac White	Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche*	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			
4450/7629 Galway Twp /Canton de Galway Peterborough Ço /Cie de Peterborough	Muskie¹ Maskinongé¹	0			
White Partridge Lake Lac White Partridge	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	0 0 0			
4550,7806 Niven Twp /Canton de Niven Nig seing Est Det, de Nipiseing	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	0			
Whitefish Lake Lac Whitefish	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	0			
4432/7614 S Crosby Twp /Canton de Crosby-S Leeds Co /Cte de Leeds	Bluegill¹ Crapet arlequin¹	Ü			
Whitestone Lake Lac Whitestone	Smallmouth Bass ⁴ Achigan à petite bouche ⁴				
4539/7952 Hagerman & Croft Twps Cantons de Hagerman et de Croft Parry Sound Dist (Dist de Parry Sound	Walleye¹ Doré¹	4			
Widow Lake Lac Widow	Walleye¹ Doré¹	**************************************			
4509/7641 Lavant Twp /Canton de Lavant Lavant Co /Cite de Lanark	Largemouth Bass' Achigan à grande bouche'	0 0 0			

	Ŏ N	1	- T		-	+	•	MADY		1	
**************************************	**************************************	1	0 0 0 0 0 0	4 4 4			H C C C	THE RESERVE		₩	
Largemoun bass* Achigan à grande bouche²	rown Trout² ruite brune²	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche' Walleye' Doré'	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ² Walleye ¹ a Doré ¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Largemouth Bass¹ Achigan à grande bouche¹	Largemouth Bass ¹ Achigan à grande bouche ¹	a
VILLUMOUD LARE Lac Wildwood 4314/8102 Zona Two FCatton de Zona Oxiond Co, Cite d'Oxion	Willow Creek Ruisseau Willow Nest of George she stational surface and Stational surface	Wolf Lake Lac Wolf Ada277737 Judor Two /Canton de Tudor Hastings Co /Cle de Hasings	Wolfe Lake Lac Wolfe 4441/7630 Beeford The Canton de Bedford Frontenac Co. Cite de Frontenac	Wollaston Lake Lac Wollaston	4451/7750 Wollaston Twp /Canton de Wollaston Hasting: Ca /Cts de Hastings	Wood Lake Small Lac Wood Achig 450/1790; Walle Waskoan P. M. Mun. du dist de Muskoka Doté	Woodcock Lake Lac Woodcock	45.280.1 TR 9,Res ind 9 Parry Squind Dist /Dist de Parry Sound		Woodland Lake Lac Woodland	444 /933 Nood Twp (Canton de Wood Muskoka D. M./Mun. du dist. de Muskoka

15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 775 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18-22) (22-25) (25-25) (26-30) < (30)

Fish size in centimetres (inches)

Nord de l'Ontario Northern Ontario



Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)

00000

70 70 70

Achigan à petite bouche1

Walleye1 Doré1

Smallmouth Bass1

Grand corégone

事を行

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Fish Species/ Espèces de poisson

Water Body/ Plan d'eau

T THE 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30) THE CENTRE OF THE 事事の方 Longueur du poisson en centimètres (pouces) 45-55 55-65 65-75 75-90 90-100 100-115 115-150 (18-22) (22-26) (26-30) (30-35) (35-40) (40-45) (45-60) るので ●田中本 事事の を受して るるので 75-90 90-100 100-115 115-150 (30-35) (35-40) (40-45) (45-60) 40 A0 A0 A0 aquaiche aux yeux d'or2 Espèces de poisson Sturgeon¹ Esturgeon de lac¹ Esturgeon de lac2 Esturgeon de lac 3rand corégone² Vorthern Pike² Northern Pike Vorthern Pike Lake Trout¹ Truite de lac¹ Fish Species/ ruite de lac2 _ake Trout2 Whitefish Sturgeon² Whitefish² Sturgeon5 Walleye¹ Doré¹ Goldeye² Walleyee Brochet¹ Brochet² Brochet⁶ Walleye² Doré² Otter Rapids area/Région des rapides Otter 4816/9120 Rainy River Dist./Dist. de Rainy River Cochrane Dist /Dist de Cochrane Cochrane Dist./Dist de Cochrane Cochrane Dist /Dist de Cochrane Cochrane Dist /Dist de Cochrane Abitibi Canyon/Canyon Abitibi Kenora Dist /Dist de Kenora Woose River/Rivière Moose Rivière Abitibi Rivière Abitibi Rivière Abitibi Rivière Abitibi Aegean Lake Abitibi River Abitibi River Abitibi River Abitibi River Lac Aegean Agnes Lake Lac Agnes Nater Body/ Plan d'eau sland Falls 5103/8055

40.	\$ E			4		₩	₩ (D)		O	5	7	## 4D		7	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 66-75 > (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (
Walleye ^{8 9} Doré ^{8 9}	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Yellow Perch¹ Perchaude¹ Walleve¹		Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Longnose Sucker ¹ Meunier rouge ¹	White Sucker Meunier noir	Whitefish¹ Grand corégone¹	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹ Brochet¹	Northern Pike ² Brochel ²	Northern Pike' Brochet'	
Agnew Lake Lac Agnew	4622/8145 Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Agonzon Lake Lac Agonzon	Inunder Bay Dist./Dist. de I nunder Bay	Agutua Lake Lac Agutua	5240/9123 Kenora Dist /Dist de Kenore	Aitken Lake Lac Aitken	4848/8155 Ailken Twp /Canton d'Ailken Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Albany River Rivière Albany	Fort Albany 5212/8140 Cochrane Dist /Dist de Cochrane			Allan Lake Lac Allan 4941/8245 Neely Twp /Canton de Neely Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Amikougami Lake Lac Amikougami 4812/8005 Bernhard & Text Twos Bernhard & Text Twos Canlons to Bernhard to de Teck Timiskaming Dist/Dist the Timiskaming	Angling Lake Lac Angling 53498930 Kenora Dist /Dist de Kenora	
8	*							000000000000000000000000000000000000000		7	0 0	4D 4D 4D	AC AC SEE ACT	Ď.	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Whitefish1 Grand corégone1	Walleye¹ Doré¹	Brook Trout' Truite mouchetée ¹	Cisco ¹	כוצרם מב ושר.	Northern Pike¹	{}	Walleye ² Doré ²	lac'	yeux d'or²		Whitefish ¹ Grand corégone ¹	Walleye' Dore'	Northern Pike² Brochet² Walleye² Dore²	Walteye ^s Dore ^s	(6-8)
Abamasagi Lake	5028/8715 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay Walleye	Abbotsford Lake Lac Abbotsford	Abbotsford Twp /Canton d Abbotsford Cochrane Dist /Dist de Cochrane Abimatinu Lake	Lac Abimatinu 483/8135 Adanac Twp./Canton d'Adanac Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Lake Abitibi	Lac Apilibi 4842/7945 Cochrane Dist /Dist de Cochrane						Abitibi River Rivière Abitibi Edwards Creek/Russeau Edwards 464/19030 (Cortrane	Abitibi River Rivière Abitibi roques Falls 4946,6904 i Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Abitibi River Rivière Abitibi Long Saull Rapids/Rapides Long Sault 4913/8102 Cochrane Dist/Dist de Cochrane	

15.20 20.22 25.30 30.35 35.45 45.55 55.66 (65.75 2.75 (65.30 (65.

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan dleau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8 10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6-8) (6-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (3
Anima Nipissing Lake Lac Anima Nipissing Bytatoke Iwo Canon de Brigatoke Imskaming Pist/Dat de Timskaming	Walleye' Doré'	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Audrey Lake Lac Audrey 492/R203 Beardmore & Machin Twps Cantons de Beardmore et de Machin Contons Det Date of Contons Contons	Walleye' Doré' Northern Pike' Brochet'	40 cs cs
ž = %	Walleye* Doré* Northern Pike* Brochet*	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Austen Lake Lac Austen Hones Inp. Canton de Hincks Imissaming Dist. (Dist de Timiskaming	Walleye¹ Doré¹	**************************************
de Parsone de Resone de Parsone de Parsone Net / Dist d'Algoma Net / Dist d'Algoma Agoma Det / Dist d'Algoma Apungsisagen (Lower Steonrock) aka	Walleye ² Dorde		Avery Lake Lac Avery 99409222 Avery Typ /Canton d'Avery	Northern Pike ¹ Brochet ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
eborn y River	Northern Pike ² Brochet ²	40	Badesdawa Lake Lac Badesdawa	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	5 5 5
	Northern Pike ² Brochet ²	7	National Distriction of Kenora	Rednorse Sucker Suceur rouge ⁵ Longnose Sucker ⁵ Meunier rouge ⁵	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Ara Lake Lac Ara S0338728 Thinnes Bay Diet de Thundes Bay	Walleye ⁶ Doré ⁶ Northern Pike ⁶	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		Willellsh' Grand corégone ⁵ Walleye ⁵ Doré ⁶	0 0 0
transer bay bistribist of minori bay		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Rad Vermilion Lake	Cisco ⁵ Cisco de lac ⁵ Northern Dibet	0 0
	Whitefish ⁶ Grand corégone ⁶ Yellow Perch ⁶	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Lac Bad Vermilion 48449240 Ramy River Dist /Dist de Ramy River	Brochet Walleye ¹ Doré ¹	000000000000000000000000000000000000000
olo I cimen	Cisco de lace	Ö	Baker Lake Lac Baker 4930/8022 Tweed Twp /Canton de Tweed	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹	HD 000
de Rainy River	walleyer Doré? Northern Pike?	¥ 5 6 6	Cochrane Dist /Dist de Cochrane Ball Lake Lac Ball	Dorê' Northern Pike ^{8,9} Brochet ⁸	, O. 40.
	5fochet*		5018/9400 Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye ⁸⁹ Doré ⁸⁹	

	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		W • €	ROIDED RO	of the the the the the the	# P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	*40 * m220* fr> 1					> ₩	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 05-75 (6-8) (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-31) (7-14)
Whitefish ²⁸⁹ Grand corégone ²⁸⁹ White Sucker ⁸ Meunier noir ⁸	Mooneye¹ Laquaiche argentée¹ Yellow Perch¹ Perchaude³	Sauger¹ Dore noir¹ Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	Cisco de laci Cisco de laci Northern Pike ² Brochet ²	Whitefish ² Grand corégone ²	Walleye ² Doré ²	Walleye ⁶ Doré ⁶	Walleye¹ Doré¹		Lake Trout* Truite de lac² _{ay}	Northern Pike	Walleye ¹ Doré ¹	Northern Pike' Brochet'	
			Ball Lake Lac Ball	south basin/bassin sud 5017/9400 Kenora Dist /Dist de Kenora		Balmer Creek Ruisseau Balmer	Kenora Dist Dist de Kenora Bamaji Lake Lac Bamaji	5109/9125 Kenora Dist /Dist de Kenora	Bamoos Lake Lac Bamoos 489,9624 Aveil Yup (Canton d'O'Neill Thunder Bay Dist Alpist de Thunder Bay	Banks Lake	4947/8359 Stoddart Twp /Canton de Stoddart Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Bardney Lake Lac Bardney 4715/8228 Hubbard & Abney Twps Cantors of Hubbard et of Abney Sudbury Dist (Dist de Sudbury	
Ö Ö		0	45394 d3394	0 0	7 7	7							15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Walleye¹ Doré¹	Walleye¹ Doré¹	Brook Trout' Truite mouchetée'	Walleye< Doré²	Northern Pike¹ Brochet¹	Whitefish ' Grand corégone'	Longnose Sucker¹ Meunier rouge¹	Sturgeon² Esturgeon de lac²	Northern Pike	Brochet*		Northern Pike' Brochet'		
Asinne Lake Lac Asinne 5250/8856 Renora Dist /Dst de Kenora	Asipoquobah Lake Lac Asipoquobah 53409115 Kenora Dist (Dist. de Kenora	Astonish Lake Lac Astonish 4634824 Nebalas Twp (Canton de Necholas Algona Des / Dest d Algona	Atikomik Lake Lac Atikomik 5259/120 Nenora Dist /Dist de Kenora	Attawapiskat River Rivière Attawapiskat	Attawapiskat 5256/8224 Kenora Dist /Dist de Kenora		skat	Kenora Dist /Dist de Kenora	Riviere Aubinadong northeast of Ranger L nord-est du lac Ranger 4715/8317 Foulds & Cassacy Ives Cantons de Foulds et de Cassacy	Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Aubrey Lake Lac Aubrey Mississagi River/Rivière Mississagi	- woolon Martel I wp. Canton de Martel Algoma Dist /Dst. d'Algom⊿	

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in certimetres (inches) Longueur du poisson en certimètres (pouces)
Water Body Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30 35 35 45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6-8) (6-10) (10 12) (12-14) (14 18) (16-22) (22 25) (26 30) - (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20:25 25:30 30:35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6.8) (8-10; (10:12) 112.14) (14.18) (18-22) (22-26) (26:31) (30)
Barrel Lake Lac Barrel	Walleye¹ Doré¹	4	Big Trout Lake Lac Big Trout	Walleye ² Doré ²	
49, J.9131 Kellora Disti Disti de Kenora	Whitefish1 Grand corégone1	7 7	Bug River Rivière Bug 5343/9006	Longnose Sucker ² Meunier rouge ²	7
	Cisco¹ Cisco de lac¹	J	Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	000000000000000000000000000000000000000
Barton Lake Lac Barton	Northern Pike' Brochet'	7		Whitefish ² Grand corégone ²	7
: 200/940č Nenora Dist /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹	*		Truite de lac ²	₹ ₹
Basswood Lake Lac Basswood	Walleye¹ Doré¹	\$ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Big Trout Lake Lac Big Trout	Walleye ² Doré ²	
4805 9135 Ramy River Dist. de Ramy River	Lake Trout¹ Truite de lac¹		prea rawn river pres de la rivière Fawn 5345/9020 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ² White Curker ²	000000000000000000000000000000000000000
Batwing Lake Lac Batwing	Walleye¹ Doré¹	<u>0</u> 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		Meunier noir? Whitefish?	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
4826/9010 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay				Grand corégone ²	R
Bauldry (Scott) Lake Lac Bauldry (Scott) 4906/8439 Esquega Imp /Canton of Esquega	Lake Trout ² Truite de lac ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Big Trout Lake Lac Big Trout near vilage pres du village	Lake Trout ² Truite de lac ² White Sucker ² Maurier norie ²	0 0
Algoma Dist / Dist d Algoma Bay Lake	Walleye¹		Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	000000000000000000000000000000000000000
Lac Bay 4721/795 Coleman Twp /Canton de Coleman Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Northern Pike' Brochet'			Whitefish ² Grand corégone ²	7000
Bear Lake	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	7	Bigshell Lake Lac Bigshell	Northern Pike' Brochet'	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
46:128127 Roosevell & Dieppe Twps Cantons de Roosevell et de Dieppe	ייוונם חם ומר		5124/9426 Kenora Dist /Dist. de Kenora	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹	D ROTO
Bear (Kaotisinimigo) Lake Lac Bear (Kaotisinimigo) 438/7936 Harmell Wo /Canton de Harmell Monscan Dist Dist ple Nonscan	Lake Trout' Truite de lac'	4 4 6 7	Bigwater Lake Lac Bigwater 4837/8118 Murphy Twp./Canton de Murphy Cochrane Dist/Dist de Cochrane	Northern Pike' Brochet'	
Burgada as page 500 Burgada					

	0 0 0 0 0 0 0	7	0	7				0 0				#D # # # # # # # # # # # # # # # # # #	-			₩ ₩ ₩ X	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-5 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18 2
Lake Trout¹ Truite de lac¹ Walleye¹	uth Bass¹ à petite bouche¹	Rainbow Trout ³ Truite arc-en-ciel ³	Splake ³ Truite moulac ³	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye¹ Doré¹	Walleye¹ Doré¹		Brook Trout ¹ Truite mouchetée ¹	Lake Trout Truite de lac	Walleye¹ Doré¹		Walleye¹ Doré¹		Walleye¹ Doré¹	Walleve ¹		
Bigwood Lake Lac Bigwood	Kitchener Twp (Canton de Kitchener Sudbury Dist/Dist de Sudbury	Billy Lake Lac Billy	4538/7807 Presion Twp /Canton de Preston Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Biscotasi Lake Lac Biscotasi	4719/8207 Biscotasi Twp /Canton de Biscotasi Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Biscotasing Lake Lac Biscotasing	4717/8206 Margaret Twp./Canton de Margaret Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Black Beaver Lake Lac Black Beaver	4724/8430 Greenwood Twp /Canton de Greenwood Lake Trout Algoma Dist /Dist d'Algoma	Black Birch Lake Lac Black Birch	5,230/9450 Kenora Dist /Dist de Kenora	Black River Rivière Black	Walker Twp /Canton de Walker Emiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Black River Rivière Black 4839/8613 Pro (P. Canton de Ptc Pronche Bay Dist (1)st de frunder Bay	Black River	Rivière Black Hwy 614/Autoroute 614 485098567 Pic Twp (Canton de Pic Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	
	7		7				<u>{</u>		\$ \$ \$			4	§ Ö	7		7	15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65 75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			7 7 7		8		uche'		0								15-20 20-25 25-30 30-38 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14
Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	ridge	Lake Trout ⁵ Truite de lac ⁵		Walleye¹ Doré¹	Bay Northern Pike Brochet	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche'		Lake Trout ^s Truite de lac ^s	Walleye ⁶ Doré ⁶	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike' Brochet'	Lake Trout' Truite de lac'		Northern Pike ¹ Brochet ¹ er	
Bearskin Lake Lac Bearskin	Renora Dist /Dist de Kenora Beaton Lake Lac Beaton	4853/8448 Gourlay & Breckenridge Twps Cantons de Gourlay et de Breckenridge Algoma Dist /Dist d'Algoma	Beaver Lake Lac Beaver	4657/8051 Fraleck Twp /Canton de Frateck Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Beavertrap Lake Lac Beavertrap	4901/5727 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Bellows Lake Lac Bellows	4619/8220 Deagle Twp /Canton de Deagle Algoma Dist /Dist d'Algoma	Bending Lake Lac Bending	4919/9208 Kencra Dist /Dist de Kenora		Bennet Lake Lac Bennet	4948/8218 Guiltoyle Twp /Canton de Guiltoyle Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Big Basswood Lake Lac Big Basswood	Algoma Dist /Dist d'Algoma	Big Sawbill Lake Lac Big Sawbill 4854/9300 Rainy River Dist /Dist de Rainy River	

7 67 67

10 M

(6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

0
_
ret
10
per
-
()
0
COURS.
0
Ö
0
700
0
~
-
4
-
0
-
-
(0)
-
0
\cup
C
-
m
<u>~</u>
- Jan-
=

					70
		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan dleau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-28) (26-30) < (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) < (30)
Black Sturgeon Lake Lac Black Sturgeon 49208853 Thunder B.W. Dist Ge Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹ Doré¹		Bridgeland Lake Lac Bridgeland 462-8838 Bridgeland Iwp (Canton de Bridgeland Algona Diet / Diet of Algoma	Brook Trout' Truite mouchetée'	
Black Trout Lake Lac Black Trout 4803445 Callon de Belloquet Alloquet Twp. Callon de Belloquet Algome Dist P. 1. d'Algoma	Lake Trout' Truite de lac'	\$ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Bright Lake Lac Bright 66 168318 Day Gladstone & Bright Twps Cantons de Day, de Gladstone	Watteye¹ Doré¹ Northern Pike¹ Brochet¹	0 0 0 0 0 0 0
Blackwater River Rivière Blackwater mouttenhouenure 4911890 Kitto Nap Canton de Kitto Thunder Bay Dat Thet de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹ Brochet¹	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Nigoria Del Di Algoma Brock Lake Lac Brock 5-22/8941 Kenora Dist Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹	
Blue Lake Lac Blue 4910/8115 Cochrane Dist/Dist de Cochrane	Lake Trout¹ Truite de lac¹	000000000000000000000000000000000000000	Bruce Lake Lac Bruce 5049,9320 Kenora Dist,Dist de Kenora	Walleye ⁶ Doré ⁶ Northern Pike ⁶	4 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Blueberry Lake Lac Blueberry 500909444	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleve¹	4		White Sucker ⁶ Weunier noir ⁶	
AGIOR LIN IUNIS DE NETIOR	Dorel White Sucker Meunier noir' Yellow Perch' Perchaude	# 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Brunswick Lake Lac Brunswick 4858/823 59/9, Comlect & Ercson Twps Gantons de Byng, de Comlect et of Frasson Byls (Alcoma	Walleye ² Dore ² Northern Pike ² Brochel ²	
Bluesucker Lake Lac Bluesucker A7108007 Durdee Twy (Carlon de Durdee Sudbury Dist (Dist de Sudbury	Lake Trout' Truite de lac'	0 0	Buck Lake Lac Buck 49269431 Kenora Dist /Dist de Kenora	Lake Trout¹ Truite de lac¹	**************************************
Boister Lake Lac Bolster 51308844 Thunder Bay Det /Dist de Thunder Bay	Northern Pike ¹ Brochet ¹	\(\frac{1}{2}\)	Burns Lake Lac Burns Lac Burns Valey wp. Canlon de Varley Algorna Disf. (Dist. of Algorna	Lake Trout' Truite de lac'	8 0 0 0 0

Bonner I ako	Morthorn Dibol		Burnthush Lake	Walleve1	
Lac Bonner	Brochet ¹		Lac Burntbush	Doré¹	
4923/8208 Fauquier Twp /Canton de Fauquier Cochrane Dist /Dist de Cochrane			4936/7959 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike¹ Brochet¹	
Borden Lake Lac Borden	Walleye¹ Doré¹		Burrows Lake Lac Burrows	Walleye¹ Doré¹	
4750/8317 Gallagher, Cochrane & Borden Twbs Cantons de Gallagher, de Cochrane	Whitefish¹ Grand corégone¹	4	4957/8644 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹	
et de Barden Sudbury Dist /Dist de Sudbury			Burt Lake Lac Burt	Walleye' Doré'	***************************************
Botsford Lake	waneye' Doré'		4805/802.2 Burt Twp /Canton de Burt Trimiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Northern Pike ¹ Brochet ¹	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4
Sovora Dist de Kenora	Northern Pike' Brochet'		Cabin Lake	Walleye,	
Bound Lake Lac Bound	Walleye¹ Doré¹ Morthern Pike¹	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Lac Cabin 4911/8029 Dempsay Twp /Canton de Dempsay Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Doré	
Thunder Bay Dist / Dist de Ihunder Bay incurent incurent incurence Brochet	Brochet ¹	CHEN DE	Calm Lake	Walleye	
Bourinot Lake Lac Bourinot	Watleye¹ Doré¹	7 7		Doré¹	
4905/8300 Bournot Twp /Canton de Bournot Algoma Dist./Dist. d'Algoma	Northern Pike¹ Brochet¹	<u> </u>	Ramy River Dest /Dest de Ramy River Campfire Lake	Northern Pike'	
Bovril Lake	Northern Pike ¹		Lac Campfire	Brochet ¹	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Lac Bovril	Brochet¹	#PHP	Lecours Twp /Canton de Lecours Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye' Doré'	
Pearce Twp /Canton de Pearce Cochrane Dist /Dist de Cochrane			Canoeshed Lake	Walleye1	
Bowland Lake Lac Bowland	Lake Trout ⁶ Truite de lac ⁶		Lac Canoesned 4860/810 Hutl Twp (Canton de Hutt Sidbury DistI/Nst de Sidbury	Dore	
Howey Twp./Canton de Howey Sudbury Dist /Dist de Cochrane			Carpenter Lake	Walleye¹	
Bragg Lake Lac Bragg	Northern Pike¹ Brochet¹	40 40 5 5 5 5 7 7	Lac Carpenter 5111/9046 Kennra Dist/Jist de Kenora	Doré	
4923/8022 Bragg Twp /Canton de Bragg Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Walleye¹ Doré¹	- DI	Castlebar Lake Lac Castlebar	Northern Pike' Brochet'	0 0
Brant River Rivière Brant	Brook Trout ² Truite mouchetée ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	4949/8603 Fernow Twp /Canton de Fernow Thundor Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹	3 3 3
moutryembouchure 5510/8247 Kenora Dist /Dist de Kenora					
		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) > (30)		15-20 (6-8)	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 -75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-28) (26-30) -(30)
Catrish Lake Lac Catrish 488e 848 (a.e. vn. de Balloquet Agema Det Det JAlgama	Walleye¹ Doré¹	### ##################################	Clearwater Lake Lac Clearwater AB41/854, Ab (Carlon de Laberge Thunder Bay Not (Det de Thunder Bay	Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel	5
Cedar Creek Ruisseau Cedar ovan of Hembland de Hemba 4845,685,88 Thunder Bay Dist /Ost de Thunder Bay	White Sucker Meunier noir Northern Pike:	7	Clearwater West Lake Lac Clearwater West 48009157 Bany River Dist Dist de Hany River	Lake Trout' Truite de lac'	7 7 7
Chapleau River Riviere Chapleau north of Chapleau 1478 8326 Coochanne Tay Canton of Cochane Coochane Tay Dist. Dist of Surducy	Northern Pike² Brochet² Walleye² Doré²		Cleaver Lake Lac Cleaver Assession of the Cleaver Invoice Bay Dist Dist de Thunder Bay Cliff Lake	Brook Trout" Truite mouchetée* Lake Trout*	
Charlotte Lake Lac Charlotte 4858/8715 Thunger Bay Det 401st de Thunder Bay	White Sucker ² Meunier noir ² v	T T	Fac Carres So 188318 Kenara Dst /Dist de Kenara	Whitefish Grand coregone Walleyel	4 5 8
Charlton Lake Lac Charlton 4668/8140 Curin Twp / Canton de Curin Sudbury Olst/Dist de Sudbury	Northern Pike¹ Brochet¹ Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		Cobre Lake Lac Cobre 1638/284 Sagard Iwp./Canton de Sagard Algoma Dist/Dist of Algoma	Lake Trout ² Truite de lac ²	70 70 70 80
Chase Lake Lac Chase	Vorlieye Doréi Northern Pike¹ Brochet¹		Coli Lake Lac Coli 5120/9335 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹ Doré¹	7 7 7 7 7
Kenara Dist Dist de Kenara	Walleye' Doré' Cisco Cisco de lac' White Sucker'	6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Commando Lake Lac Commando 49048101 Glackmeyer Tvp Canton de Glackmeyer Cochrane Dist /Dist de Cochrane		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Cheepash River Rivière Cheepash moutremed to a solidate of the	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶		Como Lake Lac Como Siranean & Marchall wps Siranean & Marchall wps Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Lake Trout' Truite de lac' Northern Pike' Brochet'	* 0 * 0 * 0 * 0

40	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	0 0 0				4 3 3 5 5 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		8					<u></u>		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) > (30)
Lake Trout ¹ Truite de lac ¹	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵		Northern Pike ¹ Brochet ¹		Northern Pike¹ Brochet¹		Northern Pike ¹ Brochet ¹		Northern Pike¹ Brochet¹	УE	Brook Trout ¹ Truite mouchetée ¹	Yellow Perch	Perchaude 1	Lake Irout' Truite de lac'		Northern Pikei Brocheti	39	
Confederation Lake Lac Confederation 5105/9244 Dent Two Canton de Dent Kenora Dist Dist, de Kenora	Constance Lake Lac Constance	1 R 92/Rés ind 92 4948/8409 Studholme Twp /Canton de Studholme	Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Cooper Lake Lac Cooper	4993/8259 Oscar Twp /Canton d Oscar Algoma Dist /Dist d'Algoma	Coppell Lake Lac Coppell	49310349 Lowther Twp /Canton de Lowther Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Cordick Lake Lac Cordick	5238/8953 Kenora Dist /Dist de Kenora	Cordingley Lake Lac Cordingley	Aipna Twp./Canton d'Aipna Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Corner Lakes Lacs aux Coins	5018/7941 Cochrane Dist /Dist de Cochrane		Cosgrave Lake Lac Cosgrave	Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay	Cox Lake Lac Cox	Inunder bay Dist /Dist de Inunder ba	
₩ ФНР №	MD CO CO	♣ ♣ ♦	8 8 8 8	8		000000000000000000000000000000000000000	700000000000000000000000000000000000000		7					0.00		1 1 1 0 0	Co Co CP	Thith	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Walleye¹ Dorê¹	Waileye¹ Doré¹	Northern Pike' Brochet'	Walłeye² Doré²	Northern Pike ² Brochet ²	Walleye ^s Doré ⁶	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	White Sucker ¹ Meunier noir ¹		Brook Trout1	Truite mouchetee	Lake Trout	Truite de lac'		Walleye ^{7,8,9} Doré ^{7,8,9}	Pike ⁸⁹	Whitefish ^{7,8,9} Grand corégone ^{7,8,9}	Cisco de lac	White Sucker ⁸ Meunier noir ⁸	15.
Chilton Lake Lac Chilton 8225/9033 Kenora Dist/Dist de Kenora	Chin Lake Lac Chin	Laughton Twp./Canton de Laughton Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Chub Lake Lac Chub	4845/9155 Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Chukini River Rivière Chukini	upsream or key Lake en amont du lac Keg 5102/9343 Kenora Dist /Dist de Kenora	Cigar Lake Lac Cigar	4841/858 Bomby Twp /Canton de Bomby Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Claire Lake	Lac Claire 4937/8437 Anott Twp /Canton d Anott Algoma Dist / Dist d'Algoma	Clarice Lake	Lac Clarice 4820/7932 Pontiac Twp /Canton de Pontiac	Imiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Clay Lake Lac Clav	5003/9330 Redvers Twp /Canton de Redvers Kenora Dist /Dist de Kenora				

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	(6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55 65 65 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (20 30
Crerar Lake Lac Crerar	Walleye¹ Doré¹	1	DeCourcey Lake Lac DeCourcey	Walleye¹ Doré¹	T V
5135/8915 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ¹ Brochet ¹		4859/8914 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Whitefish¹ Grand corégone¹	¥ 1
Crooked Lake Lac Crooked	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4	Deer Lake Lac Deer	Northern Pike' Brochet'	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
4820 R351 a Stock in Twps Stover & Brack in Twps Cantons de Stover et de Brackin Sudbury Diet fillet de Sudbury	Walleye¹ Doré¹		General/Général 5240/9415 Kenora Dist /Drst de Kenora	Walleye¹ Doré¹	
Crooked Pine Lake Lac Crooked Pine	Walleye ² Doré ²		Deer Lake Lac Deer	Walleye¹ Doré¹	*
4847.9104 Troft er & Weaver Twps Cantons de Troftier et de Weaver	Northern Pike ² Brochet ²		east end/Côte est 5237/9406 Kenora Dist/Dist de Kenora	Northern Pike' Brochet'	
Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Cisco ¹ Cisco de lac ¹	7 7	Deer Lake Lac Deer	Walleye¹ Doré¹	4
Crossecho Lake Lac Crossecho	Northern Pike¹ Brochet¹	7 7 7 7	west end/cote ouest 5237/9425 Kenora Dist /Dist. de Kenora		
4953/9224 Echo Twp /Canton d'Echo Kenora Dist /Dist de Kenora			Delaney Lake Lac Delaney	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	\$ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Crosswise Lake Lac Crosswise	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	400000000000000000000000000000000000000	5005/9403 Kenora Dist /Dist de Kenora	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
4724/7939 Coleman Twp Canton de Coleman Tim skaming Dist	Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶	* +		Rock Bass¹ Crapet de roche¹	8 0
Dist de Timiskaming	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵			Lotte	5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	40 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		Lake Trout Truite de lac	5000
Crystal Lake	Lake Trout?			Whitefish ¹ Grand corégone ¹	101010
51029424 Kenara Dist Oist de Kenora	ו חופ חב ומר			Northern Pike ¹ Brochet ¹	
Culverson Lake Lac Culverson	Walleye¹ Doré¹	***	De Lesseps Lake Lac De Lesseps	Walleye¹ Doré¹	
5220/9338 kenora Dist /Dist de Kenora			5043/3042 Kenora Dist./Dist de Kenora		

Denyes Lake Walleye Car	Departure Lake Walleye' @ss @ss @ss 1114111 Lac Departure Lake Dore's Dore's Galleye's @ss @ss 1114111 Lac Departure Lake Dore's Dore's Galleye's @ss 1114111 Notthern Pike'	Deschenes Lake Walleyer Code Code Code Code Code Code Code Code	Devonshire Lake Walleye¹ Lac Devonshire A8488055 Worthern Pike¹ Softrat & Newmark! wps Cochrane Dist Dist de Cochrane Cochrane Dist Dist de Cochrane	Dobie Lake Walleyel Doré! Lac Dobie Doré! Northern Pike! Dog Lake Northern Pike! Broche!	GSS4 GSS4 LTA Agona Dr. Dos d Algona	Dog Lake Northerth Pike Lac Dog Lack Dog Lake Northerth Pike Brochlet Inchouses de Thurder Bay Thurder Bay Thurder Bay Thurder Bay	Dogtooth Lake Whitelish Lac Dogtooth Grand coregone Grand coregone White Sucker	Canton de Color de Lemay Canton de Color de Lemay Canton de Color de Kenza
<u> </u>	4 4		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	7 7 7	-		**	
Walleye¹ Doré¹	Walleye² Doré² Northern Pike² Brochet²	Yellow Perch? Perchaude? Redhorse Sucker? Suceur rouge?	Write Sucker- Meunier noir? Sauger? Doré noir. Cisco? Cisco de lac?	Brown Bullhead' Barbotte brune! Rock Bass! Crapet de roche! Whitelish!	Orange Congorne Northern Pike ⁶ Brochet ⁶ Walleve ⁶	Dores White Suckers Meunier noirs Yellow Perch	Perchaude	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹ Brochet¹
							Lac Darrel Lac Darrel Accodes Patron Twp (Canton de Patron Algoma Dist (Dist d Algoma	Davies Lake Lac Davies 1819,8442 Dimes Twp Canlon de Dumas Algoma Dist JOist d'Algoma

Longueur du poisson en centimètres (pouces)
15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55 65 66-75 > 75 (6-8) (8 10) (10 12) (12 14) (14 18) (16-22) (22-26) (26-30) - (30)

7
ð ð
*
7

Duchabani Lake Lac Duchabani	Northern Pike' Brochet'	0	Eleanor Lake Lac Eleanor	Northern Pike' Brochet'	TO T
4724/8133 Garvey & Hennessy Twps Cantons de Garvey et de Hennessy			4945/8232 Weichel Twp / Canton de Weichel Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Walleye¹ Doré¹	dega Dr
Sudbury Dist first de Sudbury Dumbell Lake	Walleye¹ Doré¹	•	Elizabeth Lake Lac Elizabeth	Northern Pike¹ Brochet¹	0 0 0 0
4843/8305 Mons & Stefansson Twps Cantons de Mons et de Stefansson	Northern Pike¹ Brochet¹		4615/8138 Foster Twp /Canton de Foster Sudbury Dist /Drst de Sudbury		
Algoma Dist./Dist.dr/Algoma Duncan Lake Lac Duncan 47458058	Walleye¹ Doré¹	TO YELD MEDICAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH	Elizabeth Lake Lac Elizabeth south of L. Nipgon/sud du lac Nipigon 4915/8826 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹	PROSP LANGUE AND
Raymond Twp //Canton de Raymond Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming			Elk Lake	Walleye ⁵ Dore ⁵	3 5 8 8 8
Durell Lake Lac Durell	Walleye¹ Doré¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	4743/8019 Smyth Twp /Canton de Sinyth Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	
5348/9256 Kenora Dist /Dist. de Kenora				Whitelish ⁶ Grand corégone ⁶	000000000000000000000000000000000000000
Eabamet Lake Lac Eabamet	Walleye* Doré*	50 FO		Cisco de lac ⁶	
5132/8746 Kenora Dist /Dist de Kenora				Ling ⁵ Lotte ⁵	
Eady Lake Lac Eady	Walleye¹ Doré¹			White Suckers Meunier noirs	0 0 0
5007/9050 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike ¹ Brochet ¹			Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶	4
Eagle Lake Lac Eagle	Northern Pike¹ Brochet¹	* + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	Elliot Lake Lac Elliot	Lake Trout: Truite de lac	
Oiseau River system réseau hydrographique de la riviere Oiseau.	White Sucker' Meunier noir'	8 8 8	4623/8242 Bolger & Gunterman Twps Cantons de Bolger et de Gunterman	Cisco de lac	7
5040)3453 Kenora Dist /Dist de Kenora	Whitefish Grand corégone	7777	Algoma Dist /Dist d'Algoma	Whitefish ' Grand corégone'	3
	Walleye¹ Doré¹			Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	Ö	Elmer Lake Lac Elmer	Walleye¹ Doré¹	
	Cisco de faci	000000000000000000000000000000000000000	4753/8050 Boon Twp /Canton de Door Timiskaming Dist /Dist de Timis-kaming		
		15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65.75 75 (6.8) (8.10) (10.12) (12.14) (14.18) (18.22) (22.26) (26.30) (30)			15 20 20 25 25:30 30:35 35:45 45:55 55:65 65 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18 22) (22:26) (26:30) > (30)

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)	Fish Species / 15.00 20.25 25.30 30.35 35.46 45.55 55.75 35 Espéces de poisson 68, (8.10, 10.12.14), (4.18.18.20.22.25), (25.6.176.30.1), (4.10.12.14), (4.18.18.20.22.25), (25.6.176.30.1), (4.10.12.14), (4.18.18.20.22.25), (25.6.176.30.1), (4.10.12.14), (4.18.18.20.22.25), (25.6.176.30.1), (4.10.12.14), (4.18.18.20.22.25), (25.6.176.30.1), (4.10.12.14), (4.18.18.20.22.25), (4.18.12.14), (4.18.18.20.22.25), (4.1	Walleye' Done'	Truite de lac¹ Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye Dore Northern Pike' Brochet!	Brook Trout Truite mouchelée	Northern Pike' Brochet'	Northern Pike Broche? Walleye? One's and some	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye' NEW CHICA CONTRACTOR Dore	Northern Pike' Brochet'	
	Water Body/ F Plan d'eau E	Fawn Lake V Lac Fawn 53499034 Kriter of Perf de Perf	Fernow Lake Lac Fernow Tossalen Tossalen de Fernow Ternow Wap Canton de Fernow Thy noder Bay De Liber de Thunder Bay B	Fields Lake Lac Fields 49196624 Thunder Bay Distribist de Thunder Bay	Fife Lake Lac Fife 17386454 Alare Prop Canton d'Alane Alayona Dist Dert d'Algons	Findlay Lake Lac Findlay 4901/8019 Findlay Wp Canton de Findlay Contrane Dist (Dist de Coctrane	Finlayson Lake Lac Finlayson #8559134 Rainy River Dist./Dist de Hainy River	Fire Hill Lake Lac Fire Hill Agoriaga Corgal Two Canton de Corngal Thurder Bay Dist/Dist de Thurder Bay	ile Lake re Mile	4/448318 Kalen & Reaney Twps Cantons de Kalen et de Reaney Sudbury Dist (Dist de Sudbury	
Fish size in centimetres (inches)	15 - 2012 - 20 60 30 76 - 3 75 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75 -		7 7 7			₩ ₩ ₩	7	0 0 0 0 0 0 0 0	70 70		
	Fish Species/ Espèces de poisson	Lake Trout¹ Truite de lac¹	Northern Pikel Brochetl	Lake Trout ² Truite de lac ² Walleye ¹ Doré ¹	Walleye¹ Doré¹	Walleye' Doré'	Walleyeb Doréb Northern Pikeb V Brochetf	Cisco de lac ⁶ Whitefish ⁶ Grand coregone ⁶ Yellow Perch ⁶ Perchaurde ⁸	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶	Walleye' Doré' Northern Pike' Brochet'	
	Water B. 1. P.a. d'. III	Emerald Lake Lac Emerald AR BY ARION OF CANALON OF CANA	Endelman Lake Lac Endelman 4413803 Kering Tup Canon de Kerining	Endikai Lake Lac Endikai 4: 5 830, Ap Camon d Albanel Albanel Ap Mannon d Albanel	Eskwanonwatin Lake Lac Eskwanonwatin 39 118837 Adarson Tho Canton d Adamson Throne Bay Dis Ibail 3e Phorder Bay	Esmee Lake Lac Esmee 188, Tex Santon de Seaton Seaton we Canton de Seaton Porvane Dist Det de Cochrane	Esnagami Lake Lac Esnagami SAP GRARATION OF CANDON			Esnagi Lake Lac Esnagi A85.6433 Mosamba Cudey Tiston & Peares Ivps Contrors de Mosamba de Cudney	de Triston et de Pearkes Atgoma Dist / Dist d'Algoma

Lac Esten AG2208240 Ad2208240 Candor of Esten at de McGavenn Agoran Dest Dist of Algorna Eva Lake Lac Eva Ba339170 Ad319170 Ad319	e lac²	V.	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	7		_	Tanada
						4635/8247 Rambaulf Twp /Canton de Rambault Algoma Dist /Dist d'Algoma	Irune It
	out¹ e lac¹			Ö	<u>0</u>	Flatt Lake Lac Flatt	Northe
	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	0 0	Ö	8		Ecclestone Twp /Canton d'Ecclestone Cochrane Disi,/Dist de Cochrane	9
	ı Pike¹		V	0	3	Foster Lake	Walley Doré
		V		- A		Gromlech Twp /Canton de Gromlech Algoma Dist /Dist d'Algoma	Northe Broche
4608/815.2 McKinnon Twp /Canton de McKinnon Sudbury Dist / Dist de Sudbury	ı Pike¹	V	8			Fraleck Lake Lac Fraleck	Lake T Truite
Fairbank Lake Lake Trout' Lac Fairbank Truite de lac'	ut¹ e fac¹	0	700	000000000000000000000000000000000000000	-	4655/8053 Fraleck Twp /Canton de Fraleck Sudbury Dist /Dist de Sudbury	
4628/8126 Smallmon Fandank & Inti Twps Cantons de Farbank et de Trill Achigan & Sudbriry Dist /Drst de Sudbury	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	0				Frances Lake Lac Frances	Northe Broche
Falls Lake Smallmon Lac Falls Achigan? Achigan & Scarle Workandon de Scarle Algona Drst Dos d'Algona	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		V	<u></u>		Francklyn Lake Lac Francklyn 49378729	Walley Doré
Fat Lake Northern Pike' Lac Fat Brochet' suckboze Kenora Der // Det de kenora	Pike¹					Nivon Ivip Canton de Nivon Cochrane Dist Mist de Cochrane Frank Lake Lac Frank	Walley Doré¹
Favel Lake Lake Trout' Lake Trout' Lac Favel	ut' ! lac¹	V		\$ Z		্যা ট্ডিমিন্ডর Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay	say Northe Broche
S000)9403 Kenora Dist de Kenora Grand corégone	h¹ orégone¹		0	0	 	Frank Lake Lac Frank	Northe Broche
Favourable Lake Walleye' Lac Favourable Dorê'		<u>.</u>		- T		4839/8547 Brothers Twp /Canton de Brothers Thunder Bay Diet /Dist de Thunder Bay	Walley say Doré ¹
S255/9357 Northern Pike Renora Dist/Dist de Kenora Brochet	Pike¹		0	0	¥ ĕ	Fraser Lake Lac Fraser	Walley Doré
Sauger Doré noir	-1	V				4915/983. Mctvc, Twp /Cariton de Mctver fhunder Bay Dist 'Dist' de Thunder Bay	Northe Broche

7 7		(e)	To the second se		11 × 11 × 11 × 11 × 11 × 11 × 11 × 11			
Flack Lake Lake Trout [®] Lac Flack Troute de lac [®] Rembault my Canton de Rambault Algoma Dist Dist of Algoma	Flatt Lake Northern Pike Lac Flatt Brochet Brochet Brochet Brochestone Godhane Distribution of Ecclesione Contrare Distribution of Ecclesione	Lac Foster Lake Walleyel Lac Foster Doréi Doréi Condiscus Conniech Walleyel Doréi Algoma Dist Dist of Algoma Brochet!	Fraleck Lake Lake Toul! Lac Fraleck Toule de lac! Truite de lac! Fraleck Toup Coanon de Fraleck Sudbury Dist fûsst de Sudbury	Frances Lake Northern Pike ¹ Lac Frances Brochet ¹ Statistico Kenora Det Det de Kenora Doré ¹	Francklyn Lake Walleye' Lac Francklyn Doré' Near Francklyn Doré' Near Ne Canton de Nacon Cochrane Dist Met de Chotrane	Frank Lake Walleyei Lac Frank Dore! Auto 8753 Northern Pike' Ihunder Bay Dist / Dist de Thunder Bay Brochet'	Frank Lake Northern Pikel Lac Frank Brocher Br	Fraser Lake Walleye' Lac Fraser Dore's alsoed water Dore's Marker May Canton de Meiver Monthern Pike' Munder Bay Brochet's frunder Bay Brochet's

15.20 20 25 25:30 30:35 35-45 45:55 55-65 65:75 17 (6.0) (8-10) (10-12) (12 14) (14 18) (16.22) (22 20) (25.30) - (30)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Éish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body. Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-4) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-15) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Frederick House Lake Lac Frederick House	Northern Pike ¹ Brochet	7 7 7 7 7	Ghost (Talon) Lake Lac Ghost (Talon)	Lake Trout ² Truite de lac ²	
4839/8055 Evelyn & Dundonald Twps Cantons d Evelyn et de Dundonald	Walleye ⁴ Doré ⁴	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	5043/9445 Kenora Dist /Dist de Kenora	Whitelish ² Grand corégone ²	7 7 7
Cochrane Distribist de Cochrane	Goldeye* Laquaiche aux yeux d'or*	7		White Sucker ¹ Meunier noir ¹	
	Sauger¹ Doré noir¹		Gifford Lake Lac Gifford	Northern Pike¹ Brochet¹	8 8 8 8
Frederick House River Northern Brochert	Northern Pike ⁴ Brochet ⁴		5143/8740 Kenora Dist /Dist de Kenora		
Frederick House Flood standing/Debarcadere Flood 4911/8109 Leitch Twp /Canton de Leitch			Giroux Lake Lac Giroux 4722/7940 Coleman Two./Cantion de Coleman	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Cochrane Dist / Dist de Cochrane			Timiskaming Dist /Dist. de Timiskaming		
French River Rivière des Français	Ling² Lotte²		Gong Lake Lac Gong	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	000000000000000000000000000000000000000
4556/8054 Parry Sound Dist /Dist. de Parry Sound	Walleye ² Doré ²		4705/8332 Handelman 1wp /Canton de Handelman Algoma Dist /Dist d'Algoma	Lake Trout¹ Truite de lac¹	**************************************
	Whitefish ² Grand corégone ²	7	Gooseneck Lake	Lake Trout' Truite de lac'	HO HO W W W W W W W W W W W W W W W W W
(Lower) French River Rivière des Français	Walleye¹ Doré¹	4	5002/9448 Kennra Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	
(tronçon inf.) 4605/8010 1R 9/Rés ind 9	White Sucker¹ Meunier noir¹	7 7		Cisco ¹ Cisco de lac ¹	
Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹			Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	*
(Upper) French River Rivière des Français	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche'	000000000000000000000000000000000000000		White Sucker ¹ Meunier noir ¹	0 0 0 0 0
(tronçon sup.) 4610/7950 18 9/84s and 9	Walleye¹ Doré¹	7 7		Redhorse Sucker¹ Suceur rouge¹	7
Parry Sound Dist Dist de Parry Sound	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	000000000000000000000000000000000000000	Gorden Lake Lac Gorden	Walleye¹ Doré¹	◆ ₩ ₩ ₩
	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Ö	4625/8350 Plummer & Johnson Twps Cantions de Plummer et de Johnson Algoma Dist/Dist d'Algoma	Northern Pike ¹ Brochet ¹	8

Fungus Lake Lac Fungus	Walleye¹ Doré¹	(Gordon Lake Lac Gordon	Walleye² Doré²	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40
4819/8458 Dahi Twp./Canton de Dahi Algoma Dist /Dist d'Algoma			5028/9455 Kenora Dist,/Dist. de Kenora	Whitefish ² Grand corégone ²	8
Fushimi Lake Lac Fushimi	Northern Pike¹ Brochet¹	### ##################################			
4950/8354 Stoddart Mp//Canton de Stoddart Cochrane Diet /Diet de Conhrane	Walleye¹ Doré¹			Northern Pike ² Brochet ²	8
Garden Lake Lac Garden	Walleye' Doré'	₩	Goudreau Lake Lac Goudreau	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	7 7
5010/9400 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ¹ Brochet ¹	*	Finan Twp./Canton de Finan Algoma Dist/Dist d'Algoma		
	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	0 0	Gough Lake Lac Gough	Walleye¹ Doré¹	
	Cisco¹ Cisco de lac¹	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	46 IS/6 IS6 Gough Twp /Canton de Gough Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
Gargantua Lake Lac Gargantua	Brook Trout¹	7 7 7	Goulais Lake Lac Goulais	Lake Trout ² Truite de lac	4
4737/8454 Alane Twp /Canton d'Alane Algoma Dist /Dist d'Algoma			4710/8340 Hoffman & Butcher Twps Cantons do Hoffman et de Butcher Algoma Dist, (Dist d'Algoma	Brook Trout? Truite mouchetée?	
Garnham Lake Lac Garnham 490/18529 Thunder Bay Dist /Dest de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹ y		Gourlay Lake Lac Gourlay 48284656 Gourlay I'vo Canton de Gourlay	Pike1	
Garrett Lake Lac Garrett 5339/9059 Kenora Dist/Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹	4	Algoma Dist /Dist d'Algoma Government Lake Lac Government	Brochet' Northern Pike' Brochet'	
Gaugino Lake	-		Lessard Twp /Canton de Lessard Algoma Dist /Dist_d'Algoma		
LdC CddUJIIIO 4909/8542 Nickel Twp /Canton de Nickel Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Perchauge* Walleye¹ Doré¹	H	Gowan Lake Lac Gowan	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
George Lake Lac George	Walleye¹ Doré¹	10 8 10 5	Gowganda Lake	Walleye ⁵ Doré ⁵	
4941/8015 Cochrane Dist /Dist. de Cochrane			4738/8047 Milner Twp /Canton de Milnor	Whitefish ⁵ Grand corégone ⁵	5
Ghost Lake Lac Ghost	Walleye¹ Doré¹		imiskaming Dist (Dist de Timiskaming	Northern Pike ⁵ Brochel ⁵	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##
1991 (18224) Pearce Twp./Cat fun de Pearce Cochrane Dist /Det de Cochrano	Northern Pike Brochet	4		Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	
	15	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (-30)		27.00	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 67-75 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (20-25)

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)	Fish Species/ Espèces de poisson (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18 22) (22-26) (36-30) (30)	Walleye' Dorê'	Walleye' c@s c@s c@s cos	Walleye* Out 6: Out office of the control of the co	Notifier Pike: Brochet	Walleye ¹ Conf.		Northern Pike ¹ Grass Grass 194	Walleye Doré!	75-90 90-100 100-115 115-150 (05-00) (05-00) (45-60)	Surgeon * Car	Sturgeon*		Northern Pike'	Malleye' Comment	
(səonod	>75 Water Body/ >(30) Plan d'eau	Griffin Lake Lac Griffin 456/567 Griffin No Canton de Griffin Cochrane Dist/Dist de Cochrane	Grist Lake Lac Grist 52153837 Kenda DSI DSI de Kenna	Groundhog Lake Lac Groundhog	Keith Twp /Canton de Keith Sudbury Dist /Dist de Sudbury		len Mile Hapirds/Hapirdes Len Mile 4905/8205 MacVicar & Stringer Twps Cartions de MacVicar et de Stringer		between Whitst Falls & Mattagami River entre les chutes Whist et la rivere Mattagami 4938/9158 Turker Turker Turker de Turker	ne		Groundhog River Rivière Groundhog	do		5 Cacinsey 5 (203) 5309 6 Kenora Dist / Dist de Kenora	
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6.8) (8.10) (10-12) (12.14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30)				4 4 6 6 7 6	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	7	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	0	- Hardbidb	8	4	* * * * * *		000000000000000000000000000000000000000	
	Fish Species/ Espèces de poisson	Lave Trout Truite de lac ²	Walleye Doré ¹	Walleye ² Doré ²	Northern Pike ² Brochet ²	White Sucker¹ Meunier noir¹	Cisco¹ Cisco de fac¹	Walleye' Doré'	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye¹ Doré¹	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Mooneye¹ Laquaiche argentée¹	Sauger¹ Doré noir¹	Whitefish ¹ Grand corégone ¹	Cisco¹ Cisco de lac¹	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹
	Water Boay/ Plan d'en.	Grandeur Lake Lac Grandeur 1819886 Erin Wip Ganton d'Esten Alpana fru (Dieu d'Algema	Granitehill Lake Lac Granitehill See En Committee Commit	Grant Lake Lac Grant	5025-3456 Kenora Dist /Dist de Kenora			Grassy Lake Lac Grassy 4840/9242 Rainy, River Dist Okst de Reiny River	Grassy Narrows Lake Lac Grassy Narrows	5009/9359 Kenora Dist /Dist de Kenora						

Siavel Lake Lac Gravel	waiieye: Doré¹		Guilfoyle Lake Lac Guilfoyle	Walleye¹ Doré¹	\$ 5 5
4921/8222 O'Brien Twp /Canton d'O'Brien Cochrane Dist /Dist de Cochrane			4945/8221 Guiltoyle Twp /Canton de Guiltoyle Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike¹ Brochet¹	
Graveyard Lake Lac Graveyard	Northern Pike ¹ Brochet ¹	ФФ Ф	Gullrock Lake Lac Gullrock	Walleye¹ Doré¹	
east of Opasatika L est du lac Opasatika 4908/8251 Bournot Twp, Canton de Bournot Algoma Dist rDist d'Algoma	Walleye¹ Doré¹	HD MB MB	5058/9340 Byshe & Willans Twps Cantons de Byshe et de Willans Kenora Dist /Dist de Kenora	Sauger¹ Doré noir¹	000000000000000000000000000000000000000
Graveyard Lake	Walleye ¹		Gun Lake Lac Gun	Northern Pike¹ Brochet¹	MD MD MD MD
Lac Graveyard 4734/8351 Fizsimmons Wp /Canton de Flizsimmons Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Northern Pike' Brochet'		4957/9439 Kenora Dist /Dist de Kenora	White Sucker'	0 0 0
Grays Lake	Brook Trout?	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		Walleye Doré!	* + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
LdC Grays 4726/8028 Whitson Twp /Canton de Whitson Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	-aalauonou ann II			Cisco de laci Yellow Perchi	
Greenbush Lake	Northern Pike ¹ Prochot ¹			Perchaude¹ Samer¹	5
5056/9005 Thunder Bay Det /Dist de Thunder Bay				Doré noir 1 Mooneye1	
Groonmantle Lake	Northern Pikel			Laquaiche argentée¹	51
Lac Greenmantle 5.104/8926 Thunder Bay Dist Dist de Thunder Bay	Brochet ¹		Gurney Lake Lac Gurney	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹	4 D 1 D 100 100
Greenwater Lake Lac Greenwater	Whitefish¹ Grand corégone¹		Torrance & Gurney Twps Cantons de Torrance et de Gurney Contrane Dist JD <1 de Cochrane	Brochet'	4
4834/9026 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Cisco ¹ Cisco de lac ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Halliday Lake Lac Halliday	Walleye¹ Doré¹	
	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	7	4753/4112 Softman & Halliday Twps Cantons de Softman et de Halliday	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹		Hammer Lake	Walleye¹	Russe State of State
Gremm Lake Lac Gremm	Walleye¹ Doré¹	<u> </u>	Lac Hammer 4824/8506 Alanen Twp /Canton d'Alanen	Doré	
5103/8905 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike ¹ Brochet ¹	\$ \{\}	Algoma Dist /Dist d'Algoma		
		15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-55 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-25) (25-25) (25-30) > (30)

Hampton Lake Lac Hampton Lac Hampton Lac Hampton Lac Hampton Lac Hallan Lac Hallan Lac Hallan Lac Hallan Lac Hansen Lac Hansen Lac Hansen Cochrane Dat Dat de Kenora Harris Lake Lac Harris Assonable Dat Dat de Kenora Harris Lake Lac Hawk Lac Haw Lac Hawk Lac Hawk Lac Hawk Lac Haw Lac Hawk Lac Haw Lac Hawk Lac Hawk Lac Hawk Lac
--

Azac Hayward Back Hayward Do Lack Hazelwood Lake Hazelwood Lake Lac Hazelwood Gotham Hazelwood Lake Note Hazelwood Gotham Hazelwood Lake Control to Gotham Massalkes is Hazen Lake Lac Hazen Note Ha	Walleye² Doré³ Northern Pike¹ Broche¹ Walleye¹ Broche¹ Walleye¹ Condition Perch² White Sucker² Meunier noir⁴ Northern Pike¹ Broche¹ White Sucker¹ Walleye° Walleye		Indian Lake Loca Indian Loca I	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹ Doré¹ Walleye² Doré¹ Walleye² Doré¹ Whitelists² Grand corègone² Whitelists² Meunier nolr¹ Lake Trout¹ Trutte de lac¹ Splake¹ Trutte de lac¹	
de McCart de Cochrane	Lake Trout ^b	1.62	Island Lake Lac Island 48338052 German Twp / Canton de German Cochrane Dist // Pist de Cochrane	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	777
n d'Ewart de Kenora	akar Irour" Truite de lac° Northern Pike° Brochet"		Isoland Lake Isoland Lake Lac Sland 9-8-80-20 Haycock Two Canton de Haycock Kendra Dist fülst die Kendra	Walleye* Doré* White Sucker* Meunier noir* Yeilow Perch? Perchaude*	
	15-20 20 (6-8) (8	20-25 25-30 30-35 35-46 45-55 55-65 65-75 -75 (8 10) (10-12) (12 14) (14-18) (18 22) (22-26) (26-30) -(30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 .75 15-8] (8-10) (10 12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) . (30)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouce i)
Water Body. Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	(6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65 75 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-20) (27-26) (26-30) (30-
Island Dam Lake Lac Island Dam 1916/8637 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹	(→→ 11) + (20) + (20)	Kam River Rivière Kam Hwy 61/Autoroule Est 482/1891 Neebing I we J Canton de Neebing	Walleye* Doré* White Sucker?** Meunier noir?**	
Islington Lake Lac Islington	Walleye' Doré'		Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay Kam River Divière Kam	Walleye ⁸ Doré ⁸	7. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
1909/8639 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay Ivanhoe Lake	Northern Pikel Brochetl Northern Pikel		downstream of CP Forest Products con avail de CP Forest Products 4721/8918 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	White Sucker ⁸ Meunier norr ⁸	# PO PO
Lac IValinoe 1806/8235 Sudbury Dist Dist de Sudbury	Walleye¹ Doré¹		Kam River Rivière Kam	White Sucker ^{8,9} Meunier noir ^{8,9}	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Jackfish Lake Lac Jackfish	Walieye ² Doré ²	***	numing basin uppream en amont du bassin de virage 4821/8918 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
4850/8657 Synne Twp /Canton de Synne Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike ² Brochet ²		Kam River Rivière Kam	White Sucker89	3
	White Sucker¹ Meunier noir¹	000000000000000000000000000000000000000	Old Fort William 4824/8919 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
	Yellow Perch¹ Perchaude¹	©	Kam River Rivière Kam	White Sucker ^{8,9}	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Jean Lake Lac Jean	Northern Pike¹ Brochet¹	♦	at McKellar R /a la rivière McKellar 4823/8915 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
Browning Twp /Canton de Browning Sudbury Dist fürst de Sudbury			Kamiskotia Lake Lac Kamiskotia	Northern Pike¹ Brochet¹	
Jemar Lake Lac Jemar	Northern Pike' Brochet'		4834/8138 Robb Twp /Canton de Robb Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Walleye¹ Doré¹	
5012/8616 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Whitefish¹ Grand corégone¹	7	Kamiskotia River Rivière Kamiskotia	Walleye [§] Doré [§]	
	Walleye' Doré'		at Kamiskotia Falls aux chutes Kamiskotia 4834/8132	Northern Pike ⁶ Brochet*	40
Jerry Lake Lac Jerry	Brook Trout' Truite mouchetée'		Jamieson Iwp /Canton de Jamieson Cochrane Dist /Dist. de Cochrane	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶	<u> </u>
Gamble & Cortey Twps Cantors de Gamble et de Cortey Tmiskaming Dist /Dist de Timiskaming			Kamiskotia River Rivière Kamiskotia at Mattagami River AB at rivore Mattagami	Walleye ^s Doré ^s	**************************************
			Jamieson Twp /Canton de Jamieson Cochrane Dist /Dist de Cochrane		

ishkamo	Kaneki Lake Waleye¹ ©sa @sa @sa @sa @sa @sa @sa @sa @sa @sa @		National Section of Kapusasang Northern Pike' at Section of Algoria Morthern Pike' at Section of Algoria Morthern Pike' and Algoria Morthern Pike' Brother Lac Karchuk Lake Rochard Rochard Rochard Algoria Morthern Pike' Brother Arachuk Lake Brother Brother Algoria Morthern Pike' Brother Algoria	Subbury Dist Det de Subbury Kasakanta Lake A7278 100 Subbury Destroy Destroy Subbury Destroy Destroy Subbury Destroy Ratodawas Lake Walleye' Cal @ba @ba @ba @ba Northern Pike' Subbury Destroy Broche! Cal @ba @ba @ba @ba Cal @ba @ba @ba Cal @ba @ba @ba Cal @ba @ba @ba Cal @ba C	Andeleboro Brochel Courty ake Walleyel Courty mi Northern Pike' Courty octvanv. Brochel Courty	Kawene Lake Northern Pike² Lac Kawene Brochel³ Restance Trother Brochel³ Ranny River Distribution de Fanny River 15-20, 2025 55-30 30-35 56-46 555 56-56 56-75 75
						20.25 25-30 30-35 (8-10) (10-12) (12-14)
Northern Pike' Brochet'	Lojo Lake Ciscol ac Jojo Rake Cisco de lac¹ 078683 Northern Pike¹ Nurder Bay Der Der de Thunder Bay Brochet.	Yellow Perchi Perchaude Walleye' Dore' Northern Pike'	Kabinakagami Lake Walleye' Lac Kabinakagami Doré' assenacas Agoma Der Loret Angoma Kagawong Lake Yellow Percht Kagawong Lake Yellow Percht Kagawong Lake Yellow Percht Kagawong Sayabasa Sayara Nasa Kasara Nasa Cambada Sayabasa Sa	Aggianigami Lake Walleye' Walleye' Doré' Castainigami Doré' Doré' Casta Casta de Thunder Bay Brothel' Malleye' Walleye' Cagiano Lake Doré' Malleye' Cast Kagiano Casta C	Kaginu Lake Lac Kaginu Lake 19068647 Secretario In Transport of Secretario Perchande International Per	weuner non- Northern Pike ¹ Brochet ¹

Water Body	Fish Species/		Water Body/	Fish Species/	ize in centimetres (inches) leur du poisson en centimetres (pouces) 20-25 - 25-30 - 30-35 - 35-45 - 45-55 - 55-65 - 55-75
Water Body/ Plan d'eau	Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-56 55-55 85-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Plan d'eau	Espèces de poisson	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) × (30)
Kawinogans River Rivière Kawinogans	Walleye ⁵ Doré ⁵	5	Kenogamissi Lake Lac Kenogamissi	Walleye² Doré²	
5139,8955 Kenora Dist /Dist de Kenora	Redhorse Sucker ⁵ Suceur rouge ⁵		4815/8133 Timiskaming Dist /Dist. de Timiskaming	Whitefish ² Grand corégone ²	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	<u>0</u>	:	Northern Pike ² Brochet ²	
Kawinogans River Rivière Kawinogans	Northern Pike¹ Brochet¹		Kesagami Lake Lac Kesagami	Walleye¹ Doré¹	
downstream of Kukuku Rapids en aval des rapides Kukuku 51229002 Connell Twp /Canton de Connell	White Sucker! Meunier noir1	5 5	5023/8015 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike¹ Brochet¹	000000000000000000000000000000000000000
Kenora Dist i Dist de Kenora Kecil Lake Lac Kecil Vesto Racil	Northern Pike¹ Brochet¹		Kesagami River Rivière Kesagami Cook's PondBassin de Cook 495/78018	Walleye' Doré'	₩
Keenoa Lake	Northern Pike		Keys Lake Lac Keys	Whitefish' Grand corégone'	5 5 5
4859/8228 Fenton Twp / Canton de Fenton	Walleye ¹		Suozysaut Kenora Dist /Dist de Kenora	White Sucker! Meunier noir!	
Keg Lake	Walleyes			Ling¹ Lotte¹	
Lac Keg 51003341 Byshe Twp /Canton de Byshe	Doré ⁶ Northern Pike ⁶			Lake Trout' Truite de lac'	
Kenora Dist Dist de Kenora Kemp Lake	Srocher Northern Pike¹			Cisco¹ Cisco de lac¹	888
Lac Kemp 5202/8802 Kenora Dist /Dist. de Kenora	Brochet¹	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	Kilburn Lake Lac Kilburn	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4 4 8 5 5 5
Kenetogami Lake Lac Kenetogami	Northern Pike¹ Brochet¹		5043/9428 Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹	
4747/8138 Stetham Twp /Canton de Stetham Sudbury Dist /Dist de Sudbury			Killala Lake Lac Killala	Lake Trout ² Truite de lac ²	
Kennedy Lake Lac Kennedy	Walleye¹ Doré¹	→ 1 0	4905/8632 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
S234/9336 Kenora Dist /Dist de Kenora			Kindogan Lake Lac Kindogan 4731/8318 Katen Twp /Canton de Katen Sudbury Dist /Oist, de Sudbury	Northern Pike¹ Brochet¹	

Kenogami Lake	Walleye²			-	Kinloch Lake	Walleye¹	
Lac Kenogami 4806/8014 Genela & Eby Iwps	Dore Northern Pike				5200/9103 Kenora Dist /Dist de Kenora		
Temiskaming Dist /Dist de Timiskaming Kenodami River	Brocnel*	8	001 001 001 001		Kinogama Lake Lac Kinogama	Northern Pike ² Brochet ²	Ö Ö
Rivière Kenogami at Kabınıkagamı Rıver	Sturgeon ²	(26-30) (30-35)	(35-40)	-	4737/8258 Eisenhower Twp /Canton d'Eisenhower Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Walleye ² Doré ²	000000000000000000000000000000000000000
a la riwere Kabinikagami 5025/8420 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	de lac²	9	4			Whitefish ² Grand corégone ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Kenogaming Lake Lac Kenogaming	Whitefish¹ Grand corégone¹		7 7		Kirkness Lake	Northern Pike ¹	
4805/8155 Regan Twp /Canton de Regan Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Northern Pike ¹ Brochet ¹		000000000000000000000000000000000000000	4040	Lac Nirkness 5132/9356 Kenora Dist Obst de Kenora	Walleye	1
	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Ü	7		Vichibac Lako	Dore" Wallace	}
	Walleye¹ Doré¹	ð		Ф.	Lac Kishikas	Walleye' Doré' Northern Pike'	
Kenogamisis Lake	Walleye ⁶ Doré ⁶	0 0			Kenora Dist /Dist de Kenora	Brochet ¹	
4942/8653 Ashmore Twp /Canton d Ashmore Thurder Ray Thirder Ray		Ö	Ö		Knight Lake Lac Knight	Walleye¹ Doré¹	
indicate bay bis post act mander by	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶		0 0	9	5010/8017 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike¹ Brochet¹	40
	Whitefish ⁶ Grand corégone ⁶		000000000000000000000000000000000000000		Kukagami Lake Lac Kukagami	Lake Trout¹ Truite de lac¹	
Kenogamisis Lake Lac Kenogamisis	Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶	Ö Ö	Ö		4644/8033 Kelly & Davis Twps Cantons de Kelly et de Davis Sudbury Dist (Dist de Sudbury		
4942/8657 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Whitefish ⁶ v Grand corégone ⁶	Ö	000000000000000000000000000000000000000		Kwagama Lake		
	Redhorse Sucker ⁶ Suceur rouge ⁶		7		Lac Kwagama 4727/8435 Greenwood Two./Canton de Greenwood	Truite mouchetée	}
	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶		T T		Algoma Dist /Dist d Algoma		
	Cisco ⁶ Cisco de lac ⁶	0	0 0		Lac Kwinkwaga	Truite de lac	440000000000000000000000000000000000000
	Walleye ⁶ Doré ⁶		0		Flood & Magone Twps Cantons de Flood et de Magone Thunder Bay & Algoma Dists		
	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶		0	8	Dists de Thunder Bay et d'Algoma		
		15-20 20-25 (6-8) (8-10) (20.25 25:30 30:35 35:45 45:55 55:65 65:75 > 75 (8-10) (10:12) (12:14) (14:18) (18:22) (22:26) (26:30) > (30)	55-65 65-75 > 75 (22-26) (26-30) > (30)		15-20 (6-8)	20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30)
							18

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan d eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-25) (25-25) (26-30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25:30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-25) (25-30) 30
Labitchie Lake Lac Labitchie	Northern Pike ¹ Brochet ¹		Little Cedar Lake Lac Little Cedar	Walleye' Doré'	
46E 9/8214 Durban wp /Canton de Durban Thury Dist /Pist de Sudbury			4841/8550 Brothers Twp /Canton de Brothers Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
La Cloche Lake Lac La Cloche	Walleye' Doré'	₩ ₩ ₩		Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
ปลายี/8234 Harrow Twp / Canton de Harrow Si dbury Dist fDist de Sudbury	Northern Pike Brochet		Little French River Rivière Little French	Northern Pike¹ Brochet¹	- 1 - 5
Lac LaCroix 4621/9209 Ramy Ruser 11 D.St. de Rainy River	Walleye¹ Doré¹	# ## ### #############################	I if 9/Hes ind 9 4615/8010 Parry Sound Dist/Dist de Parry Sound	Smallmouth Bass ¹ Achigan à petite bouche ¹ Rock Bass ¹	Ö
Lac La France 4920/8029 Bragg Twp / Canton de Bragg Contrane Dist Dist de Cochrane	Walleye¹ Doré¹	MODE ACTION	Little Gull Lake Lac Little Gull	Crapet de roche¹ Lake Trout² Truite de lac²	7
Lady Evelyn Lake Lac Lady Evelyn	Walleye' Doré'	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	4905/9136 Kenora Dist /Dist de Kenora	Whitefish ¹ Grand corégone ¹	7
Leo Danie. Leo Danie. Leo Danie. Cantons de Leo, de Dane et de Medina Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming				Northern Pike' Brochet' Smallmouth Bass'	3
Lang Lake	Smallmouth Bass ¹	V 8		Achigan à petite bouche	
Carlegist of Espandia sud-est d'Espandia sud-est d'Espandia de 10	Aurigan a pente uduche		(Lower) Little Jackfish River Rivière Little Jackfish (tronçon inf.)	Walleye¹ Doré¹	7
Lang Lake Lac Lang	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4	5017/8823 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
north of Spanishmord de Spanish 4616/8219 Shedden Twp /Canton de Shedden			Little Joe Lake Lac Little Joe	Walleye² Doré²	H W E
Alooma Dist d'Algoma Lang Lake	Walleye1	{	4950/9350 Tustin Twp /Canton de Tustin Kenora Dist /Dist. de Kenora	White Sucker ² Meunier noir ²	
Lac Lang	Doré¹	#	Little Kesagami Lake Lac Little Kesagami	Walleye ⁶ Dorė ⁶	<u>\$</u>
S ISSPILISU Kenova Dist /Dist de Kenora			4945/8016 Cochrane Dist/Dist de Cochrane	Northern Pike [®] Brochet [®]	

Lwadge Yellow Perchi Lwadge Walleyel Walleyel Gerunde Oder Thunder Bay Write Sucker' Cal Cal	iibi Lake Walleye' ssinaibi Doré' Northern Pike' bbey Brochet	ake White Sucker' Se Meunier nord Meunier nord cae Germal Walleye			t Lake Smallmouth Bass' rpent Achigan à petite bouche! Achigan à petite bouche a Desgle goma	Lake Northern Pike' Irge Brochel' de Thunder Bay Walleye'	0		Tile Surger! on Northern Pike! Walleye' Walleye' Walleye' Dore"
Little Manitouwadge Lake/Lac Little Manitouwadge 1908/8548 Gerrude Tvp./Canton de Gerrude Thunder Bay Dist /Dest de Thunder Bay	Little Missinaibi Lake Lac Little Missinaibi 48138338 Citton Abbey & Chapin Twps Cantors de Citton, d'Abbey et de Chapin	Sudbury Dist /Dist de Sudbury Little Mose Lake Lac Little Mose 49086546 Germell Twp /Danton de Germell Temple Bay Dist (Dist de Phunder Bay	Little Sachigo Lake	Lac Little Sachigo 5409/211 Kenora Dist /Dist de Kenora	Little Serpent Lake Lac Little Serpent 46188220 Deagle Two /Canton de Deagle Algoma Dist /Dist d'Algoma	Little Sturge Lake Lac Little Sturge 4912/8855 Thunder Bay Dist /Oist de Thunder Bay	Little Tomiko Lake Lac Little Tomiko	4633/7927 Stewart Twp /Canton de Stewart Nipissing Dist /Dist de Nipissing	LITTIE LAKE LAC LITTIE TUTTIE 4847/9240 Rainy River Dist / Dist de Rainy River
	8 8 8 8	0 0 0 0 0 0 0 0	4 D #20 #30 #30 #30 #30 #30 #30 #30 #30 #30 #3	•	4	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7 7 7	7 7 7	
Lake Trout? Truite de lac? Whitefish? Grand corégone? Northern Pike?	Lake Tout ⁵ Truite de lac ⁵	Northern Pike ⁶ Brochef ⁶ Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye Doré:	Northern Pike ¹ Brochet ¹ Northern Pike ¹ Rrochet ¹	Walleye ¹ Doré ¹	Brook Trout' Truite mouchetée'	
Larder Lake Lac Larder 480,517938 480,517793 Finniskaming Dist /Dist de Timiskaming	Laundrie Lake Lac Laundrie 1707:18952 Howey Two /Canton de Howey Sudbury Dist/Dist de Sudbury	Lillabelle Lake Lac Lillabelle 49068102 Glackmeyer Wo Glackmeyer Wo Glackmeyer Oser	Lingman Lake Lac Lingman 5345,9252 Kenora Dist/Dist de Kenora	Linn Lake Lac Linn	Bomby Twp /Canton de Bomby Thunder Bay Dist/Dist de Thunder Bay Lisgar Lake Lac Lisgar	4848R823 Lisgar Twp /Canton de Lisgar Cochrane Dist Dist de Cochrane Little Abitibi Lake	4924/8033 Sangster Twp /Canton de Sangster Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Little Agawa Lake Lac Little Agawa	Larson Twp /Canton de Larson Algoma Dist/Dist d'Algoma

事でいるの方

ALL AND AND

1000

STATE OF THE OR

7000

Charles des des

000000

7000

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 -75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) > (30)

事る

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30 35 35-45 45-55 55-65 65-75 77 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14 18) (16-22) (22-26) (26-30) (3	A A			000000000000000000000000000000000000000	7 7	000000000000000000000000000000000000000			5 5 5 5	7 7 7	40	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	Fish Species/ Espèces de poisson	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye ⁶ Doré ⁶ Northern Pike ⁶	Brochet ⁶	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike' y Brochet'	Northern Pike ¹	1000	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	Lake Trout	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	Lake Trout¹ Truite de lac¹	Lake Trout⁴ Trùite de lac⁴	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹ Brochet¹
	Water Body/ Plan d'eau	Lower Oshkegami Lake/Lac Lower Oshkegami 47198121 Motal Two Canton de Mottat Sudbury Dist (Dist de Sudbury	Lower Tweed Lake Lac Lower Tweed	Tweed & Blakelock Twps Cantons de Tweed et de Blakelock Cochrane Dist / Dist de Cochrane	Lower Twin Lake Lac Lower Twin	5011/8633 Nakina Twp /Canton de Nakina Thurider Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Low Water Lake	4711/8142 Baynes Twp /Canton de Baynes Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Lulu Lake Lac Lulu	4724/8045 Corley Twp /Canton de Corley Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Macaulay (Fox) Lake Lac Macaulay (Fox)	4635/8144 Venturi Twp /Canton de Venturi Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Madawanson Lake Lac Madawanson aa37/821 Ganfox e Redden te de Stran Algorna Dist/Dist of Algorna	Madden Lake Lac Madden 5156929 Kenora Dist (Dist de Kenora
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6.8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-28) (28-30) (30)		#	7		-Ci-O		J	THE CONTROL OF THE CO	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	The Company of the Co			
	Fish Species/ Espèces de poisson	Northern Pike' Brochet	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹	Brochet [†]	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Redhorse Sucker' Suceur rouge'	White Sucker! Meunier noir!	Whitefish1 Grand corégone1	Northern Pike' Brochet'	Walleye' Doré'	Northern Pikel Brochet	Vvalleye Doré ¹	Northern Pike' Brochet'	Cisco ¹ Cisco de lac ¹ Northern Pike ¹ Brochet ¹
	Water Body/ Part d'ea	Little Wawa Lake Lac Little Wawa 175,18350 Thouse & Peers was canons de Inquet et de Peers xalvay Dist. Dist. 16 Sudoury		Chenard	ake ing	Abrey Dakes & Datey Twps Abrey Dakes & Oakes et de Datey Thunder Bay Dist Met de Thunder Bay			Long Lake Lac Long	/Canton de Milner g D et Dist de Timiskaming	Long Lake Lac Long (Aushor, kinggami & Robillard Lakes)	(Lacs Kushog Kinogami et Robillard) 4749/8008 Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Lorrain Lake Lac Lorrain A106/1905 S Lorrain Iwp ICamon de S Lorrain Turnelkaming Dist (Dist de Trimskaming	Louise Lake Lac Louise annut of cochrane ays 168107 Leuch Iva A Canton de Letch Cochrane Distribus de Cochrane

Maggotte Lake Lac Maggotte 5006/8928 Thunder Bay Dist Dost de Thunder E	Magiss Lake Lac Magiss 52599140 Kenora Dast /Dast de Kenora	Magnet Lake Lac Magnet A942/8970 Fringlon Two Canlon of Fringlon Thunder Bay Dist /Dist de Thunder B	Magpie River Rivière Magpie	Wawa area/Environs de Wawa 4759/8447 Algoma Dist /Dist d Algoma	Makokibatan Lake Lac Makokibatan	5117/8720 Kenora & Thunder Bay Dists Dists de Kenora et de Thunder Bay	Makonie Lake Lac Makonie	Lloyd Twp /Canton de Lloyd Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Mameigwess Lake	west of Ignace/ouest d'ignace 4934/9149 Ilsley Twp /Canton d'ilsley Kenora Dist Dist de Kenora		Mameigwess Lake Lac Mameigwess north of Lansdowne House nord de la mason Lansdowne \$225,8750 Kenora Dist für die Kenora
70 TO	**************************************	7 7	Ф.Ф.Ф.		4		**************************************	★ 4 b ★	1	4D 4D 4D 4D		\$ 0 0 0
Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Dore¹; Northern Pike¹ Broche¹; White Sucker¹ Meunier noir¹	Whitefish¹ Grand corégone¹ Sauger¹ Doré noir¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	• Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Northern Pike¹ Brochet¹	vvaneye Doré¹	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	Walleye ⁵ Doré ⁵	Northern Pike' Brochet'	Walleye¹ Doré¹
Louise Lake Lac Louise west of Hearst degage Harstouest de Hearst aggigs Harstouest de Hearst Aggigs Harstouest de Goodnene Cochrane Dist/Dist de Cochrane	Lount Lake Lac Lount 50/09417 Kencia Del (Dist de Kenora		Lower Aitken Lake Lac Lower Aitken	4846/8155 Airken Twp /Canton d'Airken Algoma Dist /Dist d'Algoma	Lower Deception Lake Lac Lower Deception	4909/8114 Clute Twp./Canton de Clute Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Lower Detour Lake Lac Lower Detour	Cochrane Dist /Dist. de Cochrane	Lower Notch Lake Lac Lower Notch	Montreal River/Riviere Montreal 4708/7928 S Lorrain Twp /Canton de Lorrain-S Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Lower Opikinimika Lake/Lac	Lower Opikinimika 47318120 Marenchi & Asouth Twps Gantors de Mramich et d'Asouth Sudbury Dist /Dist de Sudbury

y Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike ¹ Brochet ¹		Ö	400 400		40 0	
s Lake agiss	Whitefish ² Grand corégone ²		- V	4	Ö		
I /Dist de Kenora	Walleye ² Doré ²		V	8	Ş		
	Northern Pike ² Brochet ²				8	Į.	40
et Lake agnet	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶			W.	-	40 40 %	Ť
wp /Canton d'Errington ay Dist /Dist de Thunder Bay							
e River e Magpie VEnvirons de Wawa	Brook Trout ^s Truite mouchetée ^s	Ö Ö	Q Q	(7)		-	
st /Dist d Algoma					-	-	
ribatan Lake akokibatan	Walleye¹ Doré¹	Ö		A A		A	
hunder Bay Dists enora et de Thunder Bay				_			
nie Lake akonie	Northern Pike¹ Brochet¹	₹\ 	8	{}		- 1	
/Canton de Lloyd	Walleye¹ Doré¹	7	7	4			
igwess Lake ameigwess	Whitefish¹ Grand corégone¹	- 0	Ŭ N	ğ	7		
ace/ouest d'Ignace (Canton d'Ilsley	Lake Trout¹ Truite de lac¹	\{\bar{\}}	7	Ö	Ö	Z.	
it /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹			Š	Ö		
igwess Lake ameigwess	Walleye¹ Doré¹			-	ă		
nsdowne House maison Lansdowne it /Dist de Kenora	Northern Pike ¹ Brochet ¹			V	3	R	
					-	- 0	- 1

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

Fish size in centimetres (inches) Longueur du paisson en centimètres (pouces)	Fish Species/ Espèces de poisson (6.8) (8.10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	ake Trout' Challed elac' Challed elac's Challed ela	Smallmouth Bass ¹ Achigan à petite bouche ¹	Northern Pike's Character and Character and American and	Walleye¹ C S SES (1)	Northern Pike Brochet	Whitelish Grand corégone!	Waleyes Oodé		Walleyer Dorres	Malana	Wality Children Con Con Con Con Con Con Con Con Con Co		Walleyes CH CH CH CH CH Dores	White Sucker®	Walleye ²³ One ²³	Slurgeon** Calcada Cal	White Sucker/8 Meunier noir/8
	Water Body/ Plan d'eau		4622/8257 Juillette, Timmermans Scarle & Mack Twps Continue de			4752/8135 Sudbury Dist /Dist de Sudbury		gami River e Mattagami	403 //8127 Mountjoy //Canton de Mountjoy Cochrane Dist./Dist de Cochrane	Mattagami River Rivière Mattagami downstream of Sturgeon Falls on awal de Sturgeon Falls 484081729	Mahaffy Twp / Canton de Mahaffy Cochrane Dist Dist de Cochrane Mattagami Divor	. <u>=</u>	Bradburn Twp /Canton de Bradburn Cochrane Dist /Dist de Cochrane	ver gami	uppstream or whatere Mill en amont de Malette Mill Smooth Rock Falls 4915/8138 Kendry Iwp, (Canton de Kendry Cochrane Dist /Dist. de Cochrane	Mattagami River Rivière Mattagami		cocilidae Dist Juist de cocilidae
Fish size in centimetres (inches) Langueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6 8) (8 10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)							7		4 4 5	*				10		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
	Fish Species/ Espèces de poisson	Lake Trout' Truite de lac'		Lake Trout [†] Truite de lac [†]		Northern Pike ² Brochet ²		White Sucker ² Meunier noir ²	Walleye¹ Doré¹	Lake Trout [†] Truite de lac [†]	Smallmouth Bass1 Achigan à petite bouche1		Northern Pike ¹	Brocher	Northern Pike' Brochet'	Brook Trout¹	Truite mouchetée	
	Water Bodv/ Plan d'eau	Manitou Lake Lac Manitou	Clement Twp /Canton de Clement Nip ssing Di i /Dist de Nipis, ng	Manitou Lake Lac Manitou	4547/8200 Sandheid 1wp Canton de Sandheid Manito inn Piet Piet de Manitouin	Manitouwadge Lake	4908/8548 Gertrude Twp./Canton de Gertrude Thursday Bay Dust Als Thursday Bay	mailder bay Distribust de marider bay	Manitowik Lake Lac Manitowik	4810/8424 Covine, Debassige & Bird Twps Carthons de Cowie, de Debassige et de Bird Algoma Dist (Dist d'Algoma	Maple Lake Lac Maple	4610/8155 McK mon Twp /Canton de McKinnon Sudbury Piet / Diet de Sudbury	Margaret Lake	Lac Margaret 4916/8108 Leitch Twp /Canton de Leitch	Margot Lake Lac Margot	Marina Lake	Lac Marina 4724/8040 Cortey Two Canton de Cortey	Timiskaming Dist / Dist de Timiskaming

Marmion Lake Lac Marmion	Walleye ² Dorf ²	
4852/9131 Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Northern Pike? Brochel?	
Marne Lake Lac Marne 47478119 Burrows & Kemp Tups Burrows et de Kemp Sudbury Dist/Dist. de Sudbury	Northern Pike ¹ Brochel	
Marquette Lake Lac Marquette A172814 Marquette Twp (Canton de Marquette Sudbury Dist JÖlist de Südbury	Northern Pike' Brochet'	Has division of the contract o
Marshalok Lake Lac Marshalok 50229335 Kenora Dist (Dist de Kenora	Whitefish: Grand coregione! Graco de lac's Character cha	Luttle Long Centrale ell S000/8210 Contranel Mattage
Marshland Lake Lac Marshland 46 19825 Esten Twp /Carlon of Esten Algoma Dist/Dist, d'Algoma	Brown Bullhead' Barbotte brune'	Harmon Ge Centrale el 5006/8212 Contrane Mattag
Marten Lake Lac Marten 46/3/7947 Sak Multanen Tupp Sak & Multanen Vipesing Des /Des de Mipasing	Walleye' Doré' Lake frout' Truite de lac'	Kiping Ge Centrale al SoughBart Coctrane
Martison Lake Lac Martison S02418308 Cochrane Dist (Dist de Cochrane	Northern Pike' Brochet'	
Matchett Lake Lac Matchett sp.108020 Kenora Dist./Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹ C>4 @564 @524 @524 104	Mawn Lac M 4908/8914 Thunder B
Mather Lake Lac Mather SGGGEWW Kengra DB1/Ds1 de Kenora	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Max L Lac M 4909/8923 Thunder B

15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65.75 > 75 (6.8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) > (30)

ttagami River	Sturgeon1 Esturgeon de lac1	3 0
bundhog River vière Groundhog 8158	Northern Pike ¹ Brochet ¹	***
p /Canton de Clay ane Dist /Dist de Cochrane	Walleye¹ Doré¹	HD HD KD
ttagami River ière Mattagami	Northern Pike' Brochet'	000000000000000000000000000000000000000
een Shore Rapids & Cypress Falls les rapides Shore et uutes Cypress	Walleye ²⁷	
8 156 3 Tucker Twps. Ins de Clay et de Tucker Iane Diel /Dist de Cochrane	Sturgeon ²⁷ Esturgeon de lac ^{2,7}	0 0
ttagami River ière Mattagami	Walleye ⁶ Doré ⁶	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Lung Generating Station ale électrique Little Long 8210 rane Dist de Cochrane	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	
ttagami River vière Mattagami on Generating Statun sale electrique Harmon (82.12)	Walleye ^s Dore ^s	**************************************
ttagami River ière Mattagami	Walleye ^s Doré ^s	8
ig Generating Station ale électrique Kipling /8212	45-55 55-65 65-75 75-90 (18-22) (22-26) (26-30) (30-35)	5 75:90 90:100 100:115 115:150 (0) (30:35) (35:40) (40:45) (45:60)
rane Dist /Dist de Cochrane	Sturgeon de lac	W-00-
ttice Lake Mattice	Northern Pike¹ Brochet¹	
der Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
wn Lake : Mawn	Whitefish¹ Can corégone¹ Can Can	7
8914 der Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	A A
	White Sucker! Meunier noir!	() ()
x Lake	White Sucker' Meunier noir'	
st /Dist de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹	0 0

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

55 65 65-75 > 75 (22-26) (26-30) > (30)

s (bonces)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 38-45 45-55 55-55 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (2
Maxwell Lake Lac Maxwell	Northern Pike¹ Brochet¹		Mercer Lake Lac Mercer	Walleye¹ Doré¹ Northern Pike¹	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Cochrane Dist Orst, de Cochrane			Falconer Twp./Canton de Falconer Nipissing Dist /Dist. de Nipissing	Brochet ¹	7
Maynard Lake Lac Maynard	Whitefish ² Grand corégone ²	5 5 5 5 5	Mesomikenda Lake Lac Mesomikenda	Walleye' Doré'	**************************************
50229354 Nenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	4	4740/8153 Chester Twp /Canton de Chester Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Northern Pike Brochet	3
	Walleye* Doré? White Sucker!	7 7 7		White Sucker¹ Meunier noir¹	0 0
	Meunier noir ¹ Sauger ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Meta Lake Lac Meta	Northern Pike' Brochet'	Image: Control of the
	Doré noir¹ Ling¹	() () () () () () () () () ()	5031/8724 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹	
McCarroll I ake	Lotte:			Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	000000000000000000000000000000000000000
Lac McCarroll 4626,8356 Meredin & Aberdeen Additional Types Cantons de Meredin	Truite de lac	40	Michaud Lake Lac Michaud	Lake Trout² Truite de lac²	7 7 7
et d'Aberdeen Additional Algorna Dist /Dist d'Algorna			Tyrone Twp /Canton de Tyrone Sudbury Dist/Dist de Sudbury		
McCarthy Lake Lac McCarthy A61:9828 Proctor Tup Canton de Proctor Algonia Dist Dist d'Algonia	Walleye ² Doré ²	41. ★★ ★★ ★★	Michipicoten River Rivière Michipicoten mouthenbuchure 4756/8451 Rabazo Tray (Canton de Rabazo Alyona Dist Das Advorsa	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹	
McConnell Lake Lac McConnell	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Michiwakenda Lake Lac Michiwakenda	Walleye¹ Doré¹	
NcCulloch Lake	Jake Trout ¹		4738/8113 Churchill Twp /Canton de Churchill Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Northern Pike¹ Brochet¹	
Lac McCulloch 47008042 67008042 700767 Twp./Canton de Corley Transkarming Dist de Trritskarming	Truite de laci Whitefish ¹ Grand corégone ¹	\\ \dots \dots \\ \do	Mijinemungshing Lake/Lac Mijinemungshing 4728/84242 Store twp./Cahon de Store Agona Dist./Dist. d Algona	Lake Trout¹ Truite de lac¹	\displaystyle{\d

るるのろ

\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\$ 5 5 5 7	7				5 5 5	000000000000000000000000000000000000000	8			<u>0</u>	70 8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7
Whitelish¹ Grand corégone¹	ay Walleye¹ Dorê¹	Yeilow Perch ¹ Perchaude ¹	Northern Pike' Brochet'	Yellow Perch ¹	Perchaude¹ Walleye¹ Doré¹	Cisco de lac	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹ Walfeve ¹	Doré ¹ Walleye ¹ Doré ¹		Whiterish Grand corégone	Walleye¹ Doré¹	White Sucker¹ Meunier noir¹ Yellow Perch¹ Perchaude¹
Lac des Mille Lacs	Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		Mills Lake Lac Mills 5012/9145	Kenora Dist /Dist de Kenora Mindemoya Lake	Lac Mindemoya 4545/8213 Carnarvon Twp /Canton de Carnarvon Manitoulin Dist /Dist de Manitoulin	Minisinakwa Lake Lac Minisinakwa	4739/8144 Noble Twp /Canton de Noble Sudbury Dist /Dist de Sudbury		Ministic Lake Lac Ministic southwest of Levack	Sud-outside evytek 8.04-outside evytek 6.24/d8 134 Ermalinger & Cascaden Twps Carlons d'Ermalinger et de Gseaden Sudbury Dist floist de Sudbury	Ministik Lake Lac Ministik south of Kesagamı sud de lac Kesagamı soud bat Nost de Cochrane	Minnitaki Lake Lac Minnitaki 4958/9200 Kenora Dist de Kenora	Minnow Lake Lac Minnow 4629,605; McKm Twp /Canton de McKm Sudbury Dist for Sudbury
- 1		T	1 (1		Ιĕ		1			1 0	ž I	
			5 6	7 7	No.	THE THE PROPERTY OF THE PROPER	i i		POLICY COLOR	10 kg kg kg kg	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	4.	7
Northern Pike¹ Snocher¹	1000	(5 6	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleyei Oore	Northern Pike' Rinchel' Rinchel'	O KO	Sucker¹	Lake Trout* Truite de lac*	Lake Trout* Truite de lac?		Menako Lake Walieye Doré Do	Northern Pike' Brochel'

20-25 25-30 30-38 35-45 45-55 55-65 66-75 >75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

15-20 (6-8)

20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

15-20

Fish size in contimates (inches) Longuour du poisson en centimétres (pauces)	Fish Species (6.8) (5-20, 20-25, 25-3) (0.45, 55, 65, 65-75) (0.40) (10, 12) (12.14) (14.18) (18.29) (22.26) (25.30)	Moose River Sturgeon de lac' Esturgeon de lac'	at Kwalaboahegari is Northern Pike' Northern Cive's Stroke Brochet'	Cookrane Dist./Dist. de Cookrane Grand conégone Grand const	Waleye		Moose Hiver Uson Cisco de laci Carl Al Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl Car	1/20/802v4 Pothrane Dist, l'Dist, de Cochrane	Mooseskull Lake Walleye Walleye Surfamental Dore Walleye Surfamental Dore Walleye Surfamental Dore Walleye Wa	fhunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Moray Lake Northen Pike's Sochet!	48028105 Walleye Such by Carlon de Zavis One		3		A20098454 A3009840 de Genmeil Walleyer Walleyer Charlots de Thunder Bay Dorés Thunder Bay Dorés	Moseley Lake Northern Pike¹ Lac Moseley Brochet¹ ### Brochet¹ ####################################	
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 .75 Water Body/ (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) .(30)	Moos Mos Rivièr	af Kwalabo a latuwere 5.0998050	Cochrane			MOOSE RIVIÈRE MOOSENDE	S120/8024	Moose Lac Mose			(A CA	Morris Lac Mi Lac Mi Lac Mi Senora Dis	Mose	Lac Mose	A909/6546 Germell Thunder B	Moselt Lac M Lac M EGNAGES IN COCHANGE I	
	Water Body/ Plan d eau Espèces de poisson	Misema Lake Northern Pikel Lac Misema Brochet!	4813/7945 Amold Type Canton d'Arnold Type Samong Dist Dest de Transkaming Doré!	Missinaibi Lake Walleyeb Dorés	4823/8347 480ma 8 Sudbury Dists Lotte Lotte	Lake Trout ⁵ Truite de lac ⁵	sisa Lake Missisa	Nalleye ¹ Nalleye ¹ Not de Kenora Doré ¹	Whitefish ' Grand coregone'		Rivière Missisicabi Doré ¹ Al James Baya la baie James Northern Pike ¹	Cochrane Dist /Dist de Cochrane Brocheli	Mississagi River Walleyel Rivière Mississagi Dorél 45. 08301 - Nalyama Algoma Dorna L'Algoma	Mississagi River White Suckera Bivière Mississagi Memier noira		on avail du barrage Red Rock Varius) v 4618(81) 7 Dorfé? Gadssione Tivp / Canton de Gladstone Algoma Dist (Dist d'Algoma	Mistango Lake Northern Pike¹ Lac Mistango Broche¹ 49778027 Broche¹ Goorbarae Das IDsa de Contrane Contrare Das IDsa de Contrane	

Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		Mosquito Lake Lac Mosquito	Northern Pike¹ Brochet¹	で ス エ ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア ア
Walleye¹ Doré¹		4969/7941 Cochrane Dist /Dist. de Cochrane	Walleye¹ Doré¹	
Northern Pike¹ Brochet¹	7	Lake of the Mountains (Dubourne Lake)	Lake Trout ² Truite de lac ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Walleye¹ Doré¹	40 cm cm	Lac des Montagnes (Lac Dubourne) 46.15825, Cobden & Sirker Twps Cantons to Cobden to Striker Agome Der Dier Orley of Agome)		
Northern Pike ¹ Brochet ¹		Mozhabong Lake Lac Mozhabong Abyrigoz, Sanabong Beete & Bol Vilnor Virgs Cantons to the Beet of the Del Villano Abonis Del Del of Aldonia	Northern Pike' Brochet!	7 7 7
Northern Pike ¹ Brochet ¹	T.	Murray Lake Lac Murray south of Magimatherisud de Missinaible 48 14/8409	Walleye¹ Doré¹	
Walleye ⁵ Doré ⁵		Bruyere & Copenace Twps Cantons de Bruyere et de Copenace Algema File / Pilet d'Algema		
Northern Pike ⁶ Brochet ⁶		Murray Lake Lac Murray	Walleye¹ Doré¹	
Whitefish ⁶ Grand corégone ⁶		east of Wanapiter t est du lac Wanapite 4640/8026 Davis & Janes Twps	Smallmouth Bass Achigan à petite bouche	₹ 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶	TO TO	Cantons de Davis et de Janes ardbury Dist /Dist de Sudbury		
White Sucker ⁵ Meunier norr ⁵		Muskeg Lake Lac Muskeg	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶	7	4900/900," Cibbard Twp /Canton de Gibbard Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Yellow Perchi Perchaudei	5
Rock Bass ⁶ Crapet de roche ⁶		Nabakwasi Lake Lac Nabakwasi	Walleye' Doré'	
Walleye ² Doré ²	H P 4D C F C F C	47.37.8127 Miramichi Twp /Canton de Miramichi Sudbury Dist /Dist de Sudbury	White Sucker	
Northern Pike Brochet?	F		Northern Pike ¹ Brochet ¹	MS00-11 C-
Northern Pike [»] Brochet [®]	<u>7</u>	Nabimina Lake Lac Nabimina 5209973 Kensa Det Det Lee Kensa	Northern Pike' Brochet'	
	(6.8) (8.10) (10.12) (12.14) (4.18) (18.2) (22.26) (26.3) (3.1			15-20 20 20 20 20 20 20 20 45 45 5 25 55 65 10 (10 12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (25 20 12)

al Matachewan/a Matachewan 4/56/8039 Caur Tup/Canton de Carro Timoskaming Dist/Dist de Timoskaming

Rivière Montréal

Montreal River

ac Monmonawson

enora Dist /Dist de Kenora

Somby Twp /Canton de Bomby Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay Monmonawson Lake

under Bay Dist /Dist de Thunder Bay

Mojikit Lake

ac Mojikit

Molson Lake

Lac Molson

Moose Lake

Lac Moose

nd Twp /Canton de Bond

Sochrane Dist /Dist de Cochrane

Rivière Moose

Moose River

Baden Twp /Canton de Baden Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming

Mistinikon Lake

Lac Mistinikon

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-5) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)		SS SS CALCAL CAL CAL SSM				\$ 1						0	<u>0</u>	700000000000000000000000000000000000000	5
	Fish Species/ Espèces de poisson	Walleye¹ Doré¹	Smallmouth Bass Achigan à petite bouche	Northern Pike	Lake Irout Truite de lac ²	Lake Trout	Truite de lac ²	Walleye ²	Doréz Longnose Sucker ⁴	Meunier rouge	Doré noir	Cisco de lac	Lake Trout ² Truite de lac ²	Lake Trout? Truite de lac	Walleye ² Doré ²	Sauger ¹ Doré noir ¹
	Water Body/ Plan d'eau	Niobe Lake Lac Niobe	- 4843/9120 Rainy River Dist /Dist. de Rainy River		Lac Nipigon Hall Island area/Region de rile Hall 4957/8820	Thunder Bay Dist / Dist de Thunder Bay Lake Nipigon	Lac Nipigon Kelvin Island area/Région de 11te Kelvin 4950/8838	Lake Nipigon	Lac Nipigon Ombabika Bay/Bale Ombabika	5012/8815 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay			Lake Nipigon Lac Mipigon Outer Barn Island area Regarn der ITE Outer Barn 5002/8840 Thundre Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Lake Nipigon Lac Nipigon South BaylBate South	noer bay	abinosh de Thunder Bay
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-3 5 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)				0	**************************************	4D @ 4D						** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **		\(\frac{7}{7}\)	
	Fish Species/ Espèces de poisson	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike' Brochet'	Walleye¹	2000		Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	Lake Trout' Truite de lac'	
	Water Body Plan d'eau	Nagagami Lake Lac Nagagami	hi agami & Hawatha Twps hi agami & Hawatha Canl, in de Nadagami et d'Hiawatha Airoma inst finst d'Algoma	Nagagamisis Lake Lac Nagagamisis	4928/8440 Frost & McFwing Twps Cannins de Frost et de McEwing Algerra Dest (Dist id Algoma	Nagron Lake Lac Nagron	5005/9125 Kenora Dist füst de Kenora	Namakan Lake Lac Namakan	482*9235 Bainy River First /Dist. de Rainy River	Negwazu Lake	428/8500 McGowan & Ashley Twps Cantons de McGowan et d'Ashley	Algoma D et /Dist d'Algoma	Nellie Lake Lac Nellie abas Bodga Bodga Galvert & Aurora Pups Cantans de Calvert et d'Aurora	Nelson Lake Lac Nelson 4827 2932 Thunder Bay Lack to Thunder Bay	Nelson Lake Lac Nelson 4644/8105 Rowell In (Canton de Rowell	Sudbury Dist /Dist de Sudbury

Lac Nemegosenda	Doréi	# D	Lac Nipissing	Doré ¹	HD S S S S
4800/8307 Chewett Twp /Centon de Chewett Sudbury Dist /Dist. de Sudbury	Northern Pike' Brochet'		4610/7950 Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	
Nepahwin Lake	Yellow Perch ⁶			Northern Pike¹ Brochet¹	000000000000000000000000000000000000000
Lac Nepahwin 4627/8058 McKim Twp /Canton de McKim Sudbury Dist /Dist de Sudbury	₉ apr		Lake Nipissing Lac Nipissing South River at Chapman Chute	Walleye² Doré²	₩
Nepewassi Lake	Northern Pike¹		Hivlere South aux rapides Chapman 4606/7931 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		
4622/8038 Burwash, Hendrie & Hawley Twps	Walleye¹	0	Lake Nipissing Lac Nipissing	Yellow Perch¹ Perchaude¹	8 0
el de Hawley Sudbury Dist,/Dist de Sudbury			Sturgeon River/Rivière Sturgeon 4619/7955 Nipissina Dist/Dist de Nipissina	Northern Pike ¹ Brochet ¹	000000000000000000000000000000000000000
Net Lake Lac Net	Cisco ⁶ Cisco de lac ⁶	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		Walleye ² Doré ²	4
4706/7946 Strathy Twp /Canton de Strathy Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Lake Trout ⁶ Truite de lac ⁶		Lake Nipissing Lac Nipissing	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
Nettogami Lake Lac Nettogami	Walleye¹ Doré¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	West Bay/Baie West 4610/8010 Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Walleye ² Doré ²	
5013/8034 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pikel Brochet	7 7		Yellow Perch¹ Perchaude¹	7
Night Hawk Lake Lac Night Hawk	Mooneye ¹ Laquaiche argentée ¹	*	Lake Nipissing Lac Nipissing	Walleye ⁵⁹ Doré ⁵⁹	
4828/8058 Cody 1 wp /Canton de Cody Cochrane Dist./Dist de Cochrane	Walleye ² Doré ²	4	Wistiwasing River at Wasi Falls Rivere Wistiwasing aux chutes Wasi 4612/7922 Days Council Dust John Je Days Council	White Sucker ⁹ Meunier noir ^{5,9}	7
	Northern Pike ² Brochet ²		Lake Nipissing	White Bass ²	State for
	Sauger' Doré noir'	(A)	Lac Nipissing 4617/8000 Nipissing Dist/Dist de Nipissing	Bar blanc ² Yellow Perch ² Perchande ²	
Nikip Lake Lac Nikip	Whitefish ² Grand corégone ²	7		Northern Pike ² Brochet ²	
52/3/9153 Kenora Dist/Dist de Kenora	Walleye ² Doré ²	Ö Ö		Walleye' Doré²	000000000000000000000000000000000000000
	Northern Pike ² Brochet ²	7		Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	i i
				Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6 8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Water Body/	Fish Species/	Fish size in centimetres (finches) Longueur du poisson en centimétres (pouces) 15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 -75	Water Body/	Fish Species/	Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (poucer) 15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45.55 646 65 75 75
Plan d'eau	Espèces de poisson	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Plan d'eau	Espèces de poisson	(8-10) (10-12) 12 14) (14-18) (18 22) (22 26) (26-30)
North Anvil Lake Lac North Anvil A7-4/880 Mulliveen Way Canton de Mulliveen Algoma Dist (Dist d'Algoma	Lake Trout' Truite de lac'	<u>8</u>	Obushkong Lake Lac Obushkong 47428048 van Hise iwp, Canton de van Hise Timiskaming Dist (Dist de Timiskaming	Walleye¹ Doré¹	
North Caribou Lake Lac North Caribou SSEN-MAD Nemora Dist Dist de Kenora	Whitefish* Grand corégone? Walleye? Doré?		Ogoki Lake Lac Ogoki 50508710 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹ Doré¹	
North Driftwood River Rivière North Driftwood	Northern Pike¹ Brochet¹	7		White Sucker ¹ Meunier noir ¹	7
at Hwy 11/Autoroute 11 99118126 Calder Twp Canton de Calder Cochrane Dist Dist de Cochrane	Markey Direct		Oke Lake Lac Oke Sessensia Kirkland & Oke Twps Cantons de Kirkland et d'Oke	Walleye¹ Doré¹	***
North French North French at Woose R/a la rivière Moose StockBoat Cochrane Distribist de Cochrane	Northern Pike Brocheti		Cochrane Dist/Dist de Cochrane Onaman Lake Lac Onaman SO008726 Thunder Bay Dist / Dist de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹	
North Hubert Lake Lac North Hubert 47208427 Larson Two /Canton de Larson	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹ Lake Trout²	0 0 0	Onaping Lake Lac Onaping	Waileye¹ Doré¹ Smailmouth Bass¹	7
Algoma Dist Dist d'Algoma North Raft Lake	Truite de lac² Lake Trout²	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Emo & Parbainn Twps Cantons d'Emo et de Fairbain Sudbury Dist (Dist de Sudbury	Achigan à petite bouche	
Lac North Raft 5430/8446 Kenora Dist, Dist de Kenora	Truite de lac ²	1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	Opakopa Lake Lac Opakopa	Whitefish ² Grand corégone ²	
North Scot Lake Lac North Scot		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Kenora Dist /Dist de Kenora	Doré ² Northern Pike ²	
4959/9503 Noyon Twp /Canton de Noyon Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ² White Sucker ¹ Mannior point	0 0	Opasatika Lake Lac Opasatika	Brochet ² Walleye ² Doré ²	4
North Spirit Lake Lac North Spirit 52319255 Kenora Dist Dist de Kenora	Northern Pike ¹ Brochet ¹		490/48034 Obasatika Twp /Canton d'Opasatika Algoma Dist/Dist d'Algoma	Northern Pike ² Brochet ²	

Northern Pike Srochet School State S	Walleye Doréi	Goldeye' Cadariche aux yeux d'or'	Ke Northern Pike?		Walleye ¹ Geed 10.		Brochell Withdrawal Withdrawal Carlo and Carlo		Name ye.	Northern Pike* Broche?*	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike Brochet	Northern Pike' Rinchpa'		Northern Pike ³ Rnochei ¹			15 20 20 25 25:30 30 35 35-45 455 55 66 66-75 > 75	(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (25-30)
Calcal (asset) Lac Opasquia	5318/9334 Kenora Dist iDst de Kenora		Opeepeesway Lake	47378215	Charles and Control of	Chi Alba 41% Opinnagau River	Rivière Opinnagau al Opinnagau Liu ist Opinnagau 53858838	A Carlos Associations of Kenda Distribution of Kenda	Constitution of the constraint	Carlors of Hillay Inspiration of Hillay Inspirations of Keeler & Hillay Inspirations of Keeler de Hillay Inmistantia District of Inmistantia	Oscar Lake Lac Oscar	4902/8624 Gerar Twp Canton of Oscar Algoria Dist of Allgoria	Osinawi Lake	48468173 Additional of the company o	Oskawe Lake	497/1883 Thunder Bay Dist Dist de Thunder Bay		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 >75	(6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Norm I weed Lake Lac North Tweed Brocheff	4936/8017 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	/ Lake Irsey	ArSalatiza Nursey Twp /Canton de Nursey Sudbury Dist /Dist de Sudbury Brochet	Nym Lake Walleye Dorfe D	Rany River Dist. Orst. de Ramy River. Brochet. Lake Trout! Truite de lac?	Oak Lake Northern Pike ¹ Lac Oak Brochet ¹	Sozeisaso Walleye¹ Kenora Dist /Dist de Kenora Doré¹	Cisco de lac¹	Whitefish Grand coregone	Mooneye¹ Laquaiche argentée¹	Oba Lake Walleye¹ Lac Oba Doré¹	A840/8416 Carney & Simpson Twps Cannot de Carney et de Simpson Brochet Anoma Train Train Anoma	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	Obakamiga Lake Walleye' Lac Obakamiga Doré'	4909/8509 Cholette Twp /Canton de Cholette Algoma Dist Dist d'Algoma	Obaskaka Lake Northern Pike' Lac Obaskaka Brochet'	Kenora Dist /Dist de Kenora		

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body, Plan dleau	Fish Species/ Espèces de poisson	(5-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 . 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)
Osnaburgh Lake Lac Osnaburgh	Walleye ² Doré ²	# F F F F F F F F F F F F F F F F F F F	Patten River Rivière Patten	Walleye¹ Doré¹	₩
Albany River/Rivière Albany 5109/9009 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²		at South Patten B à la rivière South Patten 4905/7938	Northern Pike¹ Brochet¹	4 4 4
	White Sucker ² Meunier noir ²	700000000000000000000000000000000000000	Adair Twp /Canton d'Adair Cochrane Dist /Dist de Cochrane		
O'Sullivan Lake Lac O'Sullivan	Northern Pike' Brochet'	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Paudash Lake Lac Paudash	Northern Pike' Brochet'	
\$025/8702 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹		Paudash Two /Canton de Paudash Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
	Whitefish Grand corégone	000000000000000000000000000000000000000	Pearce Lake Lac Pearce	Walleye ³ Doré ¹	
	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹		4939/8221 Pearce Twp /Canton de Pearce Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike ¹ Brochet ¹	000000000000000000000000000000000000000
Ottise Lake Lac Ottise	Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶	7	Pebonishewi Lake	Northern Pike	
4757/8040 Powell Twp Acanton de Powell Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Northern Pike ⁶ Brachet ⁶		Lac Febonishewi 4743/8203 Fraier Twp /Canton de Frater	0100161	
	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶	0 0	Pedro Lake	Lake Trout¹	
Ouellet Lake Lac Ouellet	Walleye¹ Doré¹	4D 4D 400	Lac Pedro 4655/8032 Sheppard Two,/Canton de Sheppard Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Truite de lac	3
Haggart Twp /Canton de Haggart Cochrane Dist /Dist de Cochrane			Pekagoning Lake	Northern Pike ¹	
Owlet Lake Lac Owlet	Walleye¹ Doré¹		Lac Pekagoning 4909/9211 Kenora Dist /Dist de Kanora	Walleye	
4939/8226 Pearce Twp /Canton de Pearce Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike Brochet	0		Lake Trout ² Truite de lac ²	
Ozhiski Lake Lac Ozhiski	Walleye¹ Doré¹		Penassi Lake Lac Penassi	Walleye¹ Doré¹	
Kenora Dist /Dist de Kenora Pagilichi I ake	Whitefish		4745/8054 Van Hise & Rankin Twps Canton de Van Hise et de Rankin	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
Lac Paguchi	Grand corégone	700000000000000000000000000000000000000	Timiskaming Dist/Dist de Timiskaming	Northern Pike	
4934/9132 Kenora Dist /Dist de Kenora	Lake Trout' Truite de lac'	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\		Brocher	}
	Northern Pike				

	Prochet	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	Donother Louis	Month one Differs	
Lac Pagwachuan	Truite de lac			Brochet ¹	400000000000000000000000000000000000000
4943/8606 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye' Doré'	0	4906/8305 Opasatika Twp /Canton d'Opasatika Agoma Dist /Dist d Algoma	Walleye¹ Doré¹	4D @ #
Pakashkan Lake Lac Pakashkan	Northern Pike¹ Brochet¹		Lake ercy	White Sucker ² Meunier noir ²	
4921/9015 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye' Doré'	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	-1946/9406 Coyle Twp /Canton de Coyle Kenora Dist /Dist de Kenora		
	Yellow Perchi Perchaudei	7 7	Petersen Lake No Bro	Northern Pike Brochet	**************************************
	Whitefish¹ Grand corégone¹	7 7	Heyson		
Pakhoan Lake Lac Pakhoan s220,9201 Kenora Dist JDist de Kenora	Walleye' Doré'	10,100		White Sucker ² Meunier noir ¹	8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Pakwash Lake Lac Pakwash	Walleye ⁶ Doré ⁶	4	Coleman Twp /Canton de Coleman Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming		
5045/9330 Kenora Dist /Dist de Kenora	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶		-ake ttit	Northern Pike¹ Brochet¹	
	Northern Pike ⁶ Brochef ⁶	000000000000000000000000000000000000000	4857/9216 Rainy River Dist /Dist de Rainy River D0	Walleye¹ Doré¹	*
Pan Lake	Northern Pike¹ Brochet¹	7	WI Gra	Whitefish1 Grand corégone1	/\lambda_1
4851/8558 Thunder Bay Dist 'Dist de Thunder Bay			La	Lake Trout ² Truite de lac ²	
Panache Lake Lac Panache	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹	7 7 7	Pharand Lake Wa	Walfeye' Doré'	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
4615/8120 Turman, Dieppe & Caen Twps Cantons de Truman. de Dieppe et de Caen Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Walleye¹ Doré¹		de Pharand de Timiskaming	Northern Pike' Brochet'	
Papakomeka Lake Lac Papakomeka 48168118 Adams Tun Canton d'Adams Tunisaming Dist (Dist de Tunislaming	Northern Pike² Brochet²		Pichogen Lake No Lac Pichogen Bir 4854/Red Marjone Wp / Canton de Marjone Wo	Northern Pike' Brochet'	***
Parks Lake Lac Parks 4827,8738 Thunder Bay Dist (Dist de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹	0	Pickerel Lake NJ Lac Pickerel Bro south of Cochrane Wa 485/16103 Mann Wu,Common Mann Wu,Common Bro Cochrane District of Goothane	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹ Dore¹	
		1520 2025 2530 3035 3545 4555 5565 6575 > 75 (66) (670) (10-12) (12 14) (14-16) (16-22) (22-26) (25-30) > (30)			1520 2025 2530 2025 35.46 4555 564 65.77 75 (6.6) (6.10) (0.12) (2.44) (14.16) (16.22) (2.20) (26.20) (30)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20:25 25-30 30:35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10:12) 1/2-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) (30)
Pickerel Lake Lac Pickerel	Walleye¹ Doré¹		Poplar Lake Lac Poplar	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
west of keewatin/ouest de Keewatin 4948/9452 Gidley Twp /Centon de Gidley Kencra Dist /Dist de Kenora			4640/7937 Hammell Twp /Canton de Hammell Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	
Pickerel Lake	Northern Pike?		Poppy Lake Lac Poppy	Walleye¹ Doré¹	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Cuetro Park/Parc Quetro 4837/9119	Brochet* Lake Trout*		4917/8525 Thunder Bay Dist./Dist_de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹	Ca dh de
Rainy River Dist./Dist de Rainy River	Truite de lac ² Smallmouth Bass ²	3	Porcupine Lake Lac Porcupine	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	
	Achigan à petite bouche ² Walleve ²		4829/8111 Whitney Twp./Canton de Whitney Cochrane Dist/Dist de Cochrane	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	7 7
	Doré ²	*		Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	\bar{V}
	Writerish Grand corégone	000000000000000000000000000000000000000	Powell Lake	Northern Pike	
	Cisco ¹ Cisco de lac ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Lac Powell 4902/8259 Oscar Twp./Canton d'Oscar	Brochet	
Pickle Lake Lac Pickle	Northern Pike ⁵ Brochet*	**************************************	Prairie Lake	Lake Trout?	. (
5128/9015 Ponsford Twp /Centon de Ponsford	White Sucker ⁵		Lac Prairie	Truite de lac ²	
Kenora Dist /Dist de Kenora	Meunier noir ⁵ Walleye ⁵	3	4302/20043 Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay	Northern Pike' Brochet'	
	Dorés	, in	Prairie Bee Lake	Walleye1	
Pickwick Lake Lac Pickwick	Walleye' Doré'		4755/8351 Peters & Drullettes Twos	2000	
4900/9306 Rainy River Dist /Dist. de Rainy River	Northern Pike ⁵ Brochet ³		Cantons de Peters et de Druitettes Sudbury Dist./Dist de Sudbury		
Pic River Rivière Pic	Walleye' Doré'	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Pratt Lake Lac Pratt	Walleye' Doré'	
below Black River confluence en aval du confluent de la rivière Black 4837/8617			4857/8230 Seaton Twp./Canton de Seaton Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike' Brochet'	
Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay			Pringle Lake	Northern Pike	Parties of the state of the sta
Pierce Lake Lac Pierce 54099256 Kenora Dist JOISI, de Kenora	Walleye¹ Doré¹	0 0 0	Lac Pringle 5/12/9328 Kenora Dist/Dist de Kenora	Brochet)
	-				

Pierre Lake	Northern Pike	1	Pullan
Lac Pierre 4930/8045 McQuibban Twp./Canton de McQuibban	Blocner Walleye ¹		Lac PU 5349/9248 Kenora Disi
Pigeon Lake	Walleye	-	Quetic Lac Qu
Lac Pigeon 4743/8103 Knight Twp./Canlon de Knight			4834/9155 Rainy River
Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming Pilgrim Lake Lac Pilgrim	Lake Trout' Truite de Bo'	-	Quirke Lac Qu
4711/8041 Dundee & Selkirk Twps Cantons de Dundee et de Selkirk Sudbury Dist /Dist de Sudbury			Buckles Tw Algoma Dis Raft L:
Pipe Lake Lac Pipe	Walleye' one' one'		Lac Ra 4940/8258
4838/9215 Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Northern Pike' Brochet'	¥	Cochrane C
Pishidgi Lake Lac Pishidgi	Northern Pike ¹ Brochet ¹	dh dh	Lac Resourable
5002/8905 Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay	Walleyei Good and all all and all and all and all all and all and all all all and all all all and all all all all all all all all all al		Rainv
Pistol Lake Lac Pistol	Whitefish 'Grand coregione'		Lac à l Bleak Bay/f 4838/9255
.5000/9443 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike's Aggree	H.	Rainy River
	Walleye' C.23 essa essa et De Doré!	i	Lac à Brulé Narro
	Cisco de lac		4836/9255 Rainy River
Pivabiska Lake Lac Pivabiska	Northern Pike¹ Brochet¹	70 00 00	
4949/8343 Hanlan Twp /Canton de Hanlan Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Walleye Dore	_	Halny Lac à
	Yellow Perch¹ <==a <====		4842/9310 Rainy River
Ponsford Lake Lac Ponsford	White Suckers Meunier noirs		Rainy Lac à
5130/9020 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pixes Stockets	4	Hedgut Ba 4848/9257 Rainy River

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) (30-

tico Lake Quetico Quetico Quetico Dotélio Nee Dat Dat Dat de Ramy River Lake Ke Lake Small Quirke Small Quirke Small Acting Acting Court Stay Court Small Acting Cou	Walleye† Doré! Lake Trout† Truite de lac†	
Dist (Dist) de Ramy River Lake Jirke Jirke P (Canton de Buckles LiDist of Algoma ake	e Trout'	
	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	
	Northern Pike' Brochet'	<u>0</u>
van Twp /Canton de McCowan ine Dist /Dist de Cochrane		
ged Wood Lake Walley Ragged Wood Dore	Walleye¹ Doré¹	4D 4D
	Northern Pike¹ Brochet¹	41) AND AND
٥	اء ا	
Say/Baie Bleak 2255 Aver Dist (Dist de Rainy River Broc	Northern Pike ² Brochet ²	
ny Lake Whii à la Pluie Gran	Whitefish Grand coregone ²	ī.
Varrows/Détroits Brulé 255 3ver Dist /Dist de Rainy River Doré ²⁷	Walleye ²⁷ Doré ²⁷	·O·
	White Sucker? / Meunier norr?	37 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ny Lake Nort à la Pluie Broc	Northern Pike¹ Brochet¹	
Walfer 1810 River Dist Æinst de Rainy River Doffê¹	Walleye¹ Doré¹	######################################
ny Lake Walley a la Pluie Doré	Walleye¹ Doré¹	* HONGO IT
t Bay/Bare Redgut 25.7 Aiver Dist /Dist de Rainy River Broc	Northern Pike¹ Brochet¹	***************************************

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body, Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 > 75 (6 8) (8 10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) < (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15 20 20.25 25-30 30.35 35-45 45-55 55-65 65 7 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22 25) (26-3
Rainy Lake Lac à la Pluie	Northern Pike ⁸ Brochet ⁸	→ 中中中中	Reading Lake Lac Reading	Northern Pike¹ Brochet¹	
South Arn/Bras Sud 4838/9315 Rainy River Dist /Dist. de Rainy River	Walleye ⁸ Doré ⁸		4754/8118 Softman Twp./Canton de Sothman Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
	White Sucker8 Meunier noir8	0	Reaume Lake Lac Reaume	Northern Pike ¹ Brochet ¹	8
Rainy Lake Lac à la Pluie	Walteye ³ Doré ⁸	7 7	4854/8108 Reaume Twp./Canton de Reaume Cochrane Dist /Oist de Cochrane		
Stanjikoming Bay/Baie Stanjikoming 4841/9323 Rainy River Dist (Dist. de Bainy River	Northern Pike ⁸ Brochet ⁸		Red Lake	Walleye¹ Doré¹	8 8 8 8
	White Sucker ⁸ Meunier noir ⁸	7	5103/9349 Dome Twp /Canton de Dome Kenora Dist /Dist de Kenora		
Rainy River Rivière à la Pluie	White Sucker ²⁷ Meunier noir ²⁷	<u>0</u>	Red Cedar Lake	Cisco¹ Cisco de lac¹	7 7
downstream of Fort Frances en aval de Fort Frances 4836/9328	Walleye ²⁷ Doré ²⁷	0	4645/7954 McCallum Twp./Canton de McCallum Nuprssing Dist / Dist de Nipissing	Northern Pike¹ Brochet¹	000000000000000000000000000000000000000
Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²			Walleye¹ Doré¹	4 8 8 8
Rainy River Rivière à la Pluie	Walleye ^{7,8} Doré ^{7,8}			Ling ¹ Lotte ¹	
Long Sault Rapids Raoides Long Sault 4838,9405	White Sucker78 Meunier noir78	Ö	Red Rock Lake Lac Red Rock	Northern Pike¹ Brochet¹	
Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Northern Pike ⁸ Brochet ⁸	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	4619/8317 Gladstone Twp./Canton de Gladstone Algoma Dist/Dist d'Algoma	Walleye ² Doré ²	♦ Ф Ф ම ම
	Sturgeon78 Esturgeon de lac78	7		White Sucker ² Meunier noir ²	7
Rainy River Bivière à la Pluie		75-90 90-100 100-115 115-150 (30-35) (35-40) (40-45) (45-60)	Redpine Lake	'Lake Trout? Truite de lac²	7
Manitou Rapids/Rapides Manitou 4838/9355 Rainy River Dist / Dist de Rainy River	Sturgeon ^{7,89} Esturgeon de lac ^{7,89}	77	4938/8432 Arnott Twp /Canton d'Arnott Algoma Dist /Dist. d'Algoma		
Rainy River Rivière à la Pluie near Bany River and Baudelte ples de Rainy River et de Baudelte 4843,843.6 Rainy River Dist. Dist. Des Tany River	Walleye¹ Dorê¹	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Redstone River Rivière Redstone mouthlembouchure 48278 1012 Cody fusp (Santon de Cody Cochrane Dis (Dis) de Cochrane	Walteye ¹ Dorë ¹	*

	Regal Lake	Lake Trout	
*	Lac Regal	Truite de lac1	
	4656/8505 Varley Twp /Canton de Varley Algoma Dist /Dist d'Algoma		
40 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	Regan Lake Lac Regan	Lake Trout¹ Truite de lac¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
8 8 8	4714/8047 Elis Twp /Canton d'Ellis Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
4 6 9 6	Remi Lake Lac Remi	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	4926/8210 Curney & FarquierTwps Cantons de Gurney et de Farquier Cochrane Dist /Dist de l'ochrane	Walleye¹ Doré¹	
000000000000000000000000000000000000000	Reta Lake Lac Reta 4815,9029 Thunder Bay Dist (Dist de Thunder Bay	Northern Pike¹ Brochet¹	dod son
77777	Rice Lake Lac Rice 4743828 Find 8 Frater https Cannon's direct de Frater Sudbury Dist./Dist. de Sudbury	Whitefish¹ Grand corégone¹	Ö
	Ritchie Lake Lac Ritchie	Walleye¹ Doré¹	
	4953/633 i Ritchie Twp /Canton de Ritchie Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike¹ Brochet¹	
}	Robin Lake Lac Robin	Walleye' Doré'	4
	Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike' Brochet'	
0 0 0	Robinson Lake Lac Robinson	Lake Trout ¹ Truite de lac ³	
	4811/9139 Rainy River Dist /Dist de Rainy River	Whitefish ' Grand corégone'	0 0 0
		Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	000000000000000000000000000000000000000
		Walleye' Doré'	• • • •
		Northern Pike' Brochet'	
20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8 10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)			15-20 20-25 25-30 30 35 35 45 45-55 55-65 65-75 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18 22) (22-26) (26 30) -(30)

Northern Pike¹ Brochet¹

Rapid Lake

Lac Rapid

Yellow Perch⁴

Santons de McKim et de Neeton Sudbury Dist. Dist. de Sudbury

Walleye

Joré

Perchaude4 ake Trout

Truite de lac1

Ranger Lake Lac Ranger Northern Pike¹

Raven Lake

Lac Raven

under Bay List Dist de Phunder Bay

Brochet

ongowin Twp /Canton de Mongowin idbury Dist /Dist de Sudbury

Raven Lake

Lac Raven

south of Espanola/sud d'Espanola 4611/8145

Grand corégone1

Whitefish! Walleye Vorthern Pike

Ramsey Lake

Lac Ramsey

Joré

izabeth Twp /Canton d'Elizabeth

Brochet

Northern Pike' Brochet'

nder Bay Dist /Dist de Thunder Bay

nord de Manitouwadge Lac Ramsay

Ramsey Lake uest du lac Biscotasi

Lac Ramsey

Northern Piker Brochet¹

натызау Lake

15-20 20-2 (6-8) (8-1

Achigan à petite bouche Smallmouth Bass

Walleye1

Doré

Northern Pike' Brochet'

Rawcourt Lake

Lac Rawcourt

Clute Two Carton 1 - Culte Cochrane Dist. Dist. de Cochrane

Truite de lac

imisakaming Dist /Dist de Timiskaming Lake Trout

Fadden Twp /Canton de McFadden

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6 8) (8-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18 22) (22-26) (26-30) - (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	(6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14 18) (18 22) (22-26) (26-30) (19)
Rock Lake Lac Rock	Walleye¹ Doré¹	***	St. Anthony Lake Lac St. Anthony	Lake Trout¹ Truite de lac¹	10
ประชาชาย Aberdeen & Plummer Twps Cantons of Aberdeen et de Plummer Algoma Div. Dest of Algoma	Northern Pike¹ Brochet¹		4758/7943 Skead Twp /Canton de Skead Timiskaming Dist /Dist_de Timiskaming	Whitefish¹ Grand corégone¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Rock Island Lake Lac Rock Island Nessignal Norman Two Canton de Norman	Whitetish¹ Grand corégone¹	7) 7) 7) 1)	St. Joseph Lake Lac St. Joseph 4948/8402 Stodart Typ /Canton de Stodart	Whitefish ' Grand corégone' Northern Pike'	
Nipresing Dist /Dist de Nipresing Roddy Lake	Lake Trout: Truite de lac ²	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	Lake St. Joseph Lac St. Joseph	Walleye ⁵ Doré ⁵	
4941/9344 Kenora D. 1 /Dist de Kenora			Soules Bay/Bare Soules 5103/9026 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	0 0 0
Roughrock Lake Lac Roughrock	Northern Pike¹ Brochet¹	4			
5006/9446 Kenora Dist /Dist de Kenora	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Ö	Lake St. Joseph	Walleye ²	7 7
	Walleye¹ Doré¹		Lac 31. 303ephi 5105/9035 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	
	Cisco de lac	000000000000000000000000000000000000000	Lac Ste Thérèse	Walleye'	
	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹		4947/8339 Casgrain Twp./Canton de Casgrain Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Doré¹ Northern Pike¹	
	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	63c	Brochet ¹ Walleve ¹	3
Round Lake	Ling ² Lotte ²	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	Lac Sand near Minaki/pres de Minaki	Doré ¹ Northern Pike ¹	÷
4801/5002 Otto & Marquis Twps Cantons of Otto of do Marquis	Walleye¹ Doré¹		5005/9439 Kenora Dist /Dist de Kenora	Brochet ¹	
Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming		000000000000000000000000000000000000000		Grand corégone	\\ \tau_{\\ \tau_{\tau_{\\ \tau_{\tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \\ \tau_{\\ \tau_{\\ \tau_{\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
Rous Lake	Northern Pike ¹			White Sucker! Meunier noir!	7 7 7 7
Lac Rous	Brochet*	3		Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	\$ \$ \$ \$ \$
Lecours imp/Lanion de Lecours Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		J J		Ling¹ Lotte¹	Ů.

Routine Lake	Walleye ¹	* # # # # # # # # # # # # # # # # # # #		Sauger [†] Doré poir l	
5025/9457 Kenora Dist /Dist de Kenora	Smallmouth Bass' Achigan à petite bouche	***		Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4 4 6 6 6 6 7 6 7	Sand Lake	Northern Pike¹	
	Cisco de lac	7 7	Lac Sand northwest of Smooth Rock Falls nord-ouest de Smooth Rock Falls	Brochet Walleve	*
Rufus Lake Lac Rufus	Northern Pike¹ Brochet¹		4921/8142 Alexandra Twp /Canton d'Alexandra Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Dore	4
4909/8305 Opasatika Twp /Canton d'Opasatika Algoma Dist /Dig1 d'Algoma	Walleye¹ Doré¹		Sand Lake Lac Sand	Northern Pike ¹ Brochet ¹	O O O
Rush Lake Lac Rush	Whitefish Grand coregone Northern Pike I	Ö	Hwy 144/Autoroute 144 4716/8145 Paudash Twp /Canton de Paudash Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
Genoa & Marion Twps Cantons de Genoa et de Marion Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Brochet ¹	*	Sand Lake Lac Sand	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	
Rushbrook Lake Lac Rushbrook 464/8154 Obelett Pw Canton o'Ouelete Subury Isl Dist de Suduuv	Lake Trout' Truite de lac'	# # # #	north of Agawa/nord d Agawa Affa/69d31 Stoney & Restoule Twps Cantons de Stoney et de Restoule Algoma Dist/Dist d'Algoma		
Lac aux Sables 467/8220 Morestime, Foucautt, Letebyre & Fontaine Twps /Cantons de	Lake Trout⁴ Truite de lac⁴		Sand Point Lake Lac Sand Point 48239228 Ramy River Dist /Dist de Ramy River	Walteye¹ Doré¹ Northern Pike¹ Brochet²	11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11
wortestime, de roucaut, de Letebyre et de Fontaine Algoma Dist /Dist d'Algoma			Sandbar Lake	Walleye*	77
Saddle Lake Lac Saddle	Brook Trout [:] Truite mouchetée ²		Lac Sanubar 4928/9135 Gour Twp /Canton de Gour Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike⁴ Brochet⁴	F. () F. ()
Lamming Twp /Canton de Lamming Algoma Dist /Dist d'Algoma			Sandybeach Lake Lac Sandybeach	Northern Pike¹ Brochet¹	\frac{\displaystyle{\dita}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}}
Saganash Lake Lac Saganash	Walleye¹ Doré¹	N N N N N N N N N N	4949/9221 MacFie & McAree Twps Cantons de MacFie et de McAree Kenora Dist (Dist de Kenora	Whitefish¹ Grand corégone¹	7
Fenton Twp /Canton de Fenton Cochrane Dist /Dist de Cochrane				Lake Irout' Truite de lac'	
St. Amand Lake Lac St. Amand	Walleye' Doré'		Santoy Lake Lac Santoy	Northern Pike ² Brochet ²	* ** *** *** ***
4942/8246 Burnt & Neely Twps Cantons de Burnt et de Neely Cochrane Dist Jbist de Cochrane			4852/8653 Tuuri Twp /Canton de Tuuri Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Whitefish¹ Grand corégone¹	0
	15-20 (6-8)	20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8 10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)			15-20 20:25 25-30 30:35 35-45 45-55 55-65 65-75 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Fish size in centimetres (inches)

Fish size in centimetres (inches)

Fish Species Espèces de poisson

Northern Pike¹

Brochet¹

McCaul & Hutchinson Twps Cantons de McCaul et de Hutchinson Rainy River Dist /Dist de Rainy River

Walleye

Sapawe Lake Lac Sapawe

Water Body, Plan d'eau

Doré¹

Northern Pike²

Sasaginaga Lake

Lac Sasaginaga

Brochet

Truite de lac2 Cisco de lac2

Coleman Twp /Canton de Coleman Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming

Lake Trout

Cisco de lac1

Cisco

Northern Pike

Savoy Lake

Lac Savoy

Brochet

White Sucker¹

Walleye

Doré

Chartrand Twp /Canton de Chartrand Kenora Dist /Dist de Kenora

Meunier noir! ruite de lac1

_ake Trout

Saymo Lake

Lac Saymo

Northern Pike¹

Scarfe Lake

Lac Scarfe

McIlveen Twp /Canton de McIlveen

Brochet¹

Scarle Two /Canton de Scarle Algoma Dist /Dist d'Algoma

Schewabik Lake

Lac Schewabik

Northern Pike¹

Brochet

Walleye¹ Doré¹

Copperfield Twp /Canton de Copperfield Sudbury Dist /Dist de Sudbury

Walleye' Doré'

Schryburt Lake Lac Schryburt 5235/8935 Kenora Dist /Dist de Kenora

7			<u>0</u>	7 7						000000000000000000000000000000000000000		7	₹ ij)	
Lake Trout ¹ Truite de lac ¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike' Brochet'	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹		Walleye' Doré'	- Bui	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶		Walleye ^s Doré ^s	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	Whitefish ⁵ Grand corégone ⁵	Walleye ¹	Northern Pike	Brook Trout	Truite mouchetée ¹	
Shakwa Lake Lac Shakwa 6646/8159 Osnell Wp /Canton d'Osheil Algoma Dist /Ost d'Algoma	Shannon Lake Lac Shannon	Shannon Twp./Canton de Shannon Cochrane Dist /Dist. de Cochrane	Sherman Lake Lac Sherman 5430/9125 Kenora Dist/Dist de Kenora	Shillabeer Lake Lac Shillabeer	4906/8844 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Shining Tree Lake Lac Shining Tree	Leonard Twp /Canton de Leonard Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Shirley Lake Lac Shirley	4927/8027 Tweed Twp. /Canton de Tweed Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Shoal Lake	4933/9501 Kenora Dist /Dist de Kenora		Silcox Lake	LaC SIICOX 5145/9323 Kenora Dist /Dist de Kenora	Sill Lake	Lac Sill 4646/8415 Van Koughnet Twp	Canton de Van Koughnet Atgoma Dist /Dist d'Algoma
0	0 0 0 0 0	ð		\$ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Ü	**************************************				7777777	000000000000000000000000000000000000000	• • • •			• 4		
Northern Pike ¹ Brochet ¹		Brook Trout' Truite mouchetée'	Walleye' Doré'	Walleye¹	White Sucker ¹	Redhorse Sucker ¹ Suceur rouge ¹	Northern Pike ⁸ Brochet ⁶	Mooneye¹ Laquaiche argentée¹	Walleye ⁸ Doré ⁸	Whitefish ⁸ Grand corégone ⁸	Cisco de lac	Sauger¹ Doré noir¹	White Sucker ^a Meunier noir ^a	Ling¹ Lotte¹	Yellow Perchi Perchaudei	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye ¹ 9 Doré ¹
Scott Lake Lac Scott 4908115 Bartlett twp /Canton de Bartlett Timeskaming Dist Des Timiskaming	Seagram Lake Lac Seagram	4706/8032 Seagram Twp /Canton de Seagram Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Seeber Lake Lac Seeber 5331/3001 Kenora Dist, (Dist de Kenora	Seine River Diversion Canal de la rivière Seine	Reed Dam/barrage Reed 4849/9140 Rainy River Dist /Dist Ide Rainy River	Separation Lake Lac Separation	S014/9424 Kenora Dist /Dist de Kenora									Separation Lake Lac Separation	4804/8035 Alma Twp /Canton d Alma Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55 65 65-75 > 75 (6-8) (8 10) (10-12) (12-14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 ·75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) ·(30)

45-55 55-65 65-75 > 75 (18-22) (22-26) (26-30) (31)

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6-30) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30)	70	\\ \frac{7}{7}\\ \frack{7}\\ \frac{7}\\ \frac{7}\\ \frac{7}\\ \frac{7}{7}\\ \frac{7}{7	000000000000000000000000000000000000000		8 5 5		7						8 8	7 7 7 7		000000000000000000000000000000000000000	0 0 0	
	Fish Species/ Espèces de poisson	Cisco¹ Cisco de lac¹	Whitefish ¹ Grand corégone ¹	Lake Trout		Northern Pikel Brochet ¹	Walleye ¹ Doré ¹	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹		Walleye	Northern Pike		Walleye ² Doré ²	Northern Pike ² Brochet ²	White Sucker	Walleye		Walleye ^{78.9} Doré ^{78.9}	White Sucker ⁷⁸⁹ Meunier noir ⁷⁸⁹
	Water Body/ Plan d'eau	Snowshoe Lake Lac Snowshoe	Continued/Suite	Solace Lake	4711/8042 Selkirk Twp/Canton de Selkirk Sudbury Dist/Dist de Sudbury	Sothman Lake Lac Sothman	Softman Twp./Canton de Softman Sudbury Dist /Dist de Sudbury	South Anvil Lake Lac South Anvil	McIlveen Twp /Canton de McIlveen Algoma Dist /Dist. d'Algoma	South Floodwood	South Floodwood	bragg i wp / Cariton de Bragg Cochrane Dist /Dist. de Cochrane	South Scot Lake Lac South Scot	. 4956/9503 Noyon Twp /Canton de Noyon Kenora Dist /Dist de Kenora		Spangle Lake	4837/8553 Bomby Twp./Canton de Bomby Thunder Bay Dist All Just de Thunder Bay	Spanish River Rivière Spanish	downstream of Espanola en aval d'Espanola 4615/8146 Merrit Twp (Canton de Merrit Sudbury Dist /Dist de Sudbury
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pauces)	15-20 20-25 25-30 30-35 38-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)		\$ 5 5	5 5 5	40	7		4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			TO HO HO RO RO	8			HOHO ROKO	ФФ	§ §	4	
	Fish Species/ Espèces de poisson	Walleye² Dorė²	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Cisco de lac	Northern Pike ² Brochet ²	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Northern Pike ¹		Walleye1	Doréi	Brochet ¹	Walleye ¹	Northern Pike	- 1	Walieye- Doré ²	Northern Pike ² ng Brochet ²	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	
	Water Body/ Plan d'eau	Silver Fox Lake Lac Silver Fox	5036 944k Kenora Dist /Dist de Kenora			Sims Lake Lac Sims	Kenora Dist /Dist de Kenora Sinaminda Lake	Lac Sinaminda 4656/8159 Del Villano Twp/Canton de Del Villano Alcoma Des Distribist d'Alcoma	Sinclair Lake	Lac Sinclair	Sothman & Nursey Twps Cantons de Sothman et de Nursey Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Sisseney Lake	Lac Sisseney 4752/8040 Yarrow Two Acadon de Yarrow	Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Lac Skeleton	472/7939 Muligan Twp./Canton de Muligan Trmskaming Dist/Dist, de Timiskaming	Skinner Lake Lac Skinner	Kenora Dist /Dist de Kenora	

10 10 10

ON CHATH VID NO TO

15,00 20,25 25 10 30,35 35-45 45 55 55 55 55 55 10 70 (6.8) (6.10) (10 12) (12 14) (14 18) (18-22) (22 2b) (25 2b) (25 2b) (25 2b)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 775 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)		
				White Sucker! Meunier noir!	Continued top right Suite colonne de droite
	D D D D D D D D D D D D D D D D D D D	Lac Sunand 5220/9102 Kenora Dist /Dist de Kenora		Ling Lotte	
7 T	Walleye ¹	Stirland Lake	HDHD SO SO	Northern Pike' Brochet'	5034/9567 Kenora Dist /Dist. de Kenora
		4638/8308 Varley Twp /Canton de Varley Alonga Dist (Dist d'Alonga	de de de Dr de	Walleye Doré¹	Snowshoe Lake Lac Snowshoe
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Brook Trout' Truite mouchetée	Stinkfish Lake			5132/8901 Kenora Dist /Dist ide Keniira
db db Φ	Bay Northern Pike ¹ Brochet ¹	4915/8649 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	AD (%)	Walleye¹ Doré¹	Snowflake Lake Lac Snowflake
	Walleye¹ Doré¹	Steel Lake Lac Steel	000000000000000000000000000000000000000	Northern Pike¹ Brochet¹	5122/8858 Kenora Dist /Dist de Kenora
		9924/8028 Bragg Twp /Canton de Bragg Cochrane Dist /Dist de Cochrane	TO TO THE STATE OF	Walleye¹ Doré¹	Snowdrift Lake
₩	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Starvation Lake Lac Starvation	- PROBERT	White Sucker! Meunier noir!	
7 7 7 7 7	Bay White Sucker! Meunier noir!	4902/8913 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	4D 4D 60 5	Cisco de laci	
	Northern Pikel Brochet	Starnes Lake Lac Starnes	40.40	Lake Trout	Lac Shook 5012/9441 Kendra Dist /Dist de Kendra
	- 6	4831/9033 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	* HD * F F F	Northern Pike ² Brochet ²	Snook Lake
5 (3)	Lake Trout ² Truite de lac ²	Squeers Lake Lac Squeers	3	Brochet ¹ Bay	Lac Smiley 4858/8917 Thunder Bay O'st /Dist. de Thunder Bay
		4926/8005 Newman Twp /Canton de Newman Cochrane Dist /Dist de Cochrane		Northern Pike ¹	Algoma Dist /Dist d'Algoma Smilev Lake
R V R V	Brochet ¹	Sproule Lake Lac Sproule			4622/8241 Gunterman Twp /Canton de Gunterman
	Ing Marthan Dilol	Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	Lake Trout ² Truite de lac ²	Slipper Lake
		Lac Spirrock 4810/8127 Musgrove Twp /Canton de Musgrov			5146/9215 Kenora Dist /Dist de Kenora
	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Splitrock Lake		Walleye¹ Doré¹	Sleep Lake Lac Sleep
	lere	4016/0453 4016/0453 Cantons d'Abotossaway et de Corbiere Algoma Dist /Dist d'Algoma			4721/8108 Browning Twp /Canton de Browning Sudbury Dist /Dist de Sudbury
	White Suckera Meunier noirs	Speight Lake Lac Speight	Ф	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Skog Lake Lac Skog
	White Cuckers	Choight Loke			

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 73 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	7 7			<u>0</u> 0					7			W CH				
	Fish Species/ Espèces de poisson	Brook Trout ² Truite mouchetée ²		Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike' Brochet'	Lake Trout ² Truite de lac ²	Ling ² Lotte ²	Cisco ² Cisco de lac ²	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	Whitefish ² Grand corégone ²	Walleye ² Doré ²	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye1	
	Water Body/ Plan d'eau	Sutton River Rivière Sutton	mouth/embouchure 5515/8345 Kenora Dist /Dist de Kenora	Swan Lake Lac Swan 5417/9112 Kenora Dist /Dist de Kenora	Tablerock Lake Lac Tablerock 495/29293 Mokree Twp / Canton de Mokree Kenora Dist / Dist de Kenora	Takwata Lake Lac Takwata	Mewhinney Twp /Canton de Mewhinney Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Lake Talon Lac Talon	Mattawa River/Rivière Mattawa 4618/7905 Nipissing Dist /Dist de Nipissing					Tatachikapika Lake Lac Tatachikapika	4752/8142 Hazen Twp /Canton de Hazen Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Teabeau Lake Lac Teabeau	5125/9644 Kenora & Thunder Bay Dists Dists, de Kenora et de Thunder Bay
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	0		9	TO ME ME TO			\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			7 7 7	5 5	5	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		8	7
	Fish Species/ Especes de poisson	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike' Brochet'	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Northern Pike¹ Brochet¹		Walleye¹ Doré¹		Walleye ¹ Doré ¹	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶	Walleye ⁶ Doré ⁶	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	White Sucker ¹ Meunier noir ¹
	Water Bouy Plan dleau	Stoddart Lake Lac Stoddart	4948.8358 Stoddart Twp Carl - de Stoddart 25 brai - Hist Dec de Cechrane	Stouffer Lake Lac Stouffer 470,380.	Surbory Dist Dist de Surbory Stranger Lake Lac Stranger \$0.05,010 Kennra Dist Diet de Kennra	Stratton Lake Lac Stratton	4612/8146 Foster wp /Canton de Foster Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Stull Lake Lac Stull	5424/9234 Ken vit Dist /Dist de Kenora	Sturgeon Lake Lac Sturgeon	5000/9045 Kenora Dist//lust de Kenora	Sturgeon Lake Lac Sturgeon	Beille River Bay/Baie Belle River 4954/9057 Kenora Dist/Dist de Kenora		Sturgeon Lake Lac Sturgeon	Cobb Ray/Bai⊭ Eubb 4957/9100 Kendra Dist /Dist de Kendra	

Sturgeon Lake	Lake Trout ¹ Truite de lac ³	7 7	Lake Temagami Lac Temagami	Whitefish ² Grand corégone ²	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Mountain Is, area Region de l'île Mountain			4700/8005 Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Walleye ² Doré ²	\$ \ \ \ \ \
4953/9105 Kenora Dist /Dist de Kenora				Cisco ² Cisco de lac ²	
Sturgeon River Rivière Sturgeon	Northern Pike' Brochet'	4		Lake Trout ² Truite de lac ²	7 7
above High Falls en amont de High Falls 5016/8825	Whitefish? Grand corégone²	7		Ling ² Lotte ²	7 7
Thunder Bay Dist./Dist de Thunder Bay	Walleye² Dorė²			Northern Pike ² Brochet ²	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
Sucker Lake Lac Sucker	Northern Pike ¹ Brochet ¹			Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	7 7
4643/7925 La Salle Twp /Canton de La Salle Nipissing Dist /Dist de Nipissing			Tetapaga Lake Lac Tetapaga	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	
Sucker River Rivière Sucker	Walleye¹ Doré¹	4D 400 400	4704/7952 Strathcona Twp./Canton de Strathcona Nipissing Dist./Dist de Nipissing	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	
mouth/embauchure 492/18106 Thorng & Laughton Twps Cantons de Thorng et de Laughton				Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	000000000000000000000000000000000000000
Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Ministration		Tetu Lake	Walleye ^{7,8,9} Doré ^{7,8,9}	
Lac Sumach	Grand corégone		5011/9502 Kenora Dist,/Dist de Kenora	Northern Pike ^{8.9}	4
5035/9358 Kenora Dist /Dist. de Kenora	Walleye ¹ Doré ¹			Sauger	
Sup Lake Lac Sup	Whitefish¹ Grand corégone¹			Cisco de laci	0
5017/9333 Kencra Dist /Dist. de Kencra	Walieye¹ Doré¹			White Sucker ⁸ Meunier noir ⁸	7 7 7
Susanne Lake Lac Susanne	Brook Trout¹ Truite mouchetée¹	# / T P P P P P P P P P		Sturgeon¹ Esturgeon de lac¹	*
4736/8152 Neville Twp /Canten de Neville Sudbury Dist-Dist de Sudbury				Whitefish ^{8,9} Grand corégone ^{8,9}	
Sutton Lake Lac Sutton 5415,841 Kenora Dist /Dist de Kenora	Lake Trout' Truite de lac'	→ MD MD www server	Theatre Lake Lac Theatre S030/9140 Kingra Dist Abist de Nenora	Northern Pike¹ Brochet¹	→ 10
Sutton River Rivière Sutton nomb of Hawley Linguid del lac Hawley	Brook Trout' Truite mouchetée'	0 0 0	Theriault Lake Lac Theriault	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	**************************************
5445/8440 Kenora Dist./Dist de Kenora			Janes Twp /Canton do Janes Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)			15-20 20-25 25 30 30-35 35 45 45-55 55-65 15-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan d eau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35 45 45-55 55-65 65-75 : 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22 26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20 25 25 30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)
Thistle Lake Lac Thistle	Walleye? Doré!		Toole Lake Lac Toole	Whitefish ¹ Grand corégone ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
4640's ii Thistle "Aplianter de Thistle Nips, ng Dist Distide Nipssing	Cisco de lac	7)	Volva(933) Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye* Doré*	
	Northern Pike' Brochet'			White Sucker ¹ Meunier noir ¹	7.
Thor Lake Lac Thor	Walleye ⁶ Doré ⁸		Toothpick Lake Lac Toothpick	Cisco de lac	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
47C8 8117 Lanpman & fr. hette Twps Canton de Lampman et de Frechette	Northern Pike" Brochet	7 7	Non/gatus Kenora Dist/Dist_de Kenora	Northern Pike Brochet	
Thorning Lake	Walleye	44		Walleyel Doré'	
Lac Thorning	Doré ¹ Northero Pike ¹	ě .		White Sucker Meunier noir	
inglis & Thoming Twps Caritons d'Inglis et de Thoming Centrane Dist /Dist de Cushrane	Brochet'	* D 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		Ling	
(Middle) Three Duck Lake	Northern Pikei Brochet			Smallmouth Bass! Achigan à petite bouche!	40
Lac Three Duck (tronçon du milieu)			Torrance Lake Lac Torrance	Walleye¹ Doré¹	**************************************
4732 8134 Chester Twp /Canton de Chester Sudbury Dist /Dist de Sudbury			4943/8205 Hopkins & Torrance Twps Cantons de Hopkins et de Torrance Cochrane Dist Dist de Cochrane	Northern Pike Brochet	
Threecorner Lake Lac Threecorner	Northern Pike' Brochet'		Trapline Lake Lac Trapline	Northern Piker Brochet?	
4725/8145 Vrooman Twp /Canton de Vrooman Sidbury Dist Dist de Sudbury			5030/9457 Kenora Dist./Dist de kenora	Walleye Doré²	
Threenarrows Lake	Lake Trout'			White Sucker? Meunier noir?	
4605/8127 Rooseveit & Stain Twps Contract of Special and a Status				Cisco de lac¹ Cisco de lac¹	
Sudbury Dist /Dist de Sudbury			Trapnarrows Lake Lac Trapnarrows	· Walleye¹ Doré¹	
Lac Thunder	Northern Pike Brochet:		4923/8732 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
Zealand Twp /Canton de Zealand Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹	3	Treeby Lake Lac Treeby	Lake Trout¹ Truite de lac¹	
	Lake Trout ⁴ Truite de lac ²		4752/8451 Rabazo Twp./Canton de Rabazo Atgoma Dist/Dist d'Atgoma		

Timber Lake Lac Timber	Lake Trout ¹ Truite de lac ¹	000000000000000000000000000000000000000	Triangular Lake Lac Triangular	Walleye¹ Doré¹	0
4630/7903 Bulter Twp /Canton de Butter Niptssing Dist /Dist de Niptssing	Round Whitetish¹ Ménomini rond¹	7.	5129/8758 Kenora & Thunder Bay Dists Dists de Kenora et de Thunder Bay		
Lake Timiskaming Lac Témiscamingue	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4	Trident Lake Lac Trident	Northern Pike¹ Brochet¹	
4652/7915 Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Walleye¹ Doré¹		5044/9501 Kennra Dist/Dist de Kenora		
	Cisco ¹ Cisco de lac ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Trollope Lake Lac Trollope	Lake Trout' Truite de lac'	7
	Sauger Doré noir		4835/7941 Frecheville Twp /Canton de Frecheville Cochrane Dist /Dist de Cochrane		
	Mooneye¹ Laquaiche argentée¹		Trout Lake Lac Trout	Walleye⁵ Doré [§]	
	Ling' Lotte⁴	* O * C	northeast of Red L /nord-est du lac Red 5115/9315 Kenora Dist /Dist de Kenora		
Tocheri Lake Lac Tocheri	Walleye¹ Doré¹		Trout Lake Lac Trout	Lake Trout ² Truite de lac ²	<u>V</u>
Agovisors & Mathews Twps Chollette & Mathews Cantons de Cholette et de Mathews Algoma Dist /Dist if Algomi			near Whitedog/pres de Whitedog 5014/9454 Kenora Disi /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	Ö
Tom Lake Lac Tom	Northern Pike¹ Brochet¹	- T		Cisco ¹ Cisco de lac ¹	5 5 5 5
4854/8050 St John Twp / Canton de St John Cochrane Dist /Dist de Cochrane			Trout Lake Lac Trout	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	
Tom Chief Lake Lac Tom Chief	Northern Pike ⁴ Brochet ¹		Hossingus Hossing & Cherriman Twps Cantons de Hoskin et de Cherriman Sudbury Dist /f liet de Sudbury	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	\frac{7}{2}
4953/92/22 McAree Twp /Canton de McAree Kenora Dist /Dist de Kenora			Trout Lake Lac Trout	Lake Trout: Truite de lac	7 7 7 V
Tomiko Lake Lac Tomiko	Walleye' Dorê'	* * · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	east of North Buylest de North Bay 4618/7920 E. Ferris & Widditeld Twps		
4632/7949 Grant Twp /Canton de Grant Nipissing Dist /Dist de Nipissing	Smailmouth Bass' Achigan à petite bouche		Canloris de Perris est et de Widditield Nipr. ung Dist /Diet. de Nipresing		
	White Sucker¹ Meunier noir¹	7 T	Tukanee Lake Lac Tukanee	Lake Trout* Truite de lac*	7
Tony Lake Lac Tony	Northern Pike¹ Brochet¹		Common Twp /Canton de Common Algoma Dist /Dist d'Algoma		
4737/8303 de Gaulle Twp /Canton de de Gaulle Sudbury Dist /Dist de Sudbury	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	7			

TO RES RES TO

1 日本の日

大田 中田

をいる

TO THE WAY TO

(5-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

15-20 20-25 25-30 30 35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22 26) (26-30) > (30)

を参えしていったしたした

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

		Mornielli Olifario	Notifiell Onanginol octoniano		711
		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body/ Plan die su	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	(5-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-3% 50)
Tunnel Lake Lac Tunnel	Walleye ² Doré ²	***************************************	Upper & Lower Ross Lakes	Brook Trout ^b Truite mouchetée ⁶	
462: -326 Gould Twp /Canton de Goulf Algoma Dist /Dst d'Algoma	Northern Pikel Brochet ¹	4	Lacs Upper Ross et		
	White Sucker ^a Meunier noir ²	7	1854/8720 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Whitefish?	
Tupman Lake Lac Tupman	Walleye¹ Doré¹	***************************************	Lac Upper Windigo	Grand corégone	<u>0</u>
4855/9304 Rainy River Dist /Dist. de Rainy River	Northern Pike ¹ Brochet ¹	0	Kenora Dist /Dist de Kenora	Doré ² Northern Pike ²	
Turtle Lake Lac Turtle	Lake Trout ² Truite de lac ²		Venetion Lake	Brochet ⁴ Northern Pike ¹	
4618/7910 Bonfield & Pheips Twps Cantons de Bonfield et de Pheips Nipissing Dist (Dist. de Nipissing			4656/8115 Botha Twp /Canton de Botha Sudbury Dist /Dist. de Sudbury	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	
Turtle Lake Lac Turtle	Northern Pike ¹ Brochet ¹	3	Vermilion Lake Lac Vermilion	Walleye ² Doré ²	
4857/9157 Rainy River Dist /Dist de Rainy River			4630/8126 Farbank Twp /Canton de Farbank Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
Tutu Lake Lac Tutu	Northern Pike¹ Brochet¹			Yellow Perch ² Perchaude ²	0
5205/9228 Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹		Victoria Lake Lac Victoria	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	
Tweed Lake Lac Tweed	Northern Pike¹ Brochet¹	AD MODERAL PROPERTY OF THE PRO	4811/7953 Morrisette Twp./Canton de Morrisette Timiskaming Dist./Dist de Timiskaming	Northern Pike ² Brochet ²	
4954/8018 Tweed Twp /Canton de Tweed Cochrane Dist /Dist de Cochrane			Wabagishik Lake Lac Wabaqishik	Smallmouth Bass ³ Achigan à petite bouche ³	7
Two River Lake Lac Two River	Walleye¹ Doré¹	\$ \{\}	4619/8135 Foster & Narin Twps. Cantons de Foster et de Narin Sudbury Dist /Dist de Sudbury	-	
Umfreville Lake	White Sucker	3200	Wabatongushi Lake Lac Wabatongushi	Walleye¹ Doré¹	
Lac UmireVIIIe 5018/9445 Kenora Dist /Dist de Kenora	Morthern Pike		4826/8413 Simpson, Challener & Glasgow Twps Cantons de Simpson, de	Northern Pike ¹ Brochet ¹	
	Brochet ¹		Challener et de Ghasgow Algoma Dist /Dist d'Algoma	Whitefish ' Grand corégone'	7 7

		_					
	Sauger	HD Kill	4	Wabicock Lake	Northern Pike ¹		-
	Dole Holl			Lac Wabicock	Brochet ¹		W. Carlot
	Walleye¹ Doré¹	8		4914/8223 Swanson Twp /Canton de Swanson Cochrane Dist /Dist de Cochrane			
	Whitefish Grand corégone		000000000000000000000000000000000000000	Wabigoon Lake	Walteyea Dorés	000000000000000000000000000000000000000	
	Cisco de lac	1		4944/9240 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ⁸ Brochet ⁸	7	4
	Ling¹ Lotte¹		***		Whitefish ⁸ Grand corégone ⁸	0	0
	Smallmouth Bass Achigan à petite bouche		*		White Sucker ⁸ Meunier noir ⁸	Ö Ö	
	Yellow Perchi Perchaude	ě		Wabigoon River Rivière Wabigoon	Whitefish ² Grand corégone ²	0 0	8
Unnamed Lake	Walleye ² Doré ²	7	ৰটেম বটেম বট দ	at Segrse Lake/au lac Segrse 5009/9339 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²		•
south of Silver Fox Lake sud du lac Silver Fox 5033.0449	Northern Pike ² Brochet ²		\$ 5		Walleye ² Dore ²	4040404040	THE CHE
Kenora Dist /Dist de kenora	Cisco 'Cisco de lac'	3			White Sucker! Meunier noir!	40	÷ l
	White Sucker ¹ Meunier noir ¹			Wabikoba Lake Lac Wabikoba	Northern Pike' Brochet'	7 7	
Unnamed Lake #2	Northern Pike			Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye¹ Doré¹		
Lac sans nom N° 2 5122/9425 Kenora Dist /Dist de Kenora	Brochel		3		Cisco ¹ Cisco de lac ¹	0 0 0	
Unnamed Lake #3 Lac sans nom N° 3	Northern Pike ¹ Brochet ¹		4 5	Waboosekon Lake Lac Waboosekon	Walleye¹ Doré¹	* * * * * * * * * *	
5005/9122 Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹		AD CO	4923/8612 Thunder Bay Dist /Dist_de Thunder Bay	Northern Pike ¹ Brochet ¹		40
Unnamed Lake #4 Lac sans nom N° 4	Walleye¹ Doré¹			Wakami Lake Lac Wakami	Whitefish¹ Grand corégone¹	3	
4905/8639 Thunder Bay Dist Evit de Thunder Bay				4729/8251 Kelsey & Symington Twps Cantons de Kelsey et de Symington	Walleye¹ Doré¹	7 7 7	
Upper Kesagami Lake Lac Upper Kesagami	Walleye ⁶ Doré ⁶			Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Northern Pike¹ Brochet¹		
4940/8017 Cochrane Dist /Dist de Cochrane				Wakwayowkastic Lake Lac Wakwayowkastic	Walleye ⁶ Doré ⁶	4D	
				4936/8019 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike ⁶ Brochet ⁶	0	HD TO TO
		15-20 20-25 (6-8) (8-10)	20-25 25:30 30:35 35-45 45:55 55:65 65:75 > 75 (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)			15:20 20:25 25:30 30:35 35:45 45:55 55:45 65:75 > 75 (6-8) (8:10) (10 12) (12:14) (14:18) (18:22) (22:26) (26:30) > (30)	55-65 65-75 > 75 [22-26] (26-30) > (30)
							2

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body, Plan d'eau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20 25 25-30 30-35 35-45 45-55 55 65 65-75 > 75 (6 8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Especes de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)
Walleye Lake Lac Walleye	Walleye* Doré*		Wenasaga Lake Lac Wenasaga	Walleye¹ Doré¹	**************************************
5034/9446 kenera Dist Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	5044/9310 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike¹ Brochet¹	
	White Sucker! Meunier noir!		Wendigo Lake Lac Wendigo	Walleye ² Doré ²	
Wanapitei Lake Lac Wanapitei	Lake Trout' Truite de fac'		4752/7943 Bayly Twp /Canton de Bayly Timiskaming Dist /Dist de Timiskaming	Northern Pike ² Brochet ²	
4645/86.:- sudbury Dist 'Dist de Sudbury	Northern Pike ² Brochet ²		Wenebegon Lake	Northern Pike ¹ Brochet ¹	4 8 8 7 7 7 7 7
	Walleye ² Doré ²	7 7	4723/8306 Birch, Lynch, Langlois & Bounsall Twps		
Wangoon Lake Lac Wangoon	Northern Pike' Brochet'	000000000000000000000000000000000000000	Cantons de Birch, de Lynch, de Langlois et de Bounsail Sudbury Dist /Dist de Sudbury		
4750/8334 Stathearn Twp /Canton de Strathearn Sudbury Dist /Dist de Sudbury	Whitefish ' Grand corégone'	7 7 7	Werner Lake Lac Werner	Walleye ² Doré ²	
Wanzatika Lake Lac Wanzatika	Walleye¹ Doré¹	Ap4D	5027/9454 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike ² Brochet ²	
4957/8305. Sweet & Goldwin Twps Cantons de Sweet et de Goldwin	Northern Pike ¹ Brochet ¹			Whitefish ² Grand corégone ²	000000000000000000000000000000000000000
Sochrane Dist Thist de Cochrane Wasicho Lake	Walleye'			White Sucker ¹ Meunier noir ¹	
Lac Wasicho 4926/8011 Newman Jun Canton de Newman	Dorê¹ Northern Pike¹	¥ (Weshaygo Lake Lac Weshaygo	Northern Pike¹ Brochet¹	
Cochrane Dist / Dist de Cochrane Watahean ake	Brochet ¹		4726/8314 Hurcheon Twp./Canton de Hutcheon Sudbury Dist./Dist de Sudbury	White Sucker ¹ Meunier noir ¹	7 7 7 7 7
Lac Watabeag 4814/8033 Nordica Twp / Canton de Nordica Trunskaming Dist (P)st de Trunskaming		7	West Kabenung Lake Lac West Kabenung	Walleye¹ Doré¹	
Watersnake Lake	Walleye¹ Doré¹	***	Killins & Knicoty Twps. Cantons de Killins et de Knicely Algoma Dist /Dist d'Algoma		
4916/8201 Shackleton Twp /Canton de Shackleton Cochrane Dist /Dist de Cochrane		* TO TO TO	West Larkin Lake Lac West Larkin	Walleye¹ Doré¹	0
			4905/8446 Larkin Twp /Canton de Larkin Algoma Dist /Dist d'Algoma	Northern Pike ¹ Brochet ¹	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N

¥	Churchile & Asquirible Controlled & Churchile of Orsquirible Controlled of Orsquirible Controlled Orsquirible Controlled Orsquirible Controlled Orsquirible Controlled Orsquirible Controlled Orsquirible Controlled Orsquirible Orsquirib	le Rainy River	Whistle Lake Northern Pike¹ Special Color	Whitefish Lake Lake Trout' Lac Whitefish I fruite de lac -1 -3 CM CM Figure 1 - 2 CM	Surbury Distribilish de Surbury Whitefish Lake Lac Whitefish part in Wawater of the Wawa	48018428 Northern Pikel Froder & Maness Twees Page Brothel Algoria Dist. Dist. 4 Algonia Algon	Whitefish Lake Northern Pike Lac Whitefish Brooker! Sad-oust of Thunder Bay Sudhwest of Thunder Bay Walleye Calcara Sad-oust of Thunder Bay Doré	Strange & Lesnoer Mys Carlores de Strange et de Lisnore Thunder By, Des I Phst de Thunder Bay	White Lake Walleye Dore!	48478537 1 Thunder Bay Dist Dist Det Thunder Bay Cisco (Scol	White Sucker Meunier noir	White Otter Lake Walleye' Lac White Otter Dore' 490/3152 Kenora Dist / Dist de Kenora	5.5546 66-75 - 75 (6-15) (10-2) (12-16) (10-2) (12-16) (10-2) (12-16) (10-2) (12-26) (25-26) (25-36) (
	<u>- 7</u>	<u>5</u>	3 8		8 6					7	4	7	4 18) (18-2)
Walleye' Con agos agos	Truite de lac'	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye' Car Car Car Smallmouth Bass'	petite bouche!	Walleye' Doré' Ca	Northern Pike' Brochet' Yellow Perch'	Perchange!	Whitefish? Grand corégone ²		Northern Pike ² Brochet ²	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike'	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-12) (10-12) (12-44) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Fish size in centimetres (inches)

Fish size in centimetres (inches)

Water Body/ White Otter Lake Lac White Otter Cake Lac White Otter Last in Sportive. de Hilsport Inserte Bay Dest Dest de Thunder Bay White River Rivière White Rivière White Rivière White Rivière Short of Bothers Staggies 16 Rivière White Rivière White Rivière White Rivière White Rivière White River Rivière Ray Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest Dest	Fish Species/ Especies de posson Walleye! Dorê! Northern Pike! Broche! Walleye! Dorê!	15-20 20-25-55-50 20-35-55-55-55-55-55-55-55-55-55-55-55-55-	Water Body/ Plan d'esu Windermere Lake Lac Windermere 4758/8347 Canlost de Puviettes, de Bliss et de Gilland Traps Canloss de Diviettes, de Bliss et de Gilland Sudbury Distribust de Sudbury Windigo Lake Lac Windigo 8255/9182	Fish Species/ Especes de posson Walleye* Dore* Northern Pike* Brochet* Smallmouth Bass* Achigan à petité bouche* Whitetish* Grand corégone* Whitetish* Grand corégone*	Longueur du passon en centimètres (boudingueur du passon en centimetres (boudingueur du passon en centimetre
own of Hemisisad de Hemio Pagessas Thurase Bay Dast Dast de Thurder Bay Whitepine Lake Lac Whitepine Lac Whitepine Action Tay Canton de McLeod McLeod Tay Canton de McLeod Sudbury Dist (Dast de Sudbury		0 0 0 0 0	Kenora Det /Det de Kenora Windigokan Lake Lac Windigokan Auguga/251 Irwin Twp /Caston dTwin	1	
Whitepine Lake Lac Whitepine Sissious We Cornell Typ Canton de McCornell Sissiousy Distribut de Sudoury Whitesand Lake	Lake Trout? Truite de lac? Lake Trout ⁶ Triste de lac		Windy Lake Uses Dist de Inunder Bay Windy Lake Leave Windy Casachar & Dowling Twes Casachar & Dowling Sudbury Dist (Dist de Sudbury)	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹ Walleye¹ Doré¹	7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Late Willessand 485 (1874) Alfriane Twp Dest /Dest de Thunder Bay Thurder Bay Dest /Dest de Thunder Bay	Intile be lac- Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁶ Whitetish ⁶ Grand corégone ⁶		Winisk River Rivière Winisk mountembouchure 55.7/8505 Kerora Dist./Dist de Kerora	Northern Pike' Brochet' White Sucker' Meunier noir'	7 0 0
Whitestone Lake Lac Whitestone 5157/9157 Renora Dist (Dist de Kenora	Northern Pike¹ Brochet¹ Walleye¹ Doré¹	₩₩₩₩₩₩ ₩₩₩		Whitelish Grand corégone¹ Brook Trout¹ Truite mouchetée¹ Longose Sucker¹	
Whitewater Lake Lac Whitewater AS2/8109 Rejerde & Snder Twps Gamus de Baysde et de Snder Sudbury	Brown Builhead ⁵ Barbotte brune ⁵ Northern Pike ⁵ Brochel ⁵	0 0 0 0 0		Meunier rouge ¹ Cisco ¹ Cisco de lac ¹	5 5

HD- KOD 1

Wintering Lake Walleye Dore	e Thunder Bay	Wistiwasing (Wasi) Lake Walleye¹ Lac Wistiwasing (Wasi) Doré¹ a-60arana (Wasi) Doré¹ Charsolm Nup Candon de Charbolm Nuposing Dei Jüst de Niprising		Wizard Lake Lac Wizard	Surbury Distribusi de Sudbury Brochet [†] Arma Arma Arma Arma Arma Arma Arma Arma	Woff Lake Walleye' Walleye' Doré' Doré' A Cal	Polier Twp /Canton de Polier Sudbury Dist Dist de Sudbury	()	Coohrane Dist /Dist de Cochrane	V 7 / 7 / 7 / 7 / 7 / 7 / 7 / 7 / 7 / 7	Lac des Bois Dorê Andrew Sauger	Morthern Pike	Smallmouth Bass	Achigan à pellte bouche	66.75 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78
70 70	7	8		n n n	000000000000000000000000000000000000000	3	3	0		3	AD REP			0 0	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 55-55 55-55 55 75 75
	erch¹ Ie¹	.e.	eye¹ nern Pike¹	Brochet ¹	Northern Pike ¹ Brochet ¹	Walleye¹ Doré¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Yellow Perchi Perchaudei	Walleye ² Doré ²	Lake Trout? Truite de lac²	Northern Pike ² Brochet ²	White Sucker ² Meunier noir ²	
Cisco de lac ⁵	Yellow Perch ¹ Perchaude ¹	Walleye ¹ Doré ¹	Walleye ¹ Doré ¹ Northern	Bro	Z Z	30		944/8711 coller & Lindsley Twps cantons de Coller et de Lindsley cantons de Coller et de Lindsley hunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay							

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body. Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15.20 20-25 25-30 30-35 35-45 45 55 55-65 66 75 75 15-10 (0-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18 27) (27 26) (26-30) (30)
Lake of the Woods Lac des Bois Bigstone Bay/Baie Bigstone Adolbat/District hences	Walleye¹ Doré¹ Sauger¹ Onré noir?		Wright Lake Lac Wright 5119/9057 Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹	MIN MEDIA MENINA MEDIA MENINA MEDIA MENINA MEDIA MENINA MEDIA MENINA MENINA MENINA MENINA MENINA MENINA MENINA MEN
Lake of the Woods Lac des Bois	Northern Pike ² Brochel ²	7	Yorston Lake Lac Yorston 47038032	Lake Trout¹ Truite de lac¹ Smallmouth Bass¹	i R
Big Traverse Bay/Baie Big Traverse 4300/9410 kenora Oisi /Dist de Kenora	Sauger ² Doré noir ² Walleye ²		Sedgraff octors with Sedgraff octors of Sedgram et de Clary Sudbury Dist/Dist de Sudbury Vorston River	Achigan à petite bouche ¹ Brook Trout ¹	₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩
Lake of the Woods Lac des Bois	Dore ^c Walleye ¹ Doré ¹	3 3 3 3 3 3 3 3	Rivière Yorston Pool/Bassin 4707/8034 Sudbury Dist / Dist de Sudbury	Truite mouchetée Lake Trout Truite de lac	
Bishop Bay/Baie Bishop 4928-9446 Kenora Dist (Dist de Kenora	Sauger¹ Doré noir¹		Zadi Lake Lac Zadi	Walleye¹ Doré¹	
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	8	4942/8241 Neely Twp./Canton de Neely Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Northern Pike¹ Brochet¹	
Lake of the Woods Lac des Bois	Walleye¹ Doré¹	7 7	Zigzag Lake Lac Zigzag	Walleye¹ Doré¹	
Oeadounky Citather Chenal Deadbroke 4930/9429 Kenora Dist /Dist de Kenora	Sauger¹ Doré noir¹	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5029/8920 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		
Lake of the Woods Lac des Bois Fore Mis Bourges Fore Mis	Yelfow Perch⁴ Perchaude⁴		Zinger Lake Lac Zinger 4928/8044	Walleye' Doré'	- K
4853/9440 Kenora Dist /Dist de Kenora	White Sucker ²⁷ Meunier noir ²⁷	7 7 7	Cochrane Dist /Dist de Cochrane		
	Walleye ²⁷ Doré ²⁷	7 7	Lac 12J-9	Walleye¹ Doré¹	
	Northern Pike ² Brochet ²	7	4857/8038 Mortimer Twp./Canton de Mortimer Cochrane Dist /Dist de Cochrane		
Lake of the Woods Lac des Bois	Northern Pike ² Brochet ²		Lake 15 Lac 15	Northern Pike' Brochet'	N Company
Lufte Traverse Bay/Bare Luffo Traverse 492259503 Kenora D'st /Dist de Kenora	Sauger² Doré nour² Walleye² Doré?		Camp 74 4846/8232 Cochrane Dist /Dist de Cochrane		

Lake of the Woods	Sauger ² Doré poir ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Lake 16H-96 Lac 16H-96	Northern Pike ¹ Brochet ¹	The state of the s
Miles Bay/Bale Miles 4915/9420 Kenora Dist /Dist de Kenora	Walleye ² Doré ²	8	4921/8016 Bragg & Newman Twps Cantons de Bragg et de Newman Contrane Diet (Diet in Gochrane	Walleye¹ Doré¹	Ø O
Lake of the Woods Lac des Bois	Walleye¹ Dore¹	7 7 7	Lake 16H-97	Walleye1	(A) (D) (D)
Ptarmigan Bay/Baie Ptarmigan 1939/9443 Kenora Dist /Dist de Kenora	Northern Pike¹ Brochet¹	8	4920/8017 Bragg Twp/Canton de Bragg Cochrane Dist/Dist de Cochrane		
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	7	Lake 17H-12	Walleye ¹ Dorá ¹	•
Lake of the Woods Lac des Bois Sahaskong Bavillage Sahaskong	Northern Pike ² Brochet ²		4934/8021 Tweed Twp /Canton de Tweed Cochrane Dist /Dist de Cochrane		
4920/9439 Nenora Dist / Dist de Kinnra			Lake 17H-51	Walleye	
Lake of the Woods Lac des Bois	Lake Trout Truite de lac	7 7 7 7	4931/8019 Tweed Tweed Tweed Tweed Tweed Tweed	Northern Pike ⁿ Rrochat ⁶	
Whitefish Bay/Baie Whitefish 4924/9353 Kenora Dist/Dist de Kenora	Walleye¹ Doré¹		Lake 19E-62	Northern Pike	The state of the s
	Whitefish Grand corégone ¹	8 8 8 8	Lac 19E-62 4947/8101 Cochrane Dist /Dret de Cochrane	Brochet ¹	
	Northern Pike¹ Brochet		Lake 19E-72	Walleye¹ Doré¹	4
Lake of the Woods Lac des Bois	Walleye [†] Doré [†]	8 8	4946/8102 Cochrane Dist (Dot) de Cochrane		
Wiley Bay/Baie Wiley 4934/9440 Renora Dist /Dtot de Kenora	Sauger ¹ Doré noir ¹	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Lake 19F-76 Lac 19F-76	Northern Pike¹ Brochet¹	THE SECOND SECOND
	Northern Pikel Brochet	000000000000000000000000000000000000000	4948/8041 Cochrane Dist /Dist. de Cochrane		
Lake of the Woods Lac des Bois	Walleye' Doré'		Lac 20F-113	Northern Pike' Brochet'	
Yellow Girl Bay/Baie Yellow Girl 4930/9416 Kenora Dist Dist de kenora	Sauger ¹ Doré noir ¹		795) (2004) Chichrane Dist (Dist. de Cochrane		
	Smallmouth Bass Achigan à petite bouche?	10 V	Lake 20G-134 Lac 20G-134	Walleye Doré¹	
	Northern Pikel Brochet	400 ACC	Cochrane Dist /D=t de Cochrane Lake 21G-15	Walleye	
			Lac 21G-15 5005/8037 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Uore.	
		15-20, 20,25, 55:30, 30,35, 35,45, 45,55, 55:65, 65-75, -75, (6-8), (10.12), (12.14), (14.18), (18.22), [22.25), [25.30), (30)			15-20, 20-25, 25-30, 30.35, 35-45, 45.55, 55-65, 65.75, >75, (6-8), (8-10), (10-12), (12-14), (14-18), (18-22), (22-25), (26-37), <-(30), (11-2), (12-14), (14-18), (18-22), (22-25), (26-37), <-(30), (11-24), (2

					-					
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	15-20 20-25 25-30 30.35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12.14) (14-18) (18-22) (22.26) (26-30) (30)	MANAGE ROLL				4P @ 5 F	4D 4D			
	Fish Species/ Espèces de poisson	Walieye Dorê	Northern Pike ^s Brochet ^s	Walleye¹ Doré¹	Walleye¹ Doré¹	Walleye¹ Doré¹	Northern Pike¹ Brochet¹	Walleye' Doré¹ Northern Pike¹ Brochet¹	Lake Trout ² Truite de lac ² Ling ² Lotte ²	
	Water Body, Plan dieau	Lake 21G-103 Lac 21G-103 Soou 8036 Achighe Distribute	Lake 211-04 Lac 211-04 5004/8019 Cohrane Dist (Diet de Cochrane	Lake 211-63 Lac 211-63 Serpent Lakes/Lacts Serpent 5001/8011 Total de Cochrane	Lake 23L-54 Lac 23L-54 5016/7935 Cochrane Dist /Dist de Cochrane	Lake 53H-1 Lac 53H-1 5322/8910 Kenora Dist/ Dist/ de Kenora	Lake 53H-3 Lac 53H-3 5310/8938 Aenora Dist/Dist de Kenora	Lake #108 Lac Nº 108 4930/8022 Tweed Iwp /Canton de Tweed Cochrane Dist /Dist de Cochrane	#625 (Fish) Lake Lac N° 625 (Fish) 4945/3348 Kenora Dat filet de xenora	

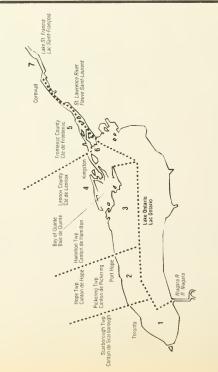
Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish size in centimetres (inches)

Water Body/ Plan d'eau

Lake Ontario

Lac Ontario



Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

1 5000 15-20 20:25 25-30 30:35 35-45 45-55 55-65 65-75 (6-8) (8-10) (10:12) (12:14) (14:18) (18:22) (22:26) (26:30) 1 Achigan à petite bouche57 Éperlan arc-en-ciel2 Espèces de poisson Smallmouth Bass^{5,7} Crapet de roche27 Freshwater Drum5 Redhorse Sucker⁵ Barbue de rivière Saumon chinook5 Channel Caffish⁵ Brown Bullhead³ Barbotte brune³ Rainbow Smell² Northern Pike3.7 Saumon coho3 Suceur rouges Truite de lac⁵ Maskinongé⁷ White Sucker Meunier noir⁵ White Perch² Fish Species/ Rock Bass^{2,7} Malachigan⁵ Bar-perche² White Bass⁵ ake Trout Bar blanc⁵ Brochet³⁷ Chinook MISKIE' coho Queenston-Whirlpool

1

1

Embouchure de la rivière Niagara Truite arc-en-ciel89 4316/7903 Niagara R M /Mun. rég de Niagara

Niagara River mouth

Rainbow Trout^{8.9}

Fish Species/ Espèces de poisson

Water Body/ Plan d'eau

			1 - 1 - O - 4 - 0 - 0 - 0 - 0	61 0	I
Rivière Niagara	Familious Smelt Épertan arc-en-ciel ²		Lac Ontario Nº 1	Éperlan arc-en-ciel ²	0
(tronçon sup.) For Erie	Freshwater Drum ⁵ Matachigan ⁵	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Niagara-on-the-Lake to Port Weller Niagara-on-the-Lake a		
4254/1855 Niagara R M Mun rég de Niagara	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	7	Port Weller 4315/7910 Nagara R M Mun règ de Nagara		
	Rock Bass ⁵ Crapet de roche ⁵	Ö	Jordan Harbour to Port Weller Du havre Jordan à Port Weller		
	White Bass ⁵ Bar blanc ⁵	∏ N	4312/7919 Niagara R M /Mun rég. de Niagara		
	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		2	27
	Rainbow Trout ⁵ Truite arc-en-ciel ⁵	<u> </u>			
	Redhorse Sucker ¹ Suceur rouge ¹			Yellow Perch ²	
Miller Creek/Ruisseau Miller 4258/7857 Naoara B. M.Mun rêo de Naoara	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵			Channel Cattish ² Barbue de rivière ²	
	Yellow Perch ²⁷ Perchaude ²⁷	37 37 37		Coho ²⁷ Saumon coho ²⁷	
	White Suckers? Meunier noirs?	7 7 5		Lake Trout ^{578.9} Truite de lac ^{578.9}	
	Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel			Rainbow Trout ⁷⁸⁹ Truite arc-en-ciel ^{7,8,9}	
between Fort Erie & Dufferin Island	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵			Freshwater Drum ² Malachigan ²	
l'ile Dufferin 4300/7902	Rainbow Trouts Truite arc-en-ciels	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Carp ² Carpe ²	
Wagara n M Mill reg be Nagara	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵			Northern Pike? Brochet?	
(Lower) Niagara River Rivière Niagara	American Eel [»] Anguille d'Amérique ^{s i}			Rainbow Smelt ⁵ Éperlan arc-en-ciel ⁵	
(tronçon inf.) Queenston-Whirlpool	Rainbow Trout: ** Truite arc-en-ciel***	\$ \$ \$ \$ \$		White Perch? Bar-perche²	
Nagara R. M./Mun. rég. de Nagara	Yellow Perchar Perchaude			Chinook ^{8,9} Saumon chinook ^{8,9}	
	Walleye' Doré ⁷	7			
Continued top right Suite colonne de droite					

1

3

事 心 心 乃

TO TO TO

1

₩ 2000

15-20 20-25 25 30 30-35 35-45 45 55 55-65 65-75 > **75** (6-8) (8-10) (10 12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimetres (pouces)		ainbow Smell* Carpe Carpe Carpe Courter Harbour Carpe Carbe Carpe Carpe Carpe Carpe Carbe Carpe Carpe Carpe Carbe Carbe Carpe Carbe	Cal	Toronto	Car	Rainbow Trout Northern Pike Cal		Along Sindy Andrew Billing	Notifier the Brother and Broth		Channel Catish* ————————————————————————————————————		um² dasa dasa dasa dasa dasa dasa dasa das	White Sucker ⁶ Wennier noir ⁶ Weunier noir ⁶ Cal	Northern Pike® Brocklet®	Carp ⁸ Carpe ⁸ Carp	Rainbow Smell's Carl Cargemouth Bass ²³ Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl Carl	Coho ⁵⁷⁸ Fainbow Smelf* Cal	Rainbow Trouk ^{27,59} White Sucker's Carcar Carcar Carcar Torono Meurier noir's Carcar	Brown Trout ⁷⁵⁹
	Fish Species/ Espèces de poisson		0 0	3ull			k Crap	te Suck	ow Per haude	e Bass	nel Ca	n Troi	nwater	bow S lan arc		nook'8 mon ch	bow S lan arc	ob 78 non cc	ow T	3rown Trout ⁵⁷⁸⁹

Credit River/Rivière Credit 4333/7935	Chinook ^{57,89} Saumon chinook ^{578,9}	5 5	1	Yellow Perchi Perchaude	7
rees working the rees	White Sucker ³ Meunier noir ³	8		Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	5 5 5
	Coho ⁵⁷⁸⁹ Saumon coho ⁵⁷⁸⁹	0	Scarborough Bluffs Falaises de Scarborough	Lake Trout ^{s 7} Truite de lac ^{s 7}	1
	White Bass ² Bar blanc ²	7	Scarborough	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	
	Rainbow Trouts 78.9 Truite arc-en-ciel5.789		1 3	Yellow Perch ² Perchaude ²	7
	Lake Trout ^{5 78} Truite de lac ^{5 78}	3	1	Brown Trout ²⁷ Truite brune ²⁷	1 0 0 0 0
	Brown Trout ^{5,7,8,9} Truite brune ^{5,7,8,9}	3		Saumon chinook?	
Marie Curtis Park Parc Marie Curtis 43847934 Erobroke	White Sucker ² Meunier noir ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Lake Ontario #2 Lac Ontario N° 2 Rouge River mouth Embouchure de la rivière Rouge	Brown Builhead ⁵ Barbotte brune ⁵ ge	<u> </u>
Col. Sam Smith Park	White Sucker ²		Pickering Twp /Canton de Pickering Durham R. M. Mun. rég. de Durham		
4335/7932 Torono	Meunier noir	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Frenchman Bay Baje Frenchman	Brown Bullhead Barbotte brune	1
Humber Bay area Région de la baie Humber	Rainbow Smelts:	Ö	Durham R M /Mun rég de Durham	Carp² Carpe²	7
4337/7927 Toront	Lake Trout?	3 3 3		Northern Pike ² Brochet ²	000000000000000000000000000000000000000
	White Sucker ^{5,7,8}			Yellow Perch ² Perchaude ²	ð
	Rambow Trout ²⁷		Pickering Generation Station Centrale électrique Pickering	Rainbow Smelt* Éperian arc-en-ciel2	<u>j</u>
	Yellow Perch		4349/903 Durham R M Mun règ de Durham	Brown Trout ² Truite brune ²	
	Brown Trout			White Bass ² Bar blanc ²	
	Truite brune ⁷⁸	} } }	•	Walleye² Doré²	8
			Oshawa area Région d'Oshawa	Rainbow Trout' Truite arc-en-ciel ⁵	7
			4350//248 Durham R M/Mun reg de Durham	Coho² Saumon coho²	
				Chinook ² Saumon chinook ²	
		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)	30)		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18 22)

1 0 0 0

250 30.85 56.45 5.85 6.85 7.7 7.1 14.14.18.18.18.21 12.25 1.72 5.1 12.5

Fish Species/ Espèces de poisson

Éperlan arc-en-ciel:

Wilmot Creek/Ruisseau Wilmot

Durham R M. Mun rég de Durham

Fruite arc-en-ciel2

Rainbow Trout Rainbow Smelf

ruite arc-en-ciel⁶7

Hope Twp Canton de Hope

Cte de Northumberland

ruite brune^{5,789} Brown Trout 789

ruite de lac^{7,89}

ake Trout789

Eperlan arc-en-ciel Rainbow Trout5789

Rivière Ganaraska

Port Hope

Ganaraska River

Rambow Smelt

Éperlan arc-en-ciel2

Gage Creek/Ruisseau Gage

Hope Twp 'Caritori de Hope

Lac Ontario Nº 3

Lake Ontario #3

Rainbow Smelt?

Saumon chinook89

Brighton Twp /Canton de Brighton

Brighton

de Northumberland Pointe Presquile

Presquile Point

Chinook

Walleye2

Saumon chinook89

Chinook^{8.9}

Saumon coho^{8.9}

Coho89

Walleye⁵ Doré⁵ ce Edward Co /Cté de Prince Edward

Anguille d'Amérique²

wp /Canton d'Athot Edward Co /Cté 1º Prince Edward Salmon Point/Pointe Salmon

Gravelly Bay/Baie Gravelly

American Eel² ake Trout?

Truite de lac789

Scotch Bonnet

Presquile Bay/Baie Presquile	Largemouth Bass ²		Nearshore, North Channel Près de la rive, chenal nord	Walleye ²⁹	0 0	000000000000000000000000000000000000000	-
Northumberland Co	Acingail a grande bount		4412/7644	2000			1
Cie de Noffhumberland	Yellow Perch ² Perchaude ²			Yellow Perch ² Perchaude ²	{}		
Lake Ontario #4	Brown Bulthead ² Barbotte brune ²	3 3 3 3		Northern Pike ² Brochet ²			Q Q
Bay of Quinte/Baie de Quinte General/Général	Channel Caffish ² Barbue de rivière ²			Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	3	0	
4409/7723 Hastings & Prince Edward Cos Ctes de Hastings et de Prince Edward	White Bass ⁵ Bar blanc ⁵	7 7		Chinook ² Saumon chinook ²		1	1
Bay of Quinte/Baie de Quinte Trent River mouth				Brown Trout ^{27,9} Truite brune ^{27,9}		0	
Embouchure de la riviere Trent 4406/734 Sydney Two /Canton de Sydney	Yellow Perch² Perchaude²	0	Main Duck Island Île Main Duck	American Eel? Anguille d'Amérique?		1	1
nasimgs co /cre de nasimgs	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	0 0	Prince Edward Co Cté de Prince Edward	Lake Trout ²⁷ Truite de lac ²⁷	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	1
	White Sucker ² Meunier noir ²	7		Whitefish ^{8,9} Grand corégone ^{8,9}	8	000000000000000000000000000000000000000	Ü
Bay of Quinte/Baie de Quinte Belleville, Telegraph Narrows,	Walleye* Doré*	<u>8</u>		Smallmouth Bass ^{8,9} Achigan à petite bouche ^{8,9}	0	8	
Long Reach Belleville, détroits Telegraph,	Largemouth Bass	8 8 8 8		Brown Trout ⁷⁸⁹ Truite brune ⁷⁸⁹	8	0 0	J
4410/7705 Hastings & Prince Edward Cos Cles de Hastings et de Prince Edward	Carp ² Carpe ²	7		Chinook ⁷⁸⁹ Saumon chinook ⁷⁸⁹	0	\frac{\delta}{\delta}	7
Bay of Quinte/Baie de Quinte Biq Bay/Baie Biq	Walleye ⁸ Doré ⁸		Lower Gap 4410/7635 Frontenac & Lennox & Addington Cos	Whitefish ² Grand corégone ²		0	3
4409/7715 Prince Edward Co./Cté de Prince Edward		7 7	Clés de Frontenac, de Lennox et d'Addington	Yellow Perch² Perchaude²	0 0		
	Yellow Perch ⁸	100 B		Walleye ² Doré ²		8	
	Barbotte brune			Northern Pike ¹ Brochet ¹		ð	
Bay of Quinte/Baie de Quinte Napanee River Area	White Sucker- Meunier noir ²	5		Rainbow Smelt¹ Éperlan arc-en-ciel¹	Ö		
Pregration de la riviere inspaniee Walley/ Lenaux 7002 - Walley/ Lenaux & Addington Co /Cite de Lennox et D01688 d Addington	Walleye ^{8 5} 1 Dorê ^{8 9}		Reeds Bay/Baie Reeds 4408/7628 Wolle Island Twp /Canton de Wolle Island Frontenac Co /Cté de Frontenac	American Eel ³⁷ Anguille d'Amérique ³			30
		1520 2025 25.50 30.35 35.45 54.55 55.65 65.75 5.75 (6.8) (6.10) (10.12) (12.14) (14.16) (16.22) (22.36) (25.30) (35.30)			15-20 20-25 25-30 30- (6-8) (8-10) (10 12) (12-	15-20 20-25 - 25-30 - 30-25 - 25-46 - 45-55 - 55-46 - 65-75 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75 - 75	65.75 > 75 (26-30) > (30)

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	85-75 > 75 Plan d'eau Fish Species de poisson (6.8) (8.10) (10.12) (12.14) (14.18) (18.22) (22.85) (26.30) (30)	Blue Church Bay, Maitland American Eel ⁵ Baie Blue Church, Maltland Anguille d'Amérique ⁵	Crapel-sole ⁵	Rock Bass⁵ Crapel de roche⁵	Johnstown-Iroquois White Sucker A444/7528 Meunier noir	Canada de de de de marie Brochel Brochel Genville Covice de Grenville Brochel Genville	Brown Bullhead*	Yellow Perch ⁵ Cha	Carpe	Capet-soleil ⁵	Smallmouth Bass* Achigan a pelife bouche*	American Eel ⁵ Anguille d'Amérique ⁵	Lake St. Lawrence Northern Pike? Lec St. Lawrence Brochet?	Asset Now Asset Now Petchs Asset Now Asset Now Petchs Parch Stormant Co./Cie de Stormant Perchaude ⁵⁹	Smallmouth Bass' Actigan à petite bouche'	Wallegess Doress	White Sucker's Cta Cta Cta Cta		Sax Chapter Marigane noire*	
metres (inches) isson en centimètres (pour	0 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 2) (12-14) (14-18) (16:22) (22-26) (26:30)						\$ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		Д Д	000000000000000000000000000000000000000				8	3	T.	T T		0	
Fish size in centimatres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	Fish Species/ Espèces de poisson (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-29) (22-26) (Rainbow Smell? Eperlan arc-en-ciel ⁵			Willions de l'Ile Amnerst 40g/745.		Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche²	Northern Pike's Shochet's	Brown Builhead*	000000000000000000000000000000000000000	Yellow Perch ⁵ Charles Perchaude ⁵	Rock Bass ⁵ Crapel de roche ⁵	Pumpkinseed*	T Silver	1	Yellow Perch'	in Bass²	7 7 7	un Pike ²	Brown Bullhead ²

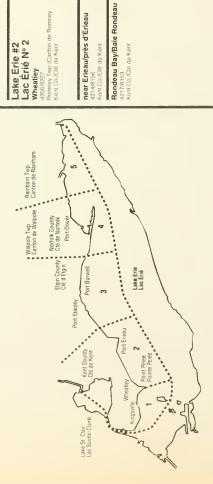
Grenadier Island area Environs de l'île Grenadier	Northern Pike ⁵	## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##		St. Lawrence River	Brown Bullhead ^{8.9}	7
4424/7552 Leeds Co /Cte de Leeds	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵		Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Cornwell Islandii	Lake Ontario #7 Lac Ontario #7 Cornwall Island/ile Cornwall	Yellow Perch ^{8,9} Perchaude ^{8,9}	
	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	•	4500/7445 Stormont Co /Cté de Stormont	é de Stormont	Northern Pike ^{8,9} Brochet ^{8,9}	**************************************
	Brown Bullhead ² Barbotte brune ²	Č Ö			Black Crappie ² Marigane noire ²	
Lily Bay/Baie Lily 4434/7544		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\			Walleye ¹⁹ Doré ^{1,9}	
Elizabethiown Twp Canton d'Elizabethiown Leeds Co /Cie de Leeds	Northern Pike ^{5 8} Brochet ^{5 8}		GESA ব্যাস (The Saint Régis 4501/7438 Stormont Co Clè de Stormont	jis 6 de Stormont	Brown Bullhead ^{8.9} Barbotte brune ^{8.9}	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	Smalfmouth Bass ^{5 8} Achigan à petite bouche ^{5 8}	000000000000000000000000000000000000000			Northern Pike ^{8.9} Brochet ^{8.9}	
	White Sucker58 Meunier noir58	0			Channel Catfish ^{8,9} Barbue de rivière ^{8,9}	J 3
	Brown Bullhead ^{5 8} Barbotte brune ^{5 8}	ð ð			Redhorse Sucker ^{8,9} Suceur rouge ^{8,9}	5
	Carp ⁵⁸ Carpe ⁵⁸	\(\frac{1}{2}\)	J		Yellow Perch ^{8,9} Perchaude ^{8,9}	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
	Pumpkinseed* Crapet-soleil ⁵	ð			Walleye ^{8,9} Doré ^{8,9}	
	Rock Bass ⁵ Crapet de roche ⁵	0	Lac Saint-Fra	Lake St. Francis at RaisIn River Walleye ⁵⁷³ Lac Saint-François à la rivière Doré ⁵⁷⁹	r Walleye ⁵⁷⁹ Doré ⁵⁷⁹	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	American Eel ⁵ Anguille d'Amérique ⁵			Kaisın 4508/7430 Glengarry Co /Clé de Glengarry	White Sucker ⁵⁹ Meunier noir ⁵⁹	
Blue Church Bay, Maitland Baie Blue Church, Maitland	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵		Lac Saint-François	ncis ançois	Walleye ^{5.89} Doré ^{5.89}	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
443B/7537 Augusta Twp /Canton d'Augusta Grenville Co /Cte de Grenville	White Suckers Meunier noirs	000000000000000000000000000000000000000	Glengarry Co /C	3000/1423 Slengarry Co /Cte de Glengarry	Northern Pike ⁵⁷ Brochet ⁵⁷	
	Smallmouth Bass ⁶ Achigan à petite bouche ⁵	8			Yellow Perch ^{5 8} Perchaude ^{5,8}	7 7
	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	0			Sturgeon ² Esturgeon de lac ²	3 3
	Carp ⁵ Carpe ⁵	3	1		Channel Catfish ² Barbue de rivière ²	3 3 3 3
Continued top right Suite colonne de droite	Brown Bullhead Barbotte brune ⁵	0	Continued next page Surfe page suivante	page ante	White Sucker ²⁷ Meunier noir ²⁷	8 8
		15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 775 15-80 10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-1	5-75 75			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-70) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 12-14) (14-18) (18-22) (22 26) (26-30) > (30) 12-9

	> 75	
onces)	65 65-75 26) (26-30)	
s) nètres (p	45-55 55- 18-22) (22-	
s (inches	35 35-45 (4) (14 18) (§
Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 (10-12) (12.14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30)	0 0 0 0
size in c	20-25 (8-10)	Ö
Fish	15.20 (6-8)	<u> </u>
	SSOn	Pumpkinseed* Crapet-solei? Brown Bullmead* Battotte burde* Smallmouth dass** Achigan à petite bouche**
	Fish Species/ Espèces de poisson	Pumpkinseed ⁴ Crapet-solell ² Barown Builhead ² Barbite brune ³ Smallmouth Bass ^{3,8} Achigan â petite bou
	Fish S Espèc	Pumpi Barowin Smallin Achiga
		w w
	ng Apr	Franci
	Water Body P an d'eau	Lac St. François

15.20 20-25 25-30 30 35 35 45 45-55 56-65 65-75 - 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)

Lake Erie Lac Érié



Eperlan arc-en-ciel5

Yellow Perch¹

Carpe

Perchaude¹

Rainbow Smelt⁵

Grand corégone?

'ellow Perch4

Perchaude⁴

Yellow Perch

Carpe²

Western Basin/Bassin Ouest

Perchaude ' Whitefish² を見りるので

Achigan à grande bouche?

White Perch² Bar-perche²

Largemouth Bass²

Crapet arlequin²

Bluegill?

Marigane blanche

Marigane noire White Crappie¹ Black Crappie² Northern Pike²

Brochet

00000

00000

Barbue de rivière²

Yellow Perch3 Pumpkinseed? Crapet-soleil²

Perchaude³

Channel Catfish²

Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Freshwater Drum²

Malachigan²

Fish Species/ Espèces de poisson

Water Body. Plan d'eau

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

132

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55 65 65-75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)

Fish Species/ Espèces de poisson

Water Body/ Plan d'eau

Lake Erie #2 & 3 Channel Calfish* 3 Lac Érié N°s2 et 3 Barbue de rivière* 3		Coho' Saumon coho'		- {	Valleye ²⁷⁹ Doré ²⁷⁹	7	Yellow Perch [®]	White Perch ^e	Hambow frout Toule arc-en-ciel Toule arc-en-ciel	Capp ^{2/3}	Lac Érié N° 3 Saumon coho	Port Stanley Port Stanley White Bass Among the Yampoun Bat blanc Among the Yampoun Bat blanc		Freshwater Drum' Malachigan!	Rainbow Smell* Charles	Lake Erie #4 Pink Salmon's	Young, Normandale & Fisher Creeks	Husseaux Young, Normandale Fisher 42/25901/dele Fisher 12/25901/dele Fisher
	Yellow Perch¹	Yellow Perch*	ŝ	Bar blanc² Coho²	Saumon coho² Walleve¹	Doré ¹ Caro ²	Carpe	Yellow Perch Perchaude	Walleye Dorés≧a	Bass*	Coho ^{27 4} Saumon coho ^{2 7.9}	Rainbow Smelt? Eperlan arc-en-ciel?	Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel?	Smallmouth Bass² Achigan à petite bouche²	White Sucker? Meunier norr	Freshwater Drum ^{2 9} Malachigan ^{2 9}	Channel Catrish ^{2,9} Barbue de rivière ^{2,9}	White Perch ² Bar-perche ²

Region du parc Selkirk

Selkirk Park area

nand-Norfolk B M

Baie Long Point Long Point Bay

Ruisseau Nanticoke

Nanticoke Creek

				000000000000000000000000000000000000000	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9	**************************************	000000000000000000000000000000000000000	40		-	\$	**************************************	0 0 0 0	8 8 8 8 8	9	ð			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 56-65 65- (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26
Walleye ^{5,7,8,9} Doré ^{5,7,8,9}	White Bass ⁵ Bar blanc ⁵	Channel Catrish ^{5,7,9} Barbue de rivière ^{5,7,9}	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	Carp ^{5,7,8,9} Carpe ^{5,7,8,9}	Rock Bass ⁵ Crapet de roche ⁵	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	White Sucker58.9 Meunier noir58.9	Black Crappie ⁵ Marigane noire ⁵	Largemouth Bass ² Achigan à grande bouche ²	Bluegill¹ Crapet arlequin¹	Pumpkinseed ⁵ Crapet-soleil ⁵	Freshwater Drum ⁵ Malachigan ⁵	Ouillback Carpsucker ⁵ Couette ⁵	Redhorse Sucker Suceur rouge	White Perch? Bar-perche ²	Brown Bullhead ⁵ Barbotte brune ⁵			
Lake St. Clair Lac Sainte-Claire	4228/8240 Essex & Kent Cos Ctes d'Essex et de Kent																		Continued next page Suite page survante	
200	8	7	0			3		<u> </u>	7 7	7)	7 7 7	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	7 7 7	0 0	8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0		7 7 7	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) (30)
Pumpkinseed? Crapet-soleil?	Pink Salmon ^{2 9} Saumon rose ^{2 9}	Black Crappie ² Marigane noire ²	Walteye Dore ^{2,3} Jake Trout ^{2,9}	Truite de lac ² 9 Blueqill ²	Crapet artequin ² White Perch ²	Bar-perche ² Yellow Perch ⁴	Perchaude ⁴	Rock Bass1 Crapet de roche1	Yellow Perch ² Perchaude ²	White Perch² Bar-perche²	Yellow Perch¹ Perchaude¹	Coho ^{2,9} Saumon coho ^{2,9}	Walleye ^{2,9} Doré ^{2,9}	Smallmouth Bass? Achigan à petite bouche?	Northern Pike ¹ Brochet ¹	White Bass ² Bar blanc ²	Rainbow Trout ^{2,3} Truite arc-en-ciel ^{2,9}	Channel Cattish ^{2,9} Barbue de rivière ^{2,9}	Lake Trout? Truite de lac?	
						Moulton Bav/Baie Moulton	4251/7927 Niagara R M /Mun rég de Niagara	Lake Erie #5 Lac Erié N° 5	Gravelly Bay/Baie Gravelly 4252/7915 Welland Co/Cte de Welland		Eastern Basin/Bassin Est 4245/7915								Continued top right Suite colonne de droite	

j

1

TO TO

HI- NO

20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30) (6-8)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	
Water Bouni Plan d'ean	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20.25 25-30 30-35 38-45 45-55 55-65 65-7575 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-16) (18-22) (22-26) (26-30) ~.(30)	
Lake St. Clair Lac Sainte-Claire	Muskie² Maskinongé²	(35-30) (35-30) (35-40) (40-45) (45-40)	
	Sturgeon ² Esturgeon de lac ²		
St. Clair River Rivière Sainte-Claire	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵		
Sarnia, downstream of Bluewater Bridge	Walfeye ^{5 3} Doré ^{5 8}	000000000000000000000000000000000000000	
pont Bluewater 4288/8224	Yellow Perch ⁶ Perchaude ⁶		
	Carp ⁶ Carpe ⁶	0 0	
	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	- 0 - 0 - 0 - 0	
Ethyl Corp. 4254/8227 Lembles Colline de Lembles	Carp ^{5 7,8} Carpe ^{5 7,8}	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
Lambig Co rote de cambion	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	8	
	Freshwater Drum ⁵ Malachigan ⁵		
	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵		
	Walleye ^{5 8} Doré ^{5 8}	Ö Ö Ö	
	Gizzard Shad ⁵ Alose à gésier ⁵	Ü	
Stag Island/île Stag 4253/8228 Sama Two (Canton de Sama	Gizzard Shad* Alose à gésier²	1	
Lambion Co /Cie de Lambion	Rock Bass ⁵ Crapet de roche ⁵		
	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	Ö	
	White Sucker ⁶ Meunier noir ⁶	0 0 0	

	Walleye ⁶ Doré ⁶	7
	Freshwater Drum ⁵ Malachigan ⁶	4
Lambton Generating Station Centrale électrique Lambton	Gızzard Shad² Alose à gésier²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
420)8229 Lambton Co /Cté de Lambton	Yellow Perch² Perchaude²	
Port Lambton 4233/8230	Yellow Perch² Perchaude²	**************************************
Soribra 1Wp / Carion de Soribra Lambton Co / Cte de Lambton	White Bass ² Bar blanc ²	Ö
	Gizzard Shad* Alose à gésier²	j j
		15 20 20 25 25 30 30 35 35 45 45.55 56 65 65.75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12 14) 14 18) (18-22) (22 26) (26:30) (30)

Lake Huron

Lac Huron



Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

(6-8) (8-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18-22) (22 26) (25 30) Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces) Fish Species/ Especes de poisson Round Whitetish Ménomini rond Cisco de lac2 Cisco² Ling² Lotte² Manitoulin Dist /Dist de Manitoulin west of Fitzwilliam Island ouest de l'île Fitzwilliam Lac Huron Nº 2 Lake Huron #2 Water Body/ Plan d'eau

Grand corégone² Whitefish² Bruce Co /Cté de Bruce

runte de lac2

Lake Trout

west of Cove Island

ouest de l'île Cove

111

Cisco de fumage² Bloater ouest du canton de Lindsay west of St. Edmunds Twp. west of Lindsay Twp. ouest du canton de Bruce Co /Cté de Bruce St. Edmunds

Round Whitefish Ménomini rond2 obermory à la baie Dorcas obermory to Dorcas Bay Bruce Cn /Cté de Bruce it Edmunds Twp

AL URU

Achigan à petite bouche? Smallmouth Bass² Lac Huron Nº 3 Lake Huron #3 Pike Bay/Baie Pike

anton de St Edmunds Bruce Co /Cté de Bruce 10000万円

antons d'Eastnor et d'Albemarle astnor & Albemarle Twps Co /Cté de Bruce

astnor Twp./Canton d Eastnor Stokes Bay/Baie Stokes 3ruce Co /Cté de Bruce

Saumon chinook 27 -Ishing Islands/Îles Fishing Bruce Co /Cté de Bruce

Saumon coho2 Coho²

Brown Trout² Fruite brune²

Water Body/ Plan d'eau

Fish Species/ Espèces de poisson

l aka Hiron #1	Lake Trout?			Smallmouth Bass2	
Lac Huron N° 1	Truite de lac2	0000		Achigan à petite bouche2	
Burnt Island/file Burnt 4549/8257	Carp ² Carne ²	0 0		Round Whitefish ²⁷ Ménomini rond ²⁷	000000000000000000000000000000000000000
Manicouin Dist/Dist de Manicouin	Channel Caffish ^{8,9} Barbije de rivière ^{8,9}			Ling ² Lotte ²	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\
	Rainbow Trout ² Truite arc-en-ciel ²			Yellow Perch² Perchaude²	000000000000000000000000000000000000000
	Whitefish ² Grand corégone ²	- U		White Sucker ² Meunier noir ²	
	Ling ² Lotte ²	R (Rainbow Trout ⁸ Truite arc-en-ciel ⁸	000000000000000000000000000000000000000
	Chinook ^{7,8,9} Saumon chinook ^{7,8,9}	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\		Carp [®] Carpe [®]	Ö
Duck Islands/îles Duck 4541/8277 Mantouin Diet Diet de Mantouito	Bloater ⁴ Cisco de fumage ⁴	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		Bloater* Cisco de fumage* Channel Caffish ²⁹	
Blue Jay Creek, Manitou River	Rainbow Trout	স ত স স ত স ত স		Barbue de rivière ^{2 y}	
Ruisseau Blue Jay, rivière Manitou	Fruite arc-en-ciel	}		Meunier rouge?	5000
4536/8206 Manitoulin Dist /Dist. de Manitoulin	Saumon chinook	8		Whitefish ² Grand coréogne ²	NO ROROR OF O
South Bay/Baie South 4534/8200 Manufullo Det / Det de Manufoulio	Rainbow Smelt* Éperlan arc-en-ciel*			Northern Pike	27
AND THE COLUMN TO THE COLUMN T	Splake ² Truite moulac ²	8 8 8	off Amabel Twp.	Bloater ²	
	Whitefish ² Grand corégone ²	0000	4440/8130 Bruce Co /Cte de Bruce	Cisco de 1umage²	
	Yelfow Perch ² Perchaude ²		Sauble River mouth Embouchure de la	Rambow Trout ² Truite arc-en-ciel ³	6
	Lake Trout ² Truite de lac ²	77	4439/8115 Amabel Twp /Canton d'Amabel Bruce Cr /Cite de Bruce		
Thomas Bay, Manitoulin Island Baie Thomas, ile Manitoulin	Lake Trout ² Truite de lac ²	() () () ()	Horseshoe Reef Recif Horseshoe	Bloater	1 1 1
4550/8155 Manitoulin Dist /Dist de Manitoulin	Bloater¹ Cisco de fumage⁴	3	4430/8217 Bruce Co /Cté de Bruce		
	Cisco de lac	7			
		15-20 20 25 25-30 30-35 35-45 45-55 55 65 65-75 > 75		-1)	15 1 1 1 1 2 2 2 2 45 46
		(6-8) (8 10) (10 12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26 30) - (30)			r in 10 to 100 to 100 to 14) (14-18) (18 J v J6) (

140

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body. Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25 30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) (30)
Douglas Point, Saugeen River Pointe Douglas, rivière Saugeen	Smallmouth Bass ³ Achigan à petite bouche ³	7 7 7	Georgian Bay #1 Baie Georgienne N° 1	Bloater ⁴ Cisco de fumage ⁴	7
442.5/8, 30 Bruce Cite de Bruce	Rainbow Trout ⁵ Truite arc-en-ciel ⁵	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Lonely Island entre le cap Smith et		
	Chinook ^{2 9} Saumon chinook ^{2 9}	0 0	l'île Lonely 4538/8130 Manioulin Dist Dist de Manioulin		
	White Sucker ² Meunier noir ²	₹			
	Northern Pike ² Brochet ²	7 7 7	Hattlesnake Harbour, Fitzwilliam Island Havre Rattlesnake,	Longnose Sucker ² Meunier rouge ²	ð
	Carp² Carpe²	\(\frac{1}{2}\)	lle Fitzwilliam 4532/8143 Manitoulin Dist /Dist de Manitoulin		
	Walleye ² Doré ²	7	French River mouth Embouchure de la rivière	Walleye ² Doré ²	
	Channel Catfish ² Barbue de rivière ²	7	des Français 4556/8054 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound		
Lake Huron #4 Lac Huron Nº 4	Longnose Sucker ^s Meunier rouge ^s		Georgian Bay #2 Baie Georgienne N°2	Bloater ² Cisco de fumage ²	- O
4345,8143 4345,8143 Goderich Twp /Canton de Goderich Hurch Ch /Cte de Huron			Tobermory 4516/8140 SI Edmunds Twp Canton de SI Edmunds		
northwest of Grand Bend nord-ouest de Grand Bend 4327,8156 Huron Co (Cte de Huron	Bioater* Cisco de fumage*	8	60 St Edmunds Twp. Canton de St Edmunds	Bloater ⁴ Cisco de tumage ⁴	
Lake Huron #5 Lac Huron N°5	Yellow Perch ³ Perchaude ³	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Georgian Bay #3	Northern Pike	
Port Franks 4313/8154 Bosanquet Twp /Canton de Bosanquet	Whitefish ² Grand corégone ²	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Bare Georgienne N° 3 Byng Inlet to Champlain Island Crique Byng a l'île Champlain	Brochet Walteye ² Dor <i>é</i> ²	-
Lambton Co /Cte de Lambton	Walleye¹ Doré¹	* + +	4548/8038 Parry Sound Dist /Dist de Parry Sound	Chub?	0 0
	Channel Catfish ² Barbue de rivière ²	7		Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	Carpe Carpe		Sturgeon Bay/Bale Sturgeon 4536/8024	Northern Pike¹ Brochet¹	0 0 0 0
			Parry Sound Dist/Dist de Parry Sound		

		(7
		-
		9
		ď
Bend		1010
-		2
a		.0
m	0	C
		C
Grand	4310/82	l ambton
_	8	÷
a	0	c
-	m	5
S	7	-
-	-	

Achigan a petite boucher

Chub² Chub²

32/8024 arry Sound Dist /Dist de Parry Sound

idue Silawaiiaga

Northern Pike²

Brochet²

3 '8	Par			S	F 8	Par Par		l E	452 Par	452 Par	Pa	in L		Pa	E L	Par 6	451 Par	N 450	Par	
				{}	3		7		<u> </u>				ě			7				65.75 ~ 75
}			Q	Ö	Ö	4	J		Ö	8			7			4	Q			45.65
	D		₹ O	0	J	7	Ö	J	7	7	7		Q.			-	Ö	\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{		45.55
}	8		Ö	()	7	{}	0	8	{}	1	()	4	\(\frac{1}{2}\)				Ö	Q		25.45
-	Ö	Ü		₹	7	4		7	4	7	0	1	Ü			7	0	0		30.35
	J	7			0	0		4		7		0			7	7		0	7	25.30
	0	0						J				0			{}				7	20.25
		7												()					{}	15.20
סמחיווחוו פחווף.	Smallmouth Bass ⁵ Achigan à petite bouche ⁵	Yellow Perch ² Perchaude ²	Brown Trout ² Truite brune ²	Rainbow Trout ² Truite arc-en-ciel ²	Lake Trout ⁵⁷ Truite de lac ⁵⁷	Freshwater Drum ⁵ Malachigan ⁵	Chinook ⁵⁹ Saumon chinook ⁵⁹	Longnose Sucker ² Meunier rouge ²	Carp ^{5,9} Carpe ^{5,9}	Walleye ^{5 9} Doré ^{5 9}	Whitefish ⁵ Grand corégone ⁵	White Bass ² 7 Bar blanc ^{2,7}	Channel Catfish ^{5,79} Barbue de riviére ^{5,79}	Rainbow Smelt? Éparlan arc-en-ciel?	Bloater ⁵ Cisco de fumage ⁵	Ling ⁵ Lotte ⁵	Pink Salmon ² Saumon rose ²	White Sucker ⁵ Meunier noir ⁵	White Perch ² Bar-perche ²	And the second s

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

るるとので AL CONTRACTOR NA STATE All Alle を見る 0.00 Ò Achigan à petite bouche1 Achigan à petite bouche1 Achigan à petite bouche! Achigan à petite bouche Éperlan arc-en-ciel2 Smallmouth Bass Smallmouth Bass1 Smallmouth Bass Smallmouth Bass Grand corégone² Rainbow Smelt Northern Pike² Northern Pike⁵ Yellow Perch² Yellow Perch⁵ ruite de lac2 rellow Perch² Perchaude Perchaude² Perchaude² ake Trout Whitefish² Walleye² Walleyes Brochet Brochet² Chub? Jore² arry Sound Dist /Dist de Parry Sound arry Sound Dist /Dist de Parry Sound irry Sound Dist./Dist de Parry Sound onger Twp /Canton de Conger irry Sound Dist /Dist de Parry Sound Sound Dist /Dist de Parry Sound Sound Dist /Dist de Parry Sound arry Sound Dist /Dist de Parry Sound irry Sound Dist /Dist de Parry Sound arry Sound Dist /Dist de Parry Sound ancake Island/île Pancake anklin Island/île Franklin nug Harbour/Havre Snug oon River/Rivière Moon arry Sound, Big Sound andy Island/ile Sandy ivey Island/île Davey nake Island/île Snake inte au Baril

15:20 20:25 25 30 30:36 35-45 45:55 55-65 65:75 1.1 (6-8) (6:10) (10:12) (12 14) (14 18) (18:22) (22:26) (26:30) > (30:

SA CITY

Lake Huron/Lac Huron

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)			Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)
Water Body, Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16-22) (22-26) (26-30) < (30)	Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) - (30)
Halo Island, Moon River Ile Halo, Rivière Moon 4507/08/08	Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹		Giant's Tomb 4455/8000 Simcoe Co /Cle de Simcoe	Walleye' Doré'	(C) (C) (C)
Big David Bay/Baie Big David Smallmou 45038600 Musyova D M Murr du d'st de Musyova D M Murr du d'st de Musyova Achigan à	Smallmouth Bass Achigan à petite bouche ²	7 7 7 7 7	Penetang Harbour Havre de Penetang 4447/7956 Tiny Typ /Canton de Tiny	Black Crappie ² Marigane noire ²	₹\ ₹\ ₹\
Georgian Bay #4 Baie Georgienne Nº 4 Colpoys Bay/Baie Colpoys Auta68166 Keppel Twp/Canton de Keppel	Pink Salmon ⁴ Saumon rose ²		Nottawasaga Bay Baie Nottawasaga Baie Nottawasaga Badsigo 15 Nottawasaga 19 Cantor de Nottawasaga Cantor de Nottawasaga Cantor de Nottawasaga	Splake ² Truite moulac ² Whitefish ¹ Grand coregone ¹	0 0 0
Pyette Point to Cape Commodore De la pointe Pyette au cap Commodore 445/8053 Keppel Two Canton de Keppel	Rambow Trout? Truite arc-en-ciel/ Ling? Lotte?	7 6 8 0 0	Nottawasaga River Rivière Nottawasaga 4432/8000 Surnidale Twp /Canton de Sumidale Smcoe Co./Cie de Simcoe	Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel? Walleye ² Doré ²	
Sydenham River at Owen Sound Riviere Sydenham à Owen Sound 4434/8056 Sydenham Vup Centro de Sydenham Giey Co. De de Giey	Chinook² Saumon chinook² Carp²³ Carpe²³		Severn Sound, Sturgeon Bay/Severn Sound, Baie Sturgeon 1444/794 1444/794 Simcos Co iCle de Simcos	Brack Crappie* Marigane noire* Smallmouth Bass* Achigan à petite bouche? Yellow Perch*	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Owen Sound, Cape/Cap Rich, Thornbury 4443,8038 Grey Co/Cite de Grey	Rainbow Trout* Truite arc-en-ciel** Splake** Truite moulac**	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		White Sucker ² Meunier noir ² Northern Pike ² Brochet ²	
	Bloater ⁸ Cisco de fumage ⁸ Yellow Perch ²	0 0 0	Sturgeon Bay to Port Severn Baie Sturgeon à Port Severn 4446/7944 Simcoe Co /Clé de Simcoe	Northern Pike ² Brochet ²	**************************************
	Whitefish ² Grand corégone ² Ling ²		Severn Sound at Port Severn Severn Sound à Port Severn 4488/7943 Simcoe Co /Cle de Simcoe	Walleye¹ Doré¹	₩
	Carp [®] Carpe [®]		Severn Sound at North River Riviere North a Severn Sound 4445/7939 Simcoe Co /Cle de Simcoe	Walleye¹ Dore¹	U

	inicuria touge.	}	Baie Matchedash	Carpe ²	
	Chinook ^{2 9} Saumon chinook ^{2 9}	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Simcoe Co /Cle de Simcoe	Walleye¹ Doré¹	**************************************
	White Sucker ² Meunier noir ²			Rainbow Trout ¹ Truite arc-en-ciel ¹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
between Christian Island & Cape Rich entre l'ile Christian et le Cap Rich A4138000 Grev Co (Cliste Grev	Bioater ² Cisco de fumage ²	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Severn Sound at Coldwater River Ranbow Trout* Severn Sound à Rivière Coldwater Truite arc-en-ciel* 44447940 Tay Yeo Canton de Tay Simcoe Co ICle de Simcoe Saurnon Chinook*	Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel? Chinook? Saumon chinook?	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Collingwood Harbour Port de Collingwood	Yellow Perch ² Perchaude ²		Severn Sound General/General	Yellow Perch ² Perchaude ²	
4429/8013 Collingwood Twp	Walleye ² Doré ²	Ü	Muskoka D M Mun du dist de Muskoka	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	4
arey to tole de Grey	White Sucker? Meunier noir?	000000000000000000000000000000000000000	South Bay/Baie South	Black Crappie ² Marigane poire ²	
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²		Muskoka D M Mun du dist de Muskoka watigale nune St. Marvs River Chinook ⁸⁹	Chinook ^{8.9}	
Collingwood area	Whitefish		Rivière St. Marys	Saumon chinook ⁸³	0
Région de Collingwood 4432/8010 Notlawasaga Two	Grand coregone Chinook2	}	below rapids en aval des rapides	Rainbow Trout ² Truite arc-en-ciel ²	
Canton de Nottawasaga Simcoe Co /Cité de Simcoe	Saumon chinook ²		Sault Ste Mane	Longnose Sucker ² Meunier rouge ²	
Indian Brook/Ruisseau Indian 4433/8025 Collingwood Twp	Rainbow Trout ² Truite arc-en-ciel ²	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		White Sucker5.89	
Canton de Coilingwood Grey Co /Cte de Grey	Splake ² Truite moulac ²	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N		Walleye ^{8.9} Doré ^{8.9}	000000000000000000000000000000000000000
Mary Ward Shoals Hauts-fonds Mary Ward	Yellow Perch	\$ 0 0 0 0		Pink Salmon ⁵⁸⁹	0 0 0
4434/8019 Simcoe Co /Cte de Simcoe	White Sucker! Meunier noir!	Ö Ö		Northern Pike ⁵⁸⁹	000000000000000000000000000000000000000
	Whitefish ² Grand corégone ²	Ö	near Bellevue Park	Yellow Perch ²	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Splake ² Truite moulac ²	र र	près du parc Bellevue 4628/8418 Sauli Sie Marie	Perchaude ² Brown Bullhead ²	3 1
Western Islands/iles Western 4504/8019 Parry Sound Dist Dist de Parry Sound	Ling² Lotte²	77		Barbotte brune ²	7
Spratt Point/Pointe Spratt 4436/8000 Tiny Twp /Canton de Tiny Simcoe Co /Cte de Simcoe	Smailmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹	<u>0</u>			

15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6 8) (8-10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

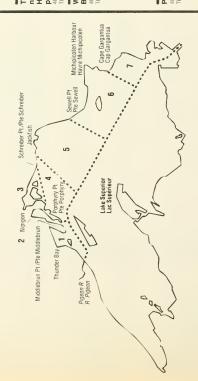
(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

		Fish size in centimetres (inches) Longueur du poisson en centimètres (pouces)	
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 25 30 30 35 35-45 45-55 55-65 65-75 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) -(30)	
North Channel #1 Chenal Nord N° 1	Northern Pike ² Brochet ²	\$ 5 5 5	
Lake George, St. Marys River Lac George, Rivière St. Marys	White Sucker ² Meunier noir ²	7	
Algoma Dist /Dist d Algoma	Yellow Perch ² Perchaude ²	7 7	
	Rainbow Trout: Truite arc-en-ciel?	0 0 0	
	Lake Trout' Truite de lac'		
	Walieye ⁸ Doré ⁸	\$ 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	
	Smallmouth Bass ² Achigan à petite bouche ²	7 7	
	Brown Bulthead? Barbotte brune?	Ö	
St. Joseph Channel Chenal St. Joseph	Walleye ² Doré ²	Ö	
Algoma Dist, Dist d'Algoma	Northern Pike ² Brochet ²	8	
St. Joseph Island area lie St. Joseph	Walleye ⁷⁸⁹ Doré ⁷⁸⁹	000000000000000000000000000000000000000	
Algoma Dist /Dist d'Algoma	Whitefish ² Grand corégone ²	7	
Blind River area Environs de Blind River	Lake Trout ² Truite de lac ²	8 8	
4353/352/ Cobden Twp /Canton de Cobden Algoma Dist /Dist d Algoma	Whitefish ² Grand corégone ²		
Algoma Mills area Région d'Algoma Mills	Chinook ⁸ Saumon chinook ⁸	000000000000000000000000000000000000000	
Algoma Dist /Dist d'Algoma	Channel Catfish ⁸ Barbue de rivière ⁸	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
	Pink Salmon ⁸ Saumon rose ⁸	7	

Algoma Dist /Dist d'Algoma		
Serpent River/Rivière Serpent	White Sucker? Meunier noir5	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
gonia Dist /Oist V Augonia	Yellow Perch ⁵ Perchaude ⁵	*
	Northern Pike ⁵ Brochet ⁵	000000000000000000000000000000000000000
	Walleye ² Doré ²	
North Channel #2 Chenal Nord N° 2	Yellow Perch ¹ Perchaude ⁴	7
Spanish River/Rivière Spanish	Northern Pike ⁴ Brochet ⁴	\\ \frac{\partial}{\partial} \\ \partia
Joine Distribusing Congress	White Sucker ⁷⁸⁹ Meunier noir ⁷⁸⁹	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	Walleye ⁷⁸⁹ Doré ⁷⁸⁹	
Kagawong River Rivière Kagawong 854/82/18 Ballings Twp /Canton de Billings Mannoulin Disi /Dast de Mannouin	Rambow Smelt* Éperlan arc-en-ciel*	₹) -
LaCloche Creek Ruisseau LaCloche 4607/8205	Rambow Smelt- Éperlan arc-en-ciel	<u>ग्र</u> ग्र
Sudbury Pist /Dist. de Sudbury		
Strawberry Channel Chenal Strawberry 4555/8153 Vantoulin Dist /Dist de Manifoulin	Carp ² Carpe ²	3
Little Current area Région de Little Current	Yellow Perch Perchaude	, i
Algoma Dist /Dist d'Algoma	Lake Trout* Truite de lac8	700000000000000000000000000000000000000
McGregor Bay/Baie McGregor 4605/8140 Mantoulin Dist Dist de Mantoulin	Splake< Truite moulac	R
Heywood Island area Rêgion de l'île Heywood 455e/8146 Manitoulin Dist /Dist de Manitoulin	Whitefish* Grand corégone?	5 5 7 7

Fish size in centimetres (inches)

Lake Superior Lac Supérieur



Fish size in centimetres (inches)

Longueur du paisson en centimetres (pouces)

15-20 20-25 25-30 30-35 55-45 45-55 55-65 65-75

Water Body/

		Longueur du poissan en centimètres (pouces)	du poissor	o ue u	entimèti	nod) sa	(seor	1
Water Body/ Plan d'eau	Fish Species/ Espèces de poisson	15-20 20-25 (6-8) (8-10)	5 25:30 30:35 35.45 45:55) (10:12) (12:14) (14:18) (16:22)	2 14) (1	1-18) (18-2	5 55-65	55-65 65-75 (22 26) (26-30)	> 75
Bare Point area Région de la pointe Bare algazalea; MacGregor MacGregor Twp /Canton de MacGregor Ihunder Bay Dist /Dest de Thunder Bay	White Sucker ² Meunier noifr ²				<u> </u>			
Current River/Rivière Current 4827/8911 Thinder Bay Diet Diet de Thinder Bay	Northern Pike ² Brochet ²			<u> </u>	7	10}	T T	77
manda day daribia ve manda day	Walleye ² Doré ²	0	77	7	9	-		
	White Sucker ² Meunier noir ²		Ž.	7	7	3/2		
Thunder Bay Harbour near Keiffer Terminal Havre de Thunder Bay près du terminal Keiffer Aggagaga Thou Mer de Thunder Bay	Chinook² Saumon chinook²			Ä	8	_		
Wild Goose Bay	Lake Trout?7 Fruite de lac ²⁷		Į.	Ö	1 7	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	3	
4629/6903 Thunder Bay Dist./Dist de Thunder Bay	Whitefish ² Grand corégone ²		\displaystart \dint \displaystart \displaystart \displaystart \displayst	Ŏ	0	JT.		
	Cisco ² Cisco de lac ²	()	No.	Ö	Ö			
	Rainbow Trout ³ Truite arc-en-ciel ³				Ö	N.	17	
Pie Island/Île Pie 4813/8900 Thunder Bay Diet (Diet de Thunder Bay	Lake Trout Truite de lac²		7)	Ť	8	₹ R		
	Siscowet ² Siscowet ²			- 4	3	1	1	3
	Whitefish* Grand corégone*				7	51		
Hare Island/Île Hare 4819/8858 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Lake Trout [«] Truite de lac²		Š	₹ ·	8	17	0	
near Caribou Island, Thunder Bay	Lake Trout? Truite de lac²				7	() In	-	3
Thunder Bay Thunder Bay Dist de Thunder Bay	Chinook² Saumon chinook²				<u>0</u>	Ni -		

Lake Superior #1	Walieye' Dorê'		Welcome Islands iles Welcome	Lake Trout ⁷⁸⁹ Truite de Jac ^{78,9}	000000000000000000000000000000000000000
Pigeon Bay/Baie Pigeon 4801/8932 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay			48/2/18909 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Longnose Sucker ⁸ Meunier rouge ⁸	0
Pine Bay/Baie Pine 4802/8930 Thursdey Bay Det Diet de Thursday Bay	Whiterish ² Grand corégone ²		Lac Superior #2 Lac Superieur Nº 2	Lake Trout ² Truite de lac ²	7
Harriage bay Distribuse of Harriage bay		0 0 0	Plage Eldorado		
	Walleye ² Doré ²	\$ 0 0	Black Bay/Baie Black	Whitefish ²	
Cloud Bay/Bale Cloud 4805/8926 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Lake Trout Truite de lac²		Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Cisco de lac	
Jarvis Bay/Bale Jarvis	Lake Trout ⁷⁸ Truite de lac ⁷⁸	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		Yeilow Perch	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay		0 0 0		Northern Pike¹ Brochet¹	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Mission River mouth Embouchure de la	White Sucker ¹⁸ Meunier noir ^{7,8}	7 7 7 7		Saumon chinook ²	0
riviere Mission 4821/8913 Thunder Bay Dist Obst de Thunder Bay	Walleye ²⁷ Doré ²⁷			Truite de lac ² White Sucker ²	7 7
	Northern Pike ²⁷ Brochet ²⁷	000000000000000000000000000000000000000	On the state of th	Meunier noir	7
	Longnose Sucker ⁸ Meunier rouge ⁸	5 5	Baie Black sud 4830/8835 Thunder Bay Dist /Orst de Thunder Bay	Truite de lac ²	<i>\(\)</i>
	Carpe ⁸⁴	X N	Lake Superior #3	Whitefish ^{8,9} Grand corfeone ^{8,9}	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Kam River mouth Embouchure de la rivière Kam	White Sucker⁴ Meunier noir⁴	000000000000000000000000000000000000000	Nipigon Bay/Baie Nipigon	Lake Trout ^{7 8.9} Truite de Jac ^{7 8.9}	
Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay	Walleye ² Doré ²	0 0 0	inunder bay Dist/Dist de inunder bay	Round Whitefish	7 7 7
	Northern Pike ² Brochet ²			Cisco ³ Cisco de fac ³	000000000000000000000000000000000000000
Thunder Bay Inner Central Harbour Port intérieur de Thunder Bay				Yellow Perch ² Perchaude ²	
Zone centrale 4824/8912 Thurder Bay	White Sucker ²⁷ Meunier noir ²⁷			Rainbow Trout? Truite arc-en-ciel?	0 0
			Continued next page Suite page survante	White Sucker8.9 Meunier noir8.9	7 7
		15.20 20.25 25.30 30.35 35.45 45.55 55.65 65 75 > 75 (6.8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (16.22) (22-26) (26.30) > (30)			15-20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 ,75 (6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

(6-8) (8-10) (10-12) (12-14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30) × (30) (47)

Salle page salvanie			
Continued next page	N	Lake Trout ⁴ Truite de lac ⁴	Dog Harbour/Havre Dog 4757/8513 Algoma Dist /Dist d Algoma
		Lake Trout¹ Fruite de lac`	Ganley Harbour/Havre Ganley 4755/8540 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay
Batchawana Bay Baie Batchawana 4653,8430 Algoma Dist /Dist of Algoma	ф Феф	Lake Trout' Truite de lac'	Southwest of Michipicoten Island sud-ouest de l'Île Michipicoten 4740/8608 Algoma Dist (Dist d'Algoma
	7 7	Cisco ² Cisco de lac	Otter Island/Ile Otter 4807/8604 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay
Algoma Dist /Dist d'Algoma	TO TO TO	Siscowet* Siscowet*	Lac Supérieur Nº 6
Pancake Bay/Baie Pancake		Cisco ² Cisco de lac ²	
Fointe Mamainse 4702/8447 Algoma Dist /Dist d'Algoma	7	Whitefish ² Grand corégone ²	4836/8618 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay
Algoma District District Mamainse Point	7	Lake Trout [?] Truite de lac ²	Pic & White River areas Environs des rivières
west of Mamainse Point ouest de la Pointe Mamains	THE SE SECTION OF SEC	Lake Trout [?] Truite de lac [?]	south of Marathon sud de Marathon 4840/6630 Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay
ouest de l'Ile Montreal 4705/8500 Algoma Dist /Dist d'Algoma	Ō	Round Whitefish ² Ménomini rond ²	
west of Montreal Island	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Redhorse Sucker* Suceur rouge*	
Algoma Dist /Dist d Algoma		Longnose Sucker?7 Meunier rouge?7	
Alona Bay/Baie Alona		White Sucker ² Meunier noir ²	
Montréal 4714/8439 Algoma Dist /Dist d'Algoma	000000000000000000000000000000000000000	Whitefish? Grand corégone?	Thunder Bay Dist /Dist de Thunder Bay
Montreal River mouth Embouchure de la rivière		Lake Trout 89 Truite de lac789	Peninsula Harbour Havre Peninsula
Caribou Island/ile Caribou 4722/8545 Algoma Dist /Dist d Algoma	7	Rainbow Trout ⁸ Truite arc-en-ciel ⁸	inunder Bay Dist /Dist oe Inunder Bay
Lake Superior #7	\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{	Saumon chinook ^{8,9}	4846/8654

15-20 20.25 25-30 30-35 36-45 45 55 55-65 6.5 75 (6-8) (8-10) (10-12) (12.14) (14.18) (18.22) 22 26) (26.3) (11.1)

0 000 0000 3 1 000000 1 7 7 7 7070 \$ 50 50 B HI NO 707070 Eperlan arc-en-ciel2 Rainbow Smelt² Éperlan arc-en-ciel² Rainbow Trout* Truite arc-en-ciel2 Grand corégone89 Rainbow Smelt Northern Pike¹ Brochet¹ Lake Trout³ Truite de lac³ Lake Trout* Truite de lac² Lake Trout² Truite de lac² Lake Trout² Truite de lac² Truite de lac2 Lake Trout² Truite de lac² Cisco de lac2 Cisco de lac1 ake Trout? Whitefish89 Siscowet⁴ Siscowet⁴ Siscowet³ Siscowet³ Siscowet² Siscowet² Walleye² Doré² Cisco4 Cisco² ointe Mamainse v/Baie Pancake rieur Nº 7 nd/île Caribou de la rivière treal Island Montréal ainse Point aie Alona t d'Algoma d Algoma er mouth d'Algoma 1 d'Algoma inse Bay

15 20 20-25 25-30 30-35 35-45 45-55 55-65 65-75 > 75 (6-8) (6-10) (10-12) (12 14) (14 18) (18-22) (22-26) (26-30) > (30)

Water Body/ Pland eau Batchawana Bay Ciscol Ciscol Communed/Suite White Suckert ³ Meunier notr ⁴⁹ Pink Salmon ³ Salmon ³ Salmon ³ Contais Point/Pointe Coulise Contain Description of the Coulisie Ciscol Coulisie Point/Pointe Coulisie Ciscol Ciscol Coulisie Point/Pointe Coulisie Ciscol Cisco	15-20	20-25 25 30 30-35 35-45 45-55 55-65 65 75 > 75
de Goulais		(8 10) (10-12) (12 14) (14-18) (18-22) (22-26) (26-30)
Mointe Goulais	C,	<u></u>
	er ⁸⁹	7
	າກ ⁵ Se ⁵	0000
	C4	7
Goulais Bay/Baie Goulais Walleye ² 4643/8430 Bloome Der Gibliams		***
Northern Pike	lke¹	0 0
Yellow Perch ² Perchaude ²	Sh ²	
Jackson Island/ile Jackson Lake Trout? 4635/8440 Truite de lac ² Algoma Dist /Dist of Algoma	C ₂	7 7
Gros Cap Lake Trout ³ 4520/8436 Algoma Dist /Dist of Algoma	_ _წ ე	

(VOIL)

说说在长后的长后长后就的女女说

Location Index

Index des emplacements

This index not only lists the page numbers of all the locations listed in this guide, but also provides a cross-index of lakes with more than one local name. The location names are lakes unless otherwise indicated (e.g. Abitibi R. is Abitibi River). Where there is more than one waterbody with the same name, the county or district where each waterbody is located is indicated in brackets beside the name (e.g. Bark (Renfrew)). As well, where there is more than one location sampled for the same waterbody, the total number of locations is indicated in

brackets (e.g. Abitibi R. (7)).

L'index donne, en plus du numéro de page où l'on peut trouver les divers emplacements
figurant dans ce guide, un index croisé des cours d'eau connus sous plusieurs noms. Les noms
fremplacements se rapportent aux lacs, sanf indications contraires (p.ex. Abitibi R. signifie
rivère Abitibi). Lorsque le même nom désigne plus d'un cours d'eau, le comté ou le district où
se trouve chaque cours d'eau est donné entre parenthèses (p.ex. Bark (Renfrew)). De même,
lorsque plus d'in emplacement est donné pour le même cours d'eau, on donne le nombre total

d'emplacements entre parenthèses (p.ex. Abitibi R. (7)).

East (Ken	East Siste	Echo (Alg	ECHO (WIU	Eddie	Eden	Edna	Edwards	Abitibi H	Eels	Eginton	Eldorado	Eleanor	Elephant	Baptiste	Elizabeth	Elizabeth	Ž.) 	Elmer	Emerald	Emmett	Endelman	Endikai	L. Ene	Enean	Eskwanon	Esmee	Esnagam	Esnag	Esten	Engenia	B Mineston
	Bellows 61	Belmont 17	Belwood 17	Bending 61	Bennet 61	Bennett 17	Bentshoe 17	Berford 17	L. Bernard 17	Big Basswood 61	Big Clear (Frontenac) 17	Big Clear (Frontenac) 16	Big Creek 16	Big David Bay 142	Big Gull 16	Big Mink 16	Big Porcupine 16	Big Rideau 17	Big Salmon 17	Big Sawbill 61	Big Trout (3) 60	Bighead R 17	Bigshell 60	Bigwater 60	Bigwind 17	Bigwood 61	Billy 61	Birchy 17	Biscotasi 61	Biscotasing 61	Black Bav (2) 147	Grossocho
Barnoos 59	Banks 59	Baptiste14	Bardney 59	Bare Point 146	Bark (Haliburton) 15	Bark (Renfrew) 15	Barrel 60	Barton 60	Bass	Basshaunt	Basswood 60	Batchawana Bay 149	Batwing 60	Bauldry 60	Bayfield R 15	Bay (Parry Sound) 15	Bay (Timiskaming) 60	Bay of Quinte (7) 127	L. of Bays 15	Bear (Haliburton) 16	Bear (Nipissing)60	Bear (Parry Sound) 16	Bear (Sudbury) 60	Bearskin61	Beaton 61	Beatty 16	Beaver (Lennox &	Addington) 16	Beaver (Sudbury) 61	Beaver R. (2) 16	Rapustrer 61	Claride
Actional	Ara 58	Aramis 58	Ardoch	Arran	Arrowhead 15	Ashbndoes Bay 124	Ashby 15	Asinne 59	Asipoquobah 59	Astonish 59	Atikomik 59	Attawapiskat R. (2) 59	Aubinadona R. 59	Aubrey 59	Audrey 58	Ausable R 15	Austen 58	Avery 58	Avon R (2) 14	Ахе 14	Avlen 14		മ	Bacon 14	Badesdawa 58	Bad Vermilion 58	Baker 58	Ball (2) 58	Balmer Cr. 59	Batsam 14	Damaii	During (Algorin)
<	Ahamasani 57	Abbolsford 57	Ahimalinii 57	1 Abdibi	Abuthi B (7) 57	Adolphis Beach 126	Appean 56	Annes	Agnew 57	Aponzon 57	Agutua 57	Anmic 15	Aitken 57	Albany R. 57	Albany R see (voir)	Osnaburgh L96	Algoma Mills 144	Allan 57	Alona Bay 149	Amabel Twp. 139	Amherst Is. 128	Amikougami57	Angling 57	Anima Nipissing 58	Anjigami 58	Anstruther 15	Antoine	Apungsisagen 58	Aquasabon R. (mouth/	embouchure)148	L Aduataine 15	Missell Shindvar

Hazen

Grassy (Rainy River)74

Frederick House R. 72

Duchabani 69		French R. (3) . 26 & 72	Grassy (Sudbury) - see
lamping and a second	Evangeline	Ì	Wawiashkashil
	L	Frenchman Bay 125	Gravel
Dudmon - see (voir)	Fairbank 71		Gravelly Bay
	Fairy 24	Fushimi 73	(Prince Edward)
		(Gravelly Bay (Welland)
Duffin Cr. (west/ouest) 24	λ		Graveyard (Algoma)
Dumbell (Simons)			Graveyard (Sudbury)
	Farrell 24	Galearry 27	Grays
			Cheek
	Farrell 25	Canadacka D	Greenbantle
	Fat 71	(mouth/ombouchure) 196	Grachinghile
	Fauel 71		Gramm
ш	Favourable 71	-	Granadianis
Eabamet 69	Fawn (Kenora) 70	Gardantija 73	Grenarier Pond
Eady 69	Fawn (Muskoka) 25	Garnham 73	Griffin
Eaglehead 68	Fernow 70	Garrett 73	Grist
ac)	Fields 70	Loch Garry	Gros Cap
	Fite 70	Gaugino 73	G. Ross Lord Reservoir
	Fritteen Mile	George (Bruce) 26	see (voir) West Don
(p.	Fifth Depot 25	George (Cochrane) 73	Groundhog
Basin (L. Ene) 1	Fighting Is 134	L. George 144	Groundhog R. (3)
	Findlay 70	Georgian Bay 140	Guelph
dward)	Finlayson70	Ghost (Cochrane)73	Guernsey
East (Kenora) 68	Fire Hill 70	Ghost (Kenora) 72	Guilfoyle
- - - -		Grant's Tomb 142	Gull
Ecno (Algoma) 68		Gibson	Gullrock
Echo (Muskoka) 23		L Gibson 28	Gun
	117 #625 L	Gifford	Gurney
Edoa 68	Eleminam IS 130	CILIES	_
rds Cr see (voir)		Gloudotte Bool	200.01
		Godonoh 140	Halfway
	Flaharty 25	So-Home %	Halihirdon
Eginton Flats Pond 24	Flatt 71	Golden 277	Hallidav
Eldorado Beach 147	Fletcher	Gond	Halls
Eleanor 69	Foote 25	Gooseneck 72	Halo Is
Elephant - see (voir)	Fortune 26	Gorden72	Hamilton Harbour
	Foster 71	Gordon 73	Hamlock #1
Elizabeth (Sudbury)		Goudreau73	Hamlock #2
Elizabeth (Triunider Bay) 69		Gough.	Hammer
	Macaulaul See (voir)	Goulas bay	Hampton
		Goulais Pt	Hansan
p	Frances 71	Gourday	Hare is
Emmett	Francklyn 71	Government 73	Haro
Endelman 70	Frank Cr see (voir)	Gowan	Harris (Cochrane)
Endkai 70		Gowganda 73	Harris (Parry Sound)
	Frank (Thunder Bay) 71	Graham	Hawk
Eneau 132	nder Bay)	GrandBend 141	Hawley (Kenora)
ESKwanonwagn //	-	Grand R (8) 27	Hawley (Kenora)
Espansing 70	Fraser (Hastings) 26	Grandeur 74	Hay Bay
Foraci 70	Fraser (Thunder Bay) 71	Grantenii 74	Hays
Esten	Frederick House	Grant Space	Hazelwood
		395	

253 253 253 253 253 253 253 253 253 253	Louise (Cochrane) Louise (Cochrane) Low Valer Low Valer Lower Beveloy Lower Beveloy Lower Decipion Lower Decipion Lower Cap Lower Cap Lower Cap		Kawasan Kawungans R (2) 80 Kasinosan B (2) 80 Kasinosan B (8) Kasinosan B (8) Kamedogam B (8) Kamedogam B (8) Kamedogam B (8) Kamedogam B (8) Kamedogam B (8)	Sand (Couranty) Sand (Couranty) Sand (Couranty) Sand (Sand) Sand (Sand) Sand (Sand) Jack Sase (vor) Jack Sase (vor)	Oomegalaa 60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Crane Control	s Heservoir - see (v	99
33 33 84 85	Lorrain Loughborough L. Louisa Louise (Cochrane) Louise (Cochrane)	Say 1 ima) ora) bury)	Katchewanooka 30 Katodawa 79 Kattawagama 70 Kawane 77	Iroquas Iroquas Iroquas Isaac 30 Island (Cochrane) 77 Island (Cochrane) 77	Domainon 68 Donald 68 Donaldson 68 Donaldson 68 Donaldson 68 Donaldson 68	L Couchrching (2) 22 Cove Is. 138 Cove Is. 65 Cove Cove Is. 65 Cov	Chedar 20 Chedar Chedar Chedar 20 Chedar 20 Chedar 20 Chedar 20 Chedar 20 Chedar 30 Ch	(9
134 33 33	Long Point Bay Loon (Haliburton) Loon (Parry Sound)	L'Amable 32 Lambton Generating 137 Station 137	Kasakanta79 Kashagawigamog30 Kashwakamak30	Indian (Kenora) 77 Iron (Nipissing) 77 Iron (Sudbury) 77	Dog (Hailburton) 23 Dog (Thunder Bay) 67 Dogtooth 67	Cordova 22 Comer Lakes 65 Comwall Is 129	Charleston Charlotte 64	area t
84 84 84	Long (Thunder Bay) Long (Timiskaming) Long (Timiskaming)	Lac La Croix	Kapuskasıng79 Kapuskasıng R79 Karchuk	Indian Brook 143 Indian (Cochrane) 77 Indian (Sudbury) 77	Dog Harbour 149 Dog (Algoma) 67 Dog (Frantenec) 23	Cappell	Central Basin (Lake Ene) 133 Centre Chandos	and
see (voir)	Long (Parry Sound) - see Oliphant L	La Cloche Cr (mouth/embouchure) 145	Bear (Nipissing) 60 Kapkichi 79	lcy 76	Dicksan 23 Dobie 67 Dae 23	Cooper 65 Cootes Paradise 22	Cedar 21	Brady 19 Bragg 63 Branch 10
32	Lola Long (Lanark)	Labitchie 82	Kanekı 79	L Huron North Channel . 144	Dickey 23	: (2)	Carlish 64 Cecebe 20	:
32 44	Little Wawa	Kwinkwaga 81	Kam R (mouth/embouchure) 147	Hurds 30	Davonshire 67	Contau	Cashel 20	Bounnat 63
. 83	Little Sturge . Little Tomiko	See (voir) Long (Timiskaming) 84	Kamiskotia R (2) 78	(Queensway Marsh) 30 Hungry 30	Deschenes 67 Defroit R (3) 134		(Thunder Bay) 146 Canbou 20	20 1
. 88 8	Little Sachigo Little Serpent	Kushog (Halibuton)31 Kushog (Timiskamino) -	Kagiru 79 Kanshe	Hubert 76 Humber Bay area 125	Denyes 67 Departure 67	Consecon 21	Cardwell 20	
32	Little Mose Little Mykiss			Horwood 76 Howard 76	sde	Comestogo R		Bolster 62 Ronnechara 19
33	Little (Simcoe) Little Manitouwedge	Kioshkakwi 31 Kirkness 81 Kichikas 81	Kagawong 79 Kagawong R.	Harseshae (Kenara) 76 Harseshae (Simcae) 30		Colpays Bay 142 Commanda 21	nmodore1	als1
R 40	Little (Peterborough) - see (vair) Otonabee R Little (Simcoe)	Kinogama 81 Kinogami - see (voir) Long (Timiskaming) 84	Kabinakagami 79	Hopper 76 Hom 30 Homblende 76	Davey Is. 141 Davies 67 De Courcey 66	Collingwood area	Canagagigue Cr. (2) 19 Canal 20 Canishav	
33	Little Kennisis Little Kesagami	Kindagan 80 Kingsville 133 Kinlach 81	L. Joseph 31 Jowsey 79 Julian 31	Hogan Holland Marsh Canals 29 Holland R. 29	Dalrymple 22 Darkwater 67 Darrel 67	Cobre 64 Coldwater R. (mouth/ embauchure) 143	Cameron (Victoria) 19 Camp 19 Campline 63	Martland
33	Little Hawk		an In Harbour	High Highbrush	Dalhousie	Clinto 21	Calm 63 Cameron (Bruce) 19	Blue Chalk Blue Chalk Blue Church Bay
33 & 82	Little French R. Little Gull (Haliburton)	Ketys 80	John Stown 78	Heywood Is. 145 Hicks 29	Cutter67	Cleaver West 64 Cleaver 64		water R. R area
33	Little Current area Little Dudmon	gamı R		Heron 77	Culverson 66 Current R. 146	Clearwater (Muskoka) 21 Clearwater (Munder Bay) 64	Syng Inlet	Black R. (Timiskaming) 61 Black Sturgeon 62 Rlack Trout
32 25	Little Cedar . Little Cradit R.	Kernick 31	Jeanette's Cr (mauth/embouchure) -	Heart 29 Heeney 29	Crystal (Kenora) 22 Crystal (Kenora) 66	Clear (Parry Sound) 20 Clear (Parry Sound) 20	Burrows 63	(2)
. E	Little Abritbi . Little Agawa	Kenogamisis (2) 81	Jarvis Bay	Healey	Cratch 23 Crowe 22	Clear (Haliburton)		urdon
. 83	Lisgar	Kenagami R81	Jackson Is. 150	Head (Victoria) 29	Crosswise 66	Clay 65	Burns (Renfrew) 19	Black Birch 61

154			108		140	Ī		ore) (4) 100	ona) 49	(404) 00		66			(A)	109			uchure) 109		60	146	100	601	109	201	100	100	601			-	108		(oir)	20	3 9		3) 48			000	308	20	108	8 4	000	20			7/	200	20	100		20	108	51			0	109	51	149	2	601 108	109			100	109	623	70	011		139	110	110	110
	Stratton	Strawberry Ch.	Stull	Sturgeon Bay	(Perry Sound)	Sturneon Bay (Simone)	Our good Out	Siniferni (Nelinie) (4)	Sturgeon (Victoria)	Sturnann B . can (wort)	or and and	L. Nrpissing	Sturgeon B.	0	(Tunider bay)	Sucker	Company	SUCKET IN.	(mouth/embauchure)	Cumoch	Online.	L Superior	C C	dne	Susanne	oragino o	Sutton	Suffon B	Output I	Sutton R.	(mo. sh/a-h-	(mouth/embouchure)	Swan		Sweny - see (voir)	Grass	Cudoobom	Cyclinging	Sydennam H (3)	1	-	Tolstanak	ADJEROCK	adenac	Takwata	Telline	H logie	L. Talon	Talon . cop (voir)	000 000	GNOST L	Tangamong	Tasso	Totochikoniko	Telacilinapina	lay H.	Teabeau	Tea	Todione	Tooman	Heswaler II	L. Temagamı	Temperance	Torrace Bay	Terrand Day	Tetapaga	Tetu	Thomas D (10)	nightes n. (10	Theatre	Thenault	Third Donot	Time Debot	I histle	Thomas Bay,	Manitoulin Is	Thor	Thor	Thoming
	Six Mile 48		Skeleton (Timiskaming) . 106	Skinner 106	3kog 107	Skootamatta 48			Sleep 107	Sinner (Ainoma) 107		(Hallburgh)	Smilev 107			Snake Is 141	Chiore		Snook 107	H.		Snowflake 107			Snuo Herbour 141		Solace 106	Solitaire 49		Sothman 106		_	South Bay (Muskoka) 143	and formation of the	South 49	South Anvil 106	- poor	. '	South Scott	South H	(manth/embouchure) -		see (voir) L. Nipissing 39	South Nation H	South Patten B - see (voir)			Spangle 106	Spanish R		Spanish H.	(mouth/embouchure) 145	Sparrow 49	Speed B (3)			Splitrock 107	Spratt Pt. 143	Sproule 107			Stag Is	Stames 107			Steel 107	Steel R. 149			Stinkfish . 107	Striand 107			Stoddart	Stokes Bay 138	Stony 48	Chairfine 108	Stouffer	Stranger 108
	horn - see (vair)	Clear L 20	×	Schryburt 104	Scotch Bonnet 126	Scott 105	(3100) 000			L. Scudon			Seagram 105			Second Depot	Soohor 10E		Segise - see (voir)	Wahinoon R 113		Seguin H.	(month/emhouching) 141	eniponculara)	Seine R 105		Seikirk Park	Separation (Kenora) 105		Separation (Timiskaming) 105		Serpent H.	(mouth/embouchure) 145			Settino Net	100 Soul (2)	: '	Severil n. (Neliūra) 104	Sevem H. (Muskoka) -	See (VOIF)	lood a	Gloucester Pool	Severn Sound	Sevmour.			Shabu . 104	Shack 104		-	1 - 1 - 1 - 1 - 1	Shakwa 105	Shannon			Shawanaga Inlet . 141	Sheppard 47	Sherhorne 47			Shillabaer 105	Shining Tree. 105			Shoal 105	Silcox 105	Silont 47		Sill 105	Silver Fox 106			coe	Sims 106	Sinaminda 106	Sinclair	Sinciair	Sisseney 106
	Rous 102		Rufus 103	rook		Ruth 46			•	20	Copios Coblos	rac any sames	Saddle 103	Social 103		St Amand . 103	St Anthony 103		St. Catharines -	Water Intake Canal 46	,	L. St. Clair	St Clair B (5) 136	Cigir II (2)	L. St. Francis 129		L St John 46	St. Joseph Ch. 144		St Joseph Is 144		nosepu	L. St. Joseph (Kenora) 102			(Thunder Bay) 102	Cr I awrence 128		1	(S) H	St Nora	St Dotor	:	L St. Inerese	Salerno 47	ã		Sand (Algoma) 103	Sand (Cochrane) 103		:		Sand (Leeds) 47	Sand (Parry Sound) 47			ju	Sandbar 103	Sandy #1		Salidy #2	Sandy Is	Sandybeach 103	Santov 103			Sasaginaga 104	Saible B		(mauth/embouchure) . 139	Saudeen R. 47	Sameen B	1	n/embouchure)	Savoy 104	Saymo 104	ough Bluffs	Scarborough Bluris 125	Scarfe 104
	135	37	6	6	37	37	0		70	6	2.5	5	38	38	00				6	38	3	5	65	300	. 92	8	76 :	92		134	6	76	92	8	38.	92	03		200		. 93	03	200	900	123	103	2	88	63	000	20	38	95	147	8	36	39 & 93	38	133	0	0			127		946	94	0.0		24	_	142		94	94	92	38	B 8	38
																																				_																				: '							P	ě	,							_							
1	Moulton Bay	Mountain	C of the Mountains	Mozhabong	Mud (Parry Sound)	Mud (Renfrew)	Murray (Alooma)	Married Completed	Muray (Suggary)	Muskeo .	1 M. Choko	L Mushuna	Muskrat .	Mykiss	es in the second		2		Nabakwasi	Nahdoe	Mohimman	Nabimina	Nadapami		Negagemisis	Nogeon	Magron	Namakan	C cilcottage	Nanticoke Cr.	Negripazi	nzpw6an	Nellie	Motor (Cudhusu)	Nelson (Sudpury)	Nelson (Thunder Bay)	Nemerocenda	Noophus	- Company	Nepewassi	Net	Nettoriam		NEWDOID	Nagera-on-the-Lake	Nisoara B (5)	(6)	Niger	Night Hawk	N N	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Nine Mile	Niobe	Nipidon Bay	Nipropa (6)		L. Nipissing (6)	Norcan	Normandale Cr.	North Appoil	The state of the s	North Canbou	North Channel (L. Huron)	North Channel (I. Ontario)	New Contract of the Contract o	North Drittwood H	North French R	North Hubert	1000 mm	North Harr	North R.	(mouth/embouchure)	North Cool	Worth Scot	North Spirit	North Tweed	Norway	thornton.	L. Nasbansing
	Jck - see (vair)		142	Park - see (voir)	33	Milinemungshing 88 Mud (Renfrew)	80	96	000	Millichamp 36 Muskeo	08	60	Milne Heservoir 36 Muskrat .			Minisinakwa	Ministro		_	Minnifaki 89 Nabdoe	96	30	Милом 89 Мадарати		-	4 70		Miskwabi 37 Namakan	6	06	Mission B		(mouth/embauchure) . 147 Nellie	00	06	_	-	100	200		_	_	8 8	06	_	-		_	Molson 91 Night Hawk	91 01			Montreal R 91 Niobe	Montreal R	140 140 I	orderidie/ 149 L. Nipigori (b)	4 (2)141 L. Nipissing (6)		91 Normandale Cr.			96	Moose R - see (voir) North Channel (L. Huron	N. French R. 94 North Channel (I. Ontar	8	askuii	_	-		30	Morrisburg area - see (voir) North R.	128	27 N	76'	06	_	16	16.	_
		Three Duck L. 110	Midland area	Midland Park - see (voir)	Little L	88	80	MAIL	MIII	36	08	1 CO 02	- 98	80	CO .	MINISINBKWa			Ministik 89	89	A SC	MITIK 30	68	000	Misema 90	Michabaran	MISAURWAY	37	Magazibi	06	_	IN INCIDENTIAL	147	00	Missisa 90	06	37 h	Micciggo, D (9)	200	Mississagua Sugassissim	Mississippi	Mississippi R (3)	(c) :::::dd::::::::::::::::::::::::::::::	inisialigu an	91	Morra 37 N	200	Majikat . 91	-6	Mondomondo	The state of the s	Mulitedits 149	91	Montreal B	140 140 I	(modulogillogodidie) 145 L. Hipigori (b)	Moon H (2) 141 L. Nipissing (6)	Moose 91 Narcan	Moose R (3) 91 Normandale Cr.		(100)	ADIIIDI H	Moose R - see (voir)	N. French R. 94	Moooook	MOOSESKUII	Mool	Moray	000	Mortis	Morrisburg area - see (voir)	Lake St. Lawrence 128	22 P	Montage	Mose 90	Moseley90	Mosquito 91	16.	Moss Is 148
	on 87 Middle Three Duck - see (voir)	34 Three Duck L	s 143 Midland area 142	Bay 143 Midiand Park - see (voir)	ssh	Milinemungshing 88	l ac dec Mille l acc	ob ob	00 IVIIII	Millichamp 36	Mills	20	- See (vūir) Milne Heservoir 36	Mindemova		MINISINBKWa	Ministro		Ministik 89	Minnitaki 89	A SO	0/ MITH 30	Minnow worniM	000	Misema 90	Michabaran	Se MISAURWAY	Miskwabi 37 h	Macana	06	Mission B	Duch L IB Wilssion II	(mouth/embouchure) . 147 h	Miccies	OS BSISSIM OO	Missisrcabi R 90 h	Mississaganon 37	Micciggo, D (9)	00 Microsophia (2)	Philosophysis on	Mississippi	Mississinni R (3)	00 (0)	06 DRIDGUM C*1	Mistinikon 91	Morra 37 N	200	under bay). 89 Mgjikil. 91 P	Molson 91	Cr 35 Monthonouseon 91	CO	Si Mulifedi is	Montreal R 91	Montreal B	(out) (month/embouching) 140	(mountainductions) 143 L. Nipigon (0)	w.L 35 MOON H (2)		Moose R (3) 91 Normandale Cr.	89 Moose B - see (voir)	100 ALTER DO	ADICIDIA ADICIDIA	Moose R - see (voir)	N. French R. 94	OO Moooooli	NOOSESKUII	Mool	Moray	de d	linelind	Morrisburg area - see (voir)	Lake St. Lawrence 128	Mornoon 27	NOTIFICATION OF THE PROPERTY O	ly 148 Mose 90 P	149 Moseley	Mosquito 91	16	Moss Is 148
	Martison 87 Middle Three Duck - see (voir)	Mary Three Duck L. 110	Mary Ward Shoals 143 Midland area	143 Midland Park - see (voir)	Matchedash		87 Lacidas Milla Lace 80	SS Matropoles on Mail	Waterfolds	86 Millichamp 36	Mattacam B (10) 86 Mile	20	Mattawa H - see (voir) Milhe Heservoir 36	SO Mindemova 89		Maliawa H - See (Voir) Minisinakwa	Turtle L 53 Ministro		Mattice 87 Ministik 89 T	Mawn 87 Minntaki 89 1	A SO	MdX30	Maxwell 88 Minnow 89	Married CO	. 88 Misema	34 Michalanay 97 A	Mazinaw 34 Mishukway 37	34 Miskwabi	Machine (Borns Council)	McCann (Party Sound) - Missinaibi - 90 F	See (voir) Buck 1 18 Mission B	Sec (var.) Dates	McCarroll 88 (mouth/embouchure) 147 h	McCarby 88 Messes	INCOMITIY 00 MISSISA	McCauley 34 Missisrcabi R 90 h	88 Mississaganon 37 h	MACCODO DE MICCOCO DE DE MACCODO DE DE DESTRUCTOR DE DE DESTRUCTOR DE DE DESTRUCTOR DE DE DESTRUCTOR DE DESTRUCTOR DE DESTRUCTOR DE DESTRUCTOR	MoCullook as a second of the s	No	35 Mississippi	McGarvey 35 Mississippi B (3) 36 h	(c) Highestern Co.	on and an	89 Mistinikon 91 N	McKay (Muskoka) 35 Moira 37 h	The state of the s	McNay (Inunder Bay) 89 Mojikit 91 F	35 Molson 91 F	McKenzie Cr 35, Monmonauson 01	Mal control of the co	MULITERISTER	McNab 35 Montreal R 91 I	McQuaby 35 Montreal R	Mead - see (voir)	(a) Indian - Call - Cal	w.L 35 MOON H (2)	Meadow 35 Moose 91 Norcan	Meandering	Medaisi 89 Monea B - see (voir)		Megisan Se Aprilo H	Moose R - see (voir)	Memesagamesing 36 N. French R. 94	Monoko oo Monokuli	MODSESKUII	Mephisto 36 Moot 37	88 Morav 90	Merchanica de la constante de	MUTINE SUITING WATER SOLUTION	Meta	36 Lake St Lawrence 128	Michaid 88 Moneon	Windiagua Control of the Control of	Michipicoten Bay148 Mose 90	Michipicoten Is	Michipicoten R Mosquito 91	16	MICTIWAKENDA 88 MOSS IS148 L

155						ñ	
	Wolverine55		r Bird e (voir)	Round Schooner 45	Raisin R (mouth/embouchure) 129	Bay (Timiskaming)	Oxfongue 42
	See (voir) Beatty L 16 Wollaston 55	West Don R. 53	20				ound 1
	Wolfe (Frontenac) 55 Wolfe (Parry Sound) -	Weslemkoon 53	Unnamed #3 113	Round (Peterborouph) 45	Rainy (Parry Sound) 43 Rainy (Rainy River) (6) 99	Picton Bay 126	Oudaze 42
		Weshaygo 114	2 #			ith/embouchure)	Offise
	Wolf (Hastings) 55	Wenebegon 114 Werner 114	Unnamed 113	Rouge R (mouth/embouchure) 125	DC 8	Pic R.	
	1			Rouge Marsh 45	OURKE	, X	Otter Is 149
	(mouth/embouchure) -	Weller 115	Two River 112		Ouetico 99	Station 125	3)
	. ac		Mile	Rondeau Bay 132	Oueenston Reservoir 43	Pickerel H 43 Pickenng Generating	O'Sullivan 96
	Wintering	Weagamow 115	Tutu 112	Roddy 102		Pickerel (Rainy River) 98	
		kashı 1	(Rainy River)	een R	Pyette Pt 142	Pickerel (Kenora) 98 Pickerel (Parry Sound) 43	Oshawa area 125 Osinawi 95
	Winisk R	Wawagoshe115	Turtle (Ministerial) 53	Rock	Pusey 42	Pickerel (Cochrane) 97	
		Wawa		son (Rainy River)		Pichogen 97	Or 39
		Wavell	Tukanee 111	Robinson (Hastings) 44	Island L 30	Pharand 97	Oram 39
	Windermere	Watt - see (voir)	Trout (Parry Sound) 53	Robin (Cochrane) 101	Proudfoot - see (voir)	Pevensey - see (voir)	
			Trout (Nipissing) 52	Long (Timiskaming) 84	Prospect 42	Peterson 97	Opinnagau R 95
L. 53H-3	(mouth/embouchure) 126	Watabeag 114	Trout (Kenora) 111		Pringle . 98		iu - see (voir)
	Wilmot Cr	Wistiwasing 117	Trollope 111	Ritchie . 101	Presquire Point 126 Prince Edward Bay 126	Percy (Kenora) 9/	Opikeigen 95
L. 211-63	Wildwood 55	Wasicho 114	Tnangular 111			Percy (Haliburton) 43	
	Wildgoose 117	Waseosa 52	(mouth/embouchure) 127	Rideau - see (voir)	Prairie 938	Peninsula Harbour 149	Opasqua 95
L. 21G-15	Wigwascence 117	Wangoon114	Seymour L 46	(2) (4Bnx	Зее	Harbour 1	Opasatika94
	Widow 54	Wanapiter 114	Trent R - see (voir) 43	Reta 101	Port Weller 123	Penassi 96	lace
L. 19F-76	Wicksteed (Algoma) 117	Walker 52	(voir)				0
L. 19E-72	Whitewater 116	owkastic1	Treeby110	Regan 101	Port Severn 142	Pekagoning 96	Onaman 94
L. 17H-51	Whitestone (Kenora) 116	Wainfleet 52	Transmission Charles 120	Reeds Bay 127	Port Franks 140	Pebonishewi 96	Oliver 39
L. 17H-12	Whitesand		Trapline 110	Redstone R 100	Port Credit 125	Paudash (Sudbury) 96	(mouth/embouchure) 148
L 16H-96 119	Whitepine (Sudbury) 116	Wabikoba	Torrance 110	Redrock 43	ne	Paudash (Haliburton) 42	Voman R
L 15. 118	Whitefish (Thunder Bay) 115	E	Toronto Islands124	Redpine 100	Popiar Popov 98	Patterson 42	Eagle L 69
12.69	Whitefish (Leeds) 54	Wabicock	Toole 110	Red Pine . 43	Ponsford 99	Sound 1	R - see (voir)
Zinger 118		Wabatongushi 112	Tony 111		Point Peiee 133	Parks 97	Obushkong94
Zinzagi 118	White R. (2) 116	Wahanishik 112	Tom Chief111	Red Cedar . 100	Pointe au Baril 141	Papineau 42	
7	White Partridge 54		Tom111		Sand (Frontenac)47	komeka	Obakamiga 95
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	White Offer (Thunder Bay) 116	Victoria 112	Tocheri	Rebecca 43	Pleanska 99	Pancake Is	
(mouth/embouchure) 133	White (Thunder Bay) 115	Vermilion112	ming1		servoir	ay 1	JH)
	see (voir) Dummer L 25		Timberwolf52		Pistol 99	Panache 97	Oak (Kenora)
Yorston R 118	White (Peterborough) 54 White (Peterborough) -	Valons Besonvoir 52	Tilden52	Raven (Sudbury) 101	Pipe 99		` (
	White (Lanark) 54		Thunder Bay Harbour (2) 147	2	Muskoka)	Pakhoan97	Nym 95
Wilgin	Whistle 115	Urbach 53	Thunder 110	Rattlesnake Harbour 140	Pine Bay 14/	Pagwachuan 97	
the Woods (13)	Whalen					Paguchi 96	(mouth/embouchure) 142
Woods 54	Western Islands 143		Three Mile (Parry Sound) 52	Ramsey (Sudbury) . 101	Pike Bay 138	a	Nottawasaga R 38
Woodland	Western Basin (L. Ene) 133	Upper Kesagami 113	Three Mile (Muskoka) 52	Ramsey (Sudbury) 101	Dibo Bay		

Identification des poissons Fish Identification

The consumption advice provided in this book is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught, On the following pages are sketches of the types of the fish most commonly sought in Ontario. Accompanying each picture is a brief description of the length and weight ranges of the adult fish that anglers are likely to catch from Ontario's lakes and streams. For those lishermen lucky enough to land a "lunker", the record size of many species are provided for comparison. Information on the distribution (D), spawning time (S) and food consumed (F) is also provided.

redrawn based on original fish illustrations from two publications; Bulletin 184, Fisheries The fish illustrations were drawn by University of Toronto student Rebecca Brebner, Research Board of Canada - "Freshwater Fishes of Canada" by Scott and Crossman, and with the exception of the muskellunge and the sturgeon, which were drawn by Andreas Radman of the Ontario Ministry of Environment and Energy, These illustrations were 'Fish of Ontario" (poster) distributed by the Ministry of Natural Resources,

particulières de poisson et, pour tirer parti de cette information, il importe d'identifier Les conseils de consommation donnés dans le présent guide portent sur des espèces eorrectement les espèces que l'on prend.

cours d'eau de l'Ontario. Pour ceux qui auraient la chance de sortir une « grosse pièce », poissons adultes que le pêcheur à la ligne a des chances de prendre dans les lacs et les On trouvera dans les pages qui suivent des croquis des types de poissons qui se description indicative de la fourchette de dimensions et de poids où se situeront les pêchent le plus souvent en Ontario. Chaque image est accompagnée d'une brève la taille record est indiquée pour beaucoup d'espèces aux fins de comparaison. On donne également des renseignements sur l'habitat des poissons (II), leurs périodes de frai (F), et leur nourriture (N).

bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, «Freshwater Fishes of d'Andreas Radman, du ministère de l'Environnement et de l'Energie de l'Ontario. Les l'Université de Toronto, sauf ceux du maskinongé et de l'esturgeon, qui sont l'oeuvre croquis ont été faits à partir d'illustrations originales tirées de deux publications ; le Canada», de Seott et Crossman et « Poissons de l'Ontario » affiche diffusée par le Les croquis des poissons ont été réalisés par Rehecca Brehner, étudiante à ministère des Richesses naturelles de l'Ontario.

Northern Pike Brochet

18-39 in/po ength/longueur 45-100 cm Record (Onlano) 1911 kg 42 13 lb Weight/poids 0.7-8 0 kg 1.5-17.5 lb



- quiet, heavily vegetated waters throughout carly spring
- adults consume fish, but also take ducklings, frogs and small muskrats

Joue recouverte d'écailles; Brochet

partie supérieure de l'oper-

Opercle

seulement; 10 pores sous cule recouverte d'écailles

a mâchoire inférieure.

Brochet (E. lucius)

Cheek/Joue half of opercle only scaled, 10 pores on undersides of Cheek fully scaled, upper ower jaw. Northern pike.

Muskie

(E. lucius)

12-18 pores on undersides of lower jaw. Great Lakes scaled only on upper half, Cheek and opercle both (E. masquinongy) muskellunge



Maskinongé

Partie supérieure de la joue 18 pores sous la mâchoire et de l'opercule recouverte d'écailles seulement; 12 à nférieure. Maskinongé. E. masquinonqv

Muskellunge Maskinongé

Record (Ontarro): 147.3 cm/29.48 kg 28-46 In/po ength/longueur: 71-117 cm Neight/poids: 3.5-16.0 kg 8-35 lb



mainly fish, but also crayfish, frogs, mice, quiet, weedy areas of lakes and rivers OSE

muskrats and waterfowl

58 in/po/65.0 lb

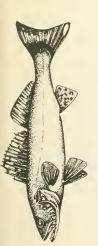
- H: eaux tranquilles et herbeuses des lacs et rivières
- grenauilles, souris, rats musques et orseaux aquatiques principalement du poisson, mais auxyi des ecrevisves,

Walleye Doré

10-33 In/po Length/longueur 25-85 cm Weight/poids 0 25-6.0 kg 0.5-13 lb

Record (Ontario) 92.7 cm/10.09 kg 36.5 in/po/22.25 lb

- mainly cold, clear waters throughout Ontario early spring
 - mainly fish



H: principalement eany froides et claires dans tout

D: clear, rocky waters with little vegetation from Southern Ontario to Timiskaming

fish, crayfish, insects

F.: début du printemps N.: surtont du poisson

Achigan à petite bouche Smallmouth Bass

Record (Ontario) : 61.0 cm/4 46 kg 24 in/po/9 84 lb Length/longueur 25-50 cm 10-20 in/po Weight/poids . 0.5-2.3 kg 1-5 lb



- H.: caux claires et rochenses contenant peu de végétation du Sud de l'Ontario à Timiskaming
 - N: poisson, écrevisses et msectes

Achigan à grande bouche Largemouth Bass

ength/longuour 25-55 cm 10-22 in/po Weight/poids 0.3-2.3 kg 0.7-5 lb



H: eans chandes, herbenses, lentes on tranquilles, a fond warm, weedy, slow or still waters with mud bottoms, in Southern Ontario

mainly fish, but also crayfish and frogs

N.: surtout du poisson, mais auva des écrevisses et des vaseux, dans le Sud de l'Ontario

Yellow Perch

6-12 In/po Length/longueur 15-30 cm Weight/poids 02-03 kg 0 4-0.7 lb



- H. eaux claires contenant un peu de végétation dans tout
- macetes, écrevisses, excargots et paisson avril on mai

Crapet de roche **Rock Bass**

0 2-0 45 kg 0 5-1 lb ength/longueur 15-20 cm 6-8 In/po Weight/poids



- roches on de gravier jusqu'an lac Abitibi au nord H. caux chandes, claires, peu profondes à fond de
 - insectes, écrevisses, petits poissons

Doré noir Sauger

10-16 in/po ength/longueur : 25-41 cm Weight/poids to 0.5 kg

Record (Ontario) 56 4 cm/2 0 kg 22 2 in/po/4 4 lb

vastes étendues d'eau trouble peu profonde dans tout large, shallow, turbid waters throughout Ontario

fish, insects and freshwater shrimp

late May and early June

- fin man, début jum
- poisson, insectes et crevettes d'eau donce

Perchaude

Record (Ontario) 34.3 cm/0.86 kg 13.5 in/po/1 9 lb

- clear waters with some vegetation throughout
- April or May
- insects, crayfish, snails and fish

 D: warm, clear, shallow, slow waters with gravel or rocky bottoms, northward to Lake Abitibi insects, crayfish, small tish Spring

Saumon chinook Chinook

Length/longueur 30-100 cm 12-39 in/po Weight/poids 0.5-18 0 kg 1-40 lb Record (Ontano) 114.3 cm/20 62 kg

45 In/po/45.38 lb Bouche norre Mouth black

Nageoire anale

Anal

15 a 17 rayons anaux 15-17 Anal rays Nageoire anale

> Start ray count from first nudimentary ray no 1 The last ray usually is branched to bottom

rayons a partir du premier rayon Commencez à compter les Le demier rayon est generalement ramifie ndimentaire (1)

- H: originaire de la côte du Pacifique et intraduit dans les Grands Lacs de l'Ontario at maturity, swims up rivers to spawn in fall; introduced into Great Lakes from Pacific
 - F: à maturité, remante les rivières pour frayer en autumne; meurt ensuate
 - surrout des éperlans et des alevins

mainly smelt and alewives

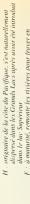
dies after spawning

West Coast

Saumon rose Pink Salmon

Record (Ontario) . 83.0 cm/5.9 kg Length/longueur to 46 cm 18 In/po

32.7 in/po/13 1 lb



D: has spread naturally through Great Lakes after

at maturity, travels up rivers to spawn in fall; introduction from Pacific West Coast into

Lake Superior smelt, insects

dies after spawmng

Queue entièrement Spots over entire fail

mouchetée

- F : à maturité, remonte les rivières pour frayer en automne; meurt ensuite
 - N: éperlans, insectes

Truite arc-en-ciel Rainbow Trout

6-30 tn/po .ength/longueur 15-75 cm

Weight/poids 0.2-5.5 kg 0 5-12 lb

Record (Ontano) 97.8 cm/13.21 kg 38.5 in/po/29 1 lb



Spots over entire fail mouchetee en lignes Queue entrérement in radiating rows

10 à 12 rayons anaux

area; introduced from Pucific West Coast migrates up river to spawn from December to May D: primarily a lake fish throughout Great Lakes

insects, freshwater shrinip, fish, snails

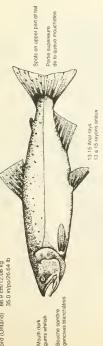
clams, leechs

- surrout dans les lacs de la région des Grands Lucs H: originaire de la côte du Pacifique; poisson vivant
- F: remonte les rivières pour jrayer ac coccent.
 N: Insectes, crevettes d'eau douce, poissons, escargots, coquillages et sangsnes

Saumon coho Coho

12-30 in/po Length/longueur: 30-75 cm Weight/poids 05-80 kg

Record (Ontano) 88.9 cm/12.08 kg



Bouche sambre gums whitish Mouth dark

- introduced into Great Lakes in the mid 1960s. from Pacific West Coast
- swims up rivers in late fall to spawn at maturity,
 - mainly smelt and alewives dies after spawning
- H: originaire de la côte da Pacifique, introduit dans les Grands Lucs an milieu des années 1960
- remonte les rivières pour fraver à maturité en automme.
- surtout des éperlans et des alevms

Truite de lac Lake Trout

Record (Ontario): 130.8 cm/28.63 kg 51 5 In/po/63 1 lb 12-31 in/po Length/longueur 30-80 cm Weight/poids:027-45 kg 0 6-10 lb



- cool waters of deep lakes throughout much of
 - fish, insect larvae and plankton

Brown Trout ruite brune October



6-16 In/po ength/longueur 15-65 cm

Weight/poids .0 2-4 5 kg

0.5-10 lb

Record (Ontario) 14 91kg 32.88 lb

- D. introduced from Europe into Southern Ontario streams

insects, fish, crayfish, worms

II - originate d'Europe et introduite dans les cours d'eau insectes, poissons, ècrevisses et vers du Sud de l'Ontarro automne

ruite mouchetée **3rook Trout**

Saumon de l'Atlantique

10-28 In/po

Weight/poids .0.9-3 6 kg

2-8 lb

Length/longueur 25-70 cm

Atlantic Salmon

6-16 in/po ength/longueur 15-40 cm Neight/poids 02-09 kg 0.5-2 lb

Record (Ontario) 80.0 cm/6.58 kg 31.5 in/po/14.5 ib



- D: cool, clear streams and small takes S. Tare fall F: msects, fish, cravfish, clams, smals
 - surtant des éperlans et des alevans dans le lac Ontaria

automne; peut remonter les rivières dès le milieu de l'ête,

H: introdut recemment dans le lac Ontario et le lac Trout

(North Bay)

recently stocked in Lake Ontario and Trout Lake

Record (Ontano) . 88.9 cm/11 02 kg 35 in/po/24 30 lb

fall; may enter rivers from mid-summer; can mainly smelt and alewives in Lake Ontario

North Bay)

spawn more than once

- insectes, paissons, cerevisses, coquillages et excargats H.: contx d'eatt baiche et limpide et petits lacx F.: fin de l'automne N.: insectes, paissons, écrevisses, contultaers et

Grand corégone

Channel Catfish

14-21 m/po

12-26 in/po ength/longueur 30-65 cm Weight/poids 0.3-4 0 kg

0.5-9 lb

Record (Ontano) 81 3 cm/6.53 kg 32 0 m/po/14 38 lb

- many inland lakes from Great Lakes to
- d'Hudson aquatic insect larvae, clams, snails and plankton November and December Hudson Bay
- II. lacs intérieurs, des Grands Lucs à la baie
- harves d'insectes aquatiques, coquillages, escargots novembre et décembre et planeton

cisco: remarquez la position Profils du corégone et du du museau (mâchoire supérieure)

herring showing differences

Profiles of whitefish and

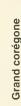
due to position of snout or

upper jaw.

A. The mouth is overhung

Whitefish

(Coregonus clupeaformis). rounded profile. Whitefish by the snout or upper jaw;



sur la bouche. Profil arrondi. A. Le museau (mâchoire supérieure) est en saillie Coregone. (Coregonus

Cisco de lac

hung by the snout; pointed

profile. Lake herring (Coregonus artedii).

B. The mouth is not over-

Cisco

proeminent; profil pointu. B. Le museau n'est pas Cisco de lac. (C.artedii).

Southern Ontario and parts of Northern Ontario fish, aquatic insects, crayfish, clams and snails Great Lakes and larger lakes and rivers in Barbue de rivière **Brown Bullhead** ength/longueur 36-53 cm Weight/poids: 0.9-1.8 kg spring or summer

poissons, insectes aqualiques, écrevisses, coquillages

printemps on été

et escargats

Grands Lacs et lacs on rivières plus unportants du Sud de l'Ontario et de certaines régions du Nord



H: eaux chaudes et tranquilles du Sud de l'Ontario et de certaines régions du Nord

larves d'insectes, écrevisses, vers, coquillages, escargots, poisson et plantes F: printemps N: larves d'ins

insect larvae, crayfish, worms, clams, snails,

fish and plant material

and parts of Northern Ontario

Spring

clupeaformis).

Barbotte brune

Record (Ontario) 41.3 cm/1.07 kg 16.25 in/po/2 38 lb 8-14 In/po .ength/longueur: 20-36 cm Weight/poids:0.3-0 45 kg 0.8-1 lb



Carpe Carp

12-30 in/po ength/longueur: 30-75 cm Weight/poids 0.5-11 0 kg

Cisco de lac (Hareng de lac)

8-12 in/po

Weight/poids 0.3-0.5 kg

Length/longueur: 20-30 cm

Cisco (Lake Herring)



D: widely introduced into Ontario in shallow, fairly insects larvae, crayfish, snails and plants warm waters June and July

larves d'insectes, écrevisses, excargots et plantes profondes et relativement chaudes juin et juillet

H: très commune dans tout l'Ontario dans les caux peu

Whitefish

mainly plankton, but also aquatic insects, clams November or December Hudson Bay

cold waters throughout Great Lukes to

23 5 m/po/4 33 lb

Record (Ontano) - 59 7 cm/1.96 kg

H : eaux froides des Grands Lacs à la baie d'Hudson F : novembre ou décembre

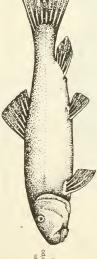
principalement du plancton, mais aussi des insectes aquatiques, coquillages et escargots

Weight/poids average 0.45 kg 8-16 in/po Length/longueur 20-40 cm

- moyen 10 lb
- D: usually found in deep lakes in Southern Ontario and Great Lakes
 - clams and snark
- hottom feeder, cating aquatic insect larvae,
- H. d'ordinaire, lacs profonds du Sud de l'Ontario et Grands Lacs
- se nourrit an fond de l'eau; larves d'insectes aquatiques, coquillages et escargots

White Sucker Meunier noir

Length/longueur 30-50 cm 12-20 in/po Weight/poids : 0.45-0 9 kg



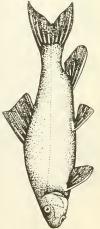
- warm shallow lakes and tributary rivers of larger lakes
- sucks up bottom material for aquatic insects. clams, worms, and aquatic plant material
- H: lacs chands et peu profonds et rivières se jetant dans des lacs plus crendus
- aspire la vase du fond pour y trouver des insectes aquatiques, des escargats, des vers, et des plantes

Redhorse Sucker Suceur rouge

12-18 in/po Length/longueur 30-45 cm Weight/poids:045-0.9 kg



- throughout Ontario
- sucks up bottom material for aquatic insects. snarls and clams



- H.: tota l'Ontario F.: printemps N. aspire la vave d
- aspire la vave du fond poner viouver des msectes aquatiques, des excargots et des coquillages

White Bass Bar blanc

8-12 in/po ength/longueur 20-30 cm Record (Ontario): 13 kg Weight/poids to 0.7 kg 1.5 lb

- clear waters near rock reefs and sand bars in lower Great Lakes area
- small fish, insects, small plant material and crayfish
- H: cans claires près des bancs de roches et de sable dans les régions inferieures des Grands Lacs F : printemps
- petits poissons, insectes, petites plantes et écrevisses

White Perch



6-10 m/po ength/longueur 15-25 cm

Bar-perche

Weight/poids 0 2-0.5 kg

H. lac Omario, lac Érié, partie inférieure de la rivière Niagara et canal Welland D. Lake Ontario, Lake Erie, lower Niagara River

and Welland Canal

insects and fish

May and June

N: msectes et poissons F : mai ct juin

Freshwater Drum Malachigan

Record (Ontario): 78.7 cm/9 34 kg 31.0 in/po/20 6 lb 18-20 Irr/po ength/longueur 45-50 cm Weight/poids :0.5-1.0 kg 1-2 lb



large shallow waterbodies with mind or sandy 9

grandes étendues d'eau peu protonde au fond sascus

on sublanneux

H

- printemps on début de l'été se nouvrit au fond de l'eau d'exeargots, d'écrevisses. de pousseurs et d'insectes feed on bottom, eating snails, crayfish, fish spring or early summer
- 161

Marigane blanche White Crappie

Record (Ontano) 38 1 cm/0.90 kg 15 0 ir/po/1 98 lb Length/longueur 20-30 cm 8-12 In/po

- mouths of tributary streams or weedy sheltered
- bays in lower Great Lakes area fate spring or early summer aquatic insects, small lish
- abritées et herbeuses de la région inférieure des embouchure des cours d'eau affluents ou baies H
 - insectes aquatiques, petits paissons fin du printemps ou début de l'êté Grands Lacs





Record (Ontario) 43.2 cm/1 71 kg

Weight/poids 0.25-0 5 kg

0.5-1 lb

Marigane noire Length/longueur 18-25 cm 7-10 In/po

Black Crappie

17 in/po/3.78 lb

- H: lacs clairs et herbeux et rivières lentes au sud de Sault Ste. Marre clear, weedy lakes and slow rivers northward to
 - petits paissons, insectes et écrevisses mai et pan

Pumpkinseed Crapet-soleil

small fish, insects and cray fish

Sault Ste. Marie May and June

Weight/poids : less than/moins de 0.2 kg 0.5 lb Length/tongueur 18-23 cm 7-9 In/po



H : eurx chares et herbeuses an sud de Temagami F: printemps D. clear, shallow weedy waters northward to

-ing (Burbot)

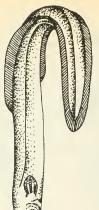
15 m/po Length/longueur to 38 cm



- H.: eaux fraîches des lacs et des rivières dans tont l'Ontario fin de l'hiver ou début du printemps
 - paissons, ecrevisses, crevettes d'eau dance et insectes

Anguille d'Amérique American Eel

Length/longueur 61-91 cm 2-3 ft/pi



mainly in St. Lawrence River and Ottawa River

ä

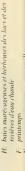
- adults spawn once in Atlantic Ocean in fall, then die; young return to lakes and rivers in spring drainage, and Lake Ontario
- fish, aquatic insect larvae, crayfish, snails, earthworms
- H. surtant le bassin du fleuve Saint-Laurent et de la rivière les adultes fravent une fois dans l'océan Atlantique en des Outaouais et lac Ontario
 - automne puis meurent, les jeunes poissans reviennent poissons, larves d'insectes aquatiques, écrevisses, dans les lacs et rivières au printemps escargats et vers de terre.

Poisson castor Bowfin

Record (Ontario) · 81.3 cm/6 15kg 18-24 In/po Length/longueur · 46-61 cm Weight/poids . 0.9-1.4 kg 2-3 lb

32 in/po/13 56 lb







Bluegill Crapet arlequin

Length/longueur . 15-30 cm 6-12 in/po Record (Ontario) · 24 8 cm/0.40kg

Record (Ontano) : 24 8 cm0.40kg 9.76 iirpo/0 88 lb



- D. warm, vegetated still waters throughout
 - Southern Ontario spring and summer
 - insects, vegetation

Laquaiche aux yeux d'or

Goldeve

Record (Ontario) 36 5 cm/0 48kg 14 4 in/po/1 06 lb

10-15 In/po

Length/longueur : 25-38 cm

- H.: eany chandes et tranguilles colonisées par des plantes dans tout le Sid de l'Onarro
 - n sears contras er program y corones es para F : printe program B : A : Printe program B : Printe program B

Sturgeon Esturgeon de lac Lenglh/longueur 90-145 cm 3-5 t//pi

Length/longueur 90-145 cm 3-5 tVpi Weight/poids 4 5-36 kg 10-80 lb



- D: larger rivers and lakes, usually in depths less than 30 feet
- spring; attain great ages, not maturing until about 20 years of age bottom feeder, consuming insect larvae, snarls
- bottom feeder, consuming insect larvae, snails and crayfish
- H : grandy lacs et rivières, d'ordinaire à moins de 30 pieds de profondeur F : printemps, vit longtemps et ne parvient pas à maturité
 - avant environ 20 ans se nourrit au fond de larves d'invectes, d'exc<mark>argots</mark> et d'écrevisses

Rainbow Smelt Éperlan arc-en-ciel

Length/longueur 15-25 cm 6-10 in/po



- D throughout Great Lakes area S. late April
- F small fish, small aquatic life, worms
- H: toute la région des Grands Lacs F: fin avril

petits poissons, petites créatures aquatiques, vers

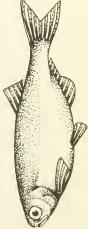
- parts of NE & NW Ontario often in swift silty waters
- spring insects, snails, crayfish, fish

H : règions du N-E et du N-O de l'Ontario, souvent dans

les caux rapides et alluviales

Mooneye Laquaiche argentée

Length/longueur 25-30 cm



- clear nvers and shallows waters of lakes

 H: invieree claires et euns pen profinales des lars
 spring
 F: pennenns
 - Apring

 f. printemps

 Tish, insects, snails and small plant matter

 N: poissons, ursertes, escargors et petites plantes

163

			Name	
Fish Names	1 S ₁		Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fun
Noms des poissons ¹	poissons1		Whitefish, Lake Whitefish	Grande coré
English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique	Round Whitefish, Menominee	Ménomini r
Sea Lamprey	Lamproic marine	Petronyzan marinas (Linnacus)	Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc- Éperlan du n
Sturgeon, Lake Sturgeon	Esturgeon de lac, charbonnier	Acipenser Julvescens Rafinesque	Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche a
Longnose Gar	Lépisosté osseux	Lepisoteus osseus (Linnaeus)	Mooneye	Laquaiche a
Bowfin, dogfish, lawyer	Poisson-castor	Amia calva Linnaeus	Northern Pike,	Brochet, gra
Alewife	Gaspareau	Alosa pseudoharengus (Wilson)	Jack	
Gizzard shad, Shad, sawbelly	Alose à gésier	Doroxoma cepedianum (Lesueur)	Muskie, Muskellunge. Maskinonge, Lunge	Maskinongé
Atlantic Salmon	Saumon de l'Atlantique	Salmo salar Linnaeus	Goldfish, Golden Cam	Poisson dord
Pink Salmon	Saumon rose	Oncorhynchus garbuscha (Walbaum)	Cum Muror Cam	Cumo
Coho Salmon	Saumon coho	Oncorhynchus kisutch (Walbaum)	Ouillbuck Currentler	Calpe
Kokanee Salmon	Saumon nerka	Oncorhynchus nerka (Walbaum)	Quillback, Drum	Concue
Chinook Salmon	Saumon chinook	Oucorhynchus tshawytscha (Walbaum)	Longnose Sucker	Meunier rou
Rainbow Trout, Steelhead Trout	Truite are-en-ciel	Онсолчупсния mykiss (Walbaum)	White Sucker, Common Sucker	Meunier noi
Brown Trout	Truite brune	Salmo trutta Linnaeus	Redhorse Sucker,	Succur rouge
Brook trout Speckled Trout, Square-tail, aurora Trout	Truite mouchetée, omble de fontaine	Salvelinus fontinalis (Mitchill)	Common Mullet Emerald Shiner,	Méné emera
Lake Trout, Grey Trout Laker, Namayeush	Truite de lac, truite grise, touladi	Salvelinus namaycuslı (Walbaum)	Lake Shiner Spottail Shiner, Shiner	Quene à tach
Siscowet, fat Lake Trout, fat	Siscowet	Salvelinus namaycush siscowet (Agaissiz)	Brown Bullhead, Common	Barbotte bru
Splake, Wendigo	Truite moulac	Hybrid of Salvelinus namaycush (Walbaum) and Salvelinus fontinalis (Mitchill)	Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de ri
		when the property of the same	The state of the s	

English Common Name	Nom français	Scientilic Name Nom scientilique
Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fumage	Coregonus hoyi (Gill)
Whitefish, Lake Whitefish	Grande corégone	Coregonus clupeaformis (Muchill)
Round Whitefish, Menominee	Ménomini rond	Prosopium cylindraceum (Pallas)
Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc-en-ciel, Éperlan du nord	Osmerus mordax (Mitchill)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides (Rafinesque)
Mooneye	Laquaiche argentée	Hiodon tergisms (Lesneur)
Northem Pike, Great Northem Pike, Jack	Brochet, grand brochet	Esox Incurs (Linnaeus)
Muskie, Muskellunge. Maskinonge, Lunge	Maskinongé	Esox masquinongy Mitchill
Goldfish, Golden Carp	Poisson doré	Carassins auratus (Linnaeus)
Carp. Mirror Carp	Carpe	Cyprinus carpio Linnaeus
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	Curpiodes cyprinus (Lexacur)
Longnose Sucker	Meunier rouge	Catostomus catostomus (Forster)
White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	Catostomus commersoni (Lacépède)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur ronge	Мохоятота тастаlepulatum (Lexucur)
Emerald Shiner, Lake Shiner	Méné emeraude	Natropis atherinoides (Rafinesque)
Spottail Shiner, Shiner	Queue à tache noire	Notropis hudsonius (Clinton)
Brown Bullhead, Common	Barbotte brune	Ictaluras nebulosus (Lesacur)
Channel Catfish,	Barhue de rivière	Ictalurus punctutus (Rafinesque)

Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	Lota lota (Linnaeus)
White Perch, Silver Perch	Bar-perethe	Morone americana (Gmelin)
White Bass, Silver Bass	Bar blanc	Morone chrysops (Rafinesque)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	Ambloplites rupestris (Rafincsque)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	Lepomis gibbosus (Linnaeus)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet-arlequin	Lepomis machrochirus Rafinesque
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	Micropterus dolomieui Lacépède
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	Micropterus salmoides Lacépède
White Crappie, Crappie	Marigane blanche	Pomoxis annularis Rafinesque
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	Pomoxis nigromaculatis (Lesueur)
Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	Perca flavescens (Mitchill)
Sauger, Sand Pickerel Sand Pike	Doré noir	Stizostedion canadense (Smith)
Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Wall- eyed Pike, Pike-Perch	Doré	Sitzoxtedion vitreum (Mtschill)

Anguilla rostrata (Lesueur)

American Eel, Eel, Anguille d'Amérique Common Eel Aplodinotus grunnieus Rafinesque

Malachigan

Freshwater Drum. Sheepshead, Drum

The names of fish are as contained in "Freshwater Fishes of Canada" by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

Les noms des poissons sont tréés de «Freshvater Fishes of Canada» par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada. 1973.

Addresses

Adresses

In many local areas, toll-free telephone numbers for the following offices may be available. Please check the blue pages of your local telephone directory. Vous pouvez téléphoner sans frais à la plupart des bureaux suivants. Ces numéros figurent dans les pages bleues de votre annuaire téléphonique,

Ministry of Environment and Energy

Regional and District Offices

Ministère de l'Environnement et de l'Energie

Bureaux régionaux et de district

Région du Nord-Ouest Northwestern Region

P.O. Box 5000,435 James St. S. Thunder Bay Regional Office Thunder Bay, P7C 5G6 Fel.: 807/475-1205

P.O. Box 5150, 808 Robertson St. Kenora District Office

el.: 807/468-2725 Kenora, P9N 1X9

Northeastern Region Région du Nord-Est Sudbury Regional Office, 99 Larch St., 11th Floor el.: 705/675-4501 Sudbury, P3E 5P9

Fimmins District Office, 83 Algonquin Blvd. W., Firmins, P4N 2R4 Tel.: 705/268-3222 Sault Ste. Marie District Office, Sault Ste. Maric, P6A 2J9 Fel.: 705/949-4640 445 Albert St. E.

500 Fisher St., Northgate Plaza, North Bay District Office, North Bay, PIB 2H3 Fel.: 705/476-1001

Parry Sound Sub- Office. Parry Sound, P2A 1Z1 fel.: 705/746-2139 74 Church St.

Région du Centre Central Region

4th f-loor, 7 Overlea Blvd. Toronto Regional Office, Foronto, M4H 1A8 'el.: 416/424-3000

Barrie District Office, Tel.: 705/726-1730 2 Fairview Rd., Barrie, K4N 4P3

Muskoka-Haliburton Dist. Office, Gravenhurst, POC 1G0 Tel.: 705/687-6647 483 Bethune Dr.

Ministry of Natural Resources

Regional and District Offices

Ministère des Richesses naturelles

Bureaux régionaux et de district Northwest Region

Région du Nord-Ouest

Ontario Government Building Fhunder Bay, P7C 5G6 435 James St. South Tel.: 807/475-1221 P.O. Box 5000

Ferrace Bay Area Office

Armstrong, P0T 1A0

Armstrong District

30x 69

Fel.: 807/583-2364

errace Bay, P0T 2W0

3ox 280

Tel.: 807/825-3205

479 Government Rd. (Hwy. 17), Box 730 Fel.: 807/223-3341 Dryden, P8N 2Z4 Dryden District

30x 5003, Howley Street

Red Lake District

Red Lake, P0V 2M0

Fel.: 807/727-2253

Box 448, Hwv. 599 gnace Area Office Tel.: 807/934-2233 gnace POT 1T0

Sioux Lookout, P0V 2T0

Tel.: 807/737-1140

Sioux Lookout District Box 309, Prince Street Pickle Lake Area Office

Pickle Lake, P0V 3A0

cl.: 807/928-2470

Fort Frances District 922 Scott Street

Fort Frances, P9A 1J4 .cl.: 807/274-5337 Atikokan District 08 Saturn Ave.

Atikokan, P0T 1C0 Fel.: 807/597-6971 Geraldton District

Basement, Ontario Govt. Bldg.

Thunder Bay District

Thunder Bay, P7C 5G6

135 James St. S.

[cl.: 807/475-1471

Région du Nord-Est Northeast Region

208 Beamish Ave. W

Geraldton, POT 1M0

Box 640

Tel.: 807/854-1030

Kenora, P9N 3X9 'cl.: 807/468-2564

Box 5080

808 Robertson St.

Kenora District

rel.: 807/887-2120

Box 970, Hwy. 17 Nipigon, POT 2J0

Nipigon District

40 Fourth Ave., Box 3000 2nd Floor, 60 Wilson Ave. Cochrane, POL 1C0 Fel.: 705/ 272-4287 innins, P4N 2S7 Fel.: 705/360-8201

Chapleau, P0M 1K0 Fel.: 705/864-1710 90-192 Cherry St. Chapleau District

Peterborough, K9J 3G6 'el.: 705/743-2972

Halton-Peel District Office,

235 Trafalgar Rd. Dakville, L6H 3P1 Suite 401

[el.: 416/844-5747

Southwestern Region Région du Sud-Ouest London Regional Office,

985 Adelaide St. South Fel.: 519/661-2200 London, N6E 1V3

250 Windsor Ave., 6th Floor Windsor District Office Windsor, N9A 6V9 rel.: 519/254-2546

Sarnia District Office Fel.: 519/336-4030 265 Front St. N., Sarnia, N7T 7X1 Suite 109

Owen Sound District Office.

Owen Sound, N4K 6H6

Tel.: 519/371-2901

180 20th Street E.,

West Central Region

Southeastern Region Région du Sud-Est

33 Dalton Ave., P.O. Box 820 Kingston Regional Office, Kingston, K7K 6C2

2435 Holly Lane, 2nd Floor, Ottawa District Office, Fel.: 613/521-3450 Ottawa, KIV 7P2

Cornwall District Office, 205 Amelia St.

Belleville, K8N 1G1 470 Dundas St. E.

000 Mackay St.,

'el.: 613/549-4000

Belleville Sub-Office, Cornwall, K6H 3P3 rel.: 613/933-7402

Pembroke Sub-Office, Fel.: 613/962-9208

Pembroke, K8B 1A3 Fel.: 613/732-3643

2 Third Avenue, Box 730 613 Front St., Box 670 Cochrane, POL 1C0 Tel.: 705/362-4346 el.: 705/272-4365 Cochrane District Hearst, POL 1N0 Hearst District

Kapuskasing Area Office Kapuskasing, P5N 2W4 6-8-10 Government Rd.

Kirkland Lake District Swastika, POK 1T0 Tel.: 705/642-3222 Tel.: 705/335-6191 Box 129

Ontario Government Bldg. Box 190, Revillon Rd. Moosonee, Pol. 1Y0 Fel.: 705/336-2987 Moosonee District

Fimmins, P4N 3W2 896 Riverside Drive Tel.: 705/267-7951 Timmins District

Box 129, Low Avenue Gogama Area Office Gogama, POM IWO Tel.: 705/894-2000

Hwy, 101, Box 1160 Tel.: 705/856-2396 Wawa, POS 1K0 Wawa District

Manitouwadge Area Office Manitouwadge, P0T 2C0 Tel.: 807/826-3225

320 Pinebush Rd., P.O. Box 219

Cambridge, NIR 5T8

Tel.: 519/622-8150

Welland District Office,

637-641 Niagara St. N.

Fel.: 416/384-9845

Welland, L3C 1L9

ambridge District Office,

Hamilton, L8N 3Z9

19 King St. W. P.O. Box 2112

el.: 416/521-7640

Hamilton Regional Office. Région du Centre-Ouest

Région du Centre Central Region

3rendale Square (Manominee St.) Algonquin Park District Huntsville, POA 1K0 Tel.: 705/789-9611 P.O. Box 9000 Box 219

Whitney, K0J 2M0 Fel.: 613/637-2780

Winden Area Office Bancroft, K0L 1C0 Fel.: 613/332-3940 Box 500, Hwy. 28 Bancroft District

Minden, K0M 2K0

Tel.: 705/286-1521

North Bay, P1B 8K7 North Bay District RR #3, Hwy. 63 Box 3070

Parry Sound, P2A 1S4 Parry Sound District el.: 705/746-4201 7 Bay St.

Fel.: 705/474-5550

Bracebridge Area Office Bracebridge, P0B 1C0 Tel.: 705/645-8747 Box 1138

Pembroke, K8A 6X4 'el.: 613/732-3661 Pembroke District Riverside Drive Box 220

sault Ste. Marie, P6A 5L5 Sault Ste. Marie District 875 Oucen St. East 'cl.: 705/949-1231 Blind River Area Office 62 Queen St., Box 190 Blind River, POR 1B0 Fel.: 705/356-2234

Response to 1992 Guide Questionnaire

Every third year questionnaires are distributed with the Guide requesting information that is used to improve future editions of the Guide. Information is requested on fish consumption patterns, preferred fishing locations and fish species caught and consumed. In addition, respondents are asked to provide comments and suggestions on the Guide.

In 1992, mail-in questionnaires were enclosed in 10,000 copies of the Guide. A total of 494 responses were tabulated. This level of response is considered to be excellent, well above average for this type of survey. Many thanks are extended to those who took the time and effort to fill in and return questionnaires.

The results and suggestions received in the questionnaires are summarized below:

- 1. Over 86% of the respondents have used the Guide in previous years.
- 2. Over 75% of the respondents indicate that their fishing and/or fish-consumption habits have changed after consulting the Guide. Those individuals whose habits have not changed indicate that it is because they do not eat fish, do not catch or eat a large amount of fish, that the areas they fish are not listed in the Guide, or the fish they catch are in the unlimited consumption category.
- 3. Over 75% of the respondents indicate that the Guide meets their needs and includes information on all or most of the water bodies they are interested in.
- 4. The most frequently fished Great Lake is Lake Ontario, while Lake Simcoe is the most frequently fished inland lake, and the Credit and Grand Rivers are the most frequently fished rivers. Table 1 lists the ten most frequently fished locations.
- 5. Over 64% of the respondents fish at least once every two weeks.

3. Location maps

Page size limitations preclude the inclusion of maps of a reasonable scale. However, readers can make use of the Ontario road map or, for more detail, Canadian government topographical maps. By referring to the latitude and longitude references given in the Guide for each site and those included in the margins of these maps, most sites can be located.

4. Testing for more contaminants

The specific contaminants tested in fish vary from site to site. It is the intent of the program to test fish from a water body for all contaminants likely to be found at a site and which could accumulate in fish to levels harmful to human health. Consequently, at a number of Great Lakes locations, fish have been tested for over 70 contaminants, whereas, at other locations such as isolated inland lakes, testing is carried out for mercury only. This program is the largest of its kind in North America, with more contaminants being tested for in more sport fish than in any other program.

A detailed report on the results of the 1992 questionnaire may be obtained by written request to:

Ontario Ministry of Environment and Energy Sport Fish Contaminant Monitoring Program Questionnaire Report Water Resources Branch 135 St. Clair Avenue West Toronto, Ontario M4V IP5

- thirds of the respondents who consume sport fish ate one or more meals of 6. Walleye is the most frequently caught and consumed sport fish species (twowalleve in the previous year). Smallmouth bass and yellow perch are also frequently consumed. Table 2 lists the ten most frequently caught and consumed sport fish species.
- a) 7. The average meal size of sport fish is 276 gm (9.7 oz). The most common frequency for consuming sport fish is once a month.

the most common frequency of consumption is once a month. Saltwater species 8. The average meal size of commercially purchased fish is 237 gm (8.3 oz) and such as halibut and cod are consumed much more frequently than freshwater commercial species

Users' Suggestions

most frequent suggestion is that more water bodies and more species should be Respondents were given the opportunity to provide additional comments. The tested. Other common suggestions include adding coloured pictures of fish, more location maps and to test for more contaminants. Each of these suggestions is discussed below:

q

Sample more water bodies and fish species

The sites and species most frequently requested in the survey will be included in future sampling programs. It is neither economically feasible nor tion of the criteria used to select sites and fish species for testing is given necessary to test all fish species in a particular water body. A full explana-

Coloured pictures of fish

Coloured pictures of Ontario sport fish in the form of a poster can be obtained through the Ministry of Natural Resources. Primarily for cost reasons, the decision has been made to retain the black and white illustrations.

	14.4	9.7		8.4	6.9 er 4.6			ly caught a	sh species		% of Responde	6.99	58.0	44.4	37.6	37.6	36.3	34.7	23.7	22.2	20.2
c) Rivers		4. Thames River 5. Saugeen River	6. Nottawasaga River 7. Ganaraska River	8. French River	9. Niagara Kiver 10. St. Lawrence River		Table 2	The ten most frequently caught a	consumed sport fish species		Species % of	1. Walleve	2. Smallmouth Bass	3. Yellow Perch	4. Rainbow Trout	5. Largemouth Bass	6. Northern Pike	7. Lake Trout	8. Brook Trout	Chinook Salmon	10. Rock Bass
	fished lakes 992 survey.	% of Respondents	ngling Areas	29.7	22.2 22.0	4.4	14.2	11.7	10.3	6.7		22.2	11.7	10.3	9.2	7.3	6.5	6.5	5.9	5.4	5.4
Tohlo 1	The most frequently fished lakes and rivers in the 1992 survey.	Lake/River % o	Ten Most PopularAngling Areas	2. Lake Huron	3. Lake Simcoe 4. Lake Erie	5. Credit River	 Grand River Trent River 	8. Lake Scugog	9. Rice Lake	10. Thames River	Inland Lakes	1. Lake Simcoc	Lake Seugog	Rice Lake	4. Lake Nipissing	Pigeon Lake	6. Lake St. Clair	7. Balsam Lake	8. Buckhorn Lake	9. Sturgeon Lake	10. Stony Lake

Résultats du sondage de 1992 sur le guide

Une fois tous les trois ans le Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario est accompagné d'un questionnaire visant à recueillir de l'information permettant d'améliorer les versions ultérieures du guide. On y demande des renseignements sur les habitudes de consommation des pêcheurs, sur les emplacements privilégiés et sur les espèces de poissons pêchées. On demande aussi aux répondants leurs commentaires et leurs suggestions en ce qui a trait au guide.

En 1992, 10 000 questionnaires pré-affranchis ont été distribués avec le guide. De ce nombre, 494 questionnaires remplis nous ont été retournés, soit un taux de réponse très élevé compte tenu du type de sondage. Nous remercions chaleureusement les personnes qui ont pris la peine d'y participer.

Voici un sommaire des résultats du sondage :

- 1. Plus de 86 p. 100 des répondants avaient déjà utilisé le guide les années précédentes.
- 2. Plus de 75 p. 100 des répondants ont déclaré que leurs habitudes de pêche et de consommation de poisson gibier ont changé après avoir consulté le guide. Les répondants qui ont déclaré ne pas avoir changé leurs habitudes étaient ceux qui ne consommaient pas de poisson, qui n'en pêchaient ou n'en mangeaient pas en grandes quanitiés, qui pêchaient à des endroits qui ne figurent pas dans le guide ou dont les prises faisaient partie de la catégorie de poissons qui ne font l'objet d'aucune restriction.
- 3. Plus de 75 p. 100 des répondants ont déclaré que le guide convenait parfaitement à leurs besoins et qu'il renfermait des données sur tous, ou presque tous, les plans d'eau qui les intéressaient.
- 4. Le Grand Lac le plus pêché est le lac Ontario, tandis que le lac intérieur le plus prisé des pêcheurs est le lac Simcoc. Par ailleurs, les cours d'eau les plus populaires auprès des pêcheurs sont les rivières Credit et Grand. Le tableau I donne une liste des dix plans d'eau les plus populaires auprès des pêcheurs.

l'Ontario auprès du ministère des Richesses naturelles. Il a été décidé, pour des raisons économiques, de continuer à utiliser les illustrations en noir et blanc dans le guide.

3. Cartes des emplacements

Le format du guide ne permet pas d'y inclure des cartes plus précises.

L'utilisateur peut toutefois utiliser une carte routière de l'Ontario ou, pour plus de précision, une carte topographique du gouvernement fédéral. Le guide donne la latitude et la longitude des plans d'eau, il est donc facile de localiser les emplacements sur une carte.

4. Analyse d'un plus grand nombre de contaminants

Les contaminants analysés varient d'un emplacement à l'autre. L'objectif du programme est d'analyser les poissons d'un plan d'eau donné pour toutes les substances polluantes susceptibles d'y être présentes et dont l'accumulation dans la chair des poissons pose un risque pour la santé des pêcheurs qui les consomment. Ainsi, dans certaines régions des Grands Lacs, les analyses ont porté sur plus de 70 contaminants, tandis que d'autres plans d'eau inérieurs ne font l'objet que d'une détermination de la teneur en mercure. Le Programme ontarien de surveillance de la contamination du poisson gibier est la plus ambitieuse initiative du genre en Amérique du Nord. Les analyses effectuées dans le cadre de ce programme portent sur plus de contaminants que tout autre programme semblable.

On peut se procurer un rapport détaillé sur les résultats du questionnaire de 1992 en faisant une demande par écrit à l'adresse suivante :

Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier Ministère de l'Environnement et de l'Energie de l'Ontario Rapport sur le questionnaire Direction des ressources en eau 135, avone St. Clair ouest Forono (Ontario) M4V 1P5

5. Plus de 64 p. 100 des répondants vont à la pêche au moins une fois toutes les deux semaines.

6. Le doré est l'espèce de poisson la plus pêchée et la plus consommée (les deux tiers des répondants qui consomment le poisson gibier avaient pris un ou deux repas de doré pendant l'année). L'achigan à petite bouche et la perchaude sont aussi souvent consommés. Le tableau 2 donne une liste des dix espèces de poissons les plus souvent pêchées et consommées.

7. Le repas moyen de poisson gibier est de 276 g (9,7 oz). La fréquence de consommation habituelle est d'un repas par mois.

8. Le repas moyen de poisson commercial est de 237 g (8,3 oz) et la fréquence de consommation habituelle est d'un repas par mois. Les poissons d'eau salée telles que le flétan et la morue sont consommées beaucoup plus souvent que les espèces d'eau douce.

Suggestions des utilisateurs du guide

Les répondants ont aussi eu l'occasion de faire connaître leurs commentaires sur le guide. La suggestion la plus fréquente avait trait à l'analyse d'un plus grand nombre de plans d'eau et d'espèces de poissons. Les utilisateurs ont aussi demandé que le guide renferme des illustrations en couleurs des poissons, un plus grand nombre de cartes et que l'analyse porte sur un plus grand nombre de cartes et que l'analyse porte sur un plus grand nombre de cartes et que l'analyse. Voici la réponse à chacune de ces suggestions :

Les emplacements et les espèces de plans d'eau et d'espèces de poissons Les emplacements et les espèces de poissons qui ont fait l'objet du plus grand nombre de demandes d'analyse seront inclus dans les prochains programmes d'échantillonnage. Il serait très coûteux de faire l'analyse de toutes les espèces de poissons dans chaque plan d'eau visé et de toute façons cela n'est pas nécessaire. Lire la page 4 du présent guide pour en savoir plus long sur le choix des emplacements et des espèces à analyser.

10. Lac Stony

2. Illustrations en couleurs des poissons

On peut se procurer une affiche en couleurs des espèces de poisson gibier de

c) Rivières	1. Rivière Credit 14,4	_	3. Rivière Trent 11,7	5. Rivière Saugeen 9,2	ga	7. Rivière Ganaraska 8,6	8. Rivière des Français 8,4	9. Rivière Niagara 6,9	10. Fleuve Saint-Laurent 4,6			Tablean 2	Les dix espèces de poisson gibier	les plus souvent pêchées et consommées		Espèce % des répondants	1. Doré 66,9	2. Achigan à petite bouche 58,0		4. Truite arc-en-ciel 37,6	5. Achigan à grande bouche 37,6		7. Truite de lac 34,7	8. Truite mouchetée 23,7		10. Crapet de roche 20,2
Tableau 1	Les lacs et les rivières les plus	populaires auprès des pêcheurs, selon	le sondage de 1992	ière % des répondants		Les dix endroits les plus pêchés	Intario 31.2		imcoe 22,2		5. Rivière Credit 14,4	6. Rivière Grand 14,2		cugog 11,7		10. Rivière Thames 9,7	érieurs	imcoe 22,2	cugog 11,7		4. Lac Nipissing 9,2	igeon 7,3	ire			turgeon 5,4
	Les lac	populaires	le	Lac/rivière		a) Les dix	1. Lac Ontario	2. Lac Huron	3. Lac Simcoe	4. Lac Érié	5. Rivièr	6. Riviè	7. Rivière Trent	8. Lac Scugog	9. Lac Rice	10. Rivi	b) Lacs intérieurs	1. Lac Simcoe	2. Lac Scugog	3. Lac Rice	4. Lac N	5. Lac P	6. Lac S	7. Lac Balsam	8. Lac B	9. Lac Sturgeon

Veuillez noter que pour certains endroits, des renseignements sur la consommation peuvent être donnés pour des espèces de poissons qu'il est interdit d'avoir en sa possession en vertu des règlements de la pêche de l'Ontario. La même restriction s'applique à des poissons de certaines tailles. Les pêcheurs devraient consulter les *Règlements de la pêche sportive de l'Ontario — Résumé 1992* et la mise à jour de 1993 pour s'assurer que la pêche est permise sur un plan d'eau en particulier, et qu'il est permis de conserver tous les poissons capturés. On peut obtenir ces publications en s'adressant au Centre d'information du ministère des Richesses naturelles (Edifice Macdonald, 900 rue Bay, bureau M1-73, Toronto (Ontario) M7A 2C1, aux bureaux du ministère des Richesses naturelles et aux endroits qui délivrent des permis de pêche.

Fréquence de consommation	, (2)		D H	\sim	-
Consommation à long terme	Pas de restriction	0,2 kg/sem (0,5 lb/sem)	0,1 kg/sem (0,3 lb/sem)	1 ou 2 repas par mois 0,5 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun
Vacances d'une semaine	Pas de restriction	10 repas 2,3 kg (5 lb)	7 repas 1,5 kg (3 lb)	1 ou 2 repas 0,5 kg (1 lb)	Aucun
Vacances de deux semaines	Pas de restriction	5 repas par sem 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,8 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,5 kg/sem. (1,5 lb/sem.)	Aucun
Vacances de trois semaines	Pas de restriction	4 repas par sem 1 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem 0,6 kg/sem (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,5 kg/sem (1 lb/sem.)	Aucun

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par — .

Polluants analysés

Le chiffre indique le polluant ou groupe de polluants pour lequel le poisson a été analysé :

- Mercure
- 2 Mercure, BPC, mirex et pesticides
- BPC, mirex et pesticides
- Mercure, BPC et mirex
- 5 Mercure, autres métaux, BPC, mirex et pesticides
- 6 Mercure et autres métaux
- 7 Dioxines et furannes
- 8 Mercure, BPC, mirex, pesticides, chlorophénols et chlorobenzènes
- 9 Hydrocarbures aromatiques polycycliques

Guide d'utilisation des tableaux, page 2. Index des emplacements, page 152.

Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario

1993-1994

Dix-septième édition revue



© 1993, Imprimeur de la Reine pour l'Ontario Reproduction autorisée à des fins non commerciales à condition d'en indiquer la source ISSN 0826-9653

Cet ouvrage à tirage limité est distribué au : Centre d'information Environnement et Énergie Ontario 135, avenue St. Clair ouest Toronto (Ontario) M4V 1P5

Distribution gratuite



Table des matières

Avant-propos	1
Guide d'utilisation des tableaux	2
Le Programme de surveillance de la contamination du poisson	gibier 4
Choix des emplacements à analyser	4
Choix des espèces à analyser	4
Prélèvement des poissons à analyser	5
Analyse supplémentaire des lieux de pêche	5
Analyse des poissons	5
Comment nettoyer et conserver le poisson	6
Comment remettre votre prise à l'eau	6
Parasites	6
Tumeurs	7
Contaminants	8
Substances inorganiques	8
Produits chimiques organiques de sources industrielles	8
Pesticides	9
Dioxines et furannes	9
Substances nouvelles	9
Évolution des concentrations de polluants	10
Sud de l'Ontario	14
Nord de l'Ontario	56
Grands Lacs	122
Index des emplacements	152
Identification des poissons	156
Noms des poissons	164
Adresses	166
Résultats du sondage de 1992	170
Guide de consommation	Couverture intérieure



Avant-propos

Vous trouverez dans cette dix-septième édition du *Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario* des directives pour la consommation du poisson gibier provenant de plus de 1 600 emplacements aux quatre coins de la province.

Vu que la plupart des directives restent inchangées d'une année à l'autre, et par souci d'économie, le guide complet ne sera désormais publié qu'une fois tous les deux ans. La prochaine édition du guide paraîtra donc en 1995 et à tous les deux ans par la suite.

Nous vous prions donc de conserver le présent guide pour les saisons de pêche 1993 et 1994.

Le Guide pour la consommation du poisson gibier de l'Ontario — 1993 est le fruit d'une collaboration entre de nombreux scientifiques et techniciens au service des ministères ontariens de l'Environnement et de l'Énergie et des Richesses naturelles.

Les poissons sont prélevés par des représentants du ministère des Richesses naturelles, qui les expédient aux laboratoires du ministère de l'Environnement et de l'Énergie où ils seront analysés pour déterminer la concentration des divers polluants qu'ils contiennent, dont le mercure, les BPC, le mirex et le DDT. Les résultats obtenus servent à élaborer les tableaux publiés ici. On trouve dans ces tableaux des conseils pour la consommation du poisson gibier en fonction de sa taille, de l'espèce et de la provenance. Ces conseils sont fondés sur les normes de santé établies par le gouvernement fédéral.

Il est important de noter que le prélèvement et l'analyse des poissons s'inscrivent dans le cadre d'un processus continu. Les ressources sont réparties en proportions égales entre l'analyse des nouveaux plans d'eau et l'analyse répétée des plans d'eau où la concentration de polluants est susceptible de fluctuer. En étudiant une même espèce au même endroit

sur une période de plusieurs années, les scientifiques peuvent suivre l'évolution de certains contaminants chez cette espèce. Dans certains cas, les données recueillies aident à isoler les sources de pollution et à trouver des moyens d'y remédier.

Nous vous prions de signaler toute source de pollution ou hécatombe de poissons au bureau du ministère de l'Environnement et de l'Énergie de votre région, à l'adresse qui figure plus loin dans le guide (p. 166).

Pour obtenir des renseignements sur les règlements de la pêche sportive, les limites de prises et les périodes d'ouverture, veuillez vous procurer un exemplaire des *Règlements relatifs à la pêche sportive en Omario* à un des bureaux du ministère des Richesses naturelles, dont l'adresse figure plus loin dans le guide (p. 166).

Pour obtenir des données précises sur un emplacement donné dans le cadre du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier ou de plus amples renseignements sur le contenu du présent guide et des versions antérieures, veuillez vous adresser au :

Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier Direction des ressources en eau Ministère de l'Environnement et de l'Énergie de l'Ontario 40, avenue St. Clair ouest, 11e étage Toronto (Ontario) M4V 1M2

Tél.: (416) 314-7886

Guide d'utilisation des tableaux

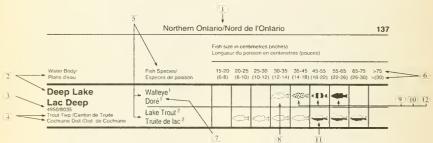
Les tableaux du présent guide contiennent des renseignements précieux sur la consommation du poisson gibier en fonction de la concentration de polluants, de l'espèce, de la taille et de l'endroit.

Il est important de noter que les analyses de laboratoire sont effectuées sur le tissu non adipeux du muscle dorsal, sans arêtes ni peau, et que les directives de consommation sont établies d'après cette partie du poisson. Il est certain que d'autres parties, comme le poisson entier, les darnes ou le gras du ventre, peuvent contenir des concentrations plus élevées de substances organiques telles les BPC, le mirex, le DDT ou la 2,3,7,8 TCDD, car ces polluants s'accumulent davantage dans les tissus adipeux. Il est donc

recommandé de ne consommer que des filets sans arêtes ni peau.

Les noms des plans d'eau et de leur emplacement sont tirés du *Répertoire géographique du Canada (Ontario)*. La description comprend la latitude et la longitude des plans d'eau, ce qui permet aux pêcheurs d'en déterminer l'emplacement approximatif au moyen de la Carte routière officielle de l'Ontario, sur laquelle la latitude et la longitude sont indiquées dans la marge. Les pêcheurs peuvent ensuite avoir recours à des cartes plus précises pour déterminer l'emplacement exact de l'endroit. L'index, que l'on trouvera dans les pages du présent guide, donne la liste alphabétique de tous les emplacements analysés.

Voici la légende des tableaux, pour le lac Deep; lac hypothétique.



Emplacement des plans d'eau

- Les tableaux sont divisés en trois sections par région : sud de l'Ontario, nord de l'Ontario et Grands Lacs, laquelle figure au haut de la page
- Le nom de l'emplacement
- Sa latitude et sa longitude
- Le canton, comté ou district territorial

Espèces analysées

Les espèces analysées sont habituellement celles qui sont particulièrement susceptibles de présenter une concentration élevée de polluants (voir la section intitulée Choix des espèces à analyser)

Longueur du poisson

La longueur totale du poisson est mesurée à partir du bout de la mâchoire jusqu'à l'extrémité de la queue. Elle est exprimée en centimètres et en pouces (entre parenthèses).

Polluants analysés

- Le chiffre indique le polluant ou groupe de polluants pour lequel le poisson a été analysé :
- 1 Mercure
- 2 Mercure, BPC, mirex et pesticides
- 3 BPC, mirex et pesticides
- 4 Mercure, BPC et mirex
- 5 Mercure, autres métaux, BPC, mirex et pesticides
- 6 Mercure et autres métaux
- 7 Dioxines et furannes
- 8 Mercure, BPC, mirex, pesticides, chlorophénols et chlorobenzènes
- 9 Hydrocarbures aromatiques polycycliques La fait qu'on ait recherché un groupe particulier de polluants ne signifie pas forcément que le poisson contiendra toutes ces substances. Par exemple, un poisson

analysé pour le groupe 4 peut contenir uniquement du mercure et aucune trace de BPC ou de mirex.

Dans certains endroits, les analyses portaient sur la concentration de mercure seulement, puisqu'il est le seul polluant pour lequel il y a lieu de limiter la consommation.

Symboles utilisés Consommation illimitée

Il s'agit de la seule catégorie de poisson de consommation sûre pour les femmes en âge de procréer (les femmes enceintes ou qui songent à le devenir et les mères qui allaitent) et les enfants de moins de 15 ans.

Aucune des substances recherchées n'a été décelée à une concentration qui puisse justifier une restriction de la consommation.

Consommation restreinte

Ces poissons doivent être consommés en quantité limitée, car leur concentration de mercure est de l'ordre de 0.5 à 1.0 partie par million.

La consommation de ces poissons est restreinte davantage, car leur teneur en mercure atteint 1,0 à 1,5 partie par million.

□ La consommation de ces
 poissons est restreinte, car ils
 contiennent un ou plusieurs polluants
 organiques de source industrielle,

tels les BPC ou le mirex, à une concentration supérieure à la limite fédérale.

Consommation déconseillée

Aucun de ces poissons ne devrait être consommé, car ils contiennent du mercure à des concentrations supérieures à 1,5 partie par million

Directives pour la consommation

Le tableau ci-dessous donne la quantité maximale de poisson gibier de l'Ontario qu'il est recommandé de consommer. Ce chiffre a été établi en fonction de la teneur en polluants et de la fréquence de consommation.

De nombreux pêcheurs ontariens prennent et consomment du poisson toute l'année. Ce sont donc des consommateurs à long terme qui ont intérêt à consulter la catégorie à leur intention dans le tableau. Certains pêcheurs, par contre, prennent et consomment du poisson uniquement pendant leurs vacances annuelles. Ces pêcheurs doivent se reporter à la catégorie pertinente selon qu'ils en consomment pendant une, deux ou trois semaines.

Les quantités maximales recommandées sont indiquées en nombre de repas et en poids total par semaine. Un repas représente 230 g (0,5 lb). Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans ne devraient consommer que du poisson de la catégorie

Guide de consommation du poisson gibier

Fréquence de consommation	\sim		THE .	\sim	4
Consommation à long terme	Pas de restriction	0,2 kg/sem. (0,5 lb/sem.)	0,1 kg/sem. (0,3 lb/sem.)	1 ou 2 repas par mois 0,5 kg/mois (1 lb/mois)	Aucun
Vacances d'une semaine	Pas de restriction	10 repas 2,3 kg (5 lb)	7 repas 1,5 kg (3 lb)	1 ou 2 repas 0,5 kg (1 lb)	Aucun
Vacances de deux semaines	Pas de restriction	5 repas par sem. 1,3 kg/sem. (2,8 lb/sem.)	4 repas par sem. 0,8 kg/sem. (1,9 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,5 kg/sem. (1,5 lb/sem.)	Aucun
Vacances de Irois semaines	Pas de restriction	4 repas par sem. 1 kg/sem. (2,1 lb/sem.)	3 repas par sem. 0,6 kg/sem. (1,4 lb/sem.)	1 ou 2 repas par sem. 0,5 kg/sem. (1 lb/sem.)	Aucun

Les enfants de moins de 15 ans et les femmes en âge de procréer ne devraient manger que des poissons représentés par — .

Exemple:

Pendant un voyage de pêche de trois semaines au lac Deep, un vacancier prend un doré mesurant 40 cm (16 po) et il veut savoir si ce poisson est bon à manger. Il doit d'abord :

• Trouver le lac Deep dans les tableaux du guide :

Espèces de poisson		25-30 (10-12)					
Walleye' Doré'			C:	4004	a) a	-	

- Prendre note que le doré mesurant entre 35 et 45 cm (14-18 po) est suivi du symbole
- Puisque le symbole n'y est pas, le pêcheur sait automatiquement que le poisson ne doit pas être consommé par une femme en âge de procréer ou un enfant de moins de 15 ans.
- Si le poisson ne sera pas consommé par une femme en âge de procréer ou un enfant de moins de 15 ans, le pêcheur consultera le tableau qui figure à la deuxième page de la couverture et se reportera à la catégorie
 - « Vacances de trois semaines ». D'après le tableau, la consommation maximale recommandée est de quatre repas, ou un kilogramme, par semaine.

Le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier

Choix des emplacements à analyser

Étant donné que l'Ontario compte plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et ruisseaux et quantité de lieux de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique de les analyser tous.

On peut décider d'analyser un emplacement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :

- il s'agit d'une zone de pêche populaire
- il existe à proximité une source connue ou probable de pollution
- c'est une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (cas, généralement, des lacs voisins de réserves autochtones)

- une aire de loisirs est sur le point d'y être aménagée
- il fait partie d'un programme d'étude à long terme des contaminants du poisson

Le choix des plans d'eau à étudier est un processus continu auquel le public est invité à participer.

Choix des espèces à analyser

La plupart des lacs et cours d'eau contiennent diverses espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces à analyser, il convient de noter que toutes n'accumulent pas nécessairement un polluant donné à des concentrations semblables.

Ainsi, à taille égale, un poisson d'une certaine espèce peut avoir une concentration de polluants beaucoup plus faible qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient à des différences sur les plans de l'alimentation, de l'habitat, de la croissance et de la physiologie.

C'est ainsi que la teneur en mercure d'un poisson comme le doré ou le brochet sera probablement plus élevée, à taille égale, que chez une espèce comme le grand corégone.

En effet, le doré et le brochet, qui sont à l'extrémité de la chaîne alimentaire, sont de gros carnivores qui se nourrissent de poissons plus petits susceptibles d'avoir eux aussi une forte concentration de mercure.

Le corégone, par contre, se nourrit, à un niveau inférieur de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons.

La pratique est donc, quand on étudie les poissons d'une aire donnée pour déterminer leur teneur en mercure, de choisir des gros carnivores, car ils présenteront les concentrations les plus élevées. Si l'analyse des carnivores révèle de faibles concentrations, il n'y aura probablement pas lieu d'analyser d'autres espèces.

Lorsqu'on recherche des polluants organiques tels les BPC et le mirex, il convient d'étudier les espèces à chair très grasse, comme le saumon, la truite de lac. l'éperlan et la perchaude, car ces polluants ont tendance à s'accumuler dans les tissus adipeux. Encore une fois, si les espèces à chair grasse ne renferment pas de grandes quantités de polluants organiques, les espèces à chair moins grasse n'auront probablement pas besoin d'être analysés.

Prélèvement des poissons à analyser

Les poissons sont prélevés par le personnel du ministère des Richesses naturelles, qui les prend au filet selon diverses méthodes. Autant que possible, l'échantillon comprend 20 poissons de chaque espèce, dont la longueur et le poids sont représentatifs de la gamme de tailles de cette espèce pour le lac à l'étude. On note la longueur, le poids et le sexe de chaque poisson. Un filet du muscle dorsal sans arêtes ni peau est prélevé (voir illustration), emballé et surgelé avant d'être expédié aux laboratoires du ministère de l'Environnement et de l'Énergie, à Toronto ou à Thunder Bay.



Analyse supplémentaire des lieux de pêche

Depuis la seconde moitié des années 1970, les responsables du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier ajoutent en moyenne 100 emplacements à la liste tous les ans. On compte aujourd'hui plus de 1 600 emplacements à analyser.

Dans le cadre de ce programme, on réanalyse aussi des lacs et rivières, s'il y a lieu. Dans les régions éloignées des activités humaines, là où les poissons sont relativement à l'abri de la pollution, toute restriction de la consommation se limite habituellement aux endroits où on a relevé une concentration élevée de mercure chez les grands et vieux individus d'espèces

carnivores, telles le doré et le brochet. Le mercure, dans ces régions, provient en grande partie de sources naturelles qui ne changent pas beaucoup avec le temps; par conséquent, la concentration de mercure chez les poissons varie très peu. Dans les régions polluées par les activités humaines, les contaminants possibles sont beaucoup plus nombreux et leur accumulation chez les poissons sera souvent proportionnelle au degré de pollution.

Les emplacements à réanalyser sont répartis en trois groupes :

- Les emplacements où la concentration d'un ou de plusieurs polluants est anormalement élevée ou change subitement. Les poissons y sont analysés à intervalles de un à trois ans, selon leur popularité auprès des pêcheurs ou selon qu'ils constituent ou non une source importante de nourriture pour les habitants de la région.
- Les emplacements où la concentration de polluants est assez stable, mais qui ont la faveur des pêcheurs à la ligne. Ces endroits sont analysés au moins tous les cinq ans.
- Tous les autres emplacements, le plus souvent des endroits éloignés des grandes sources de pollution où le taux de contamination des poissons est constant. Les poissons de ces endroits sont analysés quand les ressources le permettent, environ tous les dix ans.

Analyse des poissons

Non seulement le filet du muscle dorsal, sans arêtes ni peau, donne-t-il les résultats les plus probants, mais c'est également la partie la plus savoureuse de la plupart des poissons.

L'analyse permettant de déterminer la présence de polluants se fait aux laboratoires du ministère de l'Environnement et de l'Énergie par diverses méthodes, selon le ou les polluants auxquels on s'intéresse.

Comment nettoyer et conserver le poisson

Si l'on désire conserver et consommer le poisson que l'on a pris, il est important de le garder dans le meilleur état possible jusqu'au moment de l'apprêter. On doit mettre un poisson fraîchement pêché sur de la glace ou le réfrigérer dans les plus brefs délais pour éviter qu'il ne se gâte. Ensuite, il faut le vider, le nettoyer et le réfrigérer le plus tôt possible.

Voici une des méthodes les plus couramment employées pour vider, découper en filets et dépouiller le poisson :

- Couper la paroi ventrale de la fente anale à la tête et retirer les viscères.
- Retrancher la tête et couper les nageoires.
- Poser le poisson à plat sur la planche à découper. À l'aide d'un couteau à lame fine bien aiguisée, trancher la peau et la chair qui se trouve derrière la tête jusqu'à l'arête centrale. Puis fendre le poisson d'un bout à l'autre de la partie dorsale en glissant le couteau le long de l'arête centrale jusqu'à la queue.
- Détacher l'autre côté de la même manière.
- Pour enlever les arêtes, poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. En insérant la lame sous les arêtes, les détacher du filet en y laissant le moins de chair possible. Retrancher ensuite la nageoire pelvienne ainsi que le gras de la partie ventrale du filet.
- Poser le filet sur la planche, le côté peau dessous. Le couteau bien à plat, glisser celui-ci entre la peau et la chair, de la queue à la tête, en remontant par petites saccades.

On obtient ainsi un filet sans peau ni arêtes. Rincer ensuite à l'eau froide et faire cuire, réfrigérer, congeler ou mariner.

Comment remettre votre prise à l'eau

Un certain nombre de pêcheurs pratiquent la pêche sportive pour vivre l'émotion de la prise, et remettent le poisson à l'eau. Si vous décidez de ne pas garder un poisson, voici quelques mesures à prendre pour éviter de réduire ses chances de survie :

- 1. Il est important de faire vite. Enlever l'hameçon le plus tôt possible et relâchez le poisson. Un poisson qui a été manipulé trop longtemps ne pourra reprendre ses forces. S'il est pris en eau profonde, il doit être ramené lentement vers la surface pour qu'il puisse se faire aux changements de pression et de température.
- 2. Garder le poisson submergé le plus longtemps possible, car il ne peut respirer hors de l'eau. Ne pas le laisser se débattre contre le sol ou les roches. Quelques pouces d'eau suffisent pour amortir les coups.
- 3. Il est essentiel de manipuler le poisson avec précaution et avec les mains humides. Ne pas lui mettre les doigts dans les yeux ou les branchies. Il ne faut pas serrer les petits poissons, mais les tenir par la lèvre inférieure. Un filet pourra faciliter la tâche, mais il faut le garder sous l'eau.
- 4. Retirer l'hameçon le plus rapidement possible à l'aide d'une pince à bec long. Si l'hameçon s'est enfoncé profondément, couper la ligne et laisser l'hameçon là où il est. Il se dissoudra et ne nuira pas au poisson. Il ne faut surtout pas essayer d'arracher l'hameçon.
- 5. Pour ranimer un poisson, le tenir à la verticale dans l'eau, face au courant. Lui faire reprendre sa respiration en le déplaçant de l'avant à l'arrière pour que l'eau puisse s'infiltrer dans les branchies. Cela peut prendre quelques minutes. Relâcher le poisson quand il commence à se débattre.

Parasites

Il arrive parfois qu'un pêcheur prenne un poisson qui est infesté de vers ou de larves ou qui a des kystes ou nodules dans la chair. En nettoyant le poisson, il peut découvrir des vers dans la région intestinale ou des moisissures sur la peau, les nageoires ou les ouïes. La présence de ces parasites est tout à fait normale, car ils font partie de l'écosystème dans lequel évoluent les poissons. Même si elles ne sont pas appétissantes, les parties

comestibles qui contiennent des parasites ne présentent aucun danger pour la santé lorsqu'elles sont bien cuites.

Parmi les parasites les plus répandus chez les poissons, mentionnons les taches noires de l'achigan et de la perchaude, les sangsues, les pous et les douves des ouïes.

Tumeurs

Les pêcheurs prennent parfois des poissons qui présentent des excroissances, des tumeurs, des plaies ou des lésions. En général, celles-ci sont dues à des infections virales ou bactériennes. On trouve parfois des anomalies du foie ou des intestins chez les espèces communes telles la carpe noire et la barbotte brune; elles sont le résultat d'une infection parasitaire ou d'une tumeur. Les effets possibles de ces maladies sur les poissons et le rôle incertain de la pollution dans leur apparition ont conduit à des recherches pour déterminer la cause de ces anomalies. Parmi les excroissances d'origine virale qu'on observe sur le poisson gibier, il y a la lymphocystite, le lymphosarcome et le sarcome cutané.

La lymphocystite, maladie virale qui touche surtout le doré et la perchaude, est une maladie très répandue au Canada. Le virus infecte la peau du poisson et se transmet d'un individu à l'autre au cours des migrations printanières, à l'occasion de la fraie. Il provoque l'apparition de protubérances blanchâtres en forme de chou-fleur. La lymphocystite ne tue pas le poisson. Des études ont en effet révélé qu'il pouvait ne plus présenter d'excroissances dès le printemps suivant.

Le sarcome cutané est une autre maladic virale qui s'attaque au doré en infectant ses cellules et provoquant la croissance de tumeurs juste au-dessous de la peau. Ces protubérances s'enlèvent avec la peau du poisson.

Une étude récente effectuée par le ministère de l'Environnement et de l'Énergie et le ministère des Richesses naturelles a révéle que les dorés qui présentent des lésions cutanées telles que la lymphocystite et le sarcome cutané ne contiennent pas de concentrations de polluants plus élevées que les dorés non atteints.

Le lymphosarcome est un virus qui afflige le maskinongé et le grand brochet. Il se transmet au moment de la fraie, mais les lésions qu'il entraîne varient avec les saisons et l'évolution de la maladie. Au printemps, les individus atteints ont d'épaisses taches blanches d'où ils éliminent le virus; ces desquamations vont infecter d'autres poissons. Plus tard dans l'année, les taches peuvent se résorber et former des lésions couperosées ou même reprendre l'apparence d'une peau normale. Le virus qui est à l'origine de la maladie infecte les globules blancs du poisson et se répand dans tout l'organisme sur une période allant d'un été à plusieurs années. Le lymphosarcome peut entraîner la mort du poisson.

On a relevé des tumeurs ressemblant à des verrues sur les lèvres et la peau de poissons communs dans certaines régions des Grands Lacs. Ces tumeurs disparaissent chez les poissons placés dans des aquariums de laboratoire et sont vite remplacées par de nouvelles excroissances, ce qui suppose une origine virale de la maladie.

Selon des études effectuées des côtés canadien et américain des Grands Lacs, ces tumeurs seraient plus fréquentes dans les secteurs pollués. Là où le niveau de pollution est particulièrement élevé, on observe aussi des tumeurs du foie et des intestins.

Les études laissent suggérer que la pollution serait directement responsable des tumeurs du foie et indirectement responsable des tumeurs cutanées. Comme l'eau est souvent plus chaude dans les régions polluées, elle attire les poissons en plus grand nombre et augmente le risque d'infection virale.

On effectue actuellement des recherches plus poussées pour déterminer si la pollution est en cause; la plupart de ces recherches sont menées ou subventionnées par les gouvernements ontarien et canadien.

Bien qu'une infection virale ou bactérienne rende le poisson moins appétissant, il ne semble pas que la consommation de poisson infecté présente un quelconque risque pour la santé humaine. Nous recommandons toutefois d'user de prudence.

Contaminants

De nombreuses substances, telles que le mercure, se trouvent naturellement dans l'air, l'eau et les aliments; à des concentrations normales, elles ne posent aucun risque pour l'environnement ou la santé humaine. Des substances synthétiques, comme les BPC, le mirex et les dioxines, sont également présentes dans le milieu.

Lorsqu'elles atteignent des concentrations supérieures aux seuils fixés par le gouvernement, on peut les qualifier de contaminants ou de polluants.

Sont décrites dans cette section une variété de substances qu'il est possible d'analyser dans le poisson gibier de l'Ontario.

Pour de plus amples renseignements sur ces substances et leur effet sur la santé, communiquer avec les responsables du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier. (voir à la page 1).

Substances inorganiques Mercure

Le mercure est un métal naturel qui se recontre à de faibles concentrations dans l'air, l'eau, les roches et le sol ainsi que dans les matières animales et végétales.

Il était naguère très utilisé dans l'industrie. Mais les mesures prises par cette dernière et le gouvernement à la fin des années 60 et au début des années 70 ont permis d'éliminer à toutes fins utiles les rejets de mercure par les principales sources industrielles.

Le mercure se fixe aux particules en suspension dans l'eau et se dépose au fond, où il est converti en méthylmercure par des micro-organismes. Ce composé est rapidement absorbé par les poissons, soit directement avec l'eau qui traverse leur membrane branchiale ou indirectement par les organismes dont ils s'alimentent. Comme les poissons éliminent le mercure très lentement, celui-ci s'accumule graduellement pour atteindre une concentration toujours plus grande.

Les directives pour la consommation à l'intention des pêcheurs de l'Ontario sont fondées sur les indications du gouvernement fédéral, les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé et l'expérience médicale tirée de l'étude des épidémies d'intoxication par le méthylmercure survenues au Japon et en Iraq.

Autres métaux

On trouve parfois du cuivre, du nickel, du zinc, du cadmium, du manganèse, du chrome, de l'arsenic et du sélénium dans les tissus de poissons, mais à des concentrations telles qu'il ne s'avère pas nécessaire d'imposer des restrictions à la consommation.

En 1983, on a relevé de fortes concentrations de plomb dans des poissons pris en aval d'une usine de fabrication de plomb tétraéthyle sur le fleuve Saint-Laurent.

Or, depuis la fermeture de cette usine en 1985, la teneur en plomb a chuté.

Produits chimiques organiques de sources industrielles

Biphényles polychlorés (BPC)

Les BPC sont un groupe de composés organochlorés dont l'usage commercial remonte à la fin des années 20. Comme ils ne se trouvent pas dans la nature, leur présence est invariablement associée à l'activité humaine.

Les BPC ont tendance à persister dans l'environnement pendant des années et s'accumulent dans l'écosystème aquatique. Ainsi, dans certains cours d'eau de l'Ontario, des gros carnivores à tissus particulièrement adipeux, tels le saumon et la truite, ont stocké des BPC à des concentrations suffisantes pour avoir chez eux un effet contaminant.

Il est maintenant interdit d'utiliser des BPC dans la fabrication de nouveaux produits. Aujourd'hui, on les trouve uniquement dans le fluide isolant de transformateurs et condensateurs mis hors service.

L'imposition de règles rigoureuses pour l'entreposage et l'élimination des BPC et de l'équipement contaminé par des BPC a permis de limiter le rejet de ces composés dans la

nature et a contribué à en réduire la quantité dans le milieu aquatique. Les recommandations pour la consommation du poisson contaminé par les BPC se fondent sur le seuil de 2 parties par million établi par le gouvernement fédéral pour les poissons destinés à la vente.

Mirex

Le mirex est un hydrocarbure chloré utilisé comme pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré à cette fin au Canada.

La présence de mirex a surtout été décelée dans des poissons du lac Ontario. Les sources : une ancienne usine de transformation de mirex de Niagara Falls (New York) et une usine d'Oswego (New York). Dans le milieu aquatique, le mirex se comporte comme les BPC : il persiste longtemps dans l'environnement et se concentre dans les tissus adipeux. Le présent guide suit les recommandations fédérales en ce qui concerne la consommation de poisson contenant du mirex. Le seuil établi est de 0,1 partie par million pour le poisson destiné à la vente.

Pesticides

DDT

Le DDT a été mis au point pendant la Deuxième Guerre mondiale. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide à des fins agricoles et sanitaires. Le DDT, comme les BPC et le mirex, se décompose lentement dans les milieu naturel.

Cette substance se trouve à des concentrations beaucoup moindres dans la chair des poissons depuis que son emploi a été réglementé. Les concentrations actuelles ne donnent lieu à aucune restriction pour la consommation.

Toxaphène

Le toxaphène est un insecticide extrêmement persistant dans le milieu aquatique. Il est interdit au Canada depuis 1974 et restreint aux États-Unis depuis 1982.

Il a été observé à l'occasion dans la chair de poissons de l'Ontario, mais à des concentrations trop faibles pour être dangereuses.

Autres pesticides

Dans le cadre du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier, plusieurs pesticides largement utilisés en Amérique du Nord sont analysés régulièrement. Il s'agit de l'hexachlorobenzène (HCB) et de pesticides tels le lindane, l'heptachlore, l'aldrine et le chlordane.

La concentration relevée aux stations d'échantillonnage de l'Ontario n'atteint pas un niveau tel qu'il faille restreindre la consommation du poisson.

Dioxines et furannes

Le ministère de l'Environnement et de l'Énergie a mis au point des méthodes d'analyse permettant de mesurer de très faibles concentrations de substances appartenant à la famille des dioxines et des furannes. Les conseils contenus dans le présent guide sont fondés sur la nouvelle directive concernant la consommation du poisson gibier en Ontario, élaborée selon les critères de Santé et Bien-être social Canada. Le ministère de l'Environnement et de l'Énergie surveille la présence dans le poisson gibier de 17 formes de dioxines et de furannes toxiques. Les concentrations décelées dans les poissons sont ensuites mutipliées par des facteurs d'équivalence toxique afin d'obtenir une valeur qui représente la toxicité totale du poisson relativement à la forme de dioxine la plus toxique, soit la 2,3,7,8 TCDD. La nouvelle directive est l'équivalent toxique de 15 parties par billion de 2,3,7,8 TCDD. L'ancienne directive provinciale était de 20 parties par billion, mais ne tenait compte que de la 2,3,7,8 TCDD. Avec l'entrée en vigueur de cette nouvelle directive plus rigoureuse et des analyses plus poussées, les conseils sur la consommation du poisson de certaines parties des Grands Lacs ont été modifiés.

Substances nouvelles

Le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier vise à contrôler le plus grand nombre de substances possible. Dès que des méthodes permettant de déceler surveillés dans le cadre du Programme : chlorophénols, chlorobenzènes et hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP). À l'heure actuelle cependant ces substances n'ont été décelées qu'occasionnellement dans les poissons et à des concentrations trop faibles pour susciter des inquiétudes.

Évolution des concentrations de polluants

La persistance des polluants dans le milieu aquatique varie d'une substance à l'autre. Leur décomposition ou transformation en substances inactives ou moins toxiques peut prendre de quelques minutes à quelques années. Ainsi, dans le cas des substances plus persistantes, comme les BPC, le DDT et le mirex, il faut recueillir et analyser des données pendant des années avant de parvenir à dégager des tendances sur leur évolution. Les données rassemblées grâce au Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier sont particulièrement utiles pour déterminer l'augmentation ou la diminution des concentrations de polluants avec le temps.

Une des tendances les plus observées dans le cadre du Programme est la baisse graduelle d'un polluant chez les poissons quand la source de pollution a été contrôlée ou éliminée grâce à une intervention du gouvernement. Les BPC, le DDT et le mercure ont notamment fait l'objet d'une telle baisse.

Partout en Ontario on a décelé la présence de mercure dans la chair des poissons. Ce contaminant fait l'objet de plus de restrictions quant à la consommation du poisson gibier que toute autre substance surveillée dans le cadre du Programme.

Les grandes sources industrielles de mercure, c'est-à-dire les usines de chlore et de soude caustique et les usines de pâtes et papiers, ont été à toutes fins pratiques éliminées au début des années 1970. On retrouve cependant encore des traces de mercure dans le matériel électrique et scientifique, ainsi que dans les fongicides

utilisés sur les terrains de golf. Les produits de combustion des combustibles fossiles, qui retombent éventuellement au sol, contribuent également à contaminer les milieux aquatiques par le mercure.

À la fin des années 1960 et au début des années 1970, plusieurs plans d'eau de l'Ontario étaient contaminés par du mercure de source industrielle. À l'époque, les poissons prélevés dans ces plans d'eau présentaient une très forte teneur en mercure. Depuis que le gouvernement a adopté des mesures interdisant le rejet de mercure dans l'environnement, la concentration de mercure dans la chair des poissons a diminué. En 1970, les effluents d'une usine de chlore et de soude caustique de Sarnia rejetés dans la rivière Sainte-Claire ont contaminé les poissons du lac Sainte-Claire situé en aval. Les activités de pêche commerciale ont dû être interrompues à la suite de cet incident et on conseillait aux pêcheurs à la ligne d'éviter de consommer leurs prises. Le gouvernement provincial a rapidement imposé des mesures correctrices. Depuis lors, le poisson gibier du lac Sainte-Claire fait l'objet d'une surveillance annuelle pour différents contaminants. Le mercure est le seul contaminant pour lequel il existe des restrictions de consommation du poisson gibier. Toutefois, les concentrations de mercure dans la chair des poissons ont tellement décliné depuis qu'il n'est pas nécessaire dans la plupart des cas d'imposer des restrictions de consommation. La figure 1 montre la concentration annuelle moyenne de mercure décelée dans la chair des dorés prélevés dans le lac Sainte-Claire, de 1970 à 1991.

On a noté une baisse semblable de la concentration de mercure dans la chair des poissons prélevés dans le réseau hydrographique English-Wabigoon, en aval de l'usine de chlore et de soude caustique de Dryden. La concentration de mercure dans la chair des dorés a chuté considérablement après l'adoption des mesures de contrôle, soit de 1970 au début des années 1980. Il semble que la teneur en mercure de la chair des poissons ait atteint un plateau. La figure 2

montre la concentration annuelle de mercure dans la chair des dorés prélevés dans le lac Clay, le lac le plus rapproché de la source industrielle de mercure notée plus haut.

Plusieurs facteurs peuvent influer sur la concentration de mercure décelée dans la chair des poissons. Les poissons exposés au mercure pendant une période prolongée ont tendance à en présenter des teneurs plus élevées, c'est donc le cas des vieux poissons et des poissons de grande taille. Les figures 3 et 4 montrent clairement que la concentration de mercure est proportionnelle à la longueur du poisson.

La concentration de mercure dans la chair des poissons dépend aussi du degré de contamination de la nourriture de ces derniers. Par exemple, les ménés et les autres petits poissons contiennent plus de mercure que les insectes et les invertébrés aquatiques. Aussi, les gros poissons carnivores comme le doré et le brochet ont tendance à être plus contaminés par le mercure que le corégone par exemple, ou d'autres espèces de poissons qui se nourrissent d'organismes à des maillons inférieurs de la chaîne alimentaire. (Voir la figure 3).

La concentration de mercure dans la chair de poissons de la même espèce et de la même taille varie grandement d'un plan d'eau à l'autre. La figure 4 montre la variation du taux de contamination par le mercure de dorés prélevés dans trois plans d'eau naturels en Ontario, c'est-à-dire des plans d'eau dans lesquels aucun effluent industriel n'a été rejeté. Cette variation est attribuable aux caractéristiques physiques, chimiques et biologiques propres à chaque plan d'eau.

En plus de son Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier, le ministère de l'Environnement et de l'Énergie a mis sur pied le Programme des jeunes poissons de l'année qui permet de déceler de façon plus ponctuelle la présence de polluants et de donner des indications à court terme sur les tendances de contamination du poisson gibier. Dans le cadre du programme, on analyse la chair de ménés à queue à taches noires, de ménés à nageoires rouges et de jeunes perchaudes, qui ont tendance à être plus sédentaires que les espèces de poisson gibier. On a pu, grâce à ce programme, déterminer certaines tendances de pollution en exerçant une surveillance à long terme d'un grand nombre d'endroits dans les Grands Lacs.

Figure 1

Concentration annuelle moyenne de mercure dans le doré provenant du lac Sainte-Claire, 1970-1991

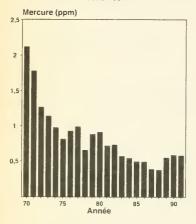


Figure 3

Concentration de mercure décelée dans la chair de 3 espèces de poissons provenant du lac Separation

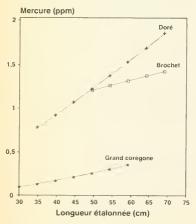


Figure 2

Concentration annuelle moyenne de mercure dans le doré provenant du lac Clay, 1970-1990

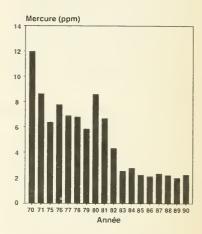
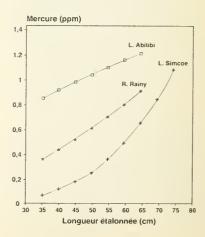


Figure 4

Concentration de mercure dans la chair de dorés provenant de 3 plans d'eau naturels





1993-1994

POUR LA CONSOMMATION DU POISSON GIBIER DE L'ONTARIO



